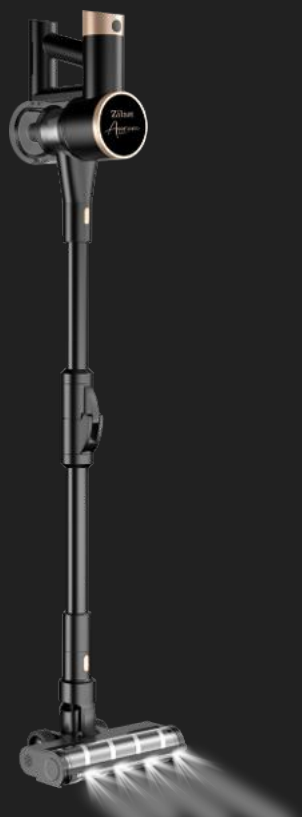


Zilan®

Aurum TOUCH



EN

DE

TR

FR

ES

IT

RO

PL

RU

CRO

BIH

HU

SR

PT

AR

FA

NL

ZLN3099
Cordless Vacuum Cleaner

100-240V~50/60Hz 220 Watt

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

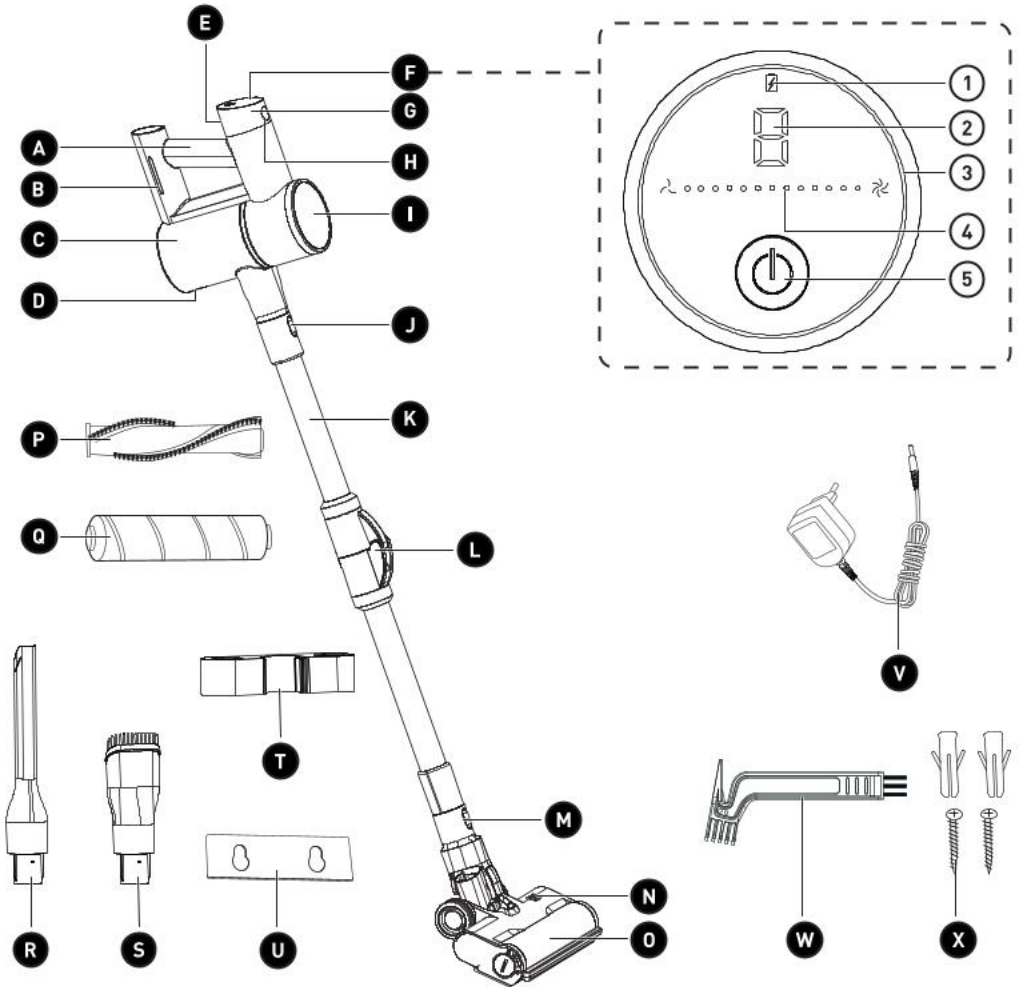
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it, when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

EN

- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- When using a new battery or a battery that has been used for the first time after being stored for a long period, please charge the battery fully. When storing this machine for long periods or failing to use it, please make sure to charge and discharge it for at least three months.
- Please do not use the vacuum cleaner to clean detergent, kerosene, glass slag, needles, soot, water wet dust, matches, and other items.

GET TO KNOW YOUR VACUUM CLEANER



- A) Main unit with handle
- B) Air vent
- C) Dust cup with filter assembly inside
- D) Dust cup lid release button
- E) Battery charging port
- F) Control panel with LED screen
 - 1) Battery charging indicator
 - 2) Power level indicator (level 1-6)
 - 3) Circular power/battery indicator light
 - 4) Touch screen power level button
 - 5) ON/OFF button
- G) Battery pack
- H) Battery pack release button
- I) Filter lid with HEPA filter and foam filter
- J) Tube release button
- K) Extension tube with flexible joint
- L) Flexible joint release button
- M) Motorised brush release button
- N) Motorised brush with LED lights (multi-angle)
- O) Bristle/roller bar lock
- P) Bristle bar (for use in the motorised floor brush)
- Q) Roller bar (for use in the motorised floor brush)
- R) Crevice tool for hard-to-reach places
- S) Mini brush tool for difficult dirt on furniture, floors and carpets
- T) Wall mount bracket
- U) Adhesive wall mount pad
- V) AC adapter
- W) Small cleaning tool
- X) Wall plugs and screws (x2) for the wall mount

PRODUCT OVERVIEW

- Unpack and remove all labels from the unit except the nameplate. Please check that all of the unit's parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

INTENDED USE

- This vacuum cleaner is for household use only. It has not been designed for industrial or professional use by cleaning companies.
- Any other use may damage the unit or cause injury.

CHARGING THE VACUUM CLEANER

Fully charge the vacuum cleaner before the first use, after each use, or whenever the battery level is low.

Before first use:

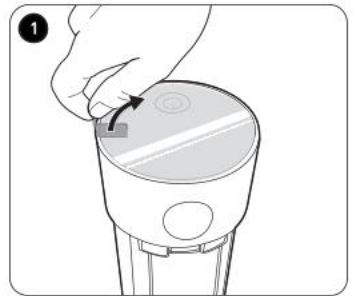
- **1** Remove the plastic tab on the battery pack.

Before charging:

- Always attach the filters to the main unit (see Detaching the filters in the Cleaning and Maintenance section).
- When the battery level is low, the circular battery indicator light will flash red during use to remind the user to charge the unit. If there is insufficient power, the unit will automatically stop.

NOTE:

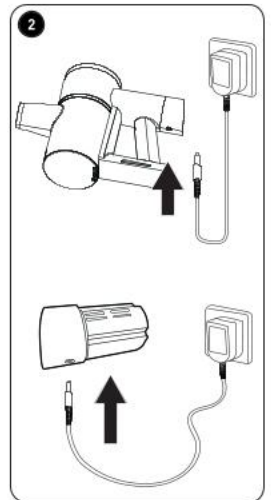
- The AC adapter may get warm whilst charging. This is normal.
- To ensure the longevity of the battery and the product's lifespan, recharge the vacuum cleaner whenever the battery has run out even if you do not plan to use it.



- **2** Make sure the vacuum cleaner is off. You can charge the unit when it is fully assembled, or you can remove the battery pack by pressing the battery pack release button and sliding the battery pack out of the main unit. Reinsert the battery pack into the main unit after charging making sure it clicks firmly into place.

Securely connect the AC adapter cable to the battery charging port on the end of the main unit. Then, firmly plug the AC adapter into a suitable mains socket.

- The battery charging indicator  will appear on the control panel and the circular battery indicator light will flash white while the unit is charging.
- Once the unit is fully charged, the white circular battery indicator light will display constantly (steady) for 1 minute and then the LED screen will turn off.
- It takes approximately 3.5 hours to fully charge the battery. Fully charge the battery before first use.
- Once fully charged, the vacuum cleaner has a usage time of approximately:



Power level	Usage time (minutes)
High (level 6)	10
Medium (level 4)	15
Low (Level 1)	40

When you have finished charging the unit, unplug the AC adapter from the mains socket before removing the AC adapter charging cable from the vacuum cleaner.

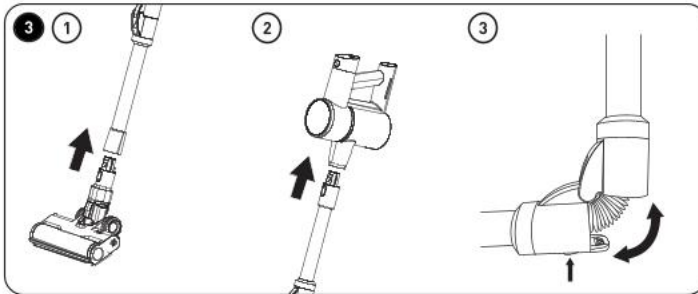
- The battery level status appears on the LED screen as follows:

Circular battery indicator light	Battery level status
Flashing red	Low battery warning, less than 20% power is remaining. Charge the unit.
Flashing white	20-50% power is remaining.
Solid white	50-100% power is remaining.

WARNING:

- Only use the removable power supply (AC adapter) provided with this unit to recharge the battery.
- The unit will not work when charging. Never attempt to use it when charging.
- Do not leave the unit overnight or unattended when charging.
- Do not charge the battery at temperatures below 0°C or above 50°C.

USING THE VACUUM CLEANER



WARNING:

- Never use the unit without the filters.
- Make sure the unit is switched off and unplugged from the mains socket before attaching or changing any tools.

Attaching the Tools

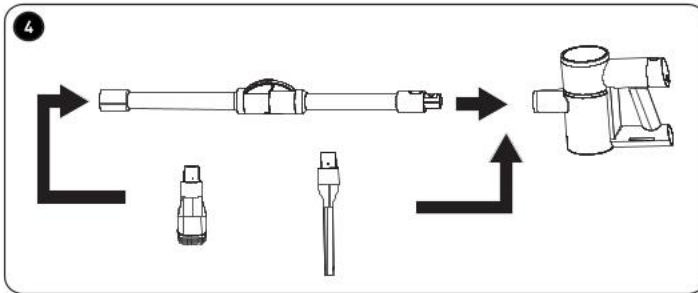
Select the desired vacuum tool and attach it to the main unit with the extension tube (for upright vacuum use) or without the extension tube (for handheld use), according to the task in hand.

- ① Insert the motorised brush into the bottom of the extension tube. Make sure the grooves on the end of the extension tube are aligned with the ridges on the motorised brush. Push both parts together until you hear a click.
- ② Next, insert the other end of the extension tube into the main unit's air inlet (making sure you align the grooves with the ridges) until you hear a click. The tool can also be connected directly to the main unit.
- ③ When using the extension tube, you can change the angle of the extension tube by pressing the flexible joint release button and then gently bending the extension tube. Simply bend the joint back until it clicks into place to make the extension tube rigid.

• Motorised Floor Brush

- **with bristles:** Use to clean all floor types, including smooth, hard surfaces and carpets that require a deep clean. Attach the floor brush with bristle bar (or roller bar depending on the floor surface) directly to the handheld vacuum to easily vacuum stairs.
- **with roller:** Use on surfaces that mark easily as well as smooth, hard surfaces, such as parquet floors, to maximise dust removal.
- The LED lights on the front of the brush illuminate dark corners or spaces under furniture.
- The motorised brush features a multi-angle neck joint which allows the user to vacuum with the extension tube or main unit at a 90-degree angle (e.g. staircases) or at a low angle (e.g. under a bed or sofa). The multi-angle neck joint also allows you to turn the brush left or right for easy control.

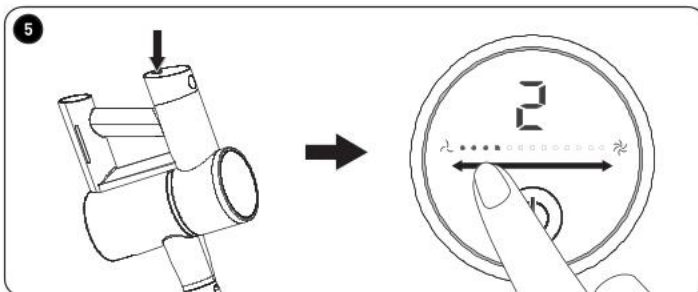
NOTE: The motorised brush may scratch or damage certain types of flooring or carpet. Make sure to test the surface before using the brush on delicate surfaces. Alternatively, use the mini brush tool, if suitable.



- 4 Securely insert the crevice tool or the mini brush tool into the extension tube or the main unit's air inlet.
- **Crevice tool** - perfect for vacuuming tight corners and small spaces.
 - **Mini brush tool** - for general dusting purposes; it is great for dusting furniture, shelves, etc.
 - The extension tube gives you extra reach to vacuum cobwebs or hard-to-reach areas.

Detaching the Tools

- Make sure the unit is switched off.
- Pull off the crevice tool/mini brush tool or press the release button on the extension tube/ motorised brush to detach the tools from the main unit.



Operation 5

- To turn on the vacuum, press the ON/OFF button. The LED screen turns on, the power level indicator will show the number 2. (The default setting is power level 2.) During use the circular battery indicator light shows the current battery level (see table above which shows the battery status level).

- Touch the screen power level button along the line of dots to change the power level from low level (1) to high level (6).
- To turn off the vacuum, press the ON/OFF button again.
 - Empty the dust cup before its contents exceed the MAX mark (see Emptying the dust cup in the Cleaning and maintenance section).
 - Once you have finished using the unit, always turn it off. To clean the unit, follow the instructions in the Cleaning and maintenance section.
 - Charge the vacuum cleaner after each use to ensure the unit is fully charged and ready for the next use.

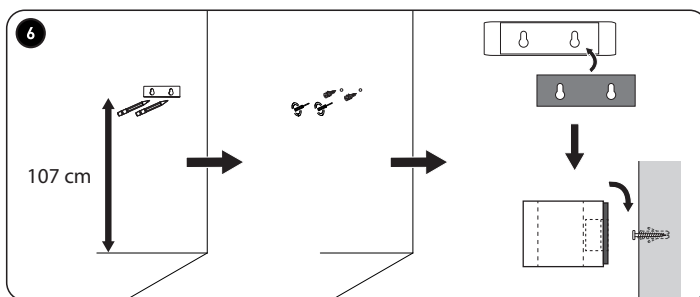
NOTE:

- When vacuuming heavily soiled surfaces, regularly turn the unit off and check the mouth of the tool is clean to avoid scratching delicate surfaces.
- To prevent blocking the vacuum, remove large pieces of waste, such as paper or plastic, from the area before vacuuming.

INSTALLING THE WALL MOUNT

NOTE:

- Securely install the wall mount on a wall that is strong enough to support the weight of the unit.
 - Install the wall mount in a dry area, away from extreme heat or cold, and ideally close to a mains socket.
- The wall mount (with the supplied wall plugs, screws and adhesive wall mount pad) can be installed to easily store the vacuum cleaner.



- 6** Place the wall mount pad on the wall, leaving a space of at least 107 cm between the floor and the bottom of the wall mount pad. Mark the drill holes for the screws with a pencil. Then, drill the holes and insert the wall plugs. Insert the screws and tighten them with a screwdriver making sure they sit proud approx. 5 mm from the wall. Remove the white adhesive covers from the adhesive wall mount pad and attach it to the back of the wall mount bracket (making sure all holes are aligned). Then stick the wall bracket onto the wall, again making sure all the holes are aligned.

DANGER! RISK OF ELECTRIC SHOCK

- Do not pierce the electric cables or water pipes located in the wall.
- Do not install the wall mount on a metal wall.

CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING!

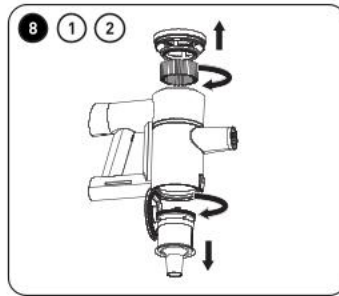
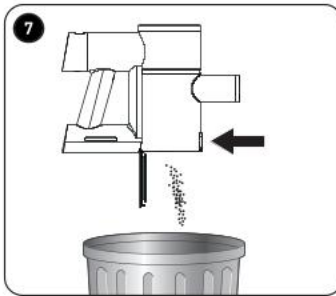
- To prevent the risk of electrocution, always turn off and unplug the unit from the mains supply before cleaning.
- Never immerse the main unit, motorised brush, AC adapter or cable in water or any other liquid. Never rinse them under the tap.

NOTE: Never use solvents, chemical or abrasive cleaning products, wire brushes, sharp objects or scouring pads to clean the unit.

- Detach all the tools from the main unit before cleaning.
- Empty the dust cup after each use.
- Clean the dust cup and filters at least once a month or more often if required.

Main unit Motorised brush Extension tube Dust cup	Wipe with a slightly damp, soft cloth. Dry well.
HEPA/Foam filter Filter assembly Crevice tool Mini brush tool	Rinse under a tap or wash in soapy water with a soft sponge. Shake off any excess water and allow to completely air dry.

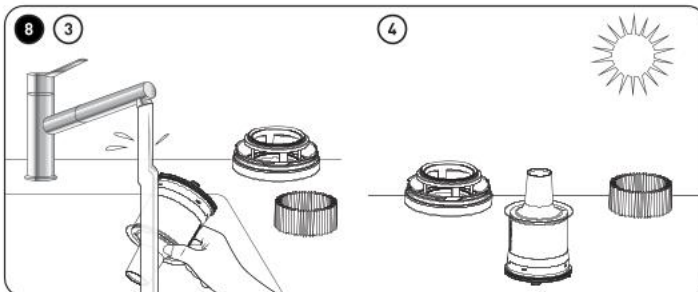
- Once dried, re-assemble all parts.



Emptying the Dust Cup

- To empty the dust cup, turn off the vacuum cleaner.
- Detach the extension tube and/or vacuum tool from the main unit's air inlet.

1. Hold the main unit vertically over a bin. Press down on the dust cup lid release button.
2. The lid on the bottom of the dust cup will flip open. Close the lid after emptying the contents.

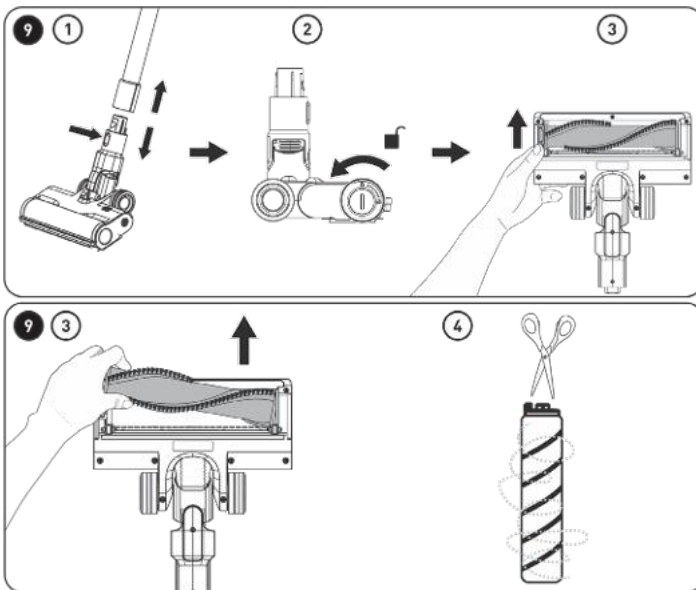


Detaching the Filters

- 8 ① Press the dust cup lid release button. Reach inside the dust cup and twist the bottom part of the filter assembly clockwise towards the  icon. Tap the filter assembly over a bin to dislodge the dust. If necessary, rotate the filter assembly and tap again to remove all of the dirt.
- ② Twist and then pull off the filter lid. Remove the foam filter from the HEPA filter that is connected to the filter lid.
- ③ Clean the dust cup with a damp, soft cloth. Rinse the filter assembly parts and the foam filter under a tap.
- ④ Shake off any excess water and dry all parts completely.

To re-assemble the filters, carry out the steps in reverse order. Place the filter assembly into the dust cup and twist anti-clockwise towards the  icon until it locks into place. Close the dust cup lid making sure it clicks firmly into place. Put the foam filter into the filter lid and then place the filter lid firmly back onto the unit.

WARNING: To prevent damage to the unit, only use dry, undamaged filters!



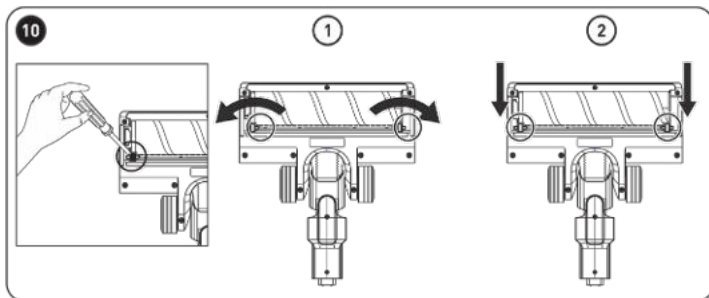
Cleaning the Bristle/Roller Bar and Wheels

If the bristle/roller bar or wheels of the motorised brush become blocked or jammed, turn off the unit.

Cleaning the Bristle/Roller Bar

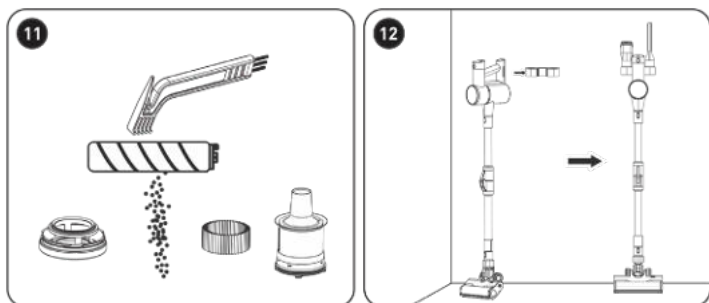
- 9 ① Press the motorised floor brush release button and separate the motorised floor brush from the extension tube or main unit.
- ② Use a coin to turn the screw anticlockwise towards the unlock symbol .
- ③ Pull the right side of the bristle/roller bar, then slide the left side off the pin that holds it in place.
- ④ Regularly remove all hair, fur and debris to ensure your vacuum cleaner maintains its optimal performance. Use a pair of scissors to carefully remove hair, fur, thread, or any other items that may have become entangled in the bristle/roller bar. Tap the bristle/roller bar to remove any dust. If the bristle/roller bar are very dirty, wash them with water and let them dry completely.

- Use a damp cloth to clean the motorised floor brush's housing. Do not immerse it in water.
- To reassemble, slide the bristle or roller bar back into the compartment. Put a coin into the coin slot on the bristle/roller bar lock. Twist the coin towards the lock symbol . Make sure the bristle/roller bar spins smoothly.



Cleaning the wheels

- 10** ① If thread or dirt is jamming one of the wheels, carefully insert a screwdriver under the wheel axle and push upwards to prise it out. Remove any thread or object jamming the wheel.
- ② Reposition the wheel by firmly pressing it back into its compartment. Make sure it spins smoothly.



Cleaning the Accessories

Separate the tube from the accessories or the handheld vacuum. Remove any obstructions and wash with water. Dry thoroughly before using the unit again or putting it away for a long period of time.

11 Cleaning with the Multi-purpose Tool

When cleaning any part of the vacuum, the multi-purpose tool can be used to remove dust and debris from any of its hard-to-clean areas, such as the filters and their compartments.

Cleaning Blockages

Small objects, carpet fibres, etc., can occasionally jam the vacuum cleaner.

- If you notice a blockage or loss of suction during use, turn off the vacuum cleaner.
- Detach the extension tube and/or vacuum tool to find the blockage and clear it.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

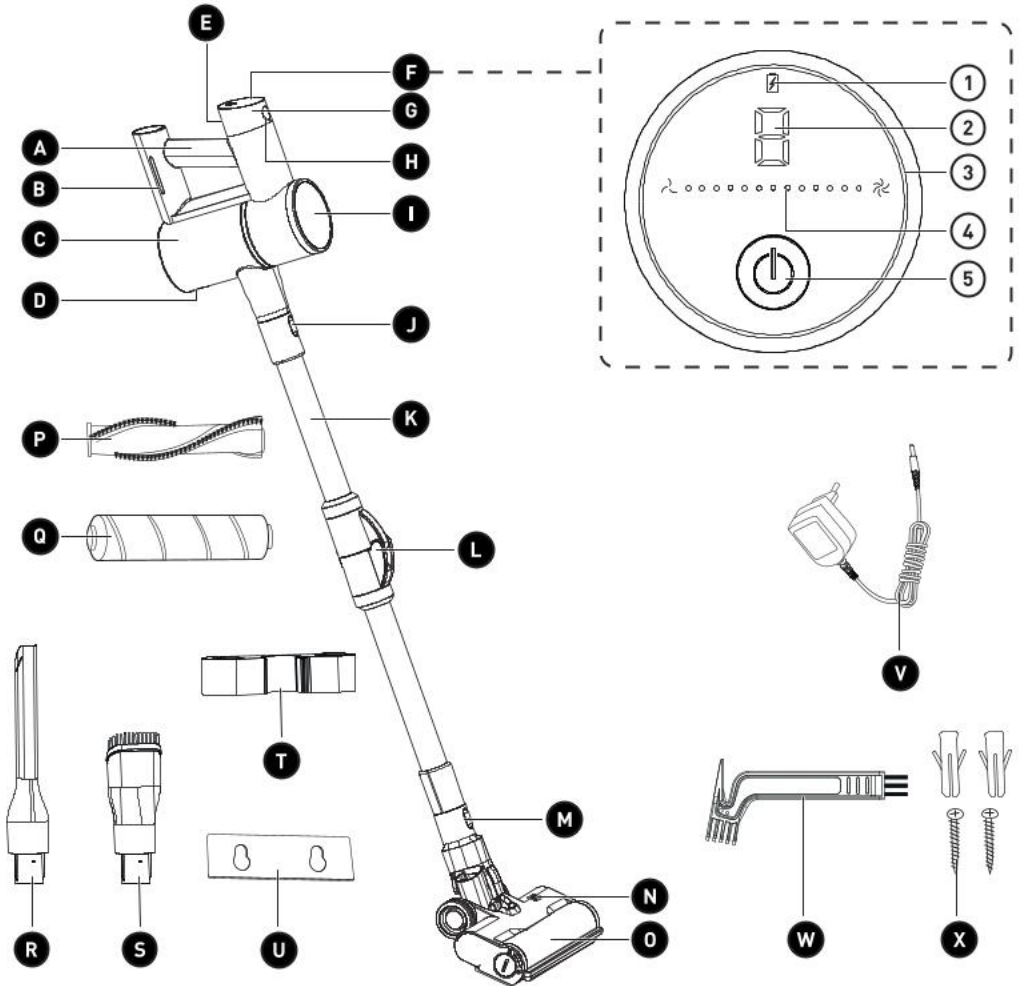
ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE

- Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der Spannung übereinstimmt, die Sie verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, den Garantiebeleg, den Verkaufsbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie den Standort für Ihr Gerät so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Wenn Schäden jeglicher Art vorliegen, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und verstehen die möglichen Gefahren. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle eines Problems an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Lieferanten bereitgestellt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. (Es sei denn, das Gerät

ist für den Außeneinsatz konzipiert.) Schützen Sie es immer vor Temperaturen unter Null oder unter dem Gefrierpunkt.

- Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät sollte nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss von einem Fachmann überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose betrieben werden, die gemäß den Vorschriften installiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Reparaturen durch nicht fachkundige Personen entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen und horizontalen Fläche.
- Das Gerät sollte nach einem Sturz auf eine harte Oberfläche nicht mehr verwendet werden. Selbst unsichtbare Schäden können negative Auswirkungen auf die Funktionssicherheit des Geräts haben. Das Gerät darf nur nach Überprüfung durch einen Fachmann wieder verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da dies aufgrund eines Kabelbruchs zu einem Kurzschluss führen kann. Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn es ein Belüftungsloch gibt, decken Sie es nicht ab. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Belüftungslöcher.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die offenen Teile des Geräts.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden.
- Wenn Sie eine neue Batterie oder eine Batterie verwenden, die nach langer Lagerung zum ersten Mal verwendet wird, laden Sie die Batterie bitte vollständig auf. Wenn Sie dieses Gerät über einen längeren Zeitraum lagern oder nicht verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie es alle drei Monate mindestens einmal aufladen und entladen.
- Bitte verwenden Sie den Staubsauger nicht, um Reinigungsmittel, Kerosin, Glassplitter, Nadeln, Ruß, nassen Staub, Streichhölzer und andere Gegenstände zu reinigen.

LERNEN SIE IHREN STAUBSAUGER KENNEN



- | | |
|---|---|
| A) Haupteinheit mit Griff | M) Motorisierte Bürstenentriegelungstaste |
| B) Luftauslass | N) Motorisierte Bürste mit LED-Leuchten (Multi-Winkel) |
| C) Staubbehälter mit Filtereinheit im Inneren | O) Borsten-/Walzenstangenverriegelung |
| D) Deckelentriegelungstaste des Staubbehälters | P) Borstenstange (für die Verwendung in der motorisierten Bodenbürste) |
| E) Batterieladeanschluss | Q) Walzenstange (für die Verwendung in der motorisierten Bodenbürste) |
| F) Bedienfeld mit LED-Bildschirm | R) Fugendüse für schwer zugängliche Stellen |
| 1) Batterieladeanzeige | S) Minibürstenaufsatz für schwierigen Schmutz auf Möbeln, Böden und Teppichen |
| 2) Leistungsstufenanzeige (Stufe 1-6) | T) Wandhalterung |
| 3) Runde Leistungs-/Batterieanzeigeleuchte | U) Adhäsive Wandhalterungsplatte |
| 4) Touchscreen-Leistungsstufentaste | V) Netzadapter |
| 5) EIN/AUS-Taste | W) Kleines Reinigungswerkzeug |
| G) Batteriepack | X) Wanddübel und Schrauben (x2) für die Wandhalterung |
| H) Entriegelungstaste für das Batteriepack | |
| I) Filterdeckel mit HEPA-Filter und Schaumstofffilter | |
| J) Rohrentriegelungstaste | |
| K) Verlängerungsrohr mit flexiblem Gelenk | |
| L) Entriegelungstaste des flexiblen Gelenks | |

PRODUKTÜBERSICHT

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle Etiketten, außer dem Typenschild. Überprüfen Sie bitte, ob alle Teile des Geräts enthalten und intakt sind. Sollte das Gerät beschädigt oder defekt sein, verwenden Sie es nicht und bringen Sie es zu Ihrem Händler oder einem Kundendienstzentrum.
- Halten Sie alle Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern. Es besteht Unfallgefahr, wenn Kinder mit Verpackungsmaterialien spielen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

- Dieser Staubsauger ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Er wurde nicht für den industriellen oder professionellen Einsatz durch Reinigungsunternehmen entwickelt.
- Jede andere Verwendung kann das Gerät beschädigen oder Verletzungen verursachen.

AUFLADEN DES STAUBSAUGERS

Laden Sie den Staubsauger vor der ersten Verwendung, nach jeder Benutzung oder wann immer der Akkustand niedrig ist, vollständig auf.

Vor der ersten Benutzung:

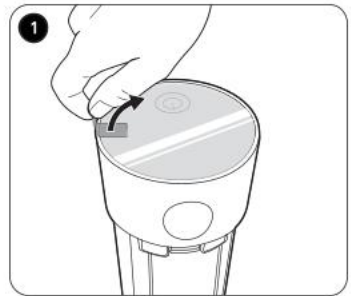
- **1** Entfernen Sie die Kunststoffflasche am Akkupack.

Vor dem Aufladen:

- Befestigen Sie immer die Filter am Hauptgerät (siehe Abschnitt „Filter abnehmen“ in der Reinigung und Wartung).
- Wenn der Akkustand niedrig ist, blinkt die kreisförmige Akkuanzeige während des Gebrauchs rot, um den Benutzer daran zu erinnern, das Gerät aufzuladen. Wenn die Leistung nicht ausreicht, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

HINWEIS:

- Der Netzadapter kann sich während des Ladevorgangs erwärmen. Dies ist normal.
- Um die Langlebigkeit des Akkus und die Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten, laden Sie den Staubsauger immer auf, sobald der Akku leer ist, auch wenn Sie ihn nicht sofort verwenden möchten.

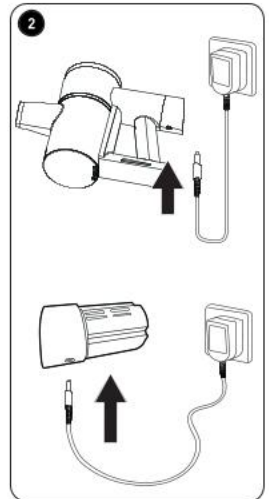


- **2** Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist. Sie können das Gerät im vollständig zusammengebauten Zustand aufladen, oder Sie können den Akkupack entfernen, indem Sie die Akkupack-Freigabetaste drücken und den Akkupack aus dem Hauptgerät herausziehen.

Setzen Sie den Akkupack nach dem Aufladen wieder in das Hauptgerät ein und achten Sie darauf, dass er fest einrastet.

Verbinden Sie das Netzkabel des Adapters sicher mit dem Ladeanschluss am Ende des Hauptgeräts. Stecken Sie dann den Netzadapter fest in eine geeignete Steckdose.

- Die Akku-Ladeanzeige  erscheint auf dem Bedienfeld und die kreisförmige Akkuanzeige blinkt weiß, während das Gerät geladen wird.
- Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die weiße kreisförmige Akkuanzeige für 1 Minute durchgehend und dann schaltet sich das LED-Display aus.
- Es dauert ungefähr 3,5 Stunden, bis der Akku vollständig aufgeladen ist. Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Nach vollständiger Aufladung hat der Staubsauger eine Nutzungsdauer von ungefähr:



Leistungsstufe	Nutzungsdauer (Minuten)
Hoch (Stufe 6)	10
Mittel (Stufe 4)	15
Niedrig (Stufe 1)	40

Wenn Sie das Laden des Geräts abgeschlossen haben, ziehen Sie den AC-Adapter aus der Steckdose, bevor Sie das AC-Adapter-Ladekabel vom Staubsauger entfernen.

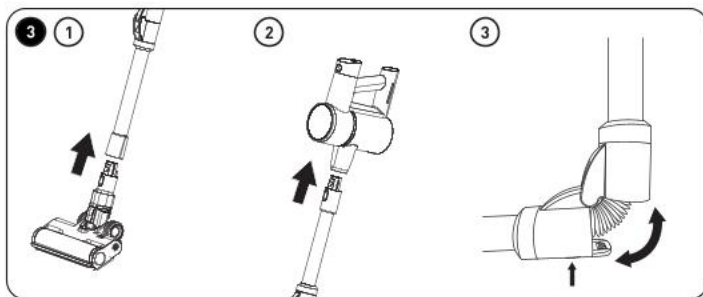
- Der Batteriestatus wird auf dem LED-Bildschirm wie folgt angezeigt:

Kreisförmige Batteriestatusanzeige	Ladezustand der Batterie
Blinkend rot	Warnung vor niedriger Batterie, weniger als 20 % Energie verbleibt. Laden Sie das Gerät auf.
Blinkend weiß	20-50 % Energie verbleibt.
Ständig weiß	50-100 % Energie verbleibt.

WARNUNG:

- Verwenden Sie nur das mit diesem Gerät gelieferte Netzteil (AC-Adapter), um die Batterie aufzuladen.
- Das Gerät funktioniert nicht während des Ladevorgangs. Versuchen Sie niemals, es während des Ladevorgangs zu verwenden.
- Lassen Sie das Gerät nicht über Nacht oder unbeaufsichtigt während des Ladevorgangs.
- Laden Sie die Batterie nicht bei Temperaturen unter 0°C oder über 50°C auf.

VERWENDUNG DES STAUBSAUGERS



WARNUNG:

- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne die Filter.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie Werkzeuge anbringen oder wechseln.

Werkzeuge Anbringen

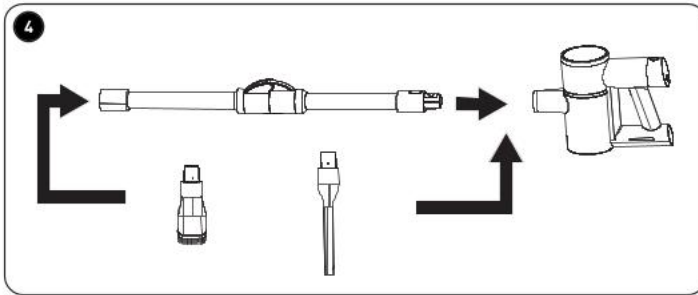
Wählen Sie das gewünschte Staubsaugerwerkzeug aus und befestigen Sie es an der Haupteinheit mit dem Verlängerungsrohr (für aufrechte Staubsaugerverwendung) oder ohne Verlängerungsrohr (für Handstaubsaugerverwendung), je nach Aufgabe.

- ① Setzen Sie die motorisierte Bürste in das untere Ende des Verlängerungsrohrs ein. Stellen Sie sicher, dass die Rillen am Ende des Verlängerungsrohrs mit den Rillen der motorisierten Bürste ausgerichtet sind. Drücken Sie beide Teile zusammen, bis Sie ein Klickgeräusch hören.
- ② Stecken Sie dann das andere Ende des Verlängerungsrohrs in den Lufteinlass der Haupteinheit (stellen Sie sicher, dass Sie die Rillen mit den Rillen ausrichten), bis Sie ein Klickgeräusch hören. Das Werkzeug kann auch direkt an die Haupteinheit angeschlossen werden.
- ③ Beim Einsatz des Verlängerungsrohrs können Sie den Winkel des Verlängerungsrohrs ändern, indem Sie die flexible Gelenkfreigabetaste drücken und dann das Verlängerungsrohr vorsichtig biegen. Biegen Sie das Gelenk einfach zurück, bis es einrastet, um das Verlängerungsrohr zu versteifen.

• Motorisierte Bodenbürste

- **Mit Borsten:** Verwenden Sie diese Bürste, um alle Bodenarten zu reinigen, einschließlich glatter, harter Oberflächen und Teppiche, die eine gründliche Reinigung benötigen. Befestigen Sie die Bodenbürste mit Bürstenleiste (oder Walzenleiste, je nach Bodenbelag) direkt am Handstaubsauger, um Treppen mühelos abzusaugen.
- **Mit Walze:** Verwenden Sie dies auf leicht markierenden Oberflächen sowie glatten, harten Oberflächen, wie Parkettböden, um die Staubentfernung zu maximieren.
- Die LED-Leuchten an der Vorderseite der Bürste beleuchten dunkle Ecken oder Bereiche unter Möbeln.
- Die motorisierte Bürste verfügt über ein Mehrwinkelgelenk, das es dem Benutzer ermöglicht, mit dem Verlängerungsrohr oder dem Hauptgerät im 90-Grad-Winkel (z.B. Treppen) oder in einem flachen Winkel (z.B. unter einem Bett oder Sofa) zu saugen. Das Mehrwinkelgelenk ermöglicht es auch, die Bürste nach links oder rechts zu drehen, um die Steuerung zu erleichtern.

HINWEIS: Die motorisierte Bürste kann bestimmte Arten von Böden oder Teppichen zerkratzen oder beschädigen. Stellen Sie sicher, dass Sie die Oberfläche testen, bevor Sie die Bürste auf empfindlichen Oberflächen verwenden. Alternativ verwenden Sie das Mini-Bürstenwerkzeug, wenn dies geeignet ist.

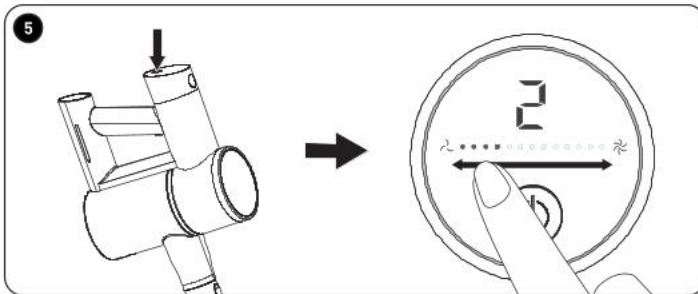


4 Stecken Sie das Fugendüse oder das Mini-Bürstenwerkzeug sicher in das Verlängerungsrohr oder den Lufteinlass des Hauptgeräts ein.

- **Fugendüse** - perfekt zum Saugen von engen Ecken und kleinen Räumen.
- **Mini-Bürstenwerkzeug** - für allgemeine Staubaufgaben; es ist ideal zum Abstauben von Möbeln, Regalen usw.
- Das Verlängerungsrohr gibt Ihnen zusätzlichen Abstand, um Spinnweben oder schwer zugängliche Bereiche abzusaugen.

Werkzeuge Abnehmen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Ziehen Sie die Fugendüse/Mini-Bürstenwerkzeug ab oder drücken Sie die Taste zum Lösen am Verlängerungsrohr/motorisierten Bürste, um die Werkzeuge vom Hauptgerät zu trennen.



Betrieb **5**

- Um den Staubsauger einzuschalten, drücken Sie die ON/OFF-Taste. Der LED-Bildschirm wird eingeschaltet, die Leistungsstufenanzeige zeigt die Nummer 2 an. (Die Standardeinstellung ist Leistungsstufe 2.) Während des Gebrauchs zeigt das kreisförmige Batterieanzeigenlicht den aktuellen Batteriestand an (siehe Tabelle oben, die den Batteriestatus zeigt).

- Streichen Sie über die Punkte auf dem Bildschirm, um die Leistungsstufe von niedrig (1) bis hoch (6) zu ändern.
- Um den Staubsauger auszuschalten, drücken Sie erneut die ON/OFF-Taste.
 - Entleeren Sie den Staubbehälter, bevor dessen Inhalt die MAX-Markierung überschreitet (siehe Entleeren des Staubbehälters im Abschnitt Reinigung und Wartung).
 - Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie es nicht mehr verwenden. Um das Gerät zu reinigen, folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt Reinigung und Wartung.
 - Laden Sie den Staubsauger nach jedem Gebrauch auf, um sicherzustellen, dass das Gerät vollständig aufgeladen und bereit für die nächste Verwendung ist.

HINWEIS:

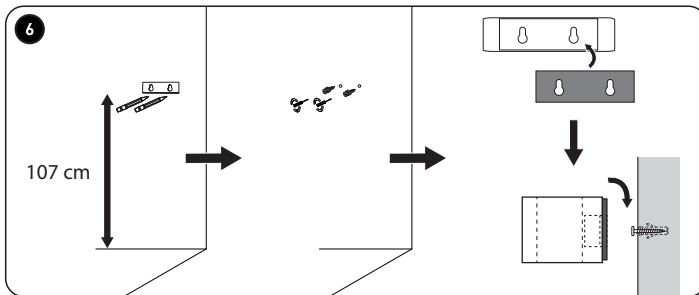
- Beim Saugen stark verschmutzter Oberflächen schalten Sie das Gerät regelmäßig aus und überprüfen Sie den Mund des Werkzeugs, um Kratzer auf empfindlichen Oberflächen zu vermeiden.
- Um eine Blockierung des Staubsaugers zu verhindern, entfernen Sie große Abfälle wie Papier oder Plastik aus dem Bereich, bevor Sie saugen.

INSTALLATION DER WANDHALTERUNG

HINWEIS:

- Installieren Sie die Wandhalterung sicher an einer Wand, die stark genug ist, um das Gewicht des Geräts zu tragen.
- Installieren Sie die Wandhalterung in einem trockenen Bereich, fern von extremen Temperaturen, und idealerweise in der Nähe einer Steckdose.

Die Wandhalterung (mit den beiliegenden Wanddübel, Schrauben und dem Klebe-Wandmontage-Pad) kann zur einfachen Aufbewahrung des Staubsaugers installiert werden.



6 Befestigen Sie das Wandmontage-Pad an der Wand, wobei Sie einen Abstand von mindestens 107 cm zwischen dem Boden und der Unterseite des Wandmontage-Pads lassen. Markieren Sie die Bohrlöcher für die Schrauben mit einem Bleistift. Bohren Sie dann die Löcher und setzen Sie die Wanddübel ein. Setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher fest, sodass sie etwa 5 mm von der Wand abstehen. Entfernen Sie die weißen Schutzfolien vom Klebe-Wandmontage-Pad und befestigen Sie es an der Rückseite der Wandhalterung (wobei Sie sicherstellen, dass alle Löcher ausgerichtet sind). Kleben Sie dann die Wandhalterung an die Wand, wobei Sie erneut sicherstellen, dass alle Löcher ausgerichtet sind.

GEFAHR! ELEKTROSCHOCKGEFAHR

- Dringen Sie nicht in elektrische Kabel oder Wasserleitungen in der Wand ein.
- Installieren Sie die Wandhalterung nicht an einer Metallwand.

REINIGUNG UND WARTUNG

WARNUNG!

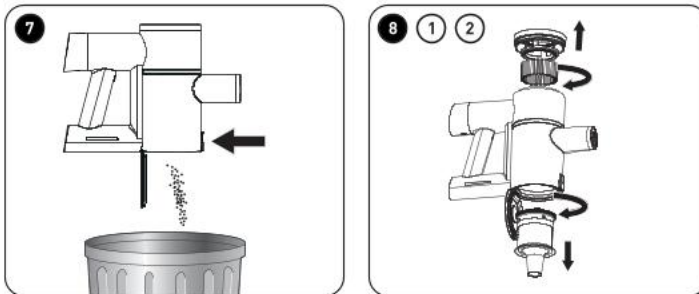
- Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Tauchen Sie das Hauptgerät, die motorisierte Bürste, das Netzteil oder das Kabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Spülen Sie diese niemals unter Wasser ab.

HINWEIS: Verwenden Sie niemals Lösungsmittel, chemische oder abrasive Reinigungsmittel, Drahtbürsten, scharfe Gegenstände oder Scheuerschwämme zur Reinigung des Geräts.

- Trennen Sie alle Werkzeuge vom Hauptgerät, bevor Sie es reinigen.
- Leeren Sie den Staubbehälter nach jedem Gebrauch.
- Reinigen Sie den Staubbehälter und die Filter mindestens einmal im Monat oder häufiger, wenn erforderlich.

Hauptgerät Motorisierte Bürste Verlängerungsrohr Staubbehälter	Mit einem leicht feuchten, weichen Tuch abwischen. Gut trocknen.
HEPA/Schwammfilter Filtereinheit Fugendüse Mini-Bürstendüse	Unter Wasser abspülen oder in Seifenwasser mit einem weichen Schwamm waschen. Überschüssiges Wasser abklopfen und vollständig an der Luft trocknen lassen.

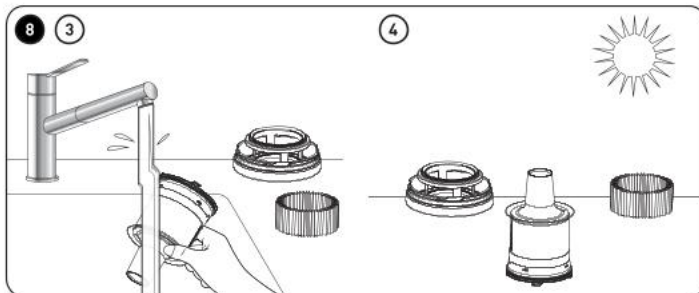
- Nach dem Trocknen alle Teile wieder zusammenbauen.



Entleeren des Staubbehälters

- Um den Staubbehälter zu entleeren, schalten Sie den Staubsauger aus.
- Trennen Sie das Verlängerungsrohr und/oder das Staubsaugerwerkzeug vom Lufterlass des Hauptgeräts.

- 7**
- Halten Sie das Hauptgerät senkrecht über einen Abfalleimer. Drücken Sie auf den Knopf zum Freigeben des Staubbehälterdeckels.
 - Der Deckel am Boden des Staubbehälters klappt auf. Schließen Sie den Deckel nach dem Entleeren des Inhalts wieder.

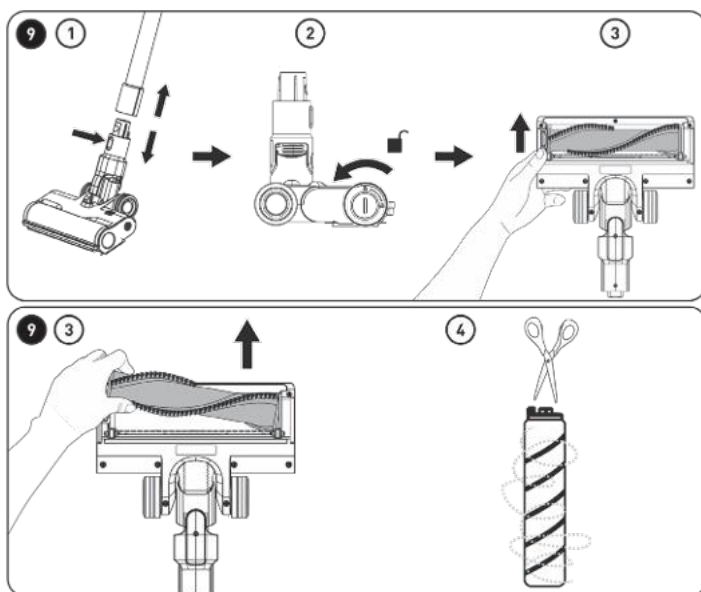


Filter entfernen

- 8 ① Drücken Sie die Taste zum Lösen des Staubbehälterdeckels. Greifen Sie in den Staubbehälter und drehen Sie den unteren Teil der Filtereinheit im Uhrzeigersinn in Richtung des -Symbols. Klopfen Sie die Filtereinheit über einen Mülleimer, um den Staub zu lösen. Wenn nötig, drehen Sie die Filtereinheit und klopfen Sie erneut, um den gesamten Schmutz zu entfernen.
- ② Drehen Sie den Filterdeckel ab und ziehen Sie ihn ab. Entfernen Sie den Schaumstofffilter vom HEPA-Filter, der mit dem Filterdeckel verbunden ist.
- ③ Reinigen Sie den Staubbehälter mit einem feuchten, weichen Tuch. Spülen Sie die Teile der Filtereinheit und den Schaumstofffilter unter einem Wasserhahn ab.
- ④ Schütteln Sie überschüssiges Wasser ab und trocknen Sie alle Teile vollständig.

Zum Wiederausammenbau der Filter führen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus. Setzen Sie die Filtereinheit in den Staubbehälter ein und drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn in Richtung des -Symbols, bis sie einrastet. Schließen Sie den Staubbehälterdeckel und stellen Sie sicher, dass er fest einrastet. Setzen Sie den Schaumstofffilter in den Filterdeckel ein und setzen Sie dann den Filterdeckel fest auf das Gerät.

WARNUNG: Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie nur trockene, unbeschädigte Filter!

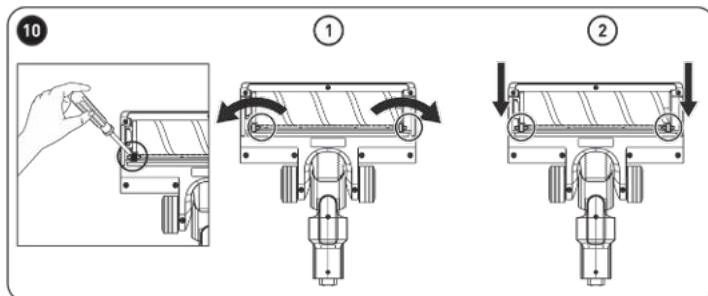
**Reinigung der Bürsten-/Rollerleiste und Räder**

Wenn die Bürsten-/Rollerleiste oder die Räder der motorisierten Bürste blockiert oder verklemmt sind, schalten Sie das Gerät aus.

Reinigung der Bürsten-/Rollerleiste

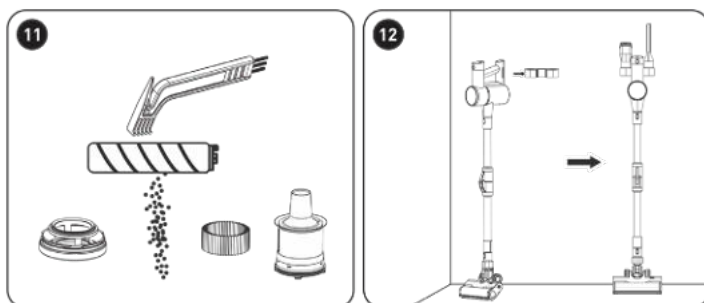
- 9 ① Drücken Sie die Taste zum Lösen der motorisierten Bodenbürste und trennen Sie die motorisierte Bodenbürste vom Verlängerungsrohr oder Hauptgerät.
- ② Verwenden Sie eine Münze, um die Schraube gegen den Uhrzeigersinn in Richtung des -Symbols zu drehen.
- ③ Ziehen Sie die rechte Seite der Bürsten-/Rollerleiste ab und schieben Sie dann die linke Seite von dem Stift, der sie an Ort und Stelle hält, ab.
- ④ Entfernen Sie regelmäßig alle Haare, Fell und Ablagerungen, um sicherzustellen, dass Ihr Staubsauger seine optimale Leistung beibehält. Verwenden Sie eine Schere, um Haare, Fell, Fäden oder andere Gegenstände, die sich möglicherweise in der Bürsten-/Rollerleiste verfangen haben, vorsichtig zu entfernen. Klopfen Sie die Bürsten-/Rollerleiste ab, um Staub zu entfernen. Wenn die Bürsten-/Rollerleiste sehr schmutzig ist, waschen Sie sie mit Wasser und lassen Sie sie vollständig trocknen.

- Reinigen Sie das Gehäuse der motorisierten Fußbürste mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie es nicht ins Wasser.
- Zum Zusammenbauen schieben Sie die Bürste oder die Rollstange zurück in das Fach. Stecken Sie eine Münze in den Münzschlitz an der Bürsten-/Rollstangen-Sperre. Drehen Sie die Münze in Richtung des Schlosssymbols . Stellen Sie sicher, dass sich die Bürste/ Rollstange gleichmäßig dreht.



Reinigung der Räder

- 10** (1) Falls Fäden oder Schmutz eines der Räder blockieren, schieben Sie vorsichtig einen Schraubendreher unter die Radachse und drücken Sie nach oben, um es herauszuhebeln. Entfernen Sie alle Fäden oder Objekte, die das Rad blockieren.
- (2) Setzen Sie das Rad wieder fest in sein Fach ein. Stellen Sie sicher, dass es sich gleichmäßig dreht.



Reinigung der Zubehöerteile

Trennen Sie das Rohr von den Zubehöerteilen oder dem Handstaubsauger. Entfernen Sie alle Verstopfungen und waschen Sie es mit Wasser. Trocknen Sie es gründlich ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder für längere Zeit verstauen.

11 Reinigung mit dem Multifunktionsstool

Beim Reinigen eines Teils des Staubsaugers kann das Multifunktionsstool verwendet werden, um Staub und Schmutz aus schwer zu erreichenden Bereichen wie den Filtern und deren Fächern zu entfernen.

Blockaden beseitigen

Kleine Gegenstände, Teppichfasern usw. können gelegentlich den Staubsauger blockieren.

- Wenn Sie während der Benutzung eine Blockade oder einen Saugverlust feststellen, schalten Sie den Staubsauger aus.
- Trennen Sie das Verlängerungsrohr und/oder das Staubsaugerwerkzeug, um die Blockade zu finden und zu beseitigen.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Importeur: Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen/Germany



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSİDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

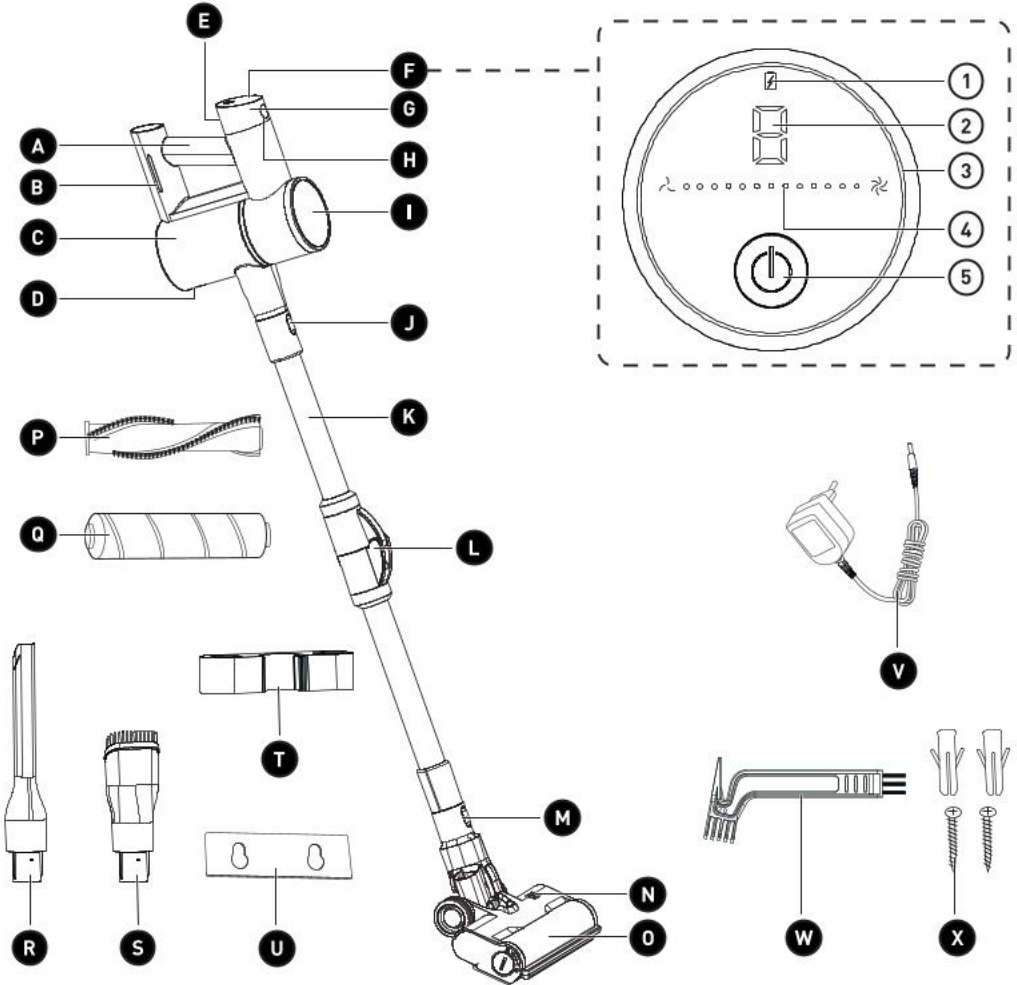
GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Lütfen cihazın nominal voltajının kullandığınız voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Lütfen talimatları, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajıyla birlikte kartonu saklayın!
- Cihaz yalnızca evde özel kullanım için tasarlanmıştır, ticari veya profesyonel kullanım için uygun değildir!
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuar parçaları takılırken, cihaz temizlenirken veya bir arıza meydana geldiğinde her zaman fişi prizden çekin. Önceden cihazı kapatın. Fişi çekerken kablodan değil, fişten tutun.
- Elektrikli cihazların tehlikelerinden çocukları korumak için onları cihazla yalnız bırakmayın. Bu nedenle, cihazınızı yerleştirirken çocukların cihaza erişemeyeceği bir yer seçin. Kablonun aşağı sarkmadığından emin olun.
- Cihazı ve kabloyu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar varsa, cihaz kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Çocukların plastik poşet gibi ambalaj malzemeleriyle oynamasına izin vermeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli kişiler ya da yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından, gözetim altında oldukları veya cihazın güvenli kullanımı hakkında talimat aldıkları ve olası tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından küçük çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin, bir sorun olduğunda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedenleriyle, kırık veya hasar görmüş bir ana güç kablosu, yalnızca üreticiden, müşteri hizmetleri departmanımızdan veya benzer nitelikli bir kişiden temin edilecek eşdeğer bir kablo ile değiştirilebilir.
- Cihazı ve kabloyu ısı, doğrudan güneş ışığı, nem, keskin kenarlar ve benzerlerinden uzak tutun.
- Cihazı kullanmadığınızda cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- Sadece tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.

TR

- Cihazı dışarıda kullanmayın. (Cihaz dış mekân kullanımı için tasarlanmadığı sürece.) Cihazı her zaman sıfır veya sıfırın altındaki sıcaklıklara karşı koruyun.
- Cihazı suyun (küvet, lavabo, vb.) yakınında asla kullanmayın. Cihaz yağmura veya neme maruz bırakılmamalıdır. Cihazı yalnızca elleriniz kuru olduğunda kullanın.
- Cihaz suya düşerse, suyun içinden çıkarmadan önce fişi prizden çekin. Su kaynağına dokunmayın. Cihazın yeniden kullanılmadan önce bir uzman tarafından kontrol edilmesi gerekmektedir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı suyla temizlemeyin veya suya daldırmayın.
- Cihazı yalnızca amaçlanan kullanım amacı için kullanın.
- Bu cihaz, yalnızca düzenlemelere uygun olarak kurulmuş topraklı bir prize bağlı olduğunda çalıştırılmalıdır. Besleme voltajının, tip etiketinde belirtilen voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Cihazın talimatlarda belirtilen amaçlar dışında kullanılması, yanlış kullanılması veya uzmanlar tarafından onarılmaması durumunda oluşan hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihaz sert bir yüzeye düşerse, cihaz artık kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasar bile cihazın işlevsel güvenliği üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir. Cihaz yalnızca bir profesyonel tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazı taşıma veya çekme işlemi sırasında güç fişini tutarak kaldırmayın veya çekmeyin, çünkü kablounun kırılması nedeniyle kısa devre riski vardır. Güç kablosunu keskin kenarlar üzerinde bükmeyin, sıkıştırmayın veya çekmeyin.
- Eğer bir havalandırma deliği varsa, onu kapatmayın. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyin.
- Cihazın açık kısımlarına parmaklarınızı veya başka nesneleri sokmayın.
- Bu talimatlara uyulmaması veya cihazın yanlış kullanımı sonucu meydana gelen hasarlardan sorumluluk kabul edilmez.
- Yeni bir pil veya uzun bir süre saklandıktan sonra ilk kez kullanılan bir pil kullanıyorsanız, lütfen pili tamamen şarj edin. Bu cihazı uzun süre saklayacak veya kullanmayacaksanız, lütfen en az üç ayda bir şarj ve deşarj işlemi yapın.
- Lütfen elektrikli süpürgeyi deterjan, gazyağı, cam kırığı, iğneler, is, su ile ıslak toz, kibrit ve benzeri maddeleri temizlemek için kullanmayın.

ELEKTRİK SÜPÜRGENİZİ TANIYIN



- | | |
|---|---|
| A) Taşıma saplı ana ünite | K) Esnek eklemli uzatma borusu |
| B) Hava çıkış izgarası | L) Esnek eklem çıkarma düğmesi |
| C) İçerisinde filtre takımı bulunan toz haznesi | M) Motorlu fırça çıkarma düğmesi |
| D) Toz haznesi kapağı açma düğmesi | N) LED ışıklı motorlu fırça (çok açılı) |
| E) Batarya şarj portu | O) Kıl/merdane çubuğu kilidi |
| F) LED ekranlı kontrol paneli | P) Motorlu yer fırçası için kılı çubuk |
| 1) Batarya şarj göstergesi | Q) Motorlu yer fırçası için merdane çubuğu |
| 2) Güç seviyesi göstergesi (seviye 1-6) | R) Zor ulaşılan yerler için yarik aracı |
| 3) Dairesel güç/batarya gösterge ışığı | S) Mobilya, zemin ve halılardaki zor kirler için mini fırça aracı |
| 4) Dokunmatik ekran güç seviyesi düğmesi | T) Duvar montaj braketi |
| 5) Açma/Kapama (ON/OFF) düğmesi | U) Yapışkanlı duvar montaj pedi |
| G) Batarya paketi | V) AC adaptör |
| H) Batarya paketi çıkarma düğmesi | W) Küçük temizlik aracı |
| I) HEPA filtre ve sünger filtreli filtre kapağı | X) Duvar montajı için dübel ve vidalar (x2) |
| J) Boru çıkarma düğmesi | |

GENEL BAKIŞ

- Ürünü kutusundan çıkarın ve isim plakası hariç tüm etiketleri çıkarın. Lütfen ürünün tüm parçalarının dahil olduğunu ve sağlam olduğunu kontrol edin. Ürün hasarlı veya arızalıysa, kullanmayın ve perakendeciye veya satış sonrası servis merkezine götürün.
- Tüm ambalaj malzemelerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. Ambalaj malzemeleriyle oynayan çocuklar için kaza riski vardır.

KULLANIM AMACI

- Bu elektrik süpürgesi sadece ev kullanımı içindir. Temizlik şirketleri tarafından endüstriyel veya profesyonel kullanım için tasarlanmamıştır.
- Herhangi bir başka kullanım, cihazın zarar görmesine veya yaralanmalara neden olabilir.

ELEKTRİK SÜPÜRGESİNİN ŞARJ EDİLMESİ

Elektrik süpürgesini ilk kullanım öncesinde, her kullanım sonrasında veya batarya seviyesi düşük olduğunda tamamen şarj edin.

İlk kullanımdan önce:

- **1** Batarya paketindeki plastik etiketi çıkarın.

Şarj etmeden önce:

- Filtreleri ana üniteye takın (bkz. Temizlik ve Bakım bölümünde Filtrelerin Çıkarılması).
- Batarya seviyesi düşük olduğunda, dairesel batarya gösterge ışığı kullanım sırasında kırmızı yanıp sönecektir. Eğer yeterli güç yoksa, cihaz otomatik olarak durur.

Not:

- Şarj sırasında AC adaptör ısınabilir. Bu normaldir.
- Bataryanın ve ürünün ömrünü uzatmak için elektrik süpürgesini batarya bittiğinde şarj edin, hatta kullanmayı planlamasanız bile.



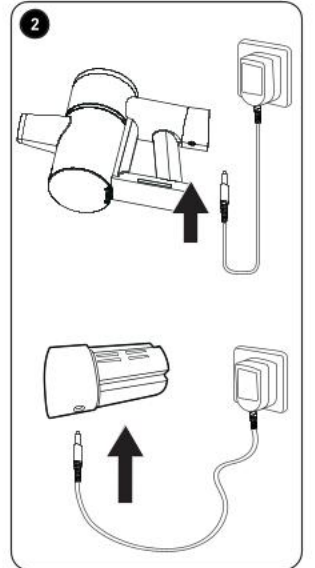
- **2** Elektrik süpürgesinin kapalı olduğundan emin olun. Cihazı tam montajlıyken şarj edebilir veya batarya paketini batarya paketi çıkarma düğmesine basarak ana üniteden çıkarabilirsiniz.

Şarjdan sonra batarya paketini tekrar ana üniteye yerleştirip tık sesiyle yerine oturduğundan emin olun.

AC adaptör kablosunu ana ünitenin batarya şarj portuna sıkıca bağlayın. Ardından AC adaptörü uygun bir priz soketine sıkıca takın.

- Batarya şarj göstergesi kontrol panelinde görünecek ve dairesel batarya gösterge ışığı cihaz şarj olurken beyaz yanıp sönecektir.
- Cihaz tamamen şarj olduğunda, beyaz dairesel batarya gösterge ışığı sabit bir şekilde (devamlı) yanacak ve LED ekran bir dakika sonra kapanacaktır.
- Bataryanın tamamen şarj edilmesi yaklaşık 3,5 saat sürer. İlk kullanım öncesinde bataryayı tamamen şarj edin.
- Tamamen şarj olduktan sonra, elektrik süpürgesi yaklaşık şu sürelerde kullanılabilir:

Güç seviyesi	Kullanım süresi (dakika)
Yüksek (seviye 6)	10
Orta (seviye 4)	15
Düşük (Seviye 1)	40



Cihazın şarj işlemi tamamlandığında, AC adaptörü prizden çıkarın ve ardından şarj kablosunu elektrik süpürgesinden çıkarın.

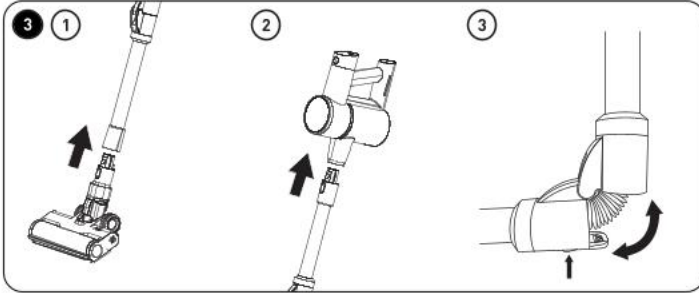
- LED ekranda batarya durumu şu şekilde görünür:

Dairesel batarya gösterge ışığı	Batarya durumu
Kırmızı yanıp sönme	Düşük batarya uyarısı, %20'den az güç kaldı. Cihazı şarj edin.
Beyaz yanıp sönme	%20-50 güç kaldı.
Beyaz sabit yanma	%50-100 güç kaldı.

UYARI:

- Bu üniteyi şarj etmek için yalnızca bu cihazla sağlanan çıkarılabilir güç kaynağını (AC adaptör) kullanın.
- Cihaz şarj olurken çalışmaz. Şarj ederken asla kullanmaya çalışmayın.
- Cihazı gece boyunca veya gözetimsiz bir şekilde şarjda bırakmayın.
- Bataryayı 0°C'nin altında veya 50°C'nin üzerinde sıcaklıklarda şarj etmeyin.

ELEKTRİK SÜPÜRGESİNİ KULLANMAK



UYARI:

- Filtreler olmadan cihazı asla kullanmayın.
- Cihazı açmadan veya herhangi bir aksesuarı takmadan önce cihazın kapalı ve prizden çıkarılmış olduğundan emin olun.

Aksesuarların Takılması

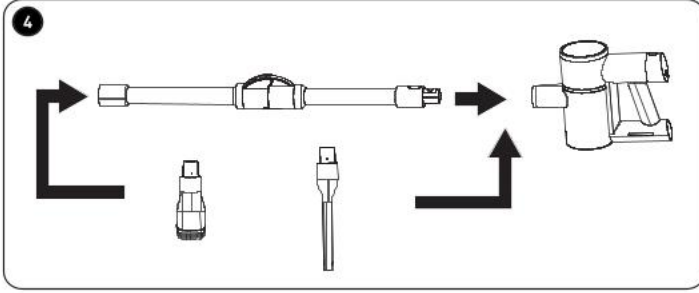
İstediğiniz elektrik süpürgesi aksesuarını seçin ve yapılacak işe göre uzatma borusuyla (dikey kullanım için) veya uzatma borusu olmadan (elle kullanım için) ana üniteye takın.

- ① Motorlu fırçayı uzatma borusunun altına takın. Uzatma borusunun ucundaki olukların motorlu fırçanın çıkıntılarıyla hizalandığından emin olun. Her iki parçayı da tık sesi duyulana kadar birbirine bastırın.
- ② Ardından, uzatma borusunun diğer ucunu ana ünitenin hava girişine takın (olukların çıkıntılarıyla hizalandığından emin olun) ve tık sesi duyulana kadar bastırın. Araç, ana üniteye doğrudan da bağlanabilir.
- ③ Uzatma borusunu kullanırken, esnek eklem serbest bırakma düğmesine basarak uzatma borusunun açısını değiştirebilirsiniz ve ardından uzatma borusunu nazikçe bükebilirsiniz. Uzatma borusunu sert hale getirmek için eklemi yerine geri bükün.

• Motorlu Yer Fırçası:

- **Kıllı:** Pürüzsüz, sert yüzeyler ve derinlemesine temizlik gerektiren halılar da dahil olmak üzere tüm zemin türlerini temizlemek için kullanın. Motorlu fırçayı, merdivenleri kolayca süpürmek için el süpürgesine doğrudan takın.
- **Merdaneli:** Hassas yüzeyler ve tozun maksimum derecede uzaklaştırılması gereken pürüzsüz, sert yüzeylerde, örneğin parke zeminlerde kullanın.
- Fırçanın önündeki LED ışıklar, karanlık köşeleri veya mobilyaların altındaki alanları aydınlatır.
- Motorlu fırça, 90 derece açıyla (örneğin merdivenlerde) veya düşük bir açıyla (örneğin bir yatak ya da kanepenin altında) süpürme işlemi yapılmasını sağlayan çok açılı bir boyun eklemine sahiptir. Çok açılı boyun eklemi ayrıca fırçayı sola veya sağa döndürmenize olanak tanır.

Not: Motorlu fırça bazı zemin türlerini veya halıları çizebilir veya zarar verebilir. Fırçayı hassas yüzeylerde kullanmadan önce yüzeyi test edin. Alternatif olarak, uygun olduğunda mini fırça aracını kullanın.

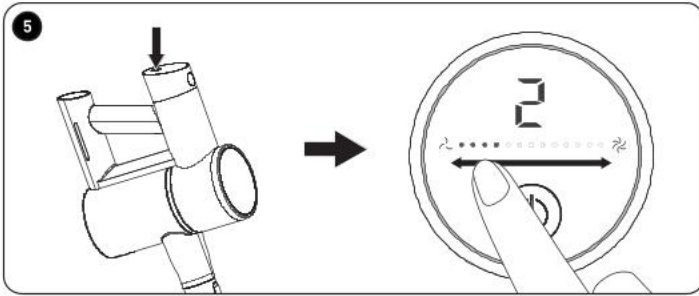


4 Yarık aracı veya mini fırça aracını uzatma borusuna veya ana ünitenin hava girişine güvenli bir şekilde takın.

- **Yarık aracı:** Sıkı köşeleri ve küçük alanları süpürmek için mükemmeldir.
- **Mini fırça aracı:** Genel toz alma amacıyla kullanılır; mobilya, raflar vb. tozunu almak için idealdir.
- Uzatma borusu, örümcek ağlarını veya zor ulaşılabilen yerleri süpürmek için kullanılabilir.

Aletlerin Çıkartılması

- Cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- Yarıklı uç/aracın mini fırçasını çekerek veya uzatma borusu/motorlu fırça üzerindeki serbest bırakma düğmesine basarak aletleri ana ünitenden çıkarın.



Çalıştırma 5

- Elektrik süpürgesini açmak için ON/OFF (Açma/Kapama) düğmesine basın. LED ekran açılacak ve güç seviyesi göstergesi 2 numarayla gösterecektir. (Varsayılan ayar güç seviyesi 2'dir.) Kullanım sırasında dairesel batarya gösterge ışığı mevcut batarya seviyesini gösterecektir (bakınız: yukarıdaki batarya durumu tablosu).

TR

- Güç seviyesini değiştirmek için, noktalı çizgi üzerindeki ekran güç seviyesi düğmesine dokunun; düşük seviyeden (1) yüksek seviyeye (6) kadar değiştirebilirsiniz.
- Elektrik süpürgesini kapatmak için ON/OFF düğmesine tekrar basın.
 - Toz haznesinin içeriği MAX işaretini geçmeden önce boşaltın (bakınız: Temizlik ve bakım bölümünde Toz haznesinin boşaltılması).
 - Cihazı kullanmayı bitirdikten sonra her zaman kapatın. Cihazı temizlemek için Temizlik ve bakım bölümündeki talimatları izleyin.
 - Cihazı bir sonraki kullanıma hazır olması için her kullanımdan sonra şarj edin.

NOT:

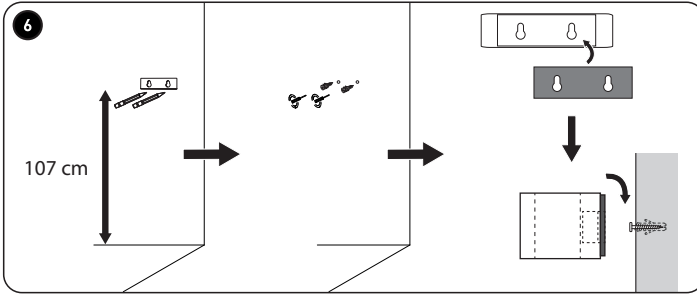
- Kirli yüzeyleri süpürürken, hassas yüzeylerin çizilmesini önlemek için cihazı düzenli olarak kapatın ve aletin ağzının temiz olup olmadığını kontrol edin.
- Elektrik süpürgesinin tıkanmasını önlemek için süpürme işleminden önce kâğıt veya plastik gibi büyük atıkları alanın dışına çıkarın.

DUVAR MONTAJININ KURULUMU

NOT:

- Duvar montajını, cihazın ağırlığını destekleyebilecek kadar sağlam bir duvara güvenli bir şekilde monte edin.
- Duvar montajını kuru bir alana, aşırı sıcaklık veya soğukluktan uzak bir yere ve mümkünse bir priz yakınında monte edin.

Elektrik süpürgesini kolayca saklamak için duvar montajını (temin edilen duvar dübelleri, vidalar ve yapışkan duvar montaj pedi ile birlikte) kurabilirsiniz.



- 6** Duvar montaj pedini duvara yerleştirin, zeminle duvar montaj pedinin alt kısmı arasında en az 107 cm mesafe bırakın. Vidalar için deliklerin yerini bir kurşun kalemle işaretleyin. Daha sonra delikleri açın ve dübelleri yerleştirin. Vidaları yerleştirin ve vidaların duvardan yaklaşık 5 mm çıkıntı yapacak şekilde bir tornavida ile sıkın. Yapışkan duvar montaj pedinin beyaz yapışkan kapaklarını çıkarın ve tüm deliklerin hizalı olduğundan emin olarak duvar montaj braketini arkasına yapıştırın. Ardından duvar braketini, tüm deliklerin hizalı olduğundan emin olarak duvara yapıştırın.

TEHLİKE! ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ

- Duvarın içindeki elektrik kablolarını veya su borularını delmeyin.
- Duvar montajını metal bir duvara monte etmeyin.

TEMİZLİK VE BAKIM

UYARI!

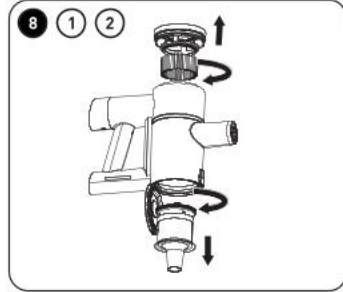
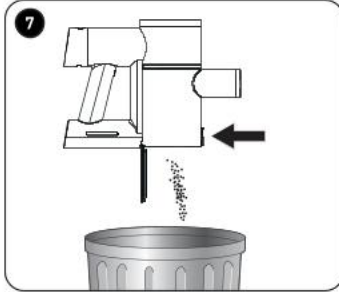
- Elektrik çarpması riskini önlemek için her zaman cihazı kapatın ve temizlemeden önce ana güç kaynağından fişini çekin.
- Ana üniteyi, motorlu fırçayı, AC adaptörü veya kablolarını suya veya başka bir sıvıya batırmayın. Musluk altında yıkamayın.

NOT: Cihazı temizlemek için asla solventler, kimyasallar, aşındırıcı temizlik ürünleri, tel fırçalar, keskin nesneler veya ovalayıcı pedler kullanmayın.

- Cihazın tüm aksesuarlarını ana üniteden ayırın.
- Her kullanımdan sonra toz haznesini boşaltın.
- Toz haznesini ve filtreleri ayda en az bir kez veya gerekirse daha sık temizleyin.

Ana ünite Motorlu fırça Uzatma borusu Toz haznesi	Hafif nemli, yumuşak bir bezle silin. İyice kurulayın.
HEPA/Köpük filtresi Filtre takımı Yarıklı uç Mini fırça aracı	Musluk altında durulayın veya yumuşak bir süngerle sabunlu suyla yıkayın. Fazla suyu silkeleyin ve tamamen kurumasını bekleyin.

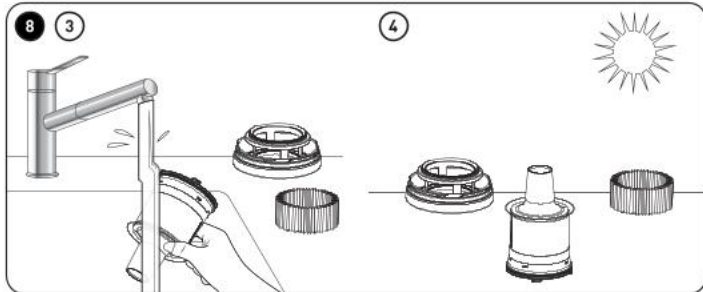
- Kuruduktan sonra tüm parçaları tekrar birleştirin.



Toz Torbasının Boşaltılması

- Toz torbasını boşaltmak için elektrik süpürGESİNİ kapatın.
- Uzatma borusunu ve/veya süpürge aksesuarını ana üniteden ayırın.

- 7**
- Ana ünitenin üst kısmını bir çöp kutusunun üzerine dikey olarak tutun. Toz torbası kapağını serbest bırakma düğmesine basın.
 - Toz torbasının altındaki kapak açılacaktır. İçeriği boşalttıktan sonra kapağı kapatın.



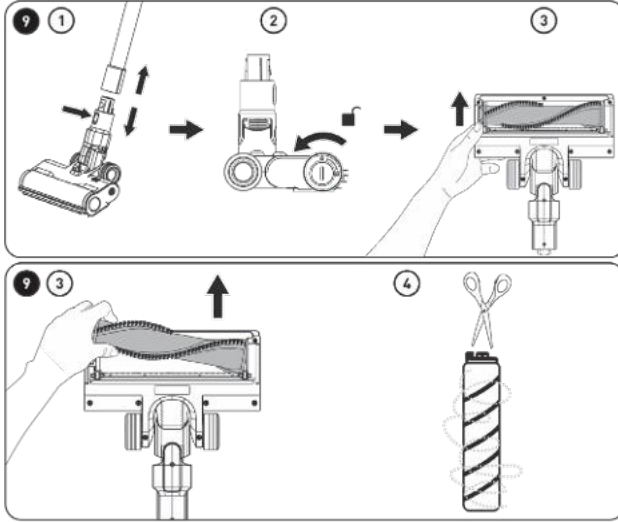
TEMİZLİK VE BAKIM

Filtrelerin Çıkarılması

- 8 ① Toz torbası kapağını serbest bırakma düğmesine basın. Toz torbasının içine ulaşın ve filtre montajının alt kısmını  simgeye doğru saat yönünde çevirin. Filtre montajını bir çöp kutusunun üzerine vurarak tozu boşaltın. Gerekirse, filtre montajını döndürün ve tüm kiri çıkarmak için tekrar vurun.
- ② Filtre kapağını çevirin ve çekerek çıkarın. Filtre kapağına bağlı HEPA filtresinden köpük filtresini çıkarın.
- ③ Toz torbasını nemli, yumuşak bir bezle temizleyin. Filtre montajı parçalarını ve köpük filtresini bir musluk altında durulayın.
- ④ Fazla suyu sıkın ve tüm parçaları tamamen kuruyana kadar bekletin.

Filtreleri yeniden monte etmek için adımları ters sırayla uygulayın. Filtre montajını toz haznesine yerleştirin ve  simgesine doğru saat yönünün tersine çevirerek yerine kilitleyin. Toz haznesinin kapağını kapatın ve sağlam bir şekilde yerine oturduğundan emin olun. Köpük filtresini filtre kapağına yerleştirin ve ardından filtre kapağını ünitenin üzerine sıkıca yerleştirin.

UYARI: Birimin hasar görmesini önlemek için sadece kuru ve hasar görmemiş filtreler kullanın!



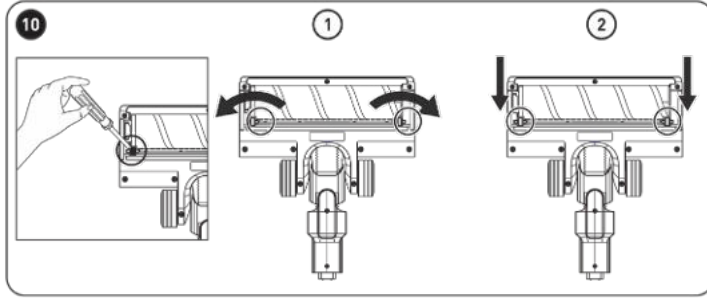
Kıl/Rulman Çubuğu ve Tekerleklerin Temizlenmesi

Motorlu fırçanın kıl/rulman çubuğu veya tekerlekleri tıkanıldığında veya sıkıştığında, ünitenin gücünü kapatın.

Kıl/Rulman Çubuğunun Temizlenmesi

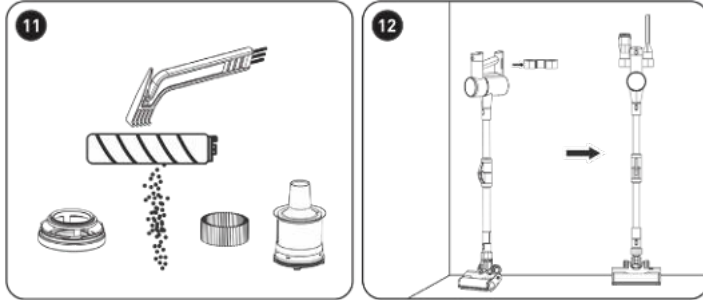
- 9 ① Motorlu zemin fırçasını serbest bırakma düğmesine basarak uzatma borusundan veya ana üniteden ayırın.
- ② Bir madeni para kullanarak vidayı saat yönünün tersine, kilit  simgesine doğru çevirin.
- ③ Kıl/rulman çubuğunun sağ tarafını çekin ve sonra sol tarafını yerinde tutan pinden kaydırın.
- ④ Süpürgezinizin optimal performansını sürdürmesini sağlamak için düzenli olarak tüm saç, tüy ve kalıntıları temizleyin. Saç, tüy, iplik veya diğer takılan maddeleri dikkatlice kesici bir alet ile çıkarın. Kıl/rulman çubuğunu tozdan temizlemek için hafifçe vurun. Kıl/rulman çubuğu çok kirli ise, suyla yıkayın ve tamamen kurumasını bekleyin.

- Motorize zemin fırçasının gövdesini temizlemek için nemli bir bez kullanın. Fırçayı suya batırmayın.
- Yeniden montaj için, kılıfı veya silindirik çubuğu bölmeye kaydırarak yerleştirin. Kılıf/silindirik çubuğun kilit yuvasına bir madeni para koyun. Madeni parayı kilit  simgesine doğru çevirin. Kılıf/silindirik çubuğun düzgün bir şekilde döndüğünden emin olun.



Tekerleklerin Temizlenmesi

- 10** ① Tekerleği tıkanan iplik veya kir varsa, dikkatlice bir tornavida ile tekerlek aksının altına sokun ve yukarı doğru itin. Tekerleği tıkanan ipliği veya objeyi çıkarın.
- ② Tekerleği sıkıca yerine iterek tekrar yerleştirin. Tekerleğin düzgün döndüğünden emin olun.



Aksesuarların Temizlenmesi

Boruyu aksesuarlar veya el süpürgesinden ayırın. Engelleri çıkarın ve su ile yıkayın. Kullanıma geri dönmeye veya uzun bir süre saklamadan önce iyice kurulaştırın.

11 Çok Amaçlı Araç ile Temizlik

Süpürge'nin herhangi bir kısmını temizlerken, çok amaçlı araç kullanılabilir. Bu araç, filtreler ve diğer zorlu temizlenebilir alanlar gibi toz ve kalıntıları çıkarmak için uygundur.

Tıkanıklıkları temizleme

Küçük nesneler, halı lifleri vb. zaman zaman elektrikli süpürge'nin tıkanmasına neden olabilir.

- Kullanım sırasında bir tıkanıklık veya emiş kaybı fark ederseniz, elektrikli süpürgeyi kapatın.
- Tıkanıklığı bulmak ve temizlemek için uzatma tüpünü ve/veya süpürge aparatını çıkarın.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

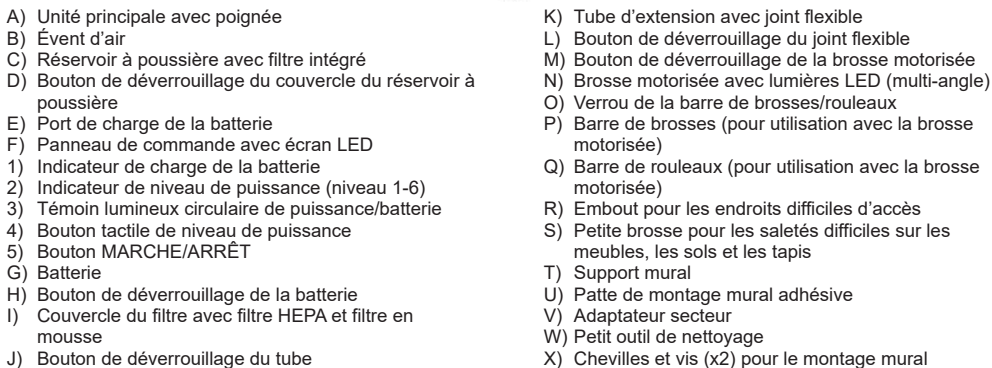
VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE. IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que la tension que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente, et si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial, ni à un usage professionnel !
- Toujours retirer la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'attachement des pièces accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de perturbation. Éteignez l'appareil au préalable. Tirez sur la prise, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'aient pas accès à l'appareil. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter tout dommage. S'il y a un dommage quelconque, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez plutôt un expert autorisé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation principal cassé ou endommagé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent du fabricant, de notre service client ou d'une personne qualifiée similaire.
- Gardez l'appareil et le câble éloignés de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, et similaires.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez que des accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour

être utilisé à l'extérieur.) Protégez toujours contre les températures zéro ou inférieures à zéro.

- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise mise à la terre installée conformément aux réglementations. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages qui surviennent lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, est utilisé de manière incorrecte ou n'est pas réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Toujours utiliser l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé en cas de chute sur une surface dure à partir d'une certaine hauteur. Même les dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne portez jamais et ne tirez jamais l'appareil en tenant la prise d'alimentation, car il y a un risque de court-circuit dû à une rupture de câble. Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a une ouverture de ventilation, ne la couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les trous de ventilation.
- Ne mettez pas les doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.
- Lors de l'utilisation d'une nouvelle batterie ou d'une batterie utilisée pour la première fois après une longue période de stockage, veuillez charger la batterie complètement. Lorsque vous stockez cet appareil pendant de longues périodes ou si vous ne l'utilisez pas, assurez-vous de le charger et de le décharger au moins une fois tous les trois mois.
- Veuillez ne pas utiliser l'aspirateur pour nettoyer des détergents, du kérosène, des éclats de verre, des aiguilles, de la suie, de la poussière humide, des allumettes ou d'autres objets.



APERÇU DU PRODUIT

- Déballez et retirez toutes les étiquettes de l'appareil, à l'exception de la plaque signalétique. Veuillez vérifier que toutes les pièces de l'appareil sont incluses et intactes. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et apportez-le à votre revendeur ou centre de service après-vente.
- Tenez tous les emballages hors de portée des enfants. Il y a un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

UTILISATION PRÉVUE

- Cet aspirateur est destiné uniquement à un usage domestique. Il n'a pas été conçu pour un usage industriel ou professionnel par des entreprises de nettoyage.
- Toute autre utilisation peut endommager l'appareil ou causer des blessures.

RECHARGER L'ASPIRATEUR

Rechargez complètement l'aspirateur avant la première utilisation, après chaque utilisation ou dès que le niveau de la batterie est faible.

Avant la première utilisation:

- ❶ Retirez la languette en plastique sur le bloc-batterie.

Avant de recharger:

- Attachez toujours les filtres à l'unité principale (voir la section Détacher les filtres dans la section Nettoyage et Entretien).
- Lorsque le niveau de la batterie est faible, l'indicateur circulaire de charge de la batterie clignote en rouge pendant l'utilisation pour rappeler à l'utilisateur de recharger l'appareil. S'il n'y a pas suffisamment de puissance, l'appareil s'arrêtera automatiquement.

REMARQUE:

- L'adaptateur secteur peut devenir chaud pendant la charge. Ceci est normal.
- Pour assurer la longévité de la batterie et la durée de vie du produit, rechargez l'aspirateur dès que la batterie est déchargée, même si vous ne prévoyez pas de l'utiliser immédiatement.

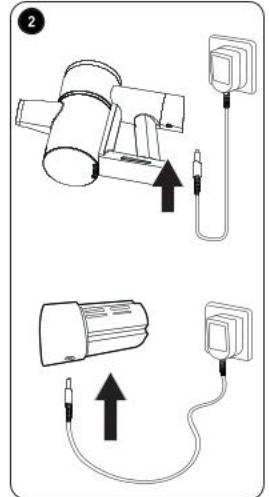
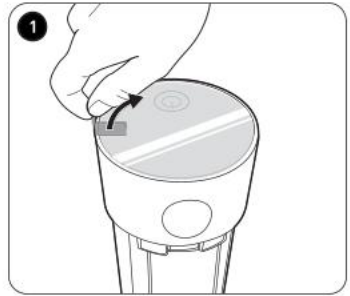
- ❷ Assurez-vous que l'aspirateur est éteint. Vous pouvez charger l'appareil lorsqu'il est entièrement assemblé, ou vous pouvez retirer le bloc-batterie en appuyant sur le bouton de déverrouillage du bloc-batterie et en faisant glisser le bloc-batterie hors de l'unité principale.

Réinsérez le bloc-batterie dans l'unité principale après la recharge en vous assurant qu'il s'enclenche fermement.

Connectez solidement le câble de l'adaptateur secteur au port de charge de la batterie à l'extrémité de l'unité principale. Ensuite, branchez fermement l'adaptateur secteur dans une prise secteur appropriée.

- L'indicateur de charge de la batterie (#1) apparaîtra sur le panneau de contrôle et l'indicateur circulaire de la batterie clignotera en blanc pendant que l'appareil est en charge.
- Une fois l'appareil complètement chargé, l'indicateur circulaire de la batterie affichera une lumière blanche constante pendant 1 minute, puis l'écran LED s'éteindra.
- Il faut environ 3,5 heures pour charger complètement la batterie. Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.
- Une fois complètement chargé, l'aspirateur a une durée d'utilisation d'environ :

Niveau de puissance	Durée d'utilisation (minutes)
Élevé (niveau 6)	10
Moyen (niveau 4)	15
Faible (niveau 1)	40



Lorsque vous avez terminé de charger l'appareil, débranchez l'adaptateur secteur de la prise avant de retirer le câble de charge de l'adaptateur secteur de l'aspirateur.

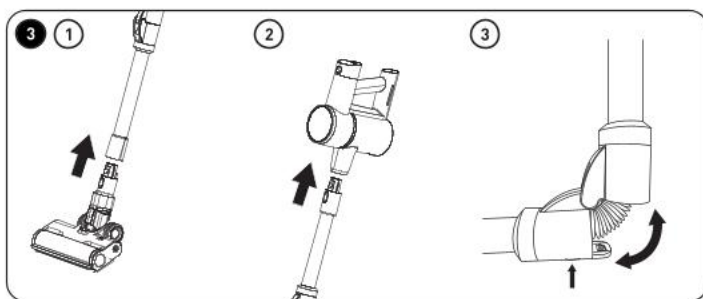
- Le niveau de charge de la batterie apparaît sur l'écran LED comme suit :

Indicateur circulaire de batterie	État de la batterie
Clignotant rouge	Avertissement de batterie faible, il reste moins de 20 % de charge. Chargez l'appareil.
Clignotant blanc	Il reste 20 à 50 % de charge.
Blanc fixe	Il reste 50 à 100 % de charge.

ATTENTION :

- N'utilisez que l'alimentation amovible (adaptateur secteur) fournie avec cet appareil pour recharger la batterie.
- L'appareil ne fonctionne pas pendant la charge. Ne tentez jamais de l'utiliser pendant qu'il est en charge.
- Ne laissez pas l'appareil en charge pendant la nuit ou sans surveillance.
- Ne chargez pas la batterie à des températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 50 °C.

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR



ATTENTION :

- N'utilisez jamais l'appareil sans les filtres.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché de la prise avant de fixer ou de changer des accessoires.

Fixation des accessoires

Sélectionnez l'outil d'aspiration souhaité et fixez-le à l'unité principale avec le tube d'extension (pour une utilisation en position verticale) ou sans le tube d'extension (pour une utilisation à main), selon la tâche à accomplir.

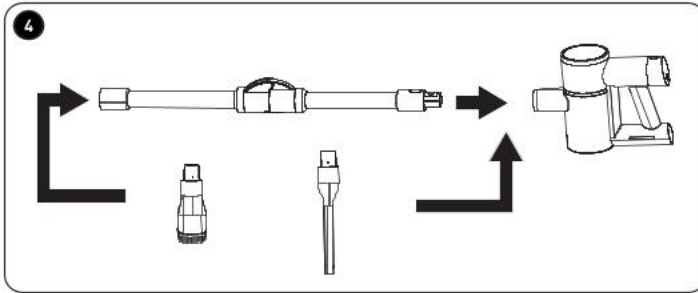
- ① Insérez la brosse motorisée dans le bas du tube d'extension. Assurez-vous que les rainures à l'extrémité du tube d'extension sont alignées avec les crans de la brosse motorisée. Poussez les deux parties ensemble jusqu'à entendre un clic.
- ② Ensuite, insérez l'autre extrémité du tube d'extension dans l'entrée d'air de l'unité principale (en vous assurant que les rainures sont alignées avec les crans) jusqu'à entendre un clic. L'outil peut également être connecté directement à l'unité principale.
- ③ Lors de l'utilisation du tube d'extension, vous pouvez changer l'angle du tube d'extension en appuyant sur le bouton de déverrouillage du joint flexible, puis en pliant doucement le tube d'extension. Pliez simplement le joint en arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche pour rigidifier le tube d'extension.

• Brosse motorisée pour sol

- Avec des poils : Utilisez-la pour nettoyer tous les types de sols, y compris les surfaces lisses et dures ainsi que les tapis nécessitant un nettoyage en profondeur. Fixez la brosse pour sol avec la barre de poils (ou barre à rouleaux selon le type de sol) directement à l'aspirateur à main pour aspirer facilement les escaliers.
- Avec rouleau : Utilisez-la sur des surfaces qui se marquent facilement ainsi que sur des surfaces lisses et dures, comme les parquets, pour maximiser l'élimination de la poussière.
- Les lumières LED à l'avant de la brosse illuminent les coins sombres ou les espaces sous les meubles.
- La brosse motorisée est équipée d'une articulation à angle multiple qui permet à l'utilisateur d'aspirer avec le tube d'extension ou l'unité principale à un angle de 90 degrés (par exemple, escaliers) ou à un angle bas (par exemple, sous un lit ou un canapé). L'articulation à angle multiple permet également de tourner la brosse à gauche ou à droite pour un contrôle facile.

REMARQUE : La brosse motorisée peut rayer ou endommager certains types de sols ou de tapis.

Assurez-vous de tester la surface avant d'utiliser la brosse sur des surfaces délicates. Sinon, utilisez l'outil à petite brosse si cela convient.

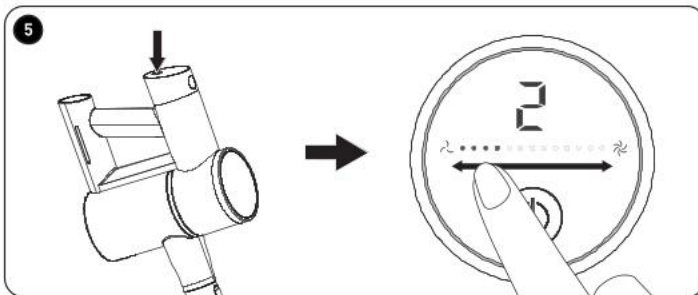


4 Insérez fermement l'outil à fentes ou l'outil à petite brosse dans le tube d'extension ou dans l'entrée d'air de l'unité principale.

- **Outil à fentes** - parfait pour aspirer les coins étroits et les petits espaces.
- **Outil à petite brosse** - pour le dépoussiérage général ; idéal pour dépoussiérer les meubles, les étagères, etc.
- Le tube d'extension vous donne une portée supplémentaire pour aspirer les toiles d'araignée ou les zones difficiles d'accès.

Retirer les outils

- Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- Retirez l'outil à fentes/outil à petite brosse ou appuyez sur le bouton de déverrouillage du tube d'extension/brosse motorisée pour détacher les outils de l'unité principale.



Fonctionnement **5**

- Pour allumer l'aspirateur, appuyez sur le bouton ON/OFF. L'écran LED s'allume, l'indicateur de niveau de puissance affichera le chiffre 2. (Le réglage par défaut est le niveau de puissance 2.) Pendant l'utilisation, le témoin circulaire de la batterie affiche le niveau actuel de la batterie (voir tableau ci-dessus indiquant l'état de la batterie).

- Appuyez sur le bouton de niveau de puissance de l'écran le long de la ligne de points pour changer le niveau de puissance du niveau bas (1) au niveau élevé (6).
- Pour éteindre l'aspirateur, appuyez de nouveau sur le bouton ON/OFF.
 - Videz le réservoir à poussière avant que son contenu ne dépasse la marque MAX (voir Vider le réservoir à poussière dans la section Nettoyage et entretien).
 - Une fois l'utilisation de l'appareil terminée, éteignez-le toujours. Pour nettoyer l'appareil, suivez les instructions de la section Nettoyage et entretien.
 - Chargez l'aspirateur après chaque utilisation pour vous assurer que l'appareil est entièrement chargé et prêt pour la prochaine utilisation.

REMARQUE :

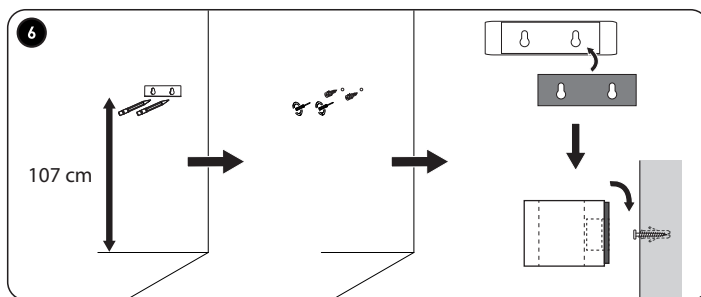
- Lors de l'aspiration de surfaces très sales, éteignez régulièrement l'appareil et vérifiez que l'embout est propre pour éviter de rayer les surfaces délicates.
- Pour éviter de bloquer l'aspirateur, retirez les gros morceaux de déchets, tels que du papier ou du plastique, de la zone avant de passer l'aspirateur.

INSTALLATION DU SUPPORT MURAL

REMARQUE :

- Installez solidement le support mural sur un mur suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil.
- Installez le support mural dans un endroit sec, à l'abri des températures extrêmes, et de préférence à proximité d'une prise de courant.

Le support mural (avec les chevilles, vis et le tampon mural adhésif fournis) peut être installé pour ranger facilement l'aspirateur.



- 6** Placez le tampon mural sur le mur, en laissant un espace d'au moins 107 cm entre le sol et le bas du tampon mural. Marquez les trous de perçage pour les vis avec un crayon. Ensuite, percez les trous et insérez les chevilles. Insérez les vis et serrez-les avec un tournevis en vous assurant qu'elles dépassent d'environ 5 mm du mur. Retirez les protections blanches adhésives du tampon mural adhésif et fixez-le à l'arrière du support mural (en vous assurant que tous les trous sont alignés). Ensuite, collez le support mural au mur, en vous assurant à nouveau que tous les trous sont alignés.

DANGER ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Ne percez pas les câbles électriques ou les conduites d'eau situées dans le mur.
- N'installez pas le support mural sur un mur en métal.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION !

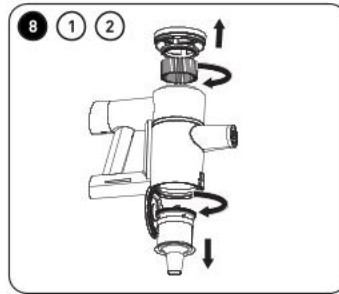
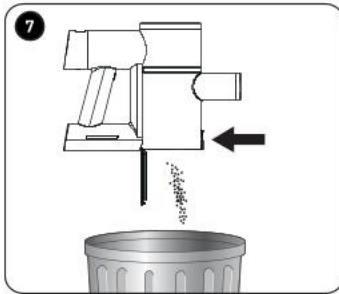
- Pour éviter tout risque d'électrocution, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais l'unité principale, la brosse motorisée, l'adaptateur secteur ou le câble dans l'eau ou tout autre liquide. Ne les rincez jamais sous l'eau.

REMARQUE : N'utilisez jamais de solvants, de produits chimiques ou de produits de nettoyage abrasifs, de brosses métalliques, d'objets tranchants ou de tampons à récureur pour nettoyer l'appareil.

- Détachez tous les accessoires de l'unité principale avant de procéder au nettoyage.
- Videz le réservoir à poussière après chaque utilisation.
- Nettoyez le réservoir à poussière et les filtres au moins une fois par mois, ou plus souvent si nécessaire.

Unité principale Brosse motorisée Tube d'extension Réservoir à poussière	Essuyez avec un chiffon doux légèrement humide. Séchez soigneusement.
Filtre HEPA/Mousse Ensemble de filtre Brosse à crevasses Petite brosse	Rincez sous l'eau ou lavez avec une éponge douce dans de l'eau savonneuse. Secouez l'excès d'eau et laissez sécher complètement à l'air libre.

- Une fois séché, réassemblez toutes les pièces.

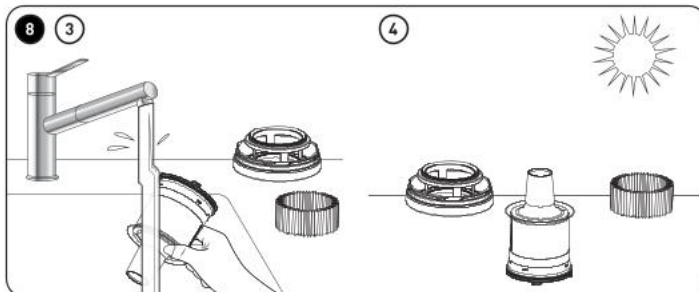


Vidage du réservoir à poussière

- Pour vider le réservoir à poussière, éteignez l'aspirateur.
- Détachez le tube d'extension et/ou l'accessoire d'aspirateur de l'entrée d'air de l'unité principale.

7

- Tenez l'unité principale verticalement au-dessus d'une poubelle. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle du réservoir à poussière.
- Le couvercle au bas du réservoir à poussière s'ouvrira. Fermez le couvercle après avoir vidé le contenu.

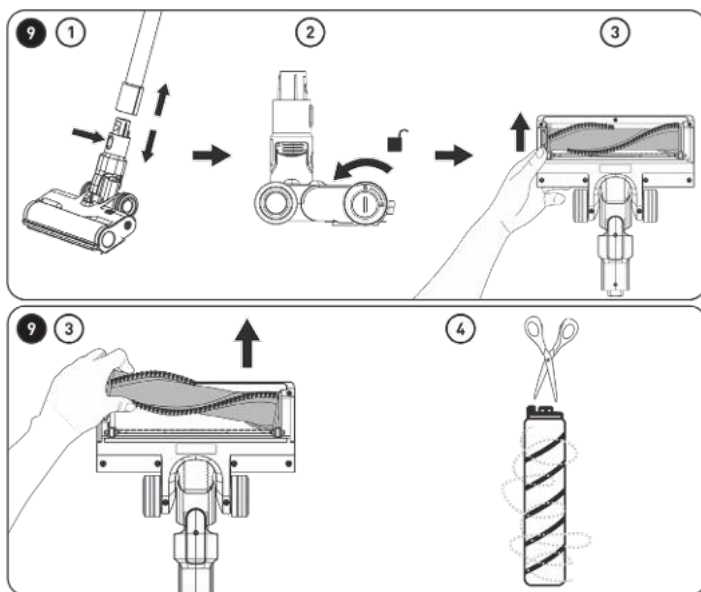


Retrait des filtres

- 8 ① Appuyez sur le bouton de libération du couvercle du bac à poussière. Insérez la main dans le bac à poussière et tournez la partie inférieure de l'ensemble du filtre dans le sens des aiguilles d'une montre vers l'icône . Tapotez l'ensemble du filtre au-dessus d'une poubelle pour déloger la poussière. Si nécessaire, faites pivoter l'ensemble du filtre et tapotez à nouveau pour enlever toute la saleté.
- ② Tournez et retirez le couvercle du filtre. Retirez le filtre en mousse du filtre HEPA qui est connecté au couvercle du filtre.
- ③ Nettoyez le bac à poussière avec un chiffon doux et humide. Rincez les pièces de l'ensemble du filtre et le filtre en mousse sous un robinet.
- ④ Secouez l'excès d'eau et laissez sécher complètement toutes les pièces.

Pour réassembler les filtres, effectuez les étapes dans l'ordre inverse. Placez l'ensemble du filtre dans le bac à poussière et tournez-le dans le sens antihoraire vers l'icône  jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Fermez le couvercle du bac à poussière en vous assurant qu'il se ferme bien. Remettez le filtre en mousse dans le couvercle du filtre, puis replacez fermement le couvercle du filtre sur l'appareil.

ATTENTION : Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez que des filtres secs et non endommagés !

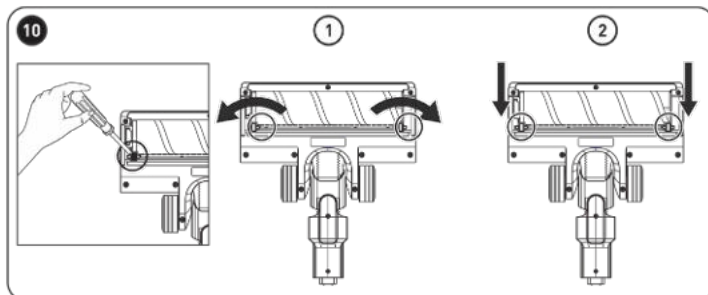
**Nettoyage de la brosse/du rouleau et des roues**

Si la brosse/rouleau ou les roues de la brosse motorisée se bloquent ou se coincent, éteignez l'appareil.

Nettoyage de la brosse/du rouleau

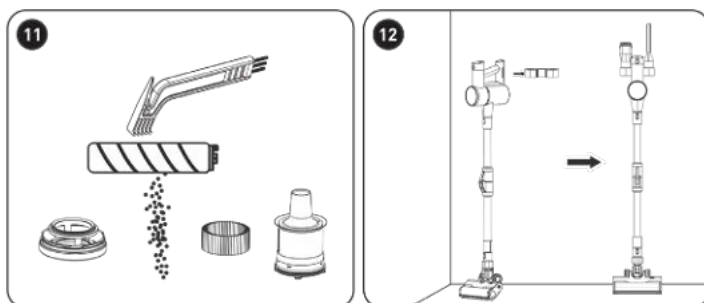
- 9 ① Appuyez sur le bouton de libération de la brosse motorisée et séparez la brosse motorisée du tube d'extension ou de l'unité principale.
- ② Utilisez une pièce de monnaie pour tourner la vis dans le sens antihoraire vers le symbole de déverrouillage .
- ③ Tirez sur le côté droit de la brosse/du rouleau, puis faites glisser le côté gauche hors de la broche qui le maintient en place.
- ④ Enlevez régulièrement tous les cheveux, poils et débris pour garantir que votre aspirateur maintienne des performances optimales. Utilisez une paire de ciseaux pour enlever soigneusement les cheveux, poils, fils ou tout autre élément qui pourrait s'être enroulé autour de la brosse/du rouleau. Tapotez la brosse/rouleau pour enlever la poussière. Si la brosse/rouleau est très sale, lavez-la avec de l'eau et laissez-la sécher complètement.

- Nettoyez le boîtier de la brosse motorisée avec un chiffon humide. Ne l'immergez pas dans l'eau.
- Pour remonter, faites glisser la brosse ou le rouleau dans le compartiment. Insérez une pièce dans la fente prévue à cet effet sur le verrou de la brosse/du rouleau. Tournez la pièce vers le symbole de verrouillage . Assurez-vous que la brosse/le rouleau tourne librement.



Nettoyage des roues

- 10** ① Si un fil ou de la saleté bloque l'une des roues, insérez délicatement un tournevis sous l'axe de la roue et poussez vers le haut pour la retirer. Enlevez tout fil ou objet bloquant la roue.
- ② Remettez la roue en place en la pressant fermement dans son compartiment. Assurez-vous qu'elle tourne librement.



Nettoyage des accessoires

Séparez le tube des accessoires ou de l'aspirateur à main. Enlevez toute obstruction et lavez-les à l'eau. Séchez-les soigneusement avant de réutiliser l'appareil ou de le ranger pour une longue période.

11 Nettoyage avec l'outil multifonction

Lors du nettoyage de toute partie de l'aspirateur, l'outil multifonction peut être utilisé pour enlever la poussière et les débris des zones difficiles à nettoyer, comme les filtres et leurs compartiments.

Dégagement des blocages

De petits objets, des fibres de tapis, etc., peuvent parfois bloquer l'aspirateur.

- Si vous remarquez un blocage ou une perte de puissance d'aspiration pendant l'utilisation, éteignez l'aspirateur.
- Détachez le tube d'extension et/ou l'outil de l'aspirateur pour trouver et dégager le blocage.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

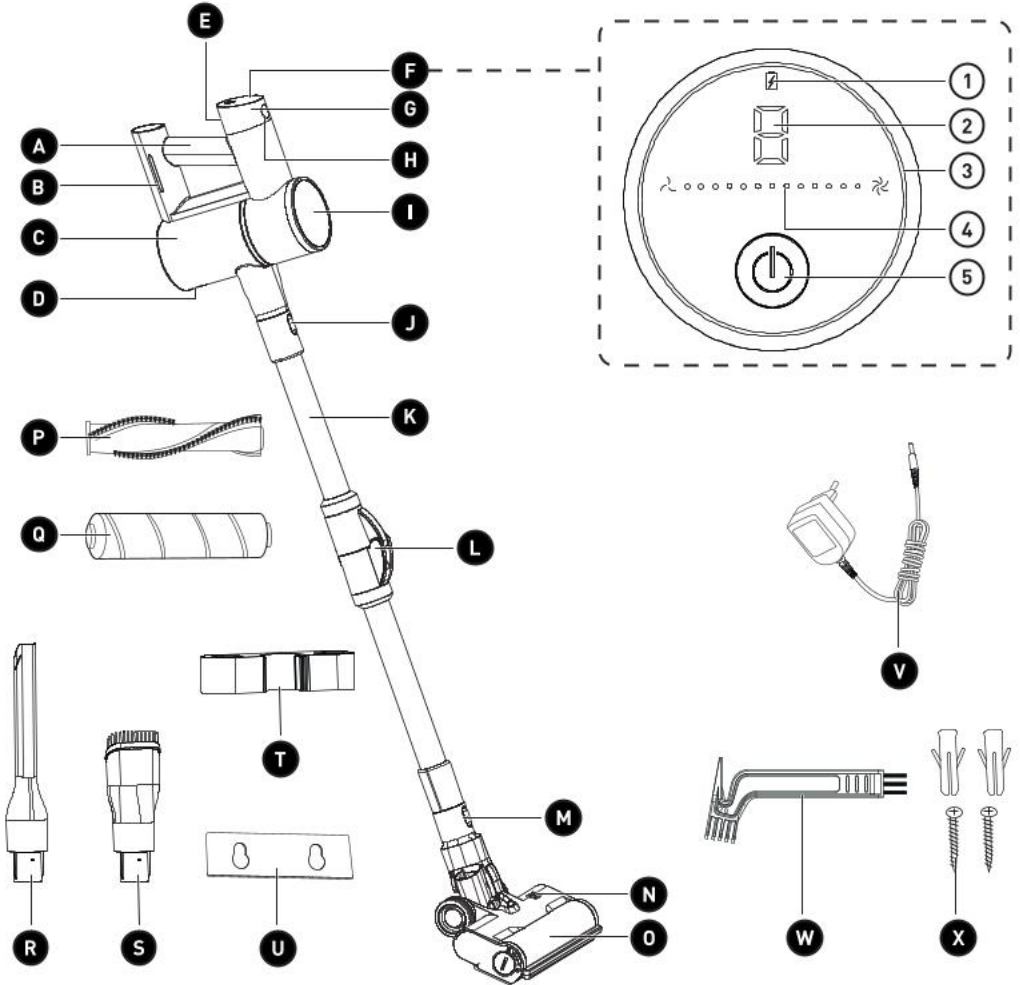
INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Antes de utilizar este dispositivo, por favor, lea cuidadosamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que está utilizando.
- ¡Por favor, guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior!
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial, ¡ni para uso profesional!
- Siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso al colocar piezas accesorias, limpiar el dispositivo o cuando ocurra una perturbación. Apague el dispositivo antes. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los electrodomésticos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. En consecuencia, al seleccionar la ubicación para su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso al mismo. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable en busca de daños. Si hay algún daño, el dispositivo no debe usarse.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen con material de embalaje como bolsas de plástico.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les hayan dado instrucciones sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y entiendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan menos de 8 años y no estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo, consulte a un experto autorizado en caso de un problema.
- Por razones de seguridad, un cable principal roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona calificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y cosas similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.
- Use solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No use el dispositivo al aire libre. (A menos que el dispositivo esté

diseñado para ser utilizado en exteriores). Siempre protéjalo contra temperaturas de cero o bajo cero.

- Nunca lo use cerca del agua (bañera, fregadero, etc.). El electrodoméstico no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad. Solo use el dispositivo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarlo. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Use el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe operarse cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra instalada de acuerdo con las regulaciones. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponda al voltaje indicado en la placa de tipo.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se use para fines distintos a los especificados en las instrucciones o se use incorrectamente o no sea reparado por expertos no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el dispositivo en una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe usarse más después de, en caso de caer sobre una superficie dura desde altura. Incluso los daños invisibles pueden causar efectos negativos en la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte ni tire del dispositivo sujetando el enchufe de alimentación, ya que existe riesgo de cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra. No vierta líquidos ni polvos en los orificios de ventilación.
- No introduzca los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad en caso de daños causados por un uso indebido o el incumplimiento de estas instrucciones.
- Cuando utilice una batería nueva o una batería que se haya utilizado por primera vez después de haber estado almacenada durante un largo período, cargue la batería completamente. Si va a almacenar esta máquina durante largos períodos o no la va a utilizar, asegúrese de cargarla y descargarla al menos una vez cada tres meses.
- No utilice la aspiradora para limpiar detergente, queroseno, fragmentos de vidrio, agujas, hollín, polvo húmedo, cerillas u otros objetos.

CONOZCA SU ASPIRADORA



- | | |
|---|--|
| A) Unidad principal con mango | L) Botón de liberación de la articulación flexible |
| B) Salida de aire | M) Botón de liberación del cepillo motorizado |
| C) Depósito de polvo con filtro incorporado | N) Cepillo motorizado con luces LED (multiángulo) |
| D) Botón de liberación de la tapa del depósito de polvo | O) Bloqueo de la barra de cerdas/rodillos |
| E) Puerto de carga de la batería | P) Barra de cerdas (para usar en el cepillo motorizado de suelos) |
| F) Panel de control con pantalla LED | Q) Barra de rodillos (para usar en el cepillo motorizado de suelos) |
| 1) Indicador de carga de la batería | R) Herramienta para grietas en lugares de difícil acceso |
| 2) Indicador de nivel de potencia (nivel 1-6) | S) Pequeño cepillo para la suciedad difícil en muebles, suelos y alfombras |
| 3) Luz indicadora circular de potencia/batería | T) Soporte de pared |
| 4) Botón táctil para el nivel de potencia | U) Almohadilla adhesiva para montaje en pared |
| 5) Botón de encendido/apagado | V) Adaptador de corriente |
| G) Paquete de batería | W) Pequeña herramienta de limpieza |
| H) Botón de liberación del paquete de batería | X) Tacos y tornillos (x2) para el montaje en la pared |
| I) Tapa del filtro con filtro HEPA y filtro de espuma | |
| J) Botón de liberación del tubo | |
| K) Tubo de extensión con articulación flexible | |

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- Desembale y retire todas las etiquetas de la unidad, excepto la placa de identificación. Verifique que todas las piezas de la unidad estén incluidas e intactas. Si la unidad está dañada o defectuosa, no la use y llévela a su distribuidor o al centro de servicio posventa.
- Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. Existe riesgo de accidentes si los niños juegan con los materiales de embalaje.

USO PREVISTO

- Esta aspiradora es solo para uso doméstico. No ha sido diseñada para uso industrial o profesional por empresas de limpieza.
- Cualquier otro uso puede dañar la unidad o causar lesiones.

CARGA DE LA ASPIRADORA

Cargue completamente la aspiradora antes del primer uso, después de cada uso o cuando el nivel de batería esté bajo.

Antes del primer uso:

- ① Retire la lengüeta de plástico del paquete de baterías.

Antes de cargar:

- Coloque siempre los filtros en la unidad principal (consulte la sección Desmontaje de los filtros en la sección Limpieza y mantenimiento).
- Cuando el nivel de batería esté bajo, el indicador circular de batería parpadeará en rojo durante el uso para recordar al usuario que debe cargar la unidad. Si no hay suficiente energía, la unidad se detendrá automáticamente.

NOTA:

- Es normal que el adaptador de corriente se caliente mientras se carga.
- Para garantizar la longevidad de la batería y la vida útil del producto, recargue la aspiradora siempre que la batería se haya agotado, incluso si no planea usarla inmediatamente.

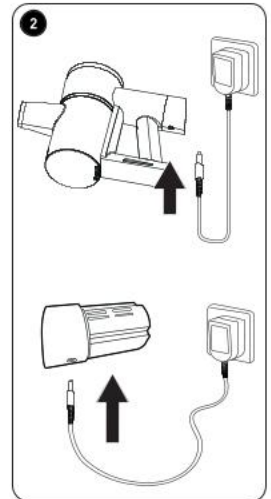
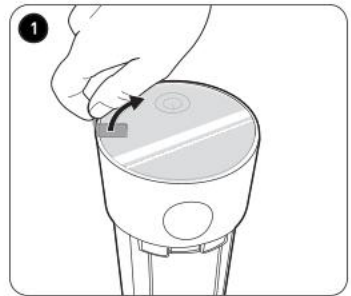
- ② Asegúrese de que la aspiradora esté apagada. Puede cargar la unidad cuando esté completamente ensamblada o puede retirar el paquete de baterías presionando el botón de liberación del paquete de baterías y deslizando el paquete de baterías fuera de la unidad principal.

Vuelva a insertar el paquete de baterías en la unidad principal después de cargarlo, asegurándose de que encaje firmemente en su lugar.

Conecte de manera segura el cable del adaptador de corriente al puerto de carga de la batería en el extremo de la unidad principal. Luego, enchufe firmemente el adaptador de corriente en una toma de corriente adecuada.

- El indicador de carga de la batería  aparecerá en el panel de control y el indicador circular de batería parpadeará en blanco mientras la unidad se esté cargando.
- Una vez que la unidad esté completamente cargada, el indicador circular de batería mostrará una luz blanca constante durante 1 minuto y luego la pantalla LED se apagará.
- Se tarda aproximadamente 3,5 horas en cargar completamente la batería. Cargue completamente la batería antes del primer uso.
- Una vez completamente cargada, la aspiradora tiene un tiempo de uso aproximado de:

Nivel de potencia	Tiempo de uso (minutos)
Alto (nivel 6)	10
Medio (nivel 4)	15
Bajo (nivel 1)	40



Cuando haya terminado de cargar el aparato, desenchufe el adaptador de corriente de la toma de corriente antes de quitar el cable de carga del adaptador de corriente del aspirador.

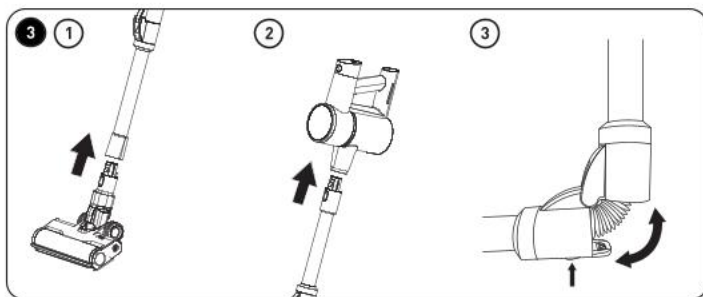
- El estado de la batería se muestra en la pantalla LED de la siguiente manera:

Indicador de batería circular	Estado de la batería
Parpadeo rojo	Aviso de batería baja, queda menos del 20 % de energía. Cargue el aparato.
Parpadeo blanco	Queda entre el 20 % y el 50 % de energía.
Blanco fijo	Queda entre el 50 % y el 100 % de energía.

ADVERTENCIA:

- Solo use la fuente de alimentación extraíble (adaptador de corriente) proporcionada con este aparato para recargar la batería.
- El aparato no funcionará mientras se esté cargando. Nunca intente usarlo mientras se carga.
- No deje el aparato en carga durante la noche o sin supervisión.
- No cargue la batería a temperaturas inferiores a 0 °C o superiores a 50 °C.

USO DEL ASPIRADOR



ADVERTENCIA:

- Nunca use el aparato sin los filtros.
- Asegúrese de que el aparato esté apagado y desenchufado de la toma de corriente antes de fijar o cambiar cualquier accesorio.

Colocación de los accesorios

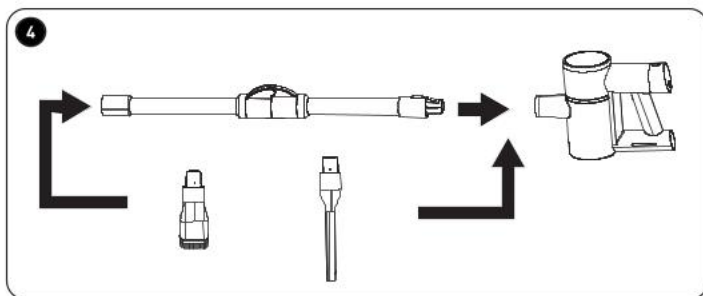
Seleccione el accesorio de aspiración deseado y fíjelo a la unidad principal con el tubo de extensión (para uso vertical) o sin el tubo de extensión (para uso manual), según la tarea a realizar.

- ① Inserte el cepillo motorizado en el extremo inferior del tubo de extensión. Asegúrese de que las ranuras en el extremo del tubo de extensión estén alineadas con las estrías en el cepillo motorizado. Empuje ambas partes juntas hasta que escuche un clic.
- ② A continuación, inserte el otro extremo del tubo de extensión en la entrada de aire de la unidad principal (asegurándose de alinear las ranuras con las estrías) hasta que escuche un clic. El accesorio también se puede conectar directamente a la unidad principal.
- ③ Al utilizar el tubo de extensión, puede cambiar el ángulo del tubo de extensión presionando el botón de liberación del acoplador flexible y luego doblando suavemente el tubo de extensión. Simplemente doble el acoplador hacia atrás hasta que encaje en su lugar para que el tubo de extensión se endurezca.

• **Cepillo motorizado para suelos**

- **Con cerdas:** Utilícelo para limpiar todos los tipos de suelo, incluidas las superficies lisas y duras, así como las alfombras que requieren una limpieza profunda. Coloque el cepillo para suelos con la barra de cerdas (o barra de rodillo según el tipo de suelo) directamente en la aspiradora de mano para aspirar fácilmente las escaleras.
- **Con rodillo:** Utilícelo en superficies que se marcan fácilmente, así como en superficies lisas y duras, como los suelos de parquet, para maximizar la eliminación del polvo.
- Las luces LED en la parte frontal del cepillo iluminan los rincones oscuros o los espacios debajo de los muebles.
- El cepillo motorizado cuenta con una articulación de ángulo múltiple que permite al usuario aspirar con el tubo de extensión o la unidad principal en un ángulo de 90 grados (por ejemplo, escaleras) o en un ángulo bajo (por ejemplo, debajo de una cama o sofá). La articulación de ángulo múltiple también permite girar el cepillo hacia la izquierda o hacia la derecha para un control fácil.

NOTA: El cepillo motorizado puede rayar o dañar ciertos tipos de suelos o alfombras. Asegúrese de probar la superficie antes de usar el cepillo en superficies delicadas. Alternativamente, utilice la herramienta de mini cepillo, si es adecuada.

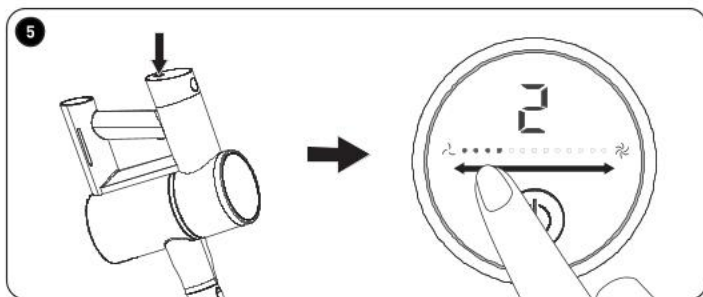


4 Inserte firmemente la herramienta para ranuras o la herramienta de mini cepillo en el tubo de extensión o en la entrada de aire de la unidad principal.

- **Herramienta para ranuras** - perfecta para aspirar rincones estrechos y espacios pequeños.
- **Herramienta de mini cepillo** - para tareas generales de limpieza; es ideal para limpiar muebles, estanterías, etc.
- El tubo de extensión le brinda un alcance adicional para aspirar telarañas o áreas difíciles de alcanzar.

Desconectar las herramientas

- Asegúrese de que el aparato esté apagado.
- Retire la herramienta para ranuras/herramienta de mini cepillo o presione el botón de liberación en el tubo de extensión/cepillo motorizado para separar las herramientas de la unidad principal.



Funcionamiento 5

- Para encender el aspirador, presione el botón ON/OFF. La pantalla LED se encenderá, y el indicador de nivel de potencia mostrará el número 2. (La configuración predeterminada es el nivel de potencia 2.) Durante el uso, la luz circular del indicador de batería muestra el nivel actual de la batería (consulte el cuadro arriba que muestra el estado de la batería).

- Toca el botón de nivel de potencia en la pantalla a lo largo de la línea de puntos para cambiar el nivel de potencia de bajo (1) a alto (6).
- Para apagar el aspirador, presiona de nuevo el botón ON/OFF.
 - Vacía el depósito de polvo antes de que su contenido supere la marca MAX (ver Vaciar el depósito de polvo en la sección de Limpieza y mantenimiento).
 - Una vez que hayas terminado de usar el aparato, apágalo siempre. Para limpiar el aparato, sigue las instrucciones en la sección de Limpieza y mantenimiento.
 - Carga el aspirador después de cada uso para asegurarte de que el aparato esté completamente cargado y listo para el siguiente uso.

NOTA:

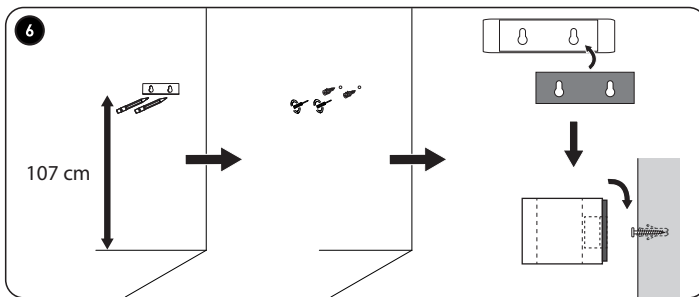
- Cuando aspiras superficies muy sucias, apaga el aparato regularmente y verifica que la boquilla esté limpia para evitar rayar superficies delicadas.
- Para evitar obstruir el aspirador, retira los residuos grandes, como papel o plástico, del área antes de aspirar.

INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE PARED

NOTA:

- Instala el soporte de pared de manera segura en una pared lo suficientemente fuerte para soportar el peso del aparato.
- Instala el soporte de pared en un área seca, alejada de temperaturas extremas, y preferiblemente cerca de una toma de corriente.

El soporte de pared (con los tapones de pared, tornillos y almohadilla adhesiva suministrados) se puede instalar para guardar fácilmente el aspirador.



- 6** Coloca la almohadilla de pared en la pared, dejando un espacio de al menos 107 cm entre el suelo y la parte inferior de la almohadilla de pared. Marca los agujeros para los tornillos con un lápiz. Luego, perfora los agujeros e inserta los tapones de pared. Inserta los tornillos y apriétalos con un destornillador asegurándote de que sobresalgan aproximadamente 5 mm de la pared. Retira las cubiertas adhesivas blancas de la almohadilla adhesiva de pared y pégala en la parte trasera del soporte de pared (asegurándote de que todos los agujeros estén alineados). Luego, pega el soporte de pared en la pared, asegurándote nuevamente de que todos los agujeros estén alineados.

¡PELIGRO! RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- No perfores los cables eléctricos ni las tuberías de agua ubicadas en la pared.
- No instales el soporte de pared en una pared de metal.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

¡ADVERTENCIA!

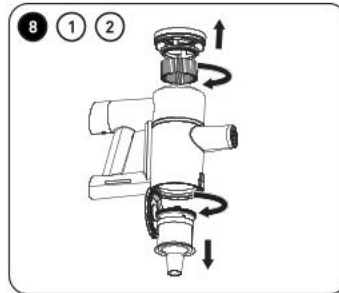
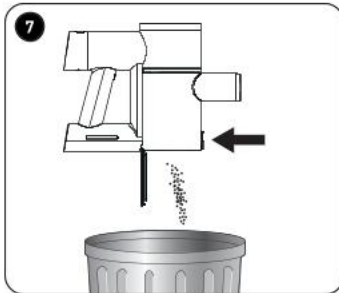
- Para evitar el riesgo de electrocución, apague siempre y desenchufe el aparato de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja la unidad principal, el cepillo motorizado, el adaptador de corriente o el cable en agua u otro líquido. Nunca los enjuague bajo el grifo.

NOTA: Nunca utilice solventes, productos químicos o abrasivos, cepillos de alambre, objetos afilados o esponjas abrasivas para limpiar el aparato.

- Desconecte todas las herramientas de la unidad principal antes de limpiarla.
- Vacíe el depósito de polvo después de cada uso.
- Limpie el depósito de polvo y los filtros al menos una vez al mes, o más a menudo si es necesario.

Unidad principal Cepillo motorizado Tubo de extensión Depósito de polvo	Limpie con un paño suave ligeramente húmedo. Seque bien.
Filtro HEPA/Espuma Conjunto de filtro Herramienta para ranuras Cepillo pequeño	Enjuague bajo el grifo o lave con agua jabonosa y una esponja suave. Sacuda el exceso de agua y deje secar completamente al aire.

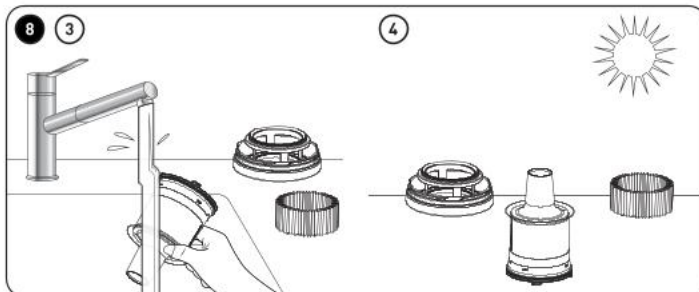
- Una vez seco, vuelva a montar todas las partes.



Vaciado del depósito de polvo

- Para vaciar el depósito de polvo, apague el aspirador.
- Desconecte el tubo de extensión y/o el accesorio del aspirador de la entrada de aire de la unidad principal.

- 7**
- Sostenga la unidad principal en posición vertical sobre un contenedor de basura. Presione el botón de liberación de la tapa del depósito de polvo.
 - La tapa en la parte inferior del depósito de polvo se abrirá. Cierre la tapa después de vaciar el contenido.

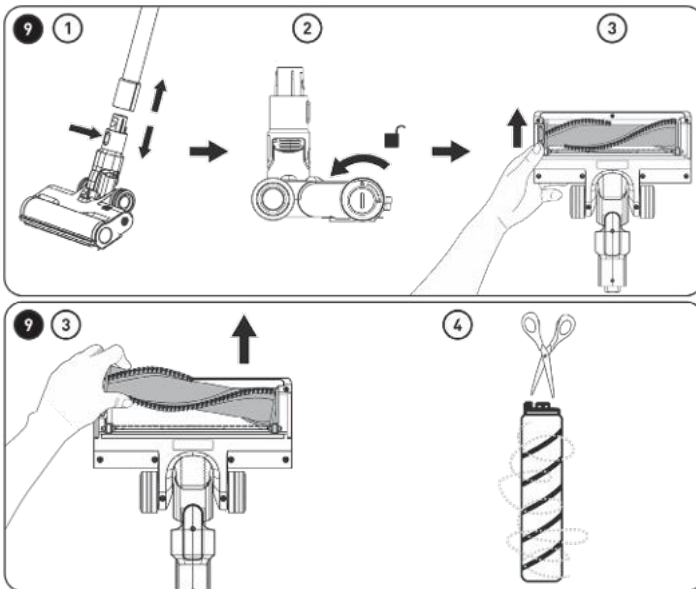


Desmontaje de los Filtros

- 8 ① Presione el botón de liberación de la tapa del depósito de polvo. Introduzca la mano en el depósito de polvo y gire la parte inferior del conjunto del filtro en el sentido de las agujas del reloj hacia el ícono . Golpee el conjunto del filtro sobre un contenedor para desalojar el polvo. Si es necesario, gire el conjunto del filtro y golpee nuevamente para eliminar toda la suciedad.
- ② Gire y retire la tapa del filtro. Retire el filtro de espuma del filtro HEPA que está conectado a la tapa del filtro.
- ② Limpie el depósito de polvo con un paño suave y húmedo. Enjuague las partes del conjunto del filtro y el filtro de espuma bajo un grifo.
- ② Sacuda el exceso de agua y seque completamente todas las partes.

Para volver a montar los filtros, realice los pasos en orden inverso. Coloque el conjunto del filtro en el depósito de polvo y gírelo en sentido antihorario hacia el ícono  hasta que quede bloqueado en su lugar. Cierre la tapa del depósito de polvo asegurándose de que encaje firmemente. Coloque el filtro de espuma en la tapa del filtro y luego coloque la tapa del filtro firmemente sobre la unidad.

ADVERTENCIA: Para evitar daños en el aparato, ¡utilice solo filtros secos y no dañados!



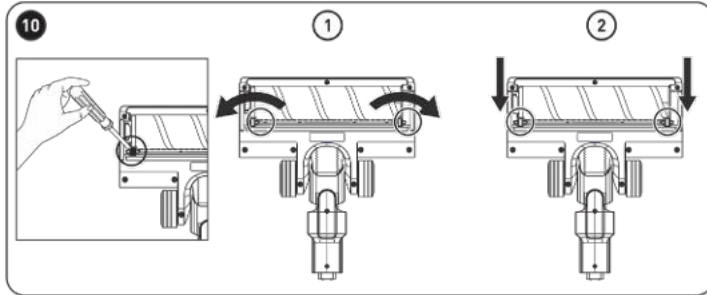
Limpieza de la Barra de Cerdas/Rodillo y las Ruedas

Si la barra de cerdas/rodillo o las ruedas del cepillo motorizado se bloquean o atascan, apague el aparato.

Limpieza de la Barra de Cerdas/Rodillo

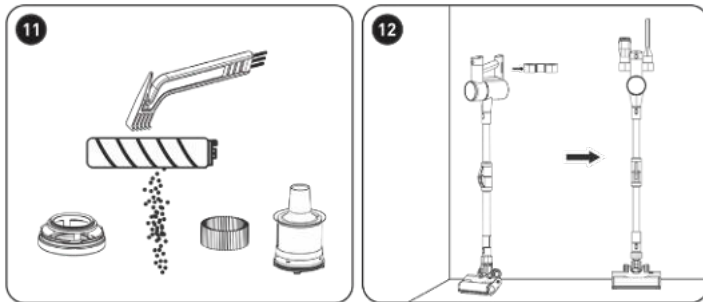
- 9 ① Presione el botón de liberación del cepillo motorizado y separe el cepillo motorizado del tubo de extensión o del aparato principal.
- ② Use una moneda para girar el tornillo en sentido antihorario hacia el símbolo de desbloqueo "B".
- ③ Tire del lado derecho de la barra de cerdas/rodillo, luego deslice el lado izquierdo fuera del pasador que lo mantiene en su lugar.
- ④ Retire regularmente todo el cabello, pelaje y desechos para asegurar que su aspiradora mantenga un rendimiento óptimo. Use un par de tijeras para retirar cuidadosamente cabello, pelaje, hilos o cualquier otro objeto que pueda haber quedado enredado en la barra de cerdas/rodillo. Golpee la barra de cerdas/rodillo para eliminar el polvo. Si la barra de cerdas/rodillo está muy sucia, lávela con agua y déjela secar completamente.

- Limpie la carcasa del cepillo de suelo motorizado con un paño húmedo. No lo sumerja en agua.
- Para volver a ensamblar, deslice el cepillo o la barra de rodillo de vuelta en el compartimento. Introduzca una moneda en la ranura de la barra de cepillo/rodillo. Gire la moneda hacia el símbolo de candado . Asegúrese de que la barra de cepillo/rodillo gire suavemente.



Limpieza de las ruedas

- 10** ① Si un hilo o suciedad está atascando una de las ruedas, inserte cuidadosamente un destornillador debajo del eje de la rueda y empuje hacia arriba para despegarla. Retire cualquier hilo u objeto que esté bloqueando la rueda.
- ② Reposicione la rueda presionándola firmemente de nuevo en su compartimento. Asegúrese de que gire suavemente.



Limpieza de los accesorios

Separe el tubo de los accesorios o del aspirador de mano. Elimine cualquier obstrucción y lave con agua. Seque bien antes de volver a utilizar el aparato o de guardarlo durante un largo periodo de tiempo.

11 Limpieza con la herramienta multifunción

Al limpiar cualquier parte del aspirador, puede usar la herramienta multifunción para eliminar el polvo y los residuos de áreas difíciles de limpiar, como los filtros y sus compartimentos.

Desbloqueo de obstrucciones

Pequeños objetos, fibras de alfombra, etc., pueden ocasionalmente bloquear el aspirador.

- Si nota una obstrucción o pérdida de succión durante el uso, apague el aspirador.
- Desconecte el tubo de extensión y/o la herramienta de aspiración para encontrar y despejar la obstrucción.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

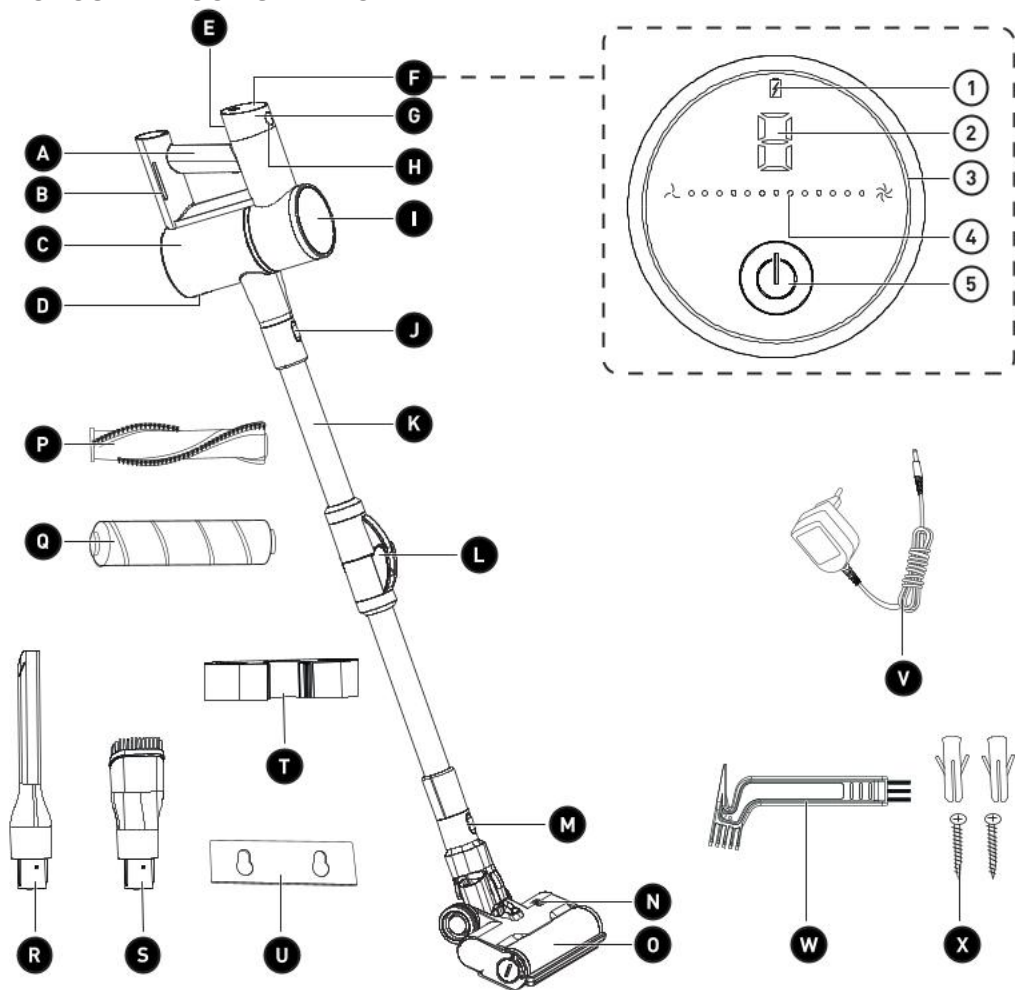
ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere attentamente il manuale delle istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione indicata sia la stessa della tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino di acquisto e, se possibile, il cartone con l'imballaggio interno!
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso privato e non commerciale, né professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in uso, quando si collegano parti accessorie, durante la pulizia dell'apparecchio o quando si verifica un disturbo. Spegner l'apparecchio prima. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai incustoditi con l'apparecchio. Pertanto, quando si sceglie la posizione per l'apparecchio, farlo in modo che i bambini non abbiano accesso all'apparecchio. Assicurarsi che il cavo non penzoli.
- Controllare regolarmente l'apparecchio e il cavo per danni. In caso di danni di qualsiasi tipo, l'apparecchio non deve essere utilizzato.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. Non lasciare che i bambini giochino con materiali di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni e oltre e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in sicurezza e comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e siano supervisionati.
- Non riparare l'apparecchio da soli, ma consultare piuttosto un esperto autorizzato in caso di problemi.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo con uno equivalente fornito dal produttore, dal nostro servizio clienti o da una persona qualificata simile.
- Tenere l'apparecchio e il cavo lontani da fonti di calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
- Spegner l'apparecchio e staccare la spina quando non si utilizza l'apparecchio.
- Usare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto. (A meno che l'apparecchio non sia progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre

dalle temperature zero o sotto zero.

- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità. Utilizzare l'apparecchio solo quando le mani sono asciutte.
- Se l'apparecchio cade in acqua, staccare la spina prima di estrarlo dall'acqua. Non toccare la fonte d'acqua. L'apparecchio deve essere controllato da uno specialista prima di essere utilizzato di nuovo. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire l'apparecchio con acqua o immergerlo in acqua.
- Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso previsto.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo se collegato a una presa di corrente a terra installata secondo le normative. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targa.
- I danni che si verificano quando l'apparecchio viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo improprio o non viene riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie piana e orizzontale.
- L'apparecchio non deve più essere utilizzato dopo una caduta su una superficie dura da un'altezza. Anche i danni invisibili possono causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale dell'apparecchio. L'apparecchio può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare l'apparecchio tenendo la spina di alimentazione poiché esiste il rischio di cortocircuito a causa della rottura del cavo. Non piegare, schiacciare o tirare il cavo di alimentazione su bordi taglienti.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare liquidi o polveri nei fori di ventilazione.
- Non inserire dita o altri oggetti nelle parti aperte dell'apparecchio.
- Non si accetta alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o dal mancato rispetto di queste istruzioni.
- Quando utilizzi una batteria nuova o una batteria che è stata utilizzata per la prima volta dopo essere stata conservata a lungo, carica completamente la batteria. Quando riponi questo apparecchio per lunghi periodi o se non lo usi, assicurati di caricarlo e scaricarlo almeno una volta ogni tre mesi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire detergenti, cherosene, scaglie di vetro, aghi, fuliggine, polvere bagnata, fiammiferi e altri oggetti.

CONOSCI IL TUO ASPIRAPOLVERE



- A) Unità principale con manico
- B) Respirazione dell'aria
- C) Contenitore della polvere con filtro incorporato
- D) Pulsante di rilascio del coperchio del contenitore della polvere
- E) Porta di carica della batteria
- F) Pannello di controllo con schermo LED
- G) Indicatore di carica della batteria
- H) Indicatore del livello di potenza (livello 1-6)
- I) Luce indicatrice circolare di potenza/batteria
- J) Pulsante del livello di potenza a schermo tattile
- K) Pulsante ON/OFF
- L) Pacchetto batteria
- M) Pulsante di rilascio del pacchetto batteria
- N) Coperchio del filtro con filtro HEPA e filtro in schiuma
- O) Pulsante di rilascio del tubo
- P) Tubo di estensione con giunto flessibile

- Q) Pulsante di rilascio del giunto flessibile
- M) Pulsante di rilascio della spazzola motorizzata
- N) Spazzola motorizzata con luci LED (multi-angolo)
- O) Blocco della barra delle setole/rotelle
- P) Barra delle setole (per l'uso nella spazzola motorizzata per pavimenti)
- Q) Barra delle rotelle (per l'uso nella spazzola motorizzata per pavimenti)
- R) Strumento per fessure per luoghi difficili da raggiungere
- S) Piccola spazzola per sporco difficile su mobili, pavimenti e tappeti
- T) Supporto a parete
- U) Piastra adesiva per montaggio a parete
- V) Adattatore AC
- W) Piccolo strumento di pulizia
- X) Ancoraggi e viti (x2) per il montaggio a parete

PANORAMICA DEL PRODOTTO

- Disimballare e rimuovere tutte le etichette dall'unità, eccetto la targhetta. Verificare che tutte le parti dell'unità siano incluse e intatte. Se l'unità è danneggiata o difettosa, non utilizzarla e portarla al rivenditore o al centro di assistenza post-vendita.
- Conservare tutti i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. C'è un rischio di incidenti se i bambini giocano con i materiali di imballaggio.

USO PREVISTO

- Questo aspirapolvere è destinato solo per uso domestico. Non è stato progettato per uso industriale o professionale da parte di aziende di pulizia.
- Qualsiasi altro uso potrebbe danneggiare l'unità o causare lesioni.

CARICAMENTO DELL'ASPIRAPOLVERE

Caricare completamente l'aspirapolvere prima del primo utilizzo, dopo ogni utilizzo o ogni volta che il livello della batteria è basso.

Prima del primo utilizzo:

- **1** Staccare la linguetta di plastica dal pacco batteria.

Prima di caricare:

- Collegare sempre i filtri all'unità principale (vedere Sezione Stacco dei filtri nella sezione Pulizia e Manutenzione).
- Quando il livello della batteria è basso, l'indicatore circolare della batteria lampeggia in rosso durante l'uso per ricordare all'utente di caricare l'unità. Se non c'è sufficiente energia, l'unità si spegnerà automaticamente.

NOTA:

- L'adattatore di corrente potrebbe diventare caldo durante la carica. Questo è normale.
- Per garantire la longevità della batteria e la durata del prodotto, ricaricare l'aspirapolvere ogni volta che la batteria è esaurita, anche se non si prevede di utilizzarla immediatamente.

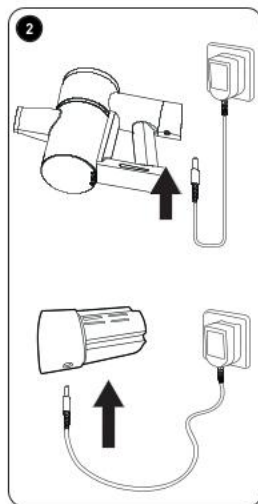


- **2** Assicurarsi che l'aspirapolvere sia spento. È possibile caricare l'unità quando è completamente assemblata oppure è possibile rimuovere il pacco batteria premendo il pulsante di rilascio del pacco batteria e facendo scivolare il pacco batteria fuori dall'unità principale.

Reinserire il pacco batteria nell'unità principale dopo la carica, assicurandosi che scatti saldamente in posizione.

Collegare saldamente il cavo dell'adattatore di corrente alla porta di ricarica della batteria all'estremità dell'unità principale. Poi, inserire saldamente l'adattatore di corrente in una presa di corrente adeguata.

- L'indicatore di carica della batteria apparirà sul pannello di controllo e l'indicatore circolare della batteria lampeggerà in bianco mentre l'unità è in carica.
- Una volta che l'unità è completamente carica, l'indicatore circolare della batteria mostrerà una luce bianca fissa per 1 minuto e poi il display LED si spegnerà.
- Occorrono circa 3,5 ore per caricare completamente la batteria. Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.
- Una volta completamente carico, l'aspirapolvere ha un tempo di utilizzo di circa:



Livello di potenza	Tiempo di utilizzo (minuti)
Alto (livello 6)	10
Medio (livello 4)	15
Basso (livello 1)	40

Quando hai finito di caricare l'unità, scollega l'adattatore CA dalla presa di corrente prima di rimuovere il cavo di carica dell'adattatore CA dall'aspirapolvere.

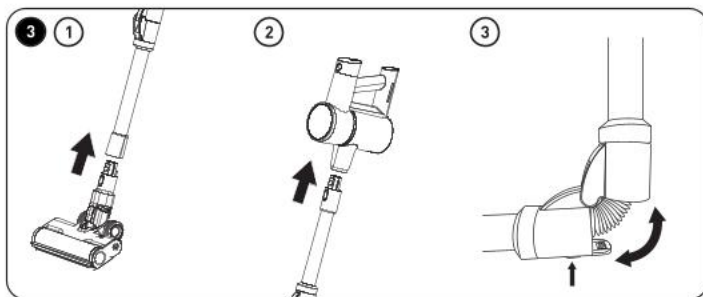
- Lo stato del livello della batteria appare sullo schermo LED come segue:

Indicatore circolare della batteria	Stato della batteria
Lampeggiante rosso	Avviso di batteria scarica, meno del 20% di carica residua. Carica l'unità.
Lampeggiante bianco	Restano dal 20% al 50% di carica.
Bianco fisso	Restano dal 50% al 100% di carica.

ATTENZIONE:

- Utilizzare solo l'alimentatore removibile (adattatore CA) fornito con questo apparecchio per ricaricare la batteria.
- L'unità non funzionerà durante la ricarica. Non tentare mai di usarla mentre è in carica.
- Non lasciare l'unità in carica durante la notte o incustodita.
- Non caricare la batteria a temperature inferiori a 0°C o superiori a 50°C.

USO DELL'ASPIRAPOLVERE



ATTENZIONE

- Non utilizzare mai l'unità senza i filtri.
- Assicurarsi che l'unità sia spenta e scollegata dalla presa di corrente prima di montare o cambiare qualsiasi strumento.

Montaggio degli Accessori

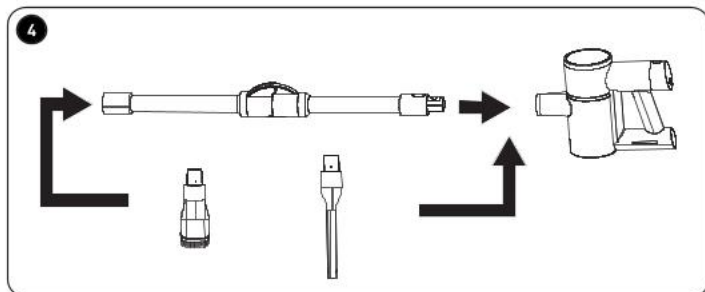
Selezionare l'accessorio per aspirapolvere desiderato e fissarlo all'unità principale con il tubo di estensione (per uso verticale) o senza il tubo di estensione (per uso manuale), a seconda del compito da eseguire.

- ③ ① Inserire la spazzola motorizzata nell'estremità inferiore del tubo di estensione. Assicurarsi che le scanalature all'estremità del tubo di estensione siano allineate con le scanalature della spazzola motorizzata. Spingere insieme entrambe le parti fino a sentire un clic.
- ② Successivamente, inserire l'altro estremità del tubo di estensione nell'ingresso dell'aria dell'unità principale (assicurandosi di allineare le scanalature con le scanalature) fino a sentire un clic. L'accessorio può anche essere collegato direttamente all'unità principale.
- ③ Quando si utilizza il tubo di estensione, è possibile cambiare l'angolo del tubo di estensione premendo il pulsante di rilascio del giunto flessibile e poi piegando delicatamente il tubo di estensione. Piegare semplicemente il giunto all'indietro fino a sentire un clic per rendere rigido il tubo di estensione.

• Spazzola motorizzata per pavimenti

- **Con setole:** Utilizzare per pulire tutti i tipi di pavimento, comprese le superfici lisce e dure e i tappeti che richiedono una pulizia profonda. Attaccare la spazzola per pavimenti con barra di setole (o barra a rullo a seconda del tipo di pavimento) direttamente all'aspirapolvere portatile per aspirare facilmente le scale.
- **Con rullo:** Utilizzare su superfici che si segnano facilmente, così come su superfici lisce e dure, come i pavimenti in parquet, per massimizzare l'eliminazione della polvere.
- Le luci LED sulla parte anteriore della spazzola illuminano gli angoli bui o gli spazi sotto i mobili.
- La spazzola motorizzata è dotata di un giunto a angolo multiplo che consente all'utente di aspirare con il tubo di estensione o l'unità principale a un angolo di 90 gradi (ad es. scale) o a un angolo basso (ad es. sotto un letto o un divano). Il giunto a angolo multiplo consente inoltre di ruotare la spazzola a sinistra o a destra per un controllo facile.

NOTA: La spazzola motorizzata può graffiare o danneggiare alcuni tipi di pavimenti o tappeti. Assicurarsi di testare la superficie prima di utilizzare la spazzola su superfici delicate. In alternativa, utilizzare lo strumento con mini spazzola, se appropriato.

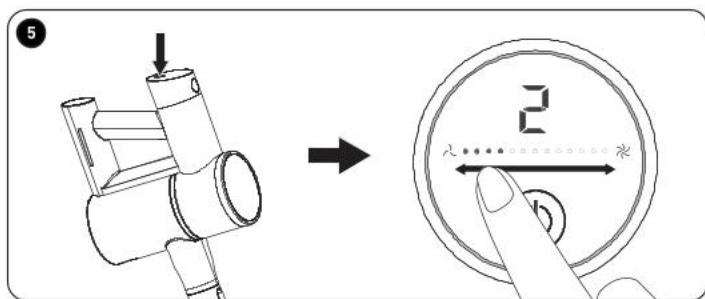


4 Inserire saldamente l'accessorio per fessure o l'accessorio con mini spazzola nel tubo di estensione o nella presa d'aria dell'unità principale.

- **Accessorio per fessure** - perfetto per aspirare angoli stretti e spazi piccoli.
- **Accessorio con mini spazzola** - per attività di spolveramento generali; è ideale per spolverare mobili, mensole, ecc.
- Il tubo di estensione offre una portata aggiuntiva per aspirare ragnatele o aree difficili da raggiungere.

Scollegare gli accessori

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
- Rimuovere l'accessorio per fessure/accessorio con mini spazzola o premere il pulsante di rilascio sul tubo di estensione/spazzola motorizzata per staccare gli accessori dall'unità principale.



Funzionamento **5**

- Per accendere l'aspirapolvere, premere il pulsante ON/OFF. Lo schermo LED si accende, l'indicatore del livello di potenza mostrerà il numero 2. (L'impostazione predefinita è il livello di potenza 2.) Durante l'uso, la luce circolare dell'indicatore della batteria mostra il livello attuale della batteria (vedere la tabella sopra che mostra lo stato della batteria).

- Tocca il pulsante del livello di potenza sullo schermo lungo la linea di punti per cambiare il livello di potenza da basso (1) a alto (6).
- Per spegnere l'aspirapolvere, premi nuovamente il pulsante ON/OFF.
 - Svuota il contenitore della polvere prima che il suo contenuto superi il segno MAX (vedi Svuotamento del contenitore della polvere nella sezione Pulizia e manutenzione).
 - Dopo aver terminato l'uso dell'unità, spegnila sempre. Per pulire l'unità, segui le istruzioni nella sezione Pulizia e manutenzione.
 - Ricarica l'aspirapolvere dopo ogni utilizzo per assicurarti che l'unità sia completamente carica e pronta per il prossimo utilizzo.

NOTA:

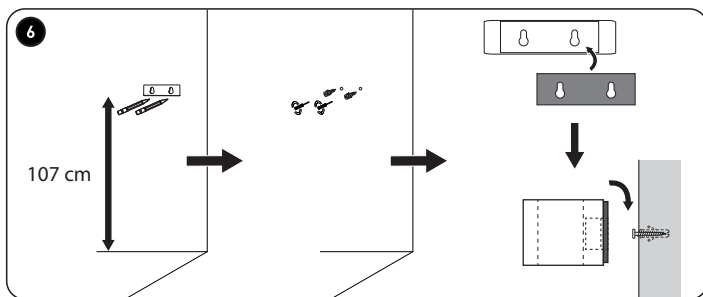
- Quando aspiri superfici molto sporche, spegni regolarmente l'unità e verifica che la bocca dell'attrezzo sia pulita per evitare di graffiare superfici delicate.
- Per evitare di bloccare l'aspirapolvere, rimuovi i grandi pezzi di rifiuti, come carta o plastica, dall'area prima di aspirare.

INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO DA MURO

NOTA:

- Installa il supporto da muro in modo sicuro su una parete abbastanza resistente da sopportare il peso dell'unità.
- Installa il supporto da muro in un'area asciutta, lontana da temperature estreme e idealmente vicino a una presa elettrica.

Il supporto da muro (con i tasselli, le viti e il pad adesivo forniti) può essere installato per riporre facilmente l'aspirapolvere.



- 6** Posiziona il pad da muro sulla parete, lasciando uno spazio di almeno 107 cm tra il pavimento e la parte inferiore del pad da muro. Segna i fori per le viti con una matita. Poi, pratica i fori e inserisci i tasselli. Inserisci le viti e stringile con un cacciavite assicurandoti che sporgano circa 5 mm dalla parete. Rimuovi le coperture adesive bianche dal pad adesivo e attaccalo sul retro del supporto da muro (assicurandoti che tutti i fori siano allineati). Poi, attacca il supporto da muro alla parete, assicurandoti nuovamente che tutti i fori siano allineati.

ATTENZIONE! RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE

- Non forare i cavi elettrici o le tubature dell'acqua situati nella parete.
- Non installare il supporto da muro su una parete metallica.

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE!

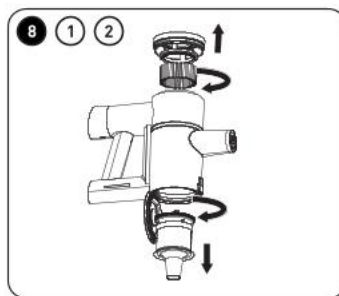
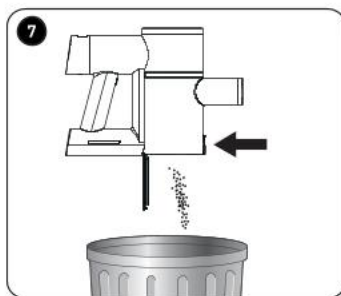
- Per evitare il rischio di elettrocuzione, spegnere sempre e scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima di procedere alla pulizia.
- Non immergere mai l'unità principale, la spazzola motorizzata, l'adattatore CA o il cavo in acqua o in altri liquidi. Non risciacquare mai sotto il rubinetto.

NOTA: Non utilizzare mai solventi, prodotti chimici o abrasivi, spazzole metalliche, oggetti appuntiti o spugne abrasive per pulire l'apparecchio.

- Staccare tutti gli accessori dall'unità principale prima di pulirla.
- Svuotare il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo.
- Pulire il contenitore della polvere e i filtri almeno una volta al mese o più spesso se necessario.

Unità principale Spazzola motorizzata Tubo di estensione Contenitore della polvere	Pulire con un panno morbido leggermente umido. Asciugare bene.
Filtro HEPA/Schiuma Assemblaggio del filtro Doppia fessura Spazzola mini	Sciacquare sotto l'acqua corrente o lavare con acqua saporosa e una spugna morbida. Scuotere l'eccesso d'acqua e lasciare asciugare completamente all'aria.

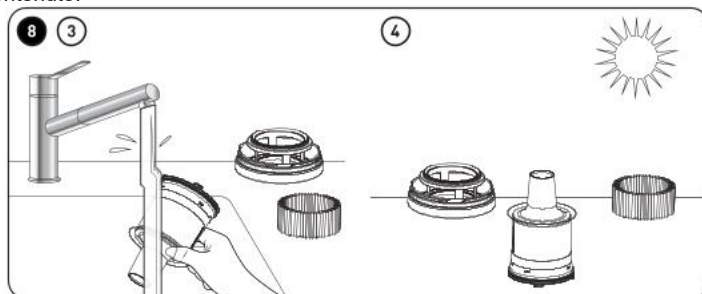
- Una volta asciutto, rimontare tutte le parti.



Svuotamento del contenitore della polvere

- Per svuotare il contenitore della polvere, spegnere l'aspirapolvere.
- Staccare il tubo di estensione e/o l'accessorio per aspirapolvere dall'ingresso dell'aria dell'unità principale.

- 7**
- Tenere l'unità principale in posizione verticale sopra un contenitore per rifiuti. Premere il pulsante di rilascio del coperchio del contenitore della polvere.
 - Il coperchio nella parte inferiore del contenitore della polvere si aprirà. Chiudere il coperchio dopo aver svuotato il contenuto.



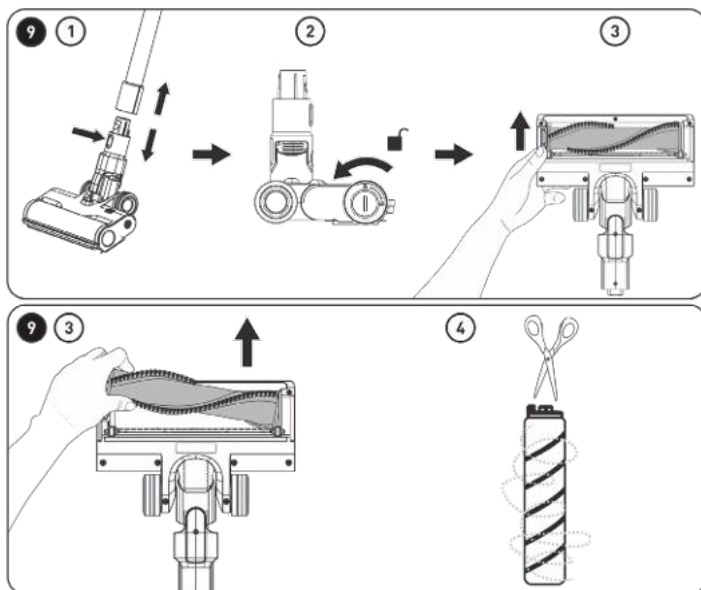
Rimozione dei Filtri

- 8** ① Premere il pulsante di rilascio del coperchio del contenitore della polvere. Inserire la mano nel contenitore della polvere e ruotare la parte inferiore dell'assemblaggio del filtro in senso orario verso l'icona . Battere l'assemblaggio del filtro sopra un contenitore per liberare la polvere. Se necessario, ruotare l'assemblaggio del filtro e battere nuovamente per rimuovere tutta la sporcizia.
- ② Ruotare e poi rimuovere il coperchio del filtro. Rimuovere il filtro in schiuma dal filtro HEPA che è collegato al coperchio del filtro.
- ③ Pulire il contenitore della polvere con un panno morbido e umido. Risciacquare le parti dell'assemblaggio del filtro e il filtro in schiuma sotto un rubinetto.
- ④ Scuotere l'eccesso di acqua e asciugare completamente tutte le parti.

Per rimontare i filtri, eseguire i passaggi in ordine inverso. Inserire l'assemblaggio del filtro nel contenitore della polvere e ruotarlo in senso antiorario verso l'icona  fino a quando non si blocca in posizione.

Chiudere il coperchio del contenitore della polvere assicurandosi che scatti saldamente. Inserire il filtro in schiuma nel coperchio del filtro e poi posizionare saldamente il coperchio del filtro sull'unità.

ATTENZIONE: Per evitare danni all'unità, utilizzare solo filtri asciutti e non danneggiati!



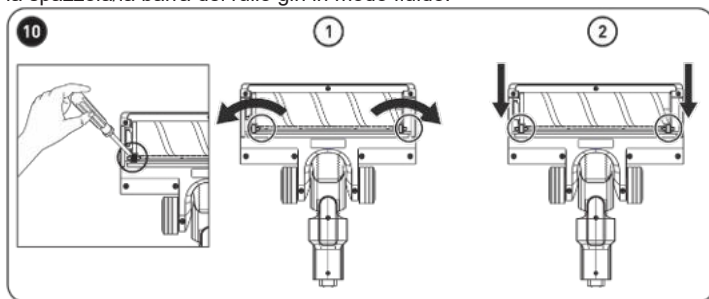
Pulizia della Spazzola/Rullo e delle Ruote

Se la spazzola/ruolo o le ruote della spazzola motorizzata si bloccano o si incastrano, spegnere l'unità.

Pulizia della Spazzola/Rullo

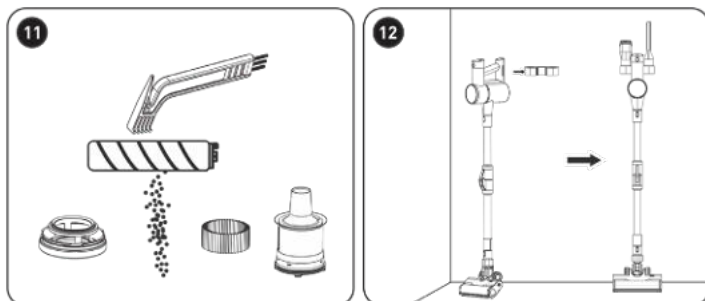
- 9** ① Premere il pulsante di rilascio della spazzola motorizzata e separare la spazzola motorizzata dal tubo di estensione o dall'unità principale.
- ② Utilizzare una moneta per girare la vite in senso antiorario verso il simbolo di sblocco "B".
- ③ Tirare il lato destro della spazzola/ruolo, quindi far scivolare il lato sinistro fuori dal perno che lo tiene in posizione.
- ④ Rimuovere regolarmente tutti i capelli, peli e detriti per garantire che l'aspirapolvere mantenga prestazioni ottimali. Utilizzare un paio di forbici per rimuovere con attenzione capelli, peli, fili o qualsiasi altro oggetto che possa essersi impigliato nella spazzola/ruolo. Battere la spazzola/ruolo per rimuovere la polvere. Se la spazzola/ruolo è molto sporca, lavarla con acqua e lasciarla asciugare completamente.

- Pulire il guscio della spazzola per pavimenti motorizzata con un panno umido. Non immergerlo nell'acqua.
- Per rimontare, inserire la spazzola o la barra del rullo nel compartimento. Inserire una moneta nella fessura della serratura della spazzola/barra del rullo. Ruotare la moneta verso il simbolo del lucchetto . Assicurarsi che la spazzola/la barra del rullo giri in modo fluido.



Pulizia delle ruote

- 10** ① Se un filo o sporcizia blocca una delle ruote, inserire delicatamente un cacciavite sotto l'asse della ruota e spingere verso l'alto per sollevarla. Rimuovere eventuali fili o oggetti che bloccano la ruota.
- ② Riposizionare la ruota premendola fermamente di nuovo nel suo compartimento. Assicurarsi che giri in modo fluido.



Pulizia degli accessori

Separare il tubo dagli accessori o dall'aspirapolvere portatile. Rimuovere eventuali ostruzioni e lavare con acqua. Asciugare bene prima di riutilizzare l'unità o di riporla per un lungo periodo di tempo.

11 Pulizia con lo strumento multifunzione

Durante la pulizia di qualsiasi parte dell'aspirapolvere, è possibile utilizzare lo strumento multifunzione per rimuovere polvere e detriti da aree difficili da pulire, come i filtri e i loro compartimenti.

Rimozione delle ostruzioni

Piccoli oggetti, fibre di tappeto, ecc., possono occasionalmente bloccare l'aspirapolvere.

- Se si nota un'ostruzione o una perdita di aspirazione durante l'uso, spegnere l'aspirapolvere.
- Staccare il tubo di estensione e/o lo strumento dell'aspirapolvere per trovare e rimuovere l'ostruzione.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

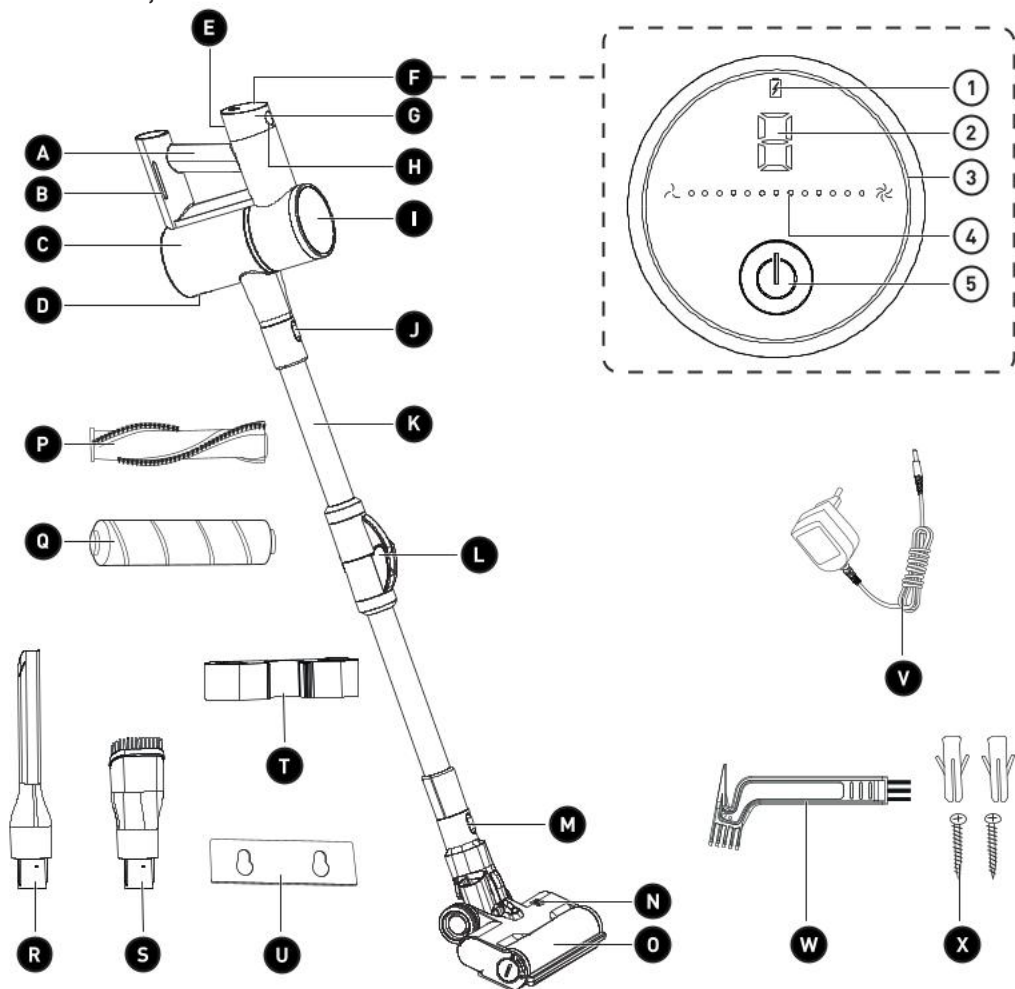
INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care ați utilizat-o.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private și nu utilizării comerciale, nici utilizării profesionale!
- Scoateți întotdeauna fișa din priză ori de câte ori dispozitivul nu este în uz când se atașează piese suplimentare, se curăță dispozitivul sau când apare o perturbare. Opriti dispozitivul înainte. Trageți de fișă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele electrocasnicelor, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, când selectați locul pentru dispozitivul dvs., faceți-o astfel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă să vă asigurați că cablul nu atârână.
- Testați regulat dispozitivul și cablul pentru deteriorări. Dacă există deteriorări de orice fel, dispozitivul nu ar trebui să fie folosit.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalare cum ar fi sacii de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoanele cu handicap fizic, senzorial sau mental, sau lipsa de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să li se fi dat instrucțiuni despre cum să folosească aparatul în siguranță și să înțeleagă pericolele posibile. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu ar trebui să fie făcute de copii decât dacă aceștia au sub 8 ani și sunt nesupravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singur, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu principal rupt sau deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu echivalent de la producător, departamentul nostru de service pentru clienți sau o persoană calificată similară.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, soare direct, umezeală, margini ascuțite și altele asemenea.
- Opriti dispozitivul și deconectați-l când nu-l utilizați.
- Utilizați doar accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber. (Cu excepția cazului în care

dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat în exterior.) Protejați întotdeauna împotriva temperaturilor zero sau sub-zero.

- Nu utilizați niciodată în apropierea apei (cadă, chiuvetă, etc.). Aparatul nu ar trebui expus la ploaie sau umezeală. Utilizați dispozitivul numai când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de șoc electric, nu curățați dispozitivul cu apă sau nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul numai pentru scopul prevăzut.
- Acest dispozitiv trebuie utilizat numai atunci când este conectat la o priză legată la pământ instalată în conformitate cu reglementările. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea indicată pe placa tip.
- Deteriorările care apar atunci când dispozitivul este utilizat pentru scopuri altele decât cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat în mod incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și orizontală.
- Dispozitivul nu ar trebui utilizat după ce a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și deteriorarea invizibilă poate cauza efecte negative asupra siguranței funcționale a dispozitivului. Dispozitivul poate fi utilizat numai după ce este verificat de un profesionist.
- Nu transportați sau trageți niciodată dispozitivul ținând mufa de alimentare, deoarece există un risc de scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiți, nu strângeți sau nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.
- Dacă există un orificiu de ventilație, nu-l acoperiți. Nu turnați lichid sau pudră în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă nicio responsabilitate în caz de deteriorare cauzată de utilizarea incorectă sau de nepurtarea la respect a acestor instrucțiuni.
- Când folosești o baterie nouă sau o baterie care a fost utilizată pentru prima dată după ce a fost stocată o perioadă lungă, te rugăm să o încarci complet. Când depozitezi acest aparat pentru perioade lungi de timp sau dacă nu îl folosești, asigură-te că îl încarci și îl descarci cel puțin o dată la fiecare trei luni.
- Vă rugăm să nu folosiți aspiratorul pentru a curăța detergent, kerosen, cioburi de sticlă, ace, funingine, praf umed, chibrituri sau alte obiecte.

ÎNDEAPTAȚI-VĂ CU ASPIRATORUL DVS.



- | | |
|---|--|
| A) Unitate principală cu mână | L) Buton de eliberare a ȳmbinării flexibile |
| B) Ventilație de aer | M) Buton de eliberare a periei motorizate |
| C) Recipient pentru praf cu filtru integrat | N) Perie motorizată cu lumini LED (multi-unghi) |
| D) Buton de eliberare a capacului recipientului pentru praf | O) Blocare bară perii/role |
| E) Port de ȳncărcare a bateriei | P) Bară cu perii (pentru utilizare ȳn peria motorizată pentru podea) |
| F) Panou de control cu ecran LED | Q) Bară cu role (pentru utilizare ȳn peria motorizată pentru podea) |
| 1) Indicator de ȳncărcare a bateriei | R) Instrument pentru crăpături ȳn locuri greu accesibile |
| 2) Indicator de nivel de putere (nivel 1-6) | S) Perie mică pentru murdăria dificilă de pe mobilier, podele și covoare |
| 3) Lumina indicatorului circular de putere/baterie | T) Support de perete |
| 4) Buton tactil pentru nivelul de putere | U) Pad de montare pe perete autocolant |
| 5) Buton ON/OFF | V) Adaptor AC |
| G) Bloc de baterie | W) Instrument mic de curățare |
| H) Buton de eliberare a blocului de baterie | X) Dibluri și șuruburi (x2) pentru montarea pe perete |
| I) Capac filtru cu filtru HEPA și filtru de spumă | |
| J) Buton de eliberare a tubului | |
| K) Tub de extensie cu ȳmbinare flexibilă | |

PREZENTAREA PRODUSULUI

- Despachează și îndepărtează toate etichetele de pe unitate, cu excepția plăcuței de identificare. Verifică dacă toate piesele unității sunt incluse și intacte. Dacă unitatea este deteriorată sau defectă, nu o folosi și du-o la distribuitorul tău sau la centrul de servicii post-vânzare.
- Ține toate materialele de ambalare departe de copii. Există un risc de accidente dacă copiii se joacă cu materialele de ambalare.

UTILIZARE ÎNDESTINATĂ

- Aspiratorul este destinat exclusiv utilizării casnice. Nu a fost conceput pentru utilizare industrială sau profesională de către companii de curățenie.
- Orice altă utilizare poate deteriora unitatea sau poate provoca răni.

ÎNCĂRCAREA ASPIRATORULUI

Încărcați complet aspiratorul înainte de prima utilizare, după fiecare utilizare sau ori de câte ori nivelul bateriei este scăzut.

Înainte de prima utilizare:

- ② Îndepărtați eticheta de plastic de pe pachetul bateriei.

Înainte de a încărca:

- Întotdeauna atașați filtrele la unitatea principală (consultați secțiunea Detasarea filtrelor în secțiunea Curățare și Întreținere).
- Când nivelul bateriei este scăzut, indicatorul circular al bateriei va clipi roșu în timpul utilizării pentru a reaminti utilizatorului să încarce unitatea. Dacă nu există suficientă energie, unitatea se va opri automat.

NOTĂ:

- Adaptorul de rețea poate deveni cald în timp ce se încarcă. Acest lucru este normal.
- Pentru a asigura longevitatea bateriei și durata de viață a produsului, reîncărcați aspiratorul de fiecare dată când bateria este descărcată, chiar dacă nu intenționați să îl folosiți imediat.

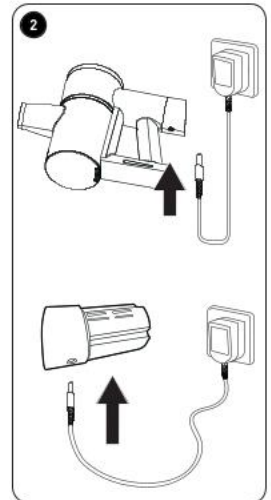
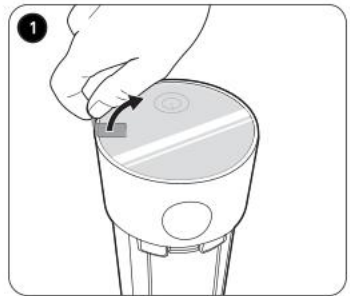
- ② Asigurați-vă că aspiratorul este oprit. Puteți încărca unitatea atunci când este complet asamblată, sau puteți îndepărta pachetul bateriei apăsând butonul de eliberare a pachetului bateriei și alunecând pachetul bateriei din unitatea principală.

Reintroduceți pachetul bateriei în unitatea principală după încărcare, asigurându-vă că se fixează ferm.

Conectați cablul adaptorului de rețea la portul de încărcare a bateriei de la capătul unității principale. Apoi, introduceți ferm adaptorul de rețea într-o priză de rețea adecvată.

- Indicatorul de încărcare a bateriei  va apărea pe panoul de control și indicatorul circular al bateriei va clipi alb în timp ce unitatea se încarcă.
- Odată ce unitatea este complet încărcată, indicatorul circular alb al bateriei va arăta o lumină albă constantă timp de 1 minut, apoi ecranul LED se va stinge.
- Durează aproximativ 3,5 ore pentru a încărca complet bateria. Încărcați complet bateria înainte de prima utilizare.
- Odată complet încărcată, aspiratorul are un timp de utilizare de aproximativ:

Nivel de putere	Timp de utilizare (minute)
Ridicat (nivel 6)	10
Mediu (nivel 4)	15
Scăzut (nivel 1)	40



Când ați terminat de încărcat aparatul, deconectați adaptorul de curent de la priza de perete înainte de a scoate cablul de încărcare al adaptorului de curent de la aspirator.

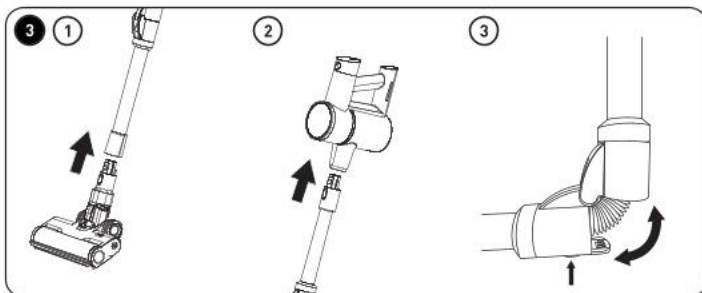
- Starea nivelului bateriei apare pe ecranul LED astfel:

Indicator de baterie circular	Starea bateriei
Clipsând roșu	Avertisment de baterie slabă, mai puțin de 20% energie rămasă. Încărcați aparatul.
Clipsând alb	Între 20% și 50% energie rămasă.
Alb continuu	Între 50% și 100% energie rămasă.

ATENȚIE:

- Utilizați doar alimentatorul detașabil (adaptorul de curent) furnizat cu acest aparat pentru a încărca bateria.
- Aparatul nu va funcționa în timpul încărcării. Nu încercați niciodată să-l folosiți în timpul încărcării.
- Nu lăsați aparatul în încărcare peste noapte sau fără supraveghere.
- Nu încărcați bateria la temperaturi sub 0°C sau peste 50°C.

UTILIZAREA ASPIRATORULUI



ATENȚIE:

- Never utilizați aparatul fără filtre.
- Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la priza de curent înainte de a monta sau schimba orice accesorii.

Montarea Accesoriilor

Selectați accesoriul dorit pentru aspirator și fixați-l la unitatea principală cu tubul de extensie (pentru utilizare verticală) sau fără tubul de extensie (pentru utilizare manuală), în funcție de sarcina de îndeplinit.

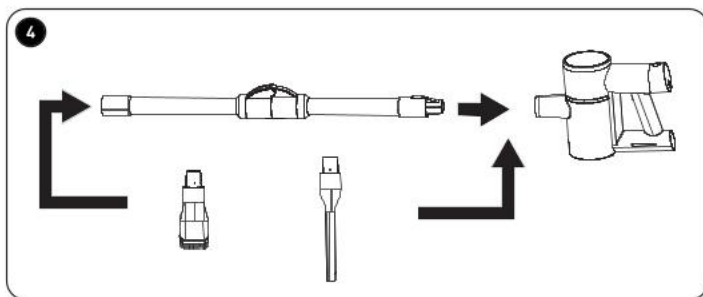
- 3 ① Introduceți peria motorizată în capătul inferior al tubului de extensie. Asigurați-vă că șanțurile de la capătul tubului de extensie sunt aliniate cu striatiile de pe peria motorizată. Împingeți ambele părți împreună până când auziți un clic.

① Apoi, introduceți celălalt capăt al tubului de extensie în orificiul de aer al unității principale (asigurându-vă că aliniați șanțurile cu striatiile) până când auziți un clic. Accesoriul poate fi, de asemenea, conectat direct la unitatea principală.

① Când utilizați tubul de extensie, puteți schimba unghiul tubului de extensie apăsând butonul de eliberare a îmbinării flexibile și apoi îndoiind ușor tubul de extensie. Îndoiiți pur și simplu îmbinarea înapoi până când se fixează la loc pentru a rigidiza tubul de extensie.

- Perie motorizată pentru podea
 - **Cu peri:** Utilizați pentru a curăța toate tipurile de podele, inclusiv suprafețele netede și dure, precum și covoarele care necesită o curățare profundă. Atașați peria pentru podea cu bara de peri (sau bara cu role, în funcție de tipul de podea) direct la aspiratorul portabil pentru a aspira ușor scările.
 - **Cu rolă:** Utilizați-o pe suprafețe care se marchează ușor, precum și pe suprafețe netede și dure, cum ar fi parchetul, pentru a maximiza îndepărtarea prafului.
- Luminile LED de pe partea din față a periei luminează colțurile întunecate sau spațiile de sub mobilier.
- Peria motorizată dispune de un articulație cu unghiuri multiple care permite utilizatorului să aspire cu tubul de extensie sau unitatea principală la un unghi de 90 de grade (de exemplu, scări) sau la un unghi mic (de exemplu, sub un pat sau canapea). Articulația cu unghiuri multiple permite de asemenea rotirea periei la stânga sau la dreapta pentru un control ușor.

NOTĂ: Peria motorizată poate zgâria sau deteriora anumite tipuri de podele sau covoare. Asigurați-vă că testați suprafața înainte de a utiliza peria pe suprafețe delicate. Alternativ, utilizați instrumentul cu mini perie, dacă este potrivit.

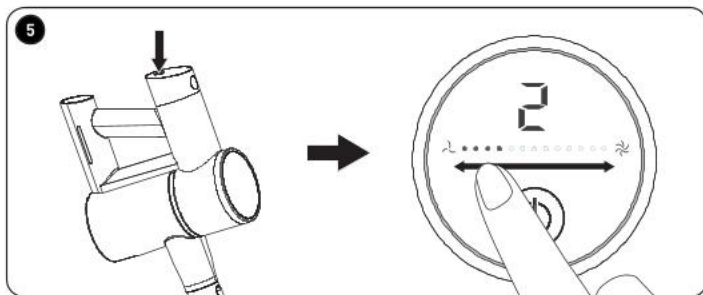


4 Introduceți cu fermitate instrumentul de crăpături sau instrumentul cu mini perie în tubul de extensie sau în orificiul de aer al unității principale.

- **Instrumentul de crăpături** - perfect pentru aspirarea colțurilor strâmte și a spațiilor mici.
- **Instrumentul cu mini perie** - pentru activități generale de praf; este ideal pentru curățarea mobilierului, rafturilor etc.
- Tubul de extensie vă oferă o rază suplimentară pentru a aspira pânzele de păianjen sau zonele greu accesibile.

Dezintegrarea instrumentelor

- Asigurați-vă că aparatul este oprit.
- Îndepărtați instrumentul de crăpături/instrumentul cu mini perie sau apăsați butonul de eliberare de pe tubul de extensie/peria motorizată pentru a dezlipi instrumentele de unitatea principală.



Funcționare **5**

- Pentru a porni aspiratorul, apăsați butonul ON/OFF. Ecranul LED se va aprinde, iar indicatorul nivelului de putere va arăta numărul 2. (Setarea implicită este nivelul de putere 2.) În timpul utilizării, lumina circulară a indicatorului de baterie arată nivelul actual al bateriei (consultați tabelul de mai sus care arată starea bateriei).

- Atingeți butonul de nivel de putere de pe ecran, de-a lungul liniei de puncte, pentru a schimba nivelul de putere de la nivel scăzut (1) la nivel înalt (6).
- Pentru a opri aspiratorul, apăsați din nou butonul ON/OFF.
 - Goliți recipientul de praf înainte ca acesta să depășească marca MAX (vezi Goliți recipientul de praf în secțiunea Curățare și Întreținere).
 - După ce ați terminat de utilizat aparatul, stingeți-l întotdeauna. Pentru a curăța aparatul, urmați instrucțiunile din secțiunea Curățare și Întreținere.
 - Încărcați aspiratorul după fiecare utilizare pentru a vă asigura că aparatul este complet încărcat și pregătit pentru următoarea utilizare.

NOTĂ:

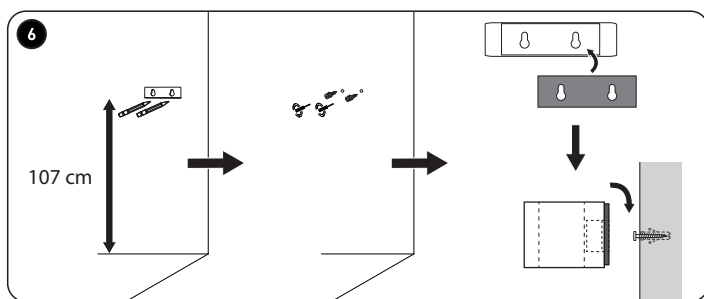
- Când aspirați suprafețe foarte murdare, opriți periodic aparatul și verificați că gura instrumentului este curată pentru a evita zgârirea suprafețelor delicate.
- pentru a preveni blocarea aspiratorului, îndepărtați bucățile mari de deșeur, cum ar fi hârtia sau plasticul, din zonă înainte de a aspira.

INSTALAREA SUPORTULUI DE PERETE

NOTĂ:

- Instalați suportul de perete pe un perete suficient de solid pentru a susține greutatea aparatului.
- Instalați suportul de perete într-o zonă uscată, departe de temperaturi extreme și, ideal, aproape de o priză de curent.

Suportul de perete (cu dibluri, șuruburi și padul adeziv furnizate) poate fi instalat pentru a depozita ușor aspiratorul.



- 6** Așezați padul de perete pe perete, lăsând un spațiu de cel puțin 107 cm între podea și partea inferioară a padului de perete. Marcați găurile pentru șuruburi cu un creion. Apoi, găuriți și introduceți diblurile. Introduceți șuruburile și strângeți-le cu o șurubelniță, asigurându-vă că ies aproximativ 5 mm din perete. Îndepărtați folia albă adezivă de pe padul adeziv și fixați-l pe partea din spate a suportului de perete (asigurându-vă că toate găurile sunt aliniate). Apoi, lipiți suportul de perete pe perete, asigurându-vă din nou că toate găurile sunt aliniate.

PERICOL! RISC DE ȘOC ELECTRIC

- Nu perforați cablurile electrice sau conductele de apă situate în perete.
- Nu instalați suportul de perete pe un perete metalic.

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

ATENȚIE!

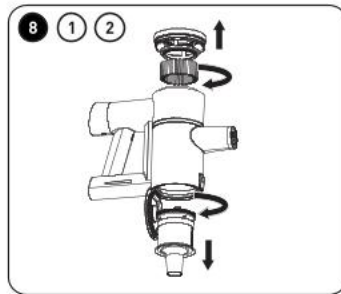
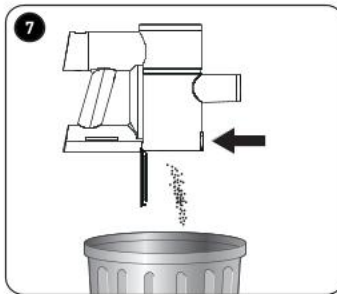
- Pentru a evita riscul de electrocutare, opriți întotdeauna și deconectați aparatul de la sursa de curent înainte de a începe curățarea.
- Nu scufundați niciodată unitatea principală, peria motorizată, adaptorul de curent sau cablul în apă sau alte lichide. Nu le clătiți niciodată sub robinet.

NOTĂ: Nu utilizați niciodată solvenți, produse chimice sau abrazive, perii metalice, obiecte ascuțite sau bureți abrazivi pentru a curăța aparatul.

- Îndepărtați toate accesoriile de la unitatea principală înainte de a curăța.
- Goliți recipientul de praf după fiecare utilizare.
- Curățați recipientul de praf și filtrele cel puțin o dată pe lună sau mai des, dacă este necesar.

Unitate principală Perie motorizată Tub de extensie Recipient de praf	Ștergeți cu o cârpă moale ușor umedă. Uscați bine
Filtru HEPA/Spumă Asamblare filtru Unelte pentru fisuri Perie mică	Clătiți sub robinet sau spălați cu apă săpunată și un burete moale. Scuturați excesul de apă și lăsați să se usuce complet la aer.

- După uscare, reasamblați toate piesele.

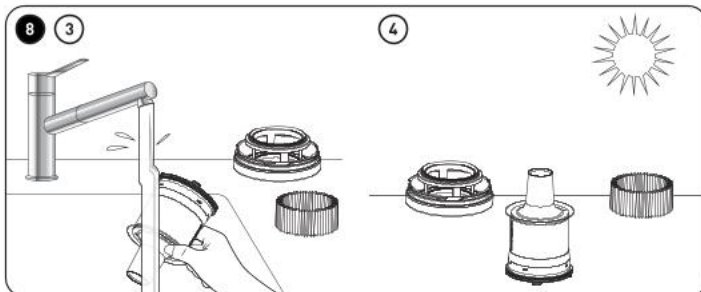


Golește recipientul de praf

- Pentru a goli recipientul de praf, opriți aspiratorul.
- Îndepărtați tubul de extensie și/sau uneltele de aspirator de intrarea de aer a unității principale.

7

- Țineți unitatea principală verticală deasupra unui coș de gunoi. Apăsăți pe butonul de eliberare a capacului recipientului de praf.
- Capacul de la baza recipientului de praf se va deschide. Închideți capacul după ce ați golit conținutul.

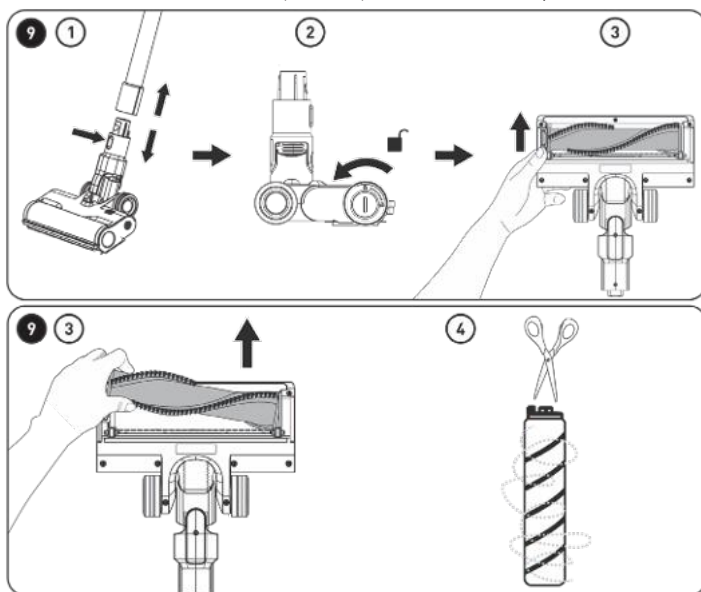


Dezactivarea Filtrelor

- 8 ① Apăsăți butonul de eliberare a capacului recipientului de praf. Introduceți mâna în recipientul de praf și rotiți partea inferioară a ansamblului de filtre în sensul acelor de ceasornic către iconița . Loviți ansamblul de filtre deasupra unui coș de gunoi pentru a dezlipi praful. Dacă este necesar, rotiți ansamblul de filtre și loviți din nou pentru a îndepărta toată murdăria.
- ② Rotiți și apoi îndepărtați capacul filtrului. Îndepărtați filtrul de spumă de filtrul HEPA care este conectat la capacul filtrului.
- ③ Curățați recipientul de praf cu o cârpă moale și umedă. Clătiți piesele ansamblului de filtre și filtrul de spumă sub un robinet.
- ④ Scuturați excesul de apă și uscați complet toate piesele.

Pentru a reasambla filtrele, urmați pașii în ordine inversă. Plasați ansamblul de filtre în recipientul de praf și rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic către iconița  până când se blochează în poziție. Închideți capacul recipientului de praf asigurându-vă că se fixează bine. Puneți filtrul de spumă în capacul filtrului și apoi fixați ferm capacul filtrului pe unitate.

ATENȚIE: Pentru a preveni deteriorarea unității, folosiți doar filtre uscate și neavariate!



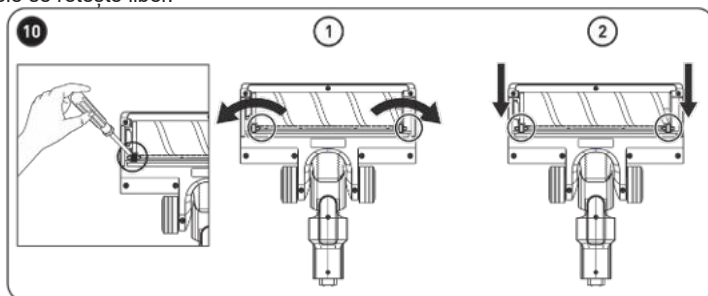
Curățarea Periei/Rolului și a Roților

Dacă peria/rolul sau roțile periei motorizate se blochează sau se împiedică, opriți unitatea.

Curățarea Periei/Rolului

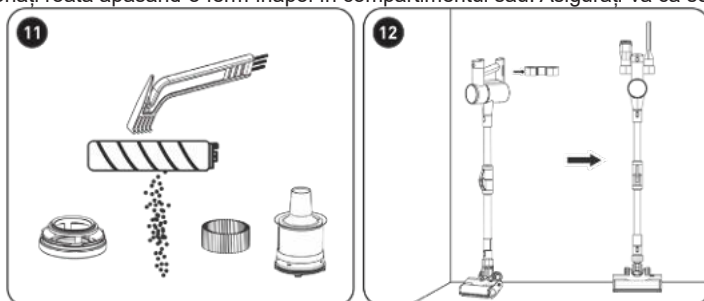
- 9 ① Apăsăți butonul de eliberare a periei motorizate și separați peria motorizată de tubul de extensie sau de unitatea principală.
- ② Folosiți o monedă pentru a răsuci șurubul în sens invers acelor de ceasornic către simbolul de deblocare .
- ③ Trageți partea dreaptă a periei/rolului, apoi glisați partea stângă de pe pinul care o ține la locul său.
- ④ Îndepărtați regulat toate părul, blana și resturile pentru a asigura performanța optimă a aspiratorului. Folosiți o pereche de foarfece pentru a îndepărta cu grijă părul, blana, firele sau orice alte obiecte care s-ar fi putut înfășura în perie/rol. Loviți peria/rolul pentru a îndepărta praful. Dacă peria/rolul este foarte murdară, spălați-o cu apă și lăsați-o să se usuce complet.

- Curățați carcasa periei motorizată de podea cu o cârpă umedă. Nu o scufundați în apă.
- Pentru a reasambla, glisați peria sau bara de role înapoi în compartiment. Introduceți o monedă în slotul de monede de pe blocajul periei/bară de role. Rotiți moneda către simbolul lacătului . Asigurați-vă că peria/bara de role se rotește liber.



Curățarea roților

- 10** ① Dacă un fir sau murdăria blochează una dintre roți, introduceți cu grijă o șurubelniță sub axul roții și împingeți în sus pentru a o desprinde. Îndepărtați orice fir sau obiect care blochează roata.
- ② Repoziționați roata apăsând-o ferm înapoi în compartimentul său. Asigurați-vă că se rotește liber.



Curățarea accesoriilor

Separati tubul de accesorii sau de aspiratorul portabil. Îndepărtați orice obstrucție și spălați cu apă. Uscați bine înainte de a utiliza din nou aparatul sau de a-l depozita pentru o perioadă lungă de timp.

11 Curățare cu instrumentul multifuncțional

În timpul curățării oricărei părți a aspiratorului, instrumentul multifuncțional poate fi utilizat pentru a îndepărta praful și resturile din zone greu de curățat, cum ar fi filtrele și compartimentele acestora.

Eliminarea blocajelor

Obiectele mici, fibrele de covor etc., pot bloca ocazional aspiratorul.

- Dacă observați o blocare sau o pierdere de aspirare în timpul utilizării, opriți aspiratorul.
- Detachați tubul de extensie și/sau instrumentul de aspirare pentru a găsi și a elimina blocajul.

Importator:

• S.C. Zilanrom Trading S.r.l.
Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

• S.C. Scule si Uneelte Design S.r.l.
Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

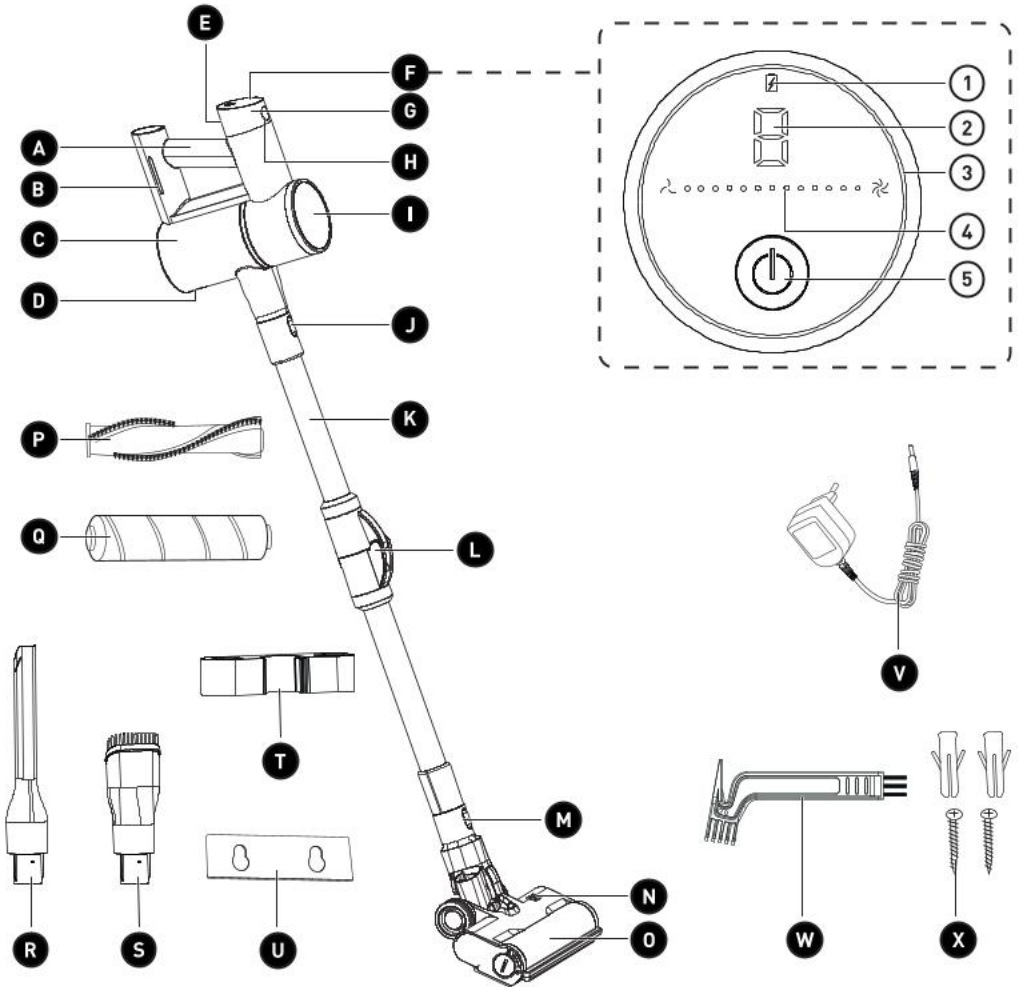
NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Zanim użyjesz tego urządzenia, proszę dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Proszę upewnić się, że napięcie znamionowe jest zgodne z napięciem, którego używasz.
- Proszę zachować instrukcje, certyfikat gwarancyjny, paragon oraz, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem wewnętrznym!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie komercyjnego ani profesjonalnego!
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, podczas mocowania akcesoriów, czyszczenia urządzenia lub w przypadku jakiegokolwiek zakłócenia. Najpierw wyłącz urządzenie. Chwycić za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie zostawiaj ich samych z urządzeniem. W związku z tym, przy wyborze miejsca dla urządzenia, należy zadbać o to, aby dzieci nie miały dostępu do urządzenia. Upewnij się, że kabel nie zwisa.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia, urządzenia nie należy używać.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, takimi jak torby plastikowe.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi niepełnosprawnościami, lub brak doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają mniej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, lecz skonsultuj się z autoryzowanym specjalistą w przypadku problemu.
- Z powodów bezpieczeństwa uszkodzoną lub zepsutą przewód zasilającą może wymienić tylko przewód równoważny od producenta, naszego działu obsługi klienta lub podobnie wykwalifikowanej osoby.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi itp.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od prądu, gdy nie używasz urządzenia.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.

- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (O ile urządzenie nie jest zaprojektowane do użytku na zewnątrz.) Zawsze chroń przed zerowymi lub poniżej zerowymi temperaturami.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, zlew itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy ręce są suche.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je przed wyjęciem z wody. Nie dotykaj źródła wody. Urządzenie musi być sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko w celu, do którego jest przeznaczone.
- To urządzenie musi być używane tylko wtedy, gdy jest podłączone do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Szkody powstałe podczas używania urządzenia w sposób inny niż określony w instrukcjach lub niewłaściwego użytkowania, lub gdy urządzenie nie jest naprawiane przez specjalistów, nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenia nie należy już używać po upadku na twardą powierzchnię z wysokości. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą wpłynąć na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie można używać tylko po sprawdzeniu przez profesjonalistę.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia za wtyczkę, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia spowodowanego uszkodzeniem kabla. Nie zginać, nie zaciskać ani nie ciągnij kabla zasilającego przez ostre krawędzie.
- Jeśli jest otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go. Nie wlewaj płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.
- Po użyciu nowej baterii lub baterii, która była używana po raz pierwszy po długim przechowywaniu, należy naładować baterię do pełna. Przy długotrwałym przechowywaniu tego urządzenia lub braku jego używania, proszę upewnić się, że jest ono ładowane i rozładowywane co najmniej co trzy miesiące.
- Proszę nie używać odkurzacza do czyszczenia detergentów, nafty, żużla szklanego, igieł, sadzy, mokrego kurzu, zapalek i innych przedmiotów.

POZNAJ SWÓJ ODKURZACZ



- A) Jednostka główna z uchwytem
- B) Wentylacja powietrza
- C) zbiornik na kurz z wbudowanym filtrem
- D) Przycisk zwalniania pokrywy zbiornika na kurz
- E) Port ładowania baterii
- F) Panel sterujący z ekranem LED
- 1) WSkaźnik ładowania baterii
- 2) WSkaźnik poziomu mocy (poziom 1-6)
- 3) Świecąca okrągła lampka wskaźnika mocy/baterii
- 4) Przycisk dotykowy poziomu mocy
- 5) Przycisk WŁ./WYŁ.
- G) Pakiet baterii
- H) Przycisk zwalniania pakietu baterii
- I) Filtr z filtrem HEPA i filtrem piankowym
- J) Przycisk zwalniania rury
- K) Rura przedłużająca z elastycznym łącznikiem

- L) Przycisk zwalniania elastycznego łącznika
- M) Przycisk zwalniania szczotki napędzanej
- N) Szczotka napędzana z lampkami LED (wielokątna)
- O) Zamek szczotki/wałka
- P) Szczotka (do użycia w motorowej szczotce do podłóg)
- Q) Wałek (do użycia w motorowej szczotce do podłóg)
- R) Narzędzie do szczelin w trudno dostępnych miejscach
- S) Mała szczotka do trudnego brudu na meblach, podłogach i dywanach
- T) Uchwyty ścienny
- U) Adhesyjna nakładka do montażu na ścianie
- V) Adapter AC
- W) Małe narzędzie do czyszczenia
- X) Kołki i śruby (x2) do montażu na ścianie

PRZEGLĄD PRODUKTU

- Rozpakuj i usuń wszystkie etykiety z urządzenia, z wyjątkiem tabliczki znamionowej. Sprawdź, czy wszystkie części urządzenia są obecne i nietknięte. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, nie używaj go i przekaż je swojemu sprzedawcy lub do centrum serwisowego.
- Przechowuj wszystkie materiały opakowaniowe poza zasięgiem dzieci. Istnieje ryzyko wypadków, jeśli dzieci bawią się materiałami opakowaniowymi.

PRZEZNACZENIE

- Odkurzacz jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie został zaprojektowany do użytku przemysłowego ani profesjonalnego przez firmy sprząające.
- Każde inne zastosowanie może uszkodzić urządzenie lub spowodować obrażenia.

ŁADOWANIE ODKURZACZA

Naładuj całkowicie odkurzacz przed pierwszym użyciem, po każdym użyciu lub gdy poziom baterii jest niski.

Przed pierwszym użyciem:

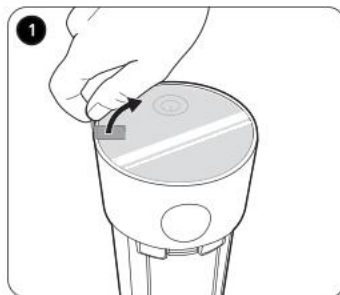
- **1** Usuń plastikową zakładkę z pakietu baterii.

Przed ładowaniem:

- Zawsze zamontuj filtry do jednostki głównej (zobacz sekcję Demontaż filtrów w sekcji Czyszczenie i konserwacja).
- Gdy poziom baterii jest niski, okrągłe światło wskaźnika baterii będzie migać na czerwono podczas używania, aby przypomnieć użytkownikowi o naładowaniu urządzenia. Jeśli brak jest wystarczającej mocy, urządzenie automatycznie się zatrzyma.

UWAGA:

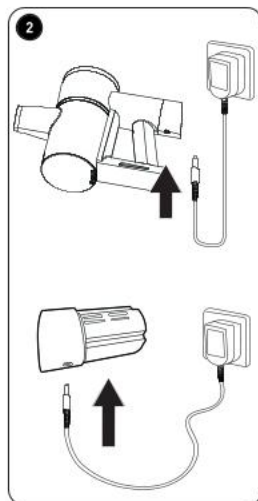
- Zasilacz AC może się nagrzać podczas ładowania. To jest normalne.
- Aby zapewnić długowieczność baterii i żywotność produktu, ładuj odkurzacz zawsze, gdy bateria jest rozładowana, nawet jeśli nie planujesz jego natychmiastowego użycia.



- **2** Upewnij się, że odkurzacz jest wyłączony. Możesz ładować urządzenie, gdy jest w pełni złożone, lub możesz zdjąć pakiet baterii, naciskając przycisk zwalniania pakietu baterii i przesuwając pakiet baterii z jednostki głównej. Włóż pakiet baterii z powrotem do jednostki głównej po naładowaniu, upewniając się, że kliknie na miejsce.

Bezpiecznie podłącz kabel zasilacza AC do portu ładowania baterii na końcu jednostki głównej. Następnie, mocno wtyknij zasilacz AC do odpowiedniego gniazdka elektrycznego.

- Wskaźnik ładowania baterii  pojawi się na panelu sterowania, a okrągłe światło wskaźnika baterii będzie migać na biało podczas ładowania urządzenia.
- Po całkowitym naładowaniu urządzenia, okrągłe białe światło wskaźnika baterii będzie świecić ciągłym światłem przez 1 minutę, a następnie ekran LED wyłączy się.
- Naładowanie baterii do pełna zajmuje około 3,5 godziny. Naładuj baterię przed pierwszym użyciem.
- Po pełnym naładowaniu odkurzacz ma czas pracy wynoszący około:



Poziom mocy	Czas pracy (minuty)
Wysoki (poziom 6)	10
Średni (poziom 4)	15
Niski (poziom 1)	40

Po zakończeniu ładowania urządzenia, odłącz zasilacz sieciowy od gniazdka przed usunięciem kabla ładowania zasilacza sieciowego z odkurzacza.

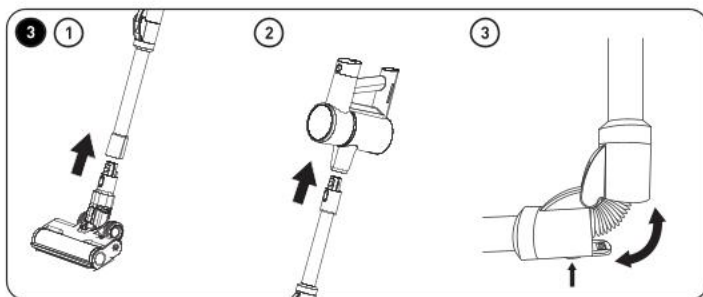
- Status poziomu baterii jest wyświetlany na ekranie LED w następujący sposób:

Okrągły wskaźnik baterii	Status baterii
Mrugający czerwony	Warnowanie o niskim poziomie baterii, pozostało mniej niż 20% energii. Naładuj urządzenie.
Mrugający biały	Pozostało 20-50% energii.
Stały biały	Pozostało 50-100% energii.

OSTRZEŻENIE:

- Używaj tylko dostarczonego z tym urządzeniem zasilacza (adaptera sieciowego) do ładowania baterii.
- Urządzenie nie będzie działać podczas ładowania. Nigdy nie próbuj go używać podczas ładowania.
- Nie pozostawiaj urządzenia w ładowaniu na noc ani bez nadzoru.
- Nie ładuj baterii w temperaturach poniżej 0°C lub powyżej 50°C.

UŻYTKOWANIE ODKURZACZA



OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie używaj urządzenia bez filtrów.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od gniazdka przed zamontowaniem lub zmianą jakichkolwiek akcesoriów.

Montaż akcesoriów

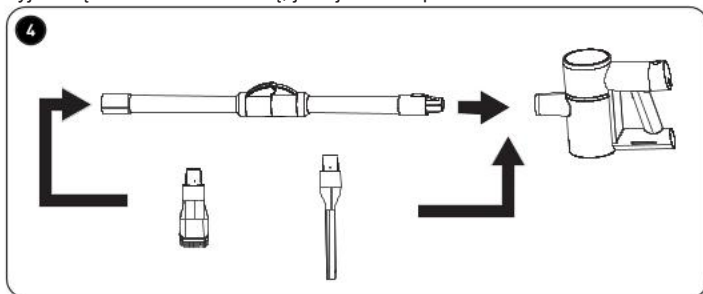
Wybierz żądane akcesorium do odkurzacza i przymocuj je do jednostki głównej za pomocą rury przedłużającej (do użycia w pozycji pionowej) lub bez rury przedłużającej (do użycia ręcznego), w zależności od wykonywanego zadania.

- ③ ① Włóż szczotkę z napędem do dolnego końca rury przedłużającej. Upewnij się, że rowki na końcu rury przedłużającej są wyrównane z rowkami na szczotce z napędem. Wciśnij obie części razem, aż usłyszysz kliknięcie.
- ② Następnie włóż drugi koniec rury przedłużającej do wlotu powietrza jednostki głównej (upewniając się, że rowki są wyrównane z rowkami) aż usłyszysz kliknięcie. Akcesorium można również podłączyć bezpośrednio do jednostki głównej.
- ③ Podczas używania rury przedłużającej możesz zmienić kąt rury przedłużającej, naciskając przycisk zwalnający elastyczny staw, a następnie delikatnie wyginając rurę przedłużającą. Po prostu zegnij staw z powrotem, aż zaskoczy na miejscu, aby usztywnić rurę przedłużającą.

• Silnikowa szczotka do podłóg

- Z włosiem: Używaj do czyszczenia wszystkich rodzajów podłóg, w tym gładkich, twardych powierzchni oraz dywanów, które wymagają głębokiego czyszczenia. Przyciśnij szczotkę do podłóg z paskiem włosia (lub paskiem rolkowym, w zależności od rodzaju podłogi) bezpośrednio do odkurzacza ręcznego, aby łatwo odkurzyć schody.
- Z rolką: Używaj na powierzchniach, które łatwo się brudzą, a także na gładkich, twardych powierzchniach, takich jak podłogi parkietowe, aby maksymalnie usunąć kurz.
- Lampy LED z przodu szczotki oświetlają ciemne kąty lub przestrzenie pod meblami.
- Szczotka motorowa ma wielokątny staw, który umożliwia użytkownikowi odkurzanie za pomocą rury przedłużającej lub jednostki głównej pod kątem 90 stopni (np. schody) lub pod kątem niskim (np. pod łóżkiem lub sofą). Wielokątny staw pozwala również na obracanie szczotki w lewo lub w prawo w celu łatwego sterowania.

UWAGA: Szczotka motorowa może zarysować lub uszkodzić niektóre rodzaje podłóg lub dywanów. Upewnij się, że przetestujesz powierzchnię przed użyciem szczotki na delikatnych powierzchniach. Alternatywnie, użyj narzędzia z mini szczotką, jeśli jest to odpowiednie.

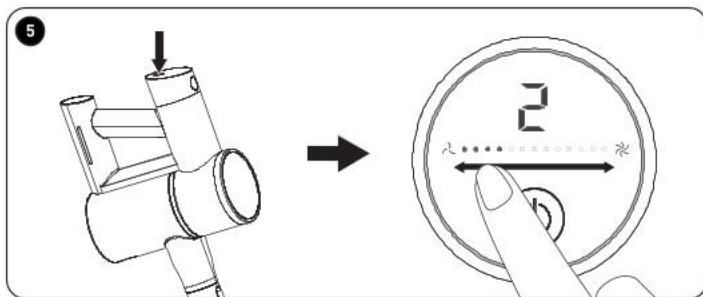


4 Bezpiecznie wsuń narzędzie szczelinowe lub narzędzie z mini szczotką do rury przedłużającej lub wlotu powietrza jednostki głównej.

- Narzędzie szczelinowe - idealne do odkurzania ciasnych kątów i małych przestrzeni.
- Narzędzie z mini szczotką - do ogólnego odkurzania; świetne do odkurzania mebli, półek itp.
- Rura przedłużająca daje dodatkowy zasięg do odkurzania pajęczyn lub trudno dostępnych miejsc.

Odlaczanie narzędzi

- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Odlącz narzędzie szczelinowe/narzędzie z mini szczotką lub naciśnij przycisk zwalniający na rurze przedłużającej/szczotce motorowej, aby odłączyć narzędzia od jednostki głównej.



Działanie **5**

- Aby włączyć odkurzacza, naciśnij przycisk ON/OFF. Wyświetlacz LED się włączy, a wskaźnik poziomu mocy pokaże numer 2. (Domyślne ustawienie to poziom mocy 2.) Podczas użytkowania, okrągłe światło wskaźnika baterii pokazuje aktualny poziom naładowania baterii (zobacz tabelę powyżej, która pokazuje stan baterii).

- Naciśnij przycisk poziomu mocy na ekranie wzdłuż linii kropek, aby zmienić poziom mocy z niskiego (1) na wysoki (6).
- Aby wyłączyć odkurzacz, naciśnij ponownie przycisk ON/OFF.
 - Opróżnij pojemnik na kurz, zanim jego zawartość przekroczy markę MAX (patrz Opróżnianie pojemnika na kurz w sekcji Czyszczenie i konserwacja).
 - Po zakończeniu korzystania z urządzenia zawsze je wyłączaj. Aby wyczyścić urządzenie, postępuj zgodnie z instrukcjami w sekcji Czyszczenie i konserwacja.
 - Ładuj odkurzacz po każdym użyciu, aby upewnić się, że urządzenie jest w pełni naładowane i gotowe do następnego użycia.

UWAGA:

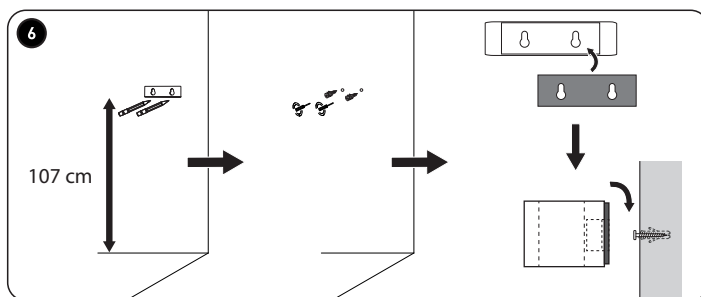
- Podczas odkurzania mocno zabrudzonych powierzchni, regularnie wyłączaj urządzenie i sprawdzaj, czy szczotka jest czysta, aby uniknąć zarysowań delikatnych powierzchni.
- Aby zapobiec zablokowaniu odkurzacza, usuń dużą ilość odpadów, takich jak papier czy plastik, z obszaru przed rozpoczęciem odkurzania.

INSTALACJA UCHWYTU ŚCIENNEGO

UWAGA:

- Zainstaluj uchwyt ścienny na ścianie, która jest wystarczająco mocna, aby wytrzymać ciężar urządzenia.
- Zainstaluj uchwyt ścienny w suchym miejscu, z dala od skrajnych temperatur, najlepiej blisko gniazdka elektrycznego.

Uchwyt ścienny (z dołączonymi kołkami, wkrętami i podkładką samoprzylepną) może być zainstalowany, aby łatwo przechowywać odkurzacz.



- 6** Umieść podkładkę ścienną na ścianie, pozostawiając odstęp co najmniej 107 cm między podłogą a dolną częścią podkładki ściennej. Oznacz miejsca na wkręty ołówkiem. Następnie wywierć otwory i włóż kołki. Wkręć wkręty i dokręć je śrubokrętem, upewniając się, że wystają one około 5 mm od ściany. Usuń białe osłony klejące z podkładki samoprzylepnej i przymocuj ją do tylnej części uchwytu ściennego (upewniając się, że wszystkie otwory są wyrównane). Następnie przyklej uchwyt ścienny do ściany, ponownie upewniając się, że wszystkie otwory są wyrównane.

UWAGA! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM

- Nie wierć w kablach elektrycznych ani rurach wodnych znajdujących się w ścianie.
- Nie instaluj uchwytu ściennego na metalowej ścianie.

CZYSZCZENIE I UTRZYMANIE

OSTRZEŻENIE!

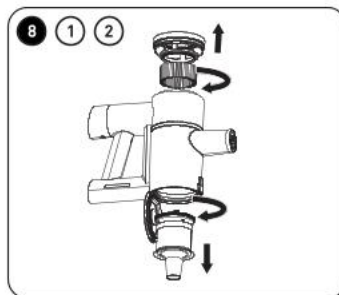
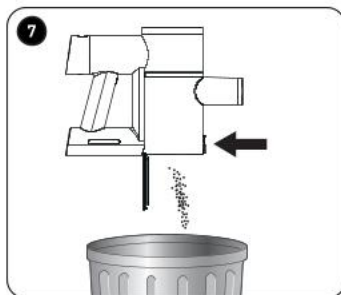
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, zawsze wyłączaj i odłączaj urządzenie od źródła zasilania przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nigdy nie zanurzaj głównej jednostki, szczotki motoryzowanej, zasilacza sieciowego ani kabla w wodzie ani w żadnym innym płynie. Nigdy nie spłukuj ich pod bieżącą wodą.

UWAGA: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, chemikaliów ani środków czyszczących o działaniu ściernym, szczotek drucianych, ostrych przedmiotów ani gąbek ściernych do czyszczenia urządzenia.

- Usuń wszystkie akcesoria z głównej jednostki przed rozpoczęciem czyszczenia.
- Opróżnij pojemnik na kurz po każdym użyciu.
- Czyść pojemnik na kurz i filtry przynajmniej raz w miesiącu lub częściej, jeśli to konieczne.

Główna jednostka Szczotka motoryzowana Rura przedłużająca Pojemnik na kurz	Wyczyść wilgotną, miękką szmatką. Dokładnie osusz.
Filtr HEPA/Schaum Zespół filtrów Dysza szczelinowa Mini szczotka	Splucz pod bieżącą wodą lub umyj w wodzie z mydłem przy użyciu miękkiej gąbki. Strząśnij nadmiar wody i pozwól wyschnąć całkowicie na powietrzu.

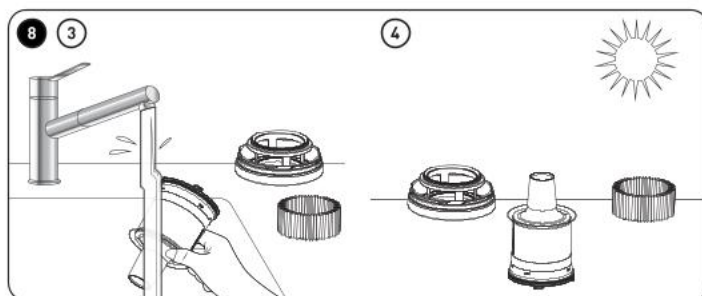
- Po wyschnięciu, zmontuj ponownie wszystkie części.



Opróżnianie pojemnika na kurz

- Aby opróżnić pojemnik na kurz, wyłącz odkurzacz.
- Usuń rurę przedłużającą i/lub akcesoria odkurzacza z wlotu powietrza głównej jednostki.

- 7**
- Trzymaj główną jednostkę w pionie nad koszem na śmieci. Naciśnij przycisk zwalniania pokrywę pojemnika na kurz.
 - Pokrywa na dnie pojemnika na kurz otworzy się. Zamknij pokrywę po opróżnieniu zawartości.

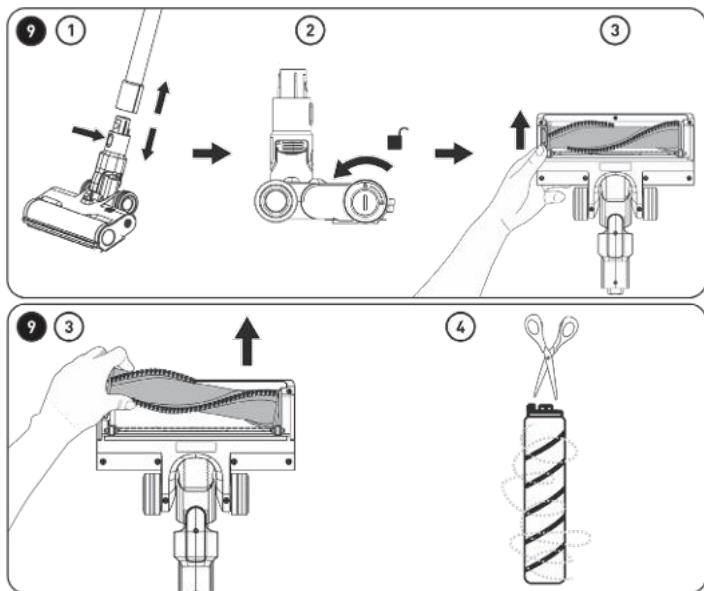


Usuwanie filtrów

- 8 ① Naciśnij przycisk zwalniania pokrywy pojemnika na kurz. Włóż rękę do pojemnika na kurz i obróć dolną część zespołu filtrów zgodnie z ruchem wskazówek zegara w kierunku ikony . Uderz zespół filtrów nad koszem, aby usunąć kurz. W razie potrzeby obróć zespół filtrów i uderz ponownie, aby usunąć cały brud.
- ② Obróć i zdejmij pokrywę filtra. Usuń filtr z pianki z filtra HEPA, który jest połączony z pokrywą filtra.
- ③ Wyczyść pojemnik na kurz wilgotną, miękką szmatką. Oplucz części zespołu filtrów i filtr z pianki pod wodą z kranu.
- ④ Strząśnij nadmiar wody i całkowicie osusz wszystkie części.

Aby ponownie zmontować filtry, wykonaj kroki w odwrotnej kolejności. Umieść zespół filtrów w pojemniku na kurz i obróć go w lewo w kierunku ikony , aż zablokuje się na miejscu. Zamknij pokrywę pojemnika na kurz, upewniając się, że dobrze się zatrzaskuje. Umieść filtr z pianki w pokrywie filtra, a następnie mocno umieść pokrywę filtra z powrotem na urządzeniu.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, używaj tylko suchych i nieuszkodzonych filtrów!

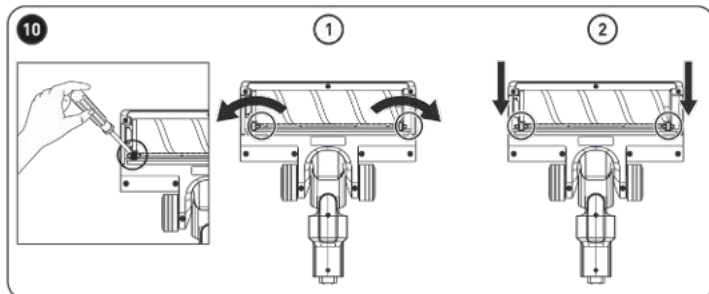
**Czyszczenie szczotki/wałka i kółek**

Jeśli szczotka/walek lub kółka szczotki napędzanej są zablokowane lub zacięte, wyłącz urządzenie.

Czyszczenie szczotki/wałka

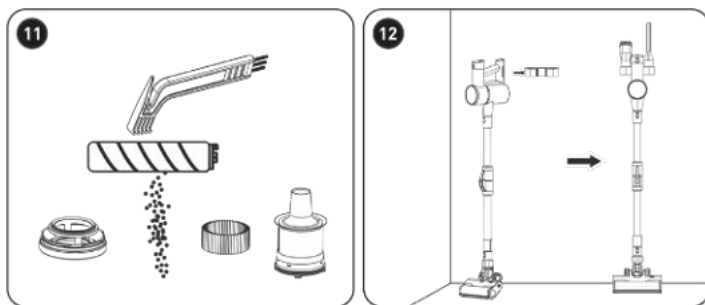
- 9 ① Naciśnij przycisk zwalniania szczotki napędzanej i oddziel szczotkę napędzaną od rurki przedłużającej lub jednostki głównej.
- ② Użyj monety, aby obrócić śrubę w lewo w kierunku symbolu odblokowania .
- ③ Pociągnij prawą stronę szczotki/wałka, a następnie zdejmij lewą stronę z bolca, który ją trzyma na miejscu.
- ④ Regularnie usuwaj wszystkie włosy, sierść i zanieczyszczenia, aby zapewnić optymalną wydajność odkurzacza. Użyj nożyczek, aby ostrożnie usunąć włosy, sierść, nitki lub inne przedmioty, które mogą być zaplątane w szczotkę/walek. Stuknij w szczotkę/walek, aby usunąć kurz. Jeśli szczotka/walek jest bardzo brudna, umyj ją wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

- Wyczyść obudowę silnika szczotki do podłogi za pomocą wilgotnej szmatki. Nie zanurzaj jej w wodzie.
- Aby złożyć ponownie, wsuwa szczotkę lub wałek z powrotem do komory. Włóż monetę do szczeliny w zamku szczotki/wałka. Obróć monetę w kierunku symbolu zamka. Upewnij się, że szczotka/wałek obraca się płynnie.



Czyszczenie kółek

- 10** ① Jeśli nić lub brud blokuje jedno z kółek, ostrożnie włóż śrubokręt pod oś kółka i pchaj do góry, aby je wyciągnąć. Usuń wszelkie nici lub przedmioty blokujące kółko.
- ② Umieść kółko z powrotem w jego komorze, mocno je dociskając. Upewnij się, że obraca się płynnie.



Czyszczenie akcesoriów

Oddziel rurę od akcesoriów lub od odkurzacza ręcznego. Usuń wszelkie przeszkody i umyj wodą. Dokładnie wysusz przed ponownym użyciem urządzenia lub jego przechowaniem na dłuższy czas.

11 Czyszczenie za pomocą narzędzia wielofunkcyjnego

Podczas czyszczenia dowolnej części odkurzacza, narzędzie wielofunkcyjne może być używane do usuwania kurzu i zanieczyszczeń z trudnych do wyczyszczenia miejsc, takich jak filtry i ich komory.

Usuwanie zatorów

Małe przedmioty, włókna dywanu itp. mogą czasami zatykać odkurzacz.

- Jeśli zauważysz zator lub spadek mocy ssania podczas używania, wyłącz odkurzacz.
- Odłącz rurę przedłużającą i/lub narzędzie odkurzacza, aby znaleźć i usunąć zator.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego

zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego

14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

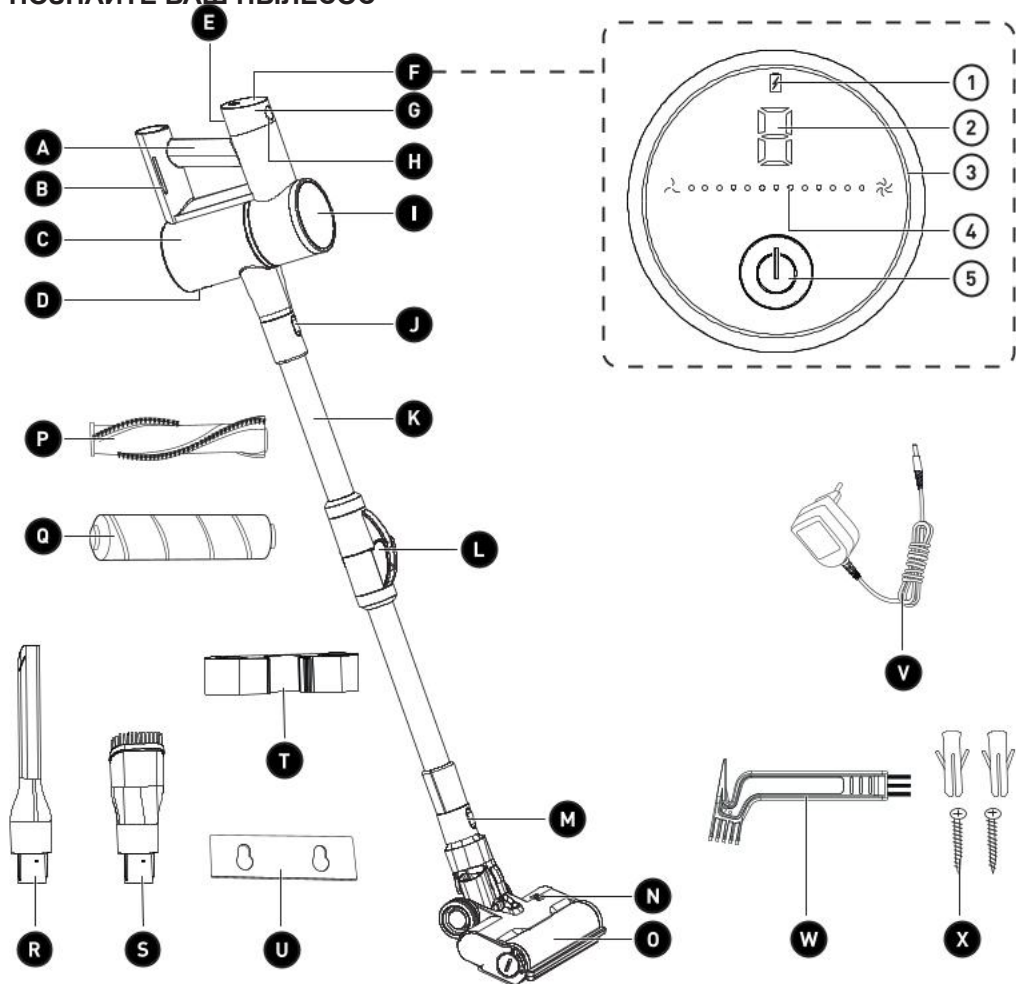
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЕН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием этого устройства внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение совпадает с напряжением, которое вы используете.
- Сохраняйте инструкции, гарантийный сертификат, кассовый чек и, при возможности, коробку с внутренней упаковкой!
- Устройство предназначено исключительно для личного использования и не для коммерческого использования, не для профессионального использования!
- Всегда вынимайте вилку из розетки, когда устройство не используется, при установке дополнительных частей, при чистке устройства или в случае возникновения неполадок. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасностей электроприборов, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Следовательно, выбирая место для вашего устройства, убедитесь, что дети не имеют доступа к устройству. Позаботьтесь о том, чтобы кабель не свисал.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на наличие повреждений. Если есть какие-либо повреждения, устройство не должно использоваться.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не давайте детям играть с упаковочным материалом, таким как пластиковые пакеты.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с физическими, чувствительными или умственными нарушениями или недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают возможные опасности. Чистку и обслуживание пользователя необходимо проводить детям только в случае, если им не достигло 8 лет и они находятся без присмотра.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство, а обратитесь к авторизованному специалисту в случае проблемы.
- В целях безопасности разорванный или поврежденный сетевой шнур должен заменяться только эквивалентным шнуром от производителя, нашего отдела обслуживания клиентов или подобного квалифицированного лица.
- Держите устройство и кабель подальше от тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краев и подобного.
- Выключите устройство и выдерните вилку, когда не используете его.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.

- Не используйте устройство на открытом воздухе. (За исключением случаев, когда устройство предназначено для использования на улице.) Всегда защищайтесь от нулевых или субнулевых температур.
- Никогда не используйте устройство рядом с водой (ванная, раковина и т. д.). Прибор не должен быть подвергнут дождю или влаге. Используйте устройство только с сухими руками.
- Если устройство упало в воду, выньте вилку, прежде чем вытащить его из воды. Не касайтесь источника воды. Прибор должен быть проверен специалистом перед повторным использованием. Чтобы избежать риска удара электричеством, не чистите прибор водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только для предназначенных целей.
- Это устройство должно работать только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с правилами. Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на типовой табличке.
- Повреждения, возникшие при использовании устройства в целях, отличных от указанных в инструкции, или его неправильного использования или неисправности, не устраненные специалистами, не покрываются гарантией.
- Всегда используйте устройство на плоской и горизонтальной поверхности.
- Устройство не должно использоваться после падения на твердую поверхность с высоты. Даже невидимые повреждения могут вызвать негативные последствия для функциональной безопасности устройства. Прибор можно использовать только после проверки специалистом.
- Никогда не переносите или тяните устройство, удерживая вилку питания, так как есть риск короткого замыкания из-за поломки кабеля. Не сгибайте, не зажимайте и не тяните сетевой шнур через острые края.
- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его. Не наливайте никакие жидкости или порошки в вентиляционные отверстия.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Не несем ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.
- При использовании новой батареи или батареи, которая используется впервые после долгого хранения, пожалуйста, полностью зарядите батарею. Если вы храните это устройство длительное время или не используете его, убедитесь, что вы заряжаете и разряжаете его как минимум раз в три месяца.
- Пожалуйста, не используйте пылесос для очистки моющих средств, керосина, стеклянных осколков, иголок, сажи, влажной пыли, спичек и других предметов.

ПОЗНАЙТЕ ВАШ ПЫЛЕСОС



- A) Основное устройство с ручкой
- B) Воздухозаборник
- C) Контейнер для пыли с фильтром внутри
- D) Кнопка освобождения крышки контейнера для пыли
- E) Порт зарядки батареи
- F) Панель управления с LED-экраном
- G) Аккумуляторный блок
- H) Кнопка освобождения аккумуляторного блока
- I) Крышка фильтра с фильтром HEPA и поролоновым фильтром
- J) Кнопка освобождения трубы
- K) Трубка-удлинитель с гибким соединением

- L) Кнопка освобождения гибкого соединения
- M) Кнопка освобождения моторизованной щетки
- N) Моторизованная щетка с LED-подсветкой (многоугольная)
- O) Замок щеток/валиков
- P) Щетка (для использования в моторизованной щетке для пола)
- Q) Валик (для использования в моторизованной щетке для пола)
- R) Инструмент для щелей в труднодоступных местах
- S) Маленькая щетка для трудных загрязнений на мебели, полах и коврах
- T) Кронштейн для стены
- U) Адгезивная наклейка для монтажа на стену
- V) Сетевой адаптер
- W) Маленький инструмент для чистки
- X) Дюбели и винты (x2) для крепления на стене

ОБЗОР ПРОДУКТА

- Распакуйте и удалите все ярлыки с устройства, кроме таблички с названием. Проверьте, что все части устройства в комплекте и не повреждены. Если устройство повреждено или неисправно, не используйте его и обратитесь к продавцу или в сервисный центр.
- Держите все упаковочные материалы вне досягаемости детей. Существует риск несчастных случаев, если дети будут играть с упаковочными материалами.

ПРЕДНАЗНАЧЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Этот пылесос предназначен только для бытового использования. Он не предназначен для промышленного или профессионального использования клининговыми компаниями.
- Любое другое использование может повредить устройство или привести к травмам.

ЗАРЯДКА ПЫЛЕСОСА

Полностью зарядите пылесос перед первым использованием, после каждого использования или когда уровень заряда батареи низкий.

Перед первым использованием:

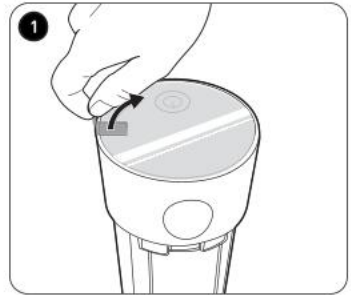
- 1 Удалите пластиковую накладку с аккумуляторного блока.

Перед зарядкой:

- Всегда устанавливайте фильтры на основной блок (см. раздел «Снятие фильтров» в разделе «Очистка и техническое обслуживание»).
- Когда уровень заряда батареи низкий, круговой индикатор заряда батареи будет мигать красным во время использования, чтобы напомнить пользователю о необходимости зарядить устройство. Если мощности недостаточно, устройство автоматически остановится.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Адаптер переменного тока может нагреваться во время зарядки. Это нормально.
- Для обеспечения долговечности батареи и продления срока службы продукта заряжайте пылесос всякий раз, когда батарея разряжена, даже если вы не планируете использовать его сразу.

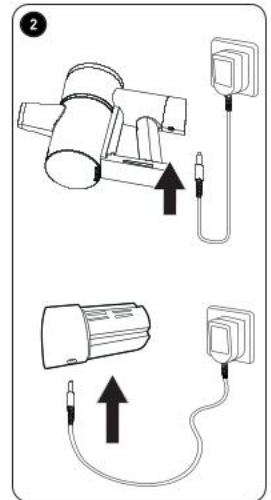


- 2 Убедитесь, что пылесос выключен. Вы можете зарядить устройство, когда оно полностью собрано, или можете снять аккумуляторный блок, нажав кнопку разблокировки аккумулятора и выдвинув его из основного блока.

Вставьте аккумуляторный блок обратно в основной блок после зарядки, убедившись, что он плотно зафиксирован.

Надежно подключите кабель адаптера переменного тока к разъему зарядки на конце основного блока. Затем плотно вставьте адаптер переменного тока в соответствующую розетку.

- Индикатор зарядки батареи  появится на панели управления, и круговой индикатор заряда батареи будет мигать белым во время зарядки устройства.
- Когда устройство полностью заряжено, белый круговой индикатор заряда батареи будет гореть постоянно в течение 1 минуты, а затем светодиодный экран выключится.
- Полная зарядка батареи занимает примерно 3,5 часа. Полностью зарядите батарею перед первым использованием.
- После полной зарядки время работы пылесоса составляет приблизительно:



Power level	Usage time (minutes)
High (level 6)	10
Medium (level 4)	15
Low (Level 1)	40

После завершения зарядки устройства, отключите адаптер переменного тока от розетки перед тем, как извлечь кабель зарядки адаптера из пылесоса.

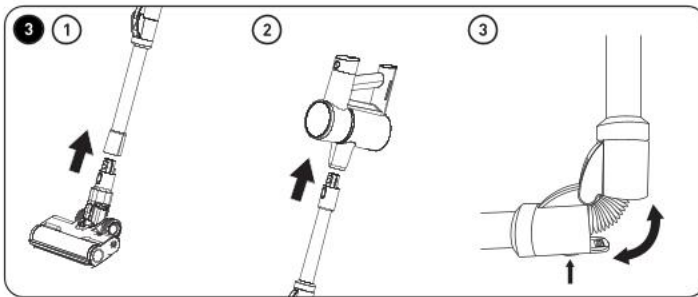
- Уровень заряда батареи отображается на светодиодном экране следующим образом:

Круговой индикатор батареи	Уровень заряда батареи
Мигающий красный	Предупреждение о низком заряде, осталось менее 20% заряда. Зарядите устройство.
Мигающий белый	Осталось 20-50% заряда.
Постоянный белый	Осталось 50-100% заряда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Используйте только съёмный источник питания (адаптер переменного тока), поставляемый с этим устройством, для зарядки батареи.
- Устройство не будет работать во время зарядки. Никогда не пытайтесь использовать его во время зарядки.
- Не оставляйте устройство заряжаться на ночь или без присмотра.
- Не заряжайте батарею при температуре ниже 0°C или выше 50°C.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Никогда не используйте устройство без фильтров.
- Убедитесь, что устройство выключено и отключено от розетки перед установкой или заменой любых инструментов.

Установка инструментов

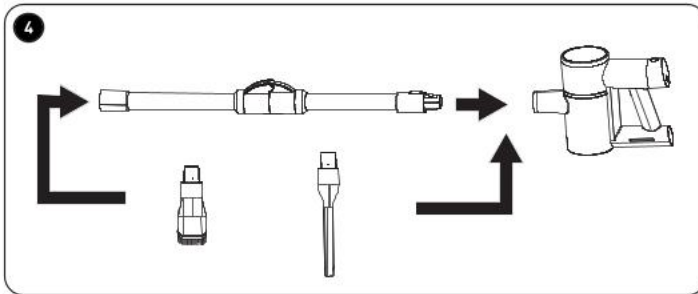
Выберите нужный инструмент для пылесоса и прикрепите его к основному блоку с помощью удлинительной трубки (для вертикального использования) или без неё (для ручного использования), в зависимости от выполняемой задачи.

- 3 1 Вставьте моторизованную щётку в нижний конец удлинительной трубки. Убедитесь, что пазы на конце удлинительной трубки совпадают с рёбрами на моторизованной щётке. Нажмите обе части вместе, пока не услышите щелчок.
- 1 Затем вставьте другой конец удлинительной трубки в воздушный вход основного блока (убедитесь, что пазы совпадают с рёбрами), пока не услышите щелчок. Инструмент также может быть подключен напрямую к основному блоку.
- 1 При использовании удлинительной трубки вы можете изменить угол наклона трубки, нажав на кнопку освобождения гибкого соединения, а затем аккуратно согнув удлинительную трубку. Просто согните соединение назад, пока оно не защелкнется, чтобы сделать удлинительную трубку жёсткой.

• **Моторизированная напольная щетка**

- **с щетиной:** Используйте для чистки всех типов полов, включая гладкие, твердые поверхности и ковры, требующие глубокой очистки. Прикрепите напольную щетку с щеточным валом (или валиком, в зависимости от типа поверхности) непосредственно к ручному пылесосу, чтобы легко пропылесосить лестницу.
- **с валиком:** Используйте на поверхностях, которые легко царапаются, а также на гладких, твердых поверхностях, таких как паркет, для максимального удаления пыли.
- Светодиодные фонари на передней части щетки освещают темные углы или пространства под мебелью.
- Моторизированная щетка оснащена многоугловым шарниром, который позволяет пользователю пылесосить с помощью удлинительной трубы или основного блока под углом 90 градусов (например, лестницы) или под низким углом (например, под кроватью или диваном). Многоугольный шарнир также позволяет поворачивать щетку влево или вправо для легкого управления.

ПРИМЕЧАНИЕ: Моторизированная щетка может поцарапать или повредить некоторые типы полов или ковров. Убедитесь, что вы протестировали поверхность перед использованием щетки на деликатных поверхностях. В качестве альтернативы используйте мини-щетку, если она подходит.

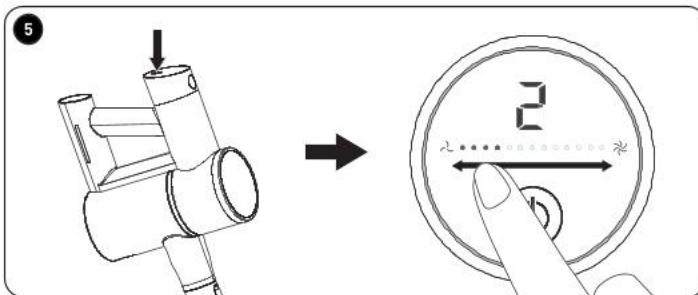


4 Надежно вставьте щелевую насадку или мини-щетку в удлинительную трубу или воздушный выпуск основного блока.

- Щелевая насадка - идеально подходит для уборки узких углов и небольших пространств.
- Мини-щетка - для общей уборки от пыли; отлично подходит для чистки мебели, полок и т.д.
- Удлинительная труба обеспечивает дополнительный доступ к труднодоступным местам, например, для уборки паутины.

Снятие насадок

- Убедитесь, что устройство выключено.
- Снимите щелевую насадку/мини-щетку или нажмите кнопку разблокировки на удлинительной трубе/моторизированной щетке, чтобы отсоединить насадки от основного блока.



Эксплуатация 5

- Чтобы включить пылесос, нажмите кнопку ON/OFF. Включится светодиодный экран, индикатор уровня мощности покажет цифру 2. (По умолчанию установлен уровень мощности 2.) Во время работы круглый индикатор заряда батареи показывает текущий уровень заряда батареи (см. таблицу выше, которая показывает состояние заряда батареи).

- Прикоснитесь к кнопке уровня мощности на экране вдоль линии точек, чтобы изменить уровень мощности с низкого (1) на высокий (6).
- Чтобы выключить пылесос, нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ еще раз.
 - Очистите контейнер для пыли до того, как его содержимое превысит отметку MAX (см. раздел Очистка контейнера для пыли в разделе Чистка и обслуживание).
 - После завершения использования устройства всегда выключайте его. Для очистки устройства следуйте инструкциям в разделе Чистка и обслуживание.
 - Заряжайте пылесос после каждого использования, чтобы убедиться, что устройство полностью заряжено и готово к следующему использованию.

ПРИМЕЧАНИЕ:

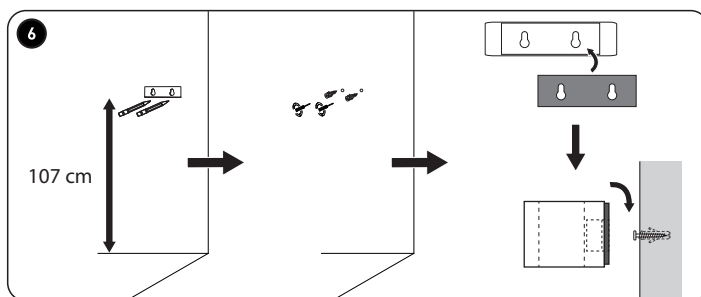
- При уборке сильно загрязненных поверхностей регулярно выключайте устройство и проверяйте, чист ли инструмент, чтобы избежать царапин на деликатных поверхностях.
- Чтобы предотвратить засорение пылесоса, удаляйте крупные куски мусора, такие как бумага или пластик, с области до уборки.

УСТАНОВКА КРЕПЛЕНИЯ НА СТЕНУ

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Надежно установите крепление на стену, которая достаточно прочная, чтобы выдержать вес устройства.
- Установите крепление на стену в сухом месте, вдали от экстремальных температур и, желательно, рядом с розеткой.

Крепление на стену (с прилагаемыми дюбелями, винтами и клейкой прокладкой) может быть установлено для удобного хранения пылесоса.



- 6** Поместите клейкую прокладку на стену, оставив пространство не менее 107 см между полом и нижней частью прокладки. Отметьте карандашом отверстия для винтов. Затем просверлите отверстия и вставьте дюбели. Вставьте винты и затяните их отверткой, убедившись, что они выступают приблизительно на 5 мм от стены. Снимите белые защитные пленки с клейкой прокладки и прикрепите ее к задней части крепления (убедившись, что все отверстия совпадают). Затем прикрепите крепление к стене, снова убедившись, что все отверстия совпадают.

ОПАСНОСТЬ! РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Не сверлите в стене электрические кабели или водопроводные трубы.
- Не устанавливайте крепление на стену из металла.

ЧИСТКА И УХОД

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

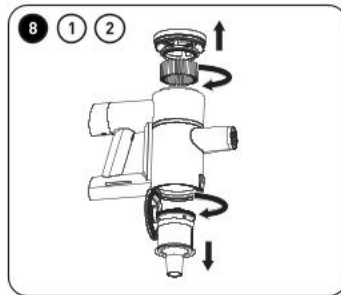
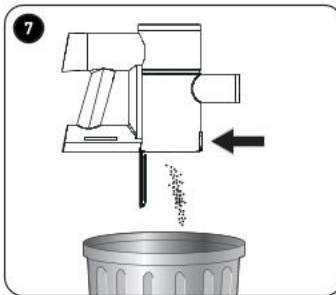
- Чтобы избежать риска поражения электрическим током, всегда выключайте и отключайте устройство от электросети перед чисткой.
- Никогда не погружайте основной блок, моторизованную щетку, сетевой адаптер или кабель в воду или другую жидкость. Никогда не промывайте их под краном.

ПРИМЕЧАНИЕ: Никогда не используйте растворители, химические или абразивные чистящие средства, металлические щетки, острые предметы или губки с абразивом для чистки устройства.

- Отсоедините все инструменты от основного блока перед чисткой.
- Очищайте пылесборник после каждого использования.
- Очищайте пылесборник и фильтры не реже одного раза в месяц или чаще, если необходимо.

Основной блок Моторизованная щетка Удлинительная трубка Пылесборник	Протрите слегка влажной мягкой тканью. Тщательно высушите.
Фильтр HEPA/Пенопластовый фильтр Фильтрующий блок Щелевая насадка Мини-щетка	Промойте под краном или вымойте в мыльной воде с мягкой губкой. Стряхните излишки воды и дайте полностью высохнуть на воздухе.

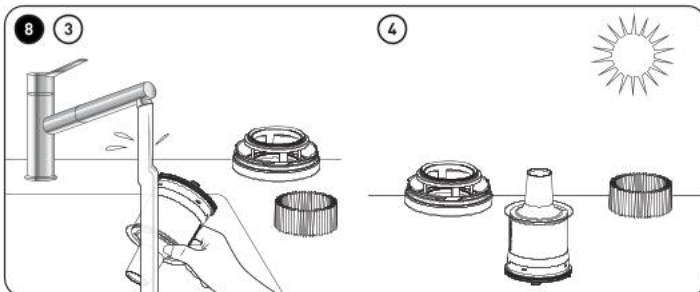
- После высыхания соберите все части.



Очистка пылесборника

- Для очистки пылесборника выключите пылесос.
- Отсоедините удлинительную трубку и/или насадку от входного отверстия основного блока.

- 7**
- Держите основной блок вертикально над мусорным баком. Нажмите кнопку разблокировки крышки пылесборника.
 - Крышка в нижней части пылесборника откроется. Закройте крышку после опустошения содержимого.

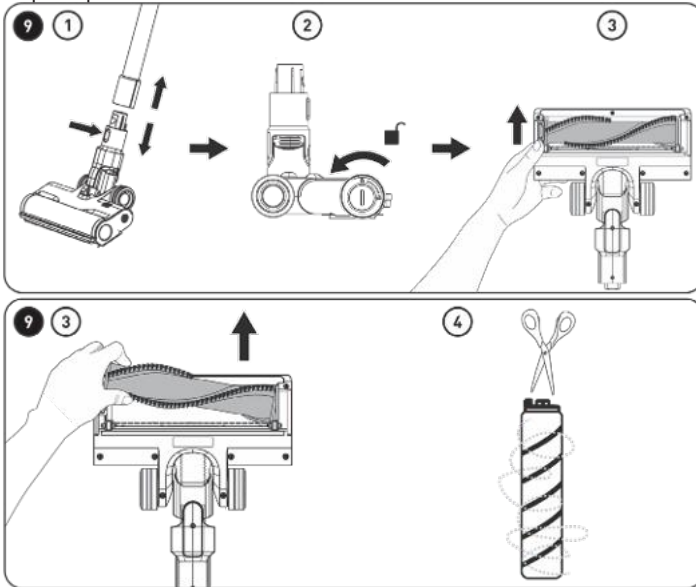


Снятие фильтров

- 8 ① Нажмите кнопку освобождения крышки контейнера для пыли. Вставьте руку в контейнер для пыли и поверните нижнюю часть фильтрующего узла по часовой стрелке в сторону иконки . Постучите фильтрующим узлом над мусорным ведром, чтобы выбить пыль. Если необходимо, поверните фильтрующий узел и постучите еще раз, чтобы удалить всю грязь.
- ② Поверните и снимите крышку фильтра. Извлеките поролоновый фильтр из фильтра HEPA, который соединен с крышкой фильтра.
- ③ Протрите контейнер для пыли влажной мягкой тканью. Промойте детали фильтрующего узла и поролоновый фильтр под проточной водой.
- ④ Стряхните излишки воды и полностью высушите все детали.

Чтобы собрать фильтры, выполните шаги в обратном порядке. Поместите фильтрующий узел в контейнер для пыли и поверните его против часовой стрелки в сторону иконки , пока он не зафиксируется на месте. Закройте крышку контейнера для пыли, убедившись, что она плотно закрылась. Вставьте поролоновый фильтр в крышку фильтра, а затем плотно установите крышку фильтра обратно на устройство.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы избежать повреждения устройства, используйте только сухие и неповрежденные фильтры!



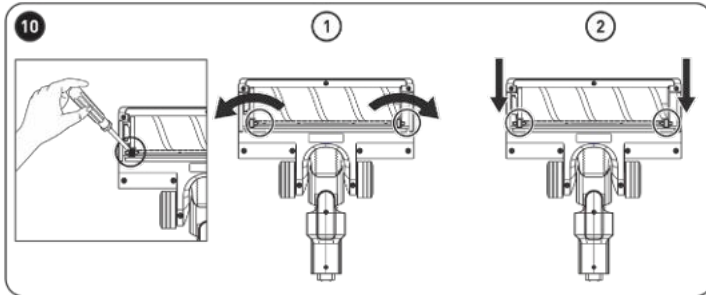
Чистка щетки/ролика и колес

Если щетка/ролик или колеса моторизированной щетки заблокированы или застряли, выключите устройство.

Чистка щетки/ролика

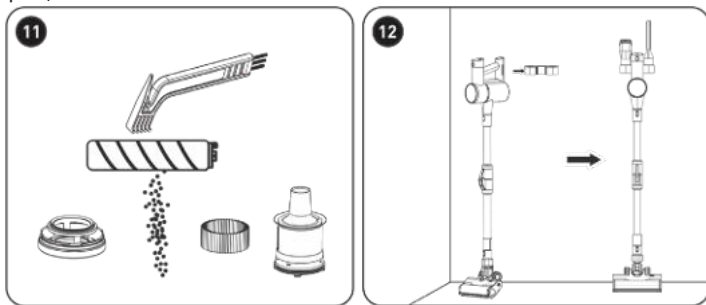
- 9 ① Нажмите кнопку освобождения моторизированной щетки и отсоедините моторизованную щетку от удлинительной трубки или основного блока.
- ② Используйте монету, чтобы повернуть винт против часовой стрелки в сторону символа разблокировки .
- ③ Потяните правую сторону щетки/ролика, затем снимите левую сторону с штыря, который удерживает её на месте.
- ④ Регулярно удаляйте все волосы, шерсть и мусор, чтобы обеспечить оптимальную работу вашего пылесоса. Используйте ножницы, чтобы аккуратно удалить волосы, шерсть, нити или любые другие предметы, которые могли запутаться в щетке/ролике. Постучите по щетке/ролику, чтобы удалить пыль. Если щетка/ролик сильно загрязнены, промойте их водой и дайте полностью высохнуть.

- Протрите корпус моторизованной щетки для пола влажной тканью. Не погружайте его в воду.
- Для сборки снова вставьте щетку или роликовый валик обратно в отсек. Вставьте монету в прорезь для монет на замке щетки/роликового валика. Поверните монету в сторону символа замка . Убедитесь, что щетка/роликовый валик вращается свободно.



Чистка колес

- 10** ① Если нитки или грязь блокируют одно из колес, аккуратно вставьте отвертку под ось колеса и поднимите вверх, чтобы вынуть его. Удалите все нитки или предметы, блокирующие колесо.
- ② Установите колесо обратно на место, плотно прижав его к отсеку. Убедитесь, что оно свободно вращается.



Чистка аксессуаров

Отсоедините трубу от аксессуаров или ручного пылесоса. Удалите все препятствия и промойте водой. Тщательно высушите перед повторным использованием устройства или его длительным хранением.

11 Чистка с помощью многофункционального инструмента

При чистке любой части пылесоса можно использовать многофункциональный инструмент для удаления пыли и мусора из труднодоступных мест, таких как фильтры и их отсеки.

Удаление засоров

Маленькие предметы, волокна ковра и т.д. могут иногда забивать пылесос.

- Если вы заметите засорение или снижение силы всасывания во время использования, выключите пылесос.
- Отсоедините удлинительную трубу и/или насадку пылесоса, чтобы найти и устранить засор.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA. VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU. OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

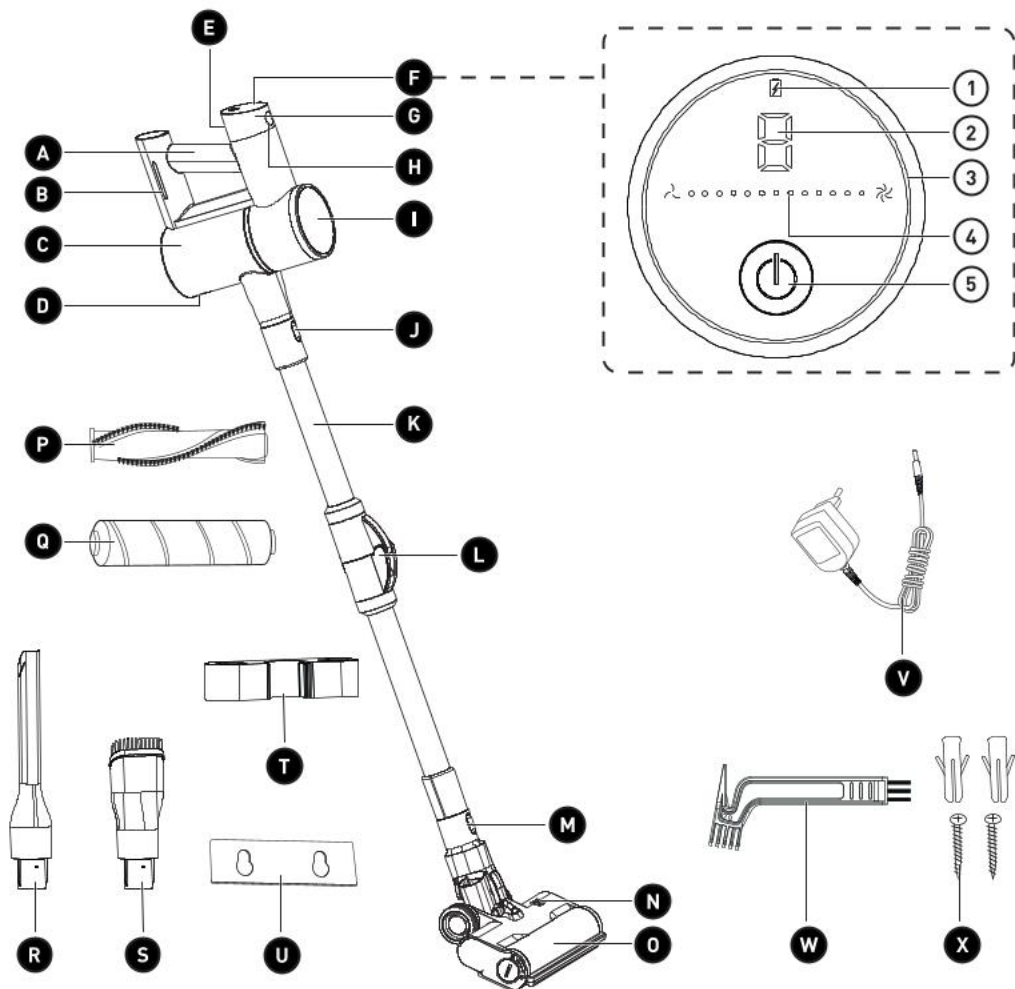
OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije korištenja ovog uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Pobrinite se da je naznačeni napon isti kao i napon koji koristite.
- Sačuvajte upute, jamstveni list, račun i, ako je moguće, kutiju s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu i nije namijenjen za komercijalnu upotrebu, niti za profesionalnu upotrebu!
- Uvijek izvadite utikač iz utičnice kad god uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili kad god dođe do smetnji. Isključite uređaj unaprijed. Povucite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte nenadziranim s uređajem. Stoga, prilikom odabira mjesta za vaš uređaj, učinite to na način da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da se kabel ne spušta.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažnim materijalom poput plastičnih vrećica.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca stara 8 godina i stariji te osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su nadzirani ili su dobili upute kako sigurno koristiti uređaj i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne bi trebali obavljati djeca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu nenadzirana.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabel smije zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš odjel za korisničku podršku ili slično kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravnog sunčevog svjetla, vlage, oštih rubova i slično.
- Isključite uređaj i izvadite utikač kad ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je pružio dobavljač.
- Ne koristite uređaj vani. (Osim ako je uređaj namijenjen za vanjsku upotrebu.) Uvijek se zaštitite od nultih ili subnultih temperatura.
- Nikada ne koristite blizu vode (kade, sudopera, itd.). Aparat ne bi trebao biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kad su vam ruke suhe.

CRO-BIH

- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora provjeriti stručnjak prije ponovne upotrebe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo kad je spojen na uzemljeni utikač u skladu s propisima. Provjerite odgovara li naponski napon naponu navedenom na pločici s tipom.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korištenja uređaja u druge svrhe osim navedenih u uputama ili kad se koristi nepravilno ili nije popravljeno od strane stručnjaka ne pokrivaju jamstvo.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon što padne na tvrdi površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vučete uređaj držeći utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabela. Ne savijajte, ne stežite ili ne vučite kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji ventilacijski otvor, nemojte ga pokrivati. Ne ulijevajte tekućinu ili prašinu u ventilacijske otvore.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne prihvaćamo odgovornost u slučaju štete nastale zbog nepravilne uporabe ili nepoštivanja ovih uputa.
- Kada koristite novu bateriju ili bateriju koja je prvi put upotrebljena nakon dugotrajnog skladištenja, molimo vas da bateriju potpuno napunite. Kada skladištite ovaj uređaj duže vrijeme ili ga ne koristite, obavezno ga napunite i ispraznite barem jednom u tri mjeseca.
- Molimo ne koristite usisavač za čišćenje deterdženata, kerozina, staklenih komadića, igala, čađi, vlažnog prašine, šibica i drugih predmeta.

UPOZNAJTE SVOJ USISAVAČ



- A) Glavna jedinica s ručkom
- B) Otvor za zrak
- C) Spremnik za prašinu s ugrađenim filterom
- D) Gumb za otpuštanje poklopca spremnika za prašinu
- E) Utor za punjenje baterije
- F) Upravljačka ploča s LED zaslonom
- G) Indikator punjenja baterije
- H) Indikator razine snage (razina 1-6)
- I) Okruglo svjetlo indikatora snage/baterije
- J) Dodirni gumb za razinu snage
- K) Gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO
- L) Paket baterija
- M) Gumb za otpuštanje paketa baterija
- N) Poklopac filtera s HEPA filterom i pjenastim filterom
- O) Gumb za otpuštanje cijevi

- K) Cijev za produženje s fleksibilnim zglobovima
- L) Gumb za otpuštanje fleksibilnog zgloba
- M) Gumb za otpuštanje motorizirane četke
- N) Motorizirana četka s LED svjetlima (višekutna)
- O) Zaključavanje četke/valjka
- P) Četka (za uporabu u motoriziranoj četki za pod)
- Q) Valjak (za uporabu u motoriziranoj četki za pod)
- R) Alat za utore za teško dostupna mjesta
- S) Mali alat za čišćenje teško dostupne prljavštine na namještaju, podovima i tepisima
- T) Držač za zid
- U) Adhezivna podloga za montažu na zid
- V) AC adapter
- W) Mali alat za čišćenje
- X) Tiple i vijci (x2) za montažu na zid

PREGLED PROIZVODA

- Raspakirajte uređaj i uklonite sve naljepnice osim natpisne pločice. Provjerite jesu li svi dijelovi uređaja uključeni i neoštećeni. Ako je uređaj oštećen ili neispravan, nemojte ga koristiti i odnesite ga prodavaču ili u servisni centar.
- Držite sve ambalažne materijale izvan doseg djece. Postoji rizik od nesreća ako se djeca igraju ambalažnim materijalima.

NAMJERAVANA UPOTREBA

- Ovaj usisavač namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu. Nije dizajniran za industrijsku ili profesionalnu upotrebu u tvrtkama za čišćenje.
- Svaka druga upotreba može oštetiti uređaj ili uzrokovati ozljede.

PUNJENJE USISAVAČA

Potpuno napunite usisavač prije prve upotrebe, nakon svake upotrebe ili kad god je razina baterije niska.

Prije prve upotrebe:

- **1** Uklonite plastičnu traku s baterijskog paketa.

Prije punjenja:

- Uvijek pričvrstite filtre na glavni uređaj (vidi odjeljak Uklanjanje filtera u odjeljku Čišćenje i održavanje).
- Kada je razina baterije niska, kružni indikator baterije svijetlit će crveno tijekom upotrebe kako bi podsjetio korisnika da napuni uređaj. Ako nema dovoljno snage, uređaj će se automatski zaustaviti.

NAPOMENA:

- AC adapter može se zagrijati tijekom punjenja. To je normalno.
- Kako biste osigurali dugovječnost baterije i produžili vijek trajanja proizvoda, punite usisavač kad god se baterija isprazni, čak i ako ne planirate odmah koristiti uređaj.

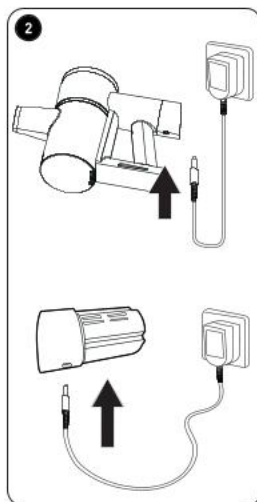


- **2** Provjerite je li usisavač isključen. Možete napuniti uređaj dok je potpuno sastavljen ili možete izvaditi baterijski paket pritiskom na gumb za otpuštanje baterije i izvlačenjem baterijskog paketa iz glavnog uređaja.

Ponovno umetnite baterijski paket u glavni uređaj nakon punjenja, pazeći da čvrsto sjedne na svoje mjesto.

Sigurno spojite kabel AC adaptera na priključak za punjenje baterije na kraju glavnog uređaja. Zatim čvrsto umetnite AC adapter u odgovarajuću utičnicu.

- Indikator punjenja baterije  pojavit će se na kontrolnoj ploči, a kružni indikator baterije svijetlit će bijelo dok se uređaj puni.
- Nakon što je uređaj potpuno napunjen, bijeli kružni indikator baterije svijetlit će kontinuirano 1 minutu, a zatim će se LED zaslon isključiti.
- Potrebno je otprilike 3,5 sata za potpuno punjenje baterije. Potpuno napunite bateriju prije prve upotrebe.
- Nakon potpunog punjenja, vrijeme korištenja usisavača je približno:



Razina snage	Vrijeme korištenja (minute)
Visoka (razina 6)	10
Srednja (razina 4)	15
Niska (razina 1)	40

CRO-BIH

Nakon što završite punjenje uređaja, isključite AC adapter iz utičnice prije nego što izvadite kabel za punjenje AC adaptera iz usisavača.

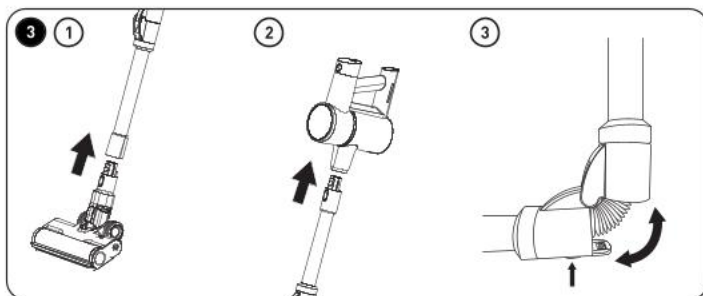
- Status razine baterije prikazuje se na LED zaslonu na sljedeći način:

Kružni indikator baterije	Status razine baterije
Treperi crveno	Upozorenje o niskoj razini baterije, preostalo je manje od 20% energije. Napunite uređaj.
Treperi bijelo	Preostalo je 20-50% energije.
Stalno bijelo	Preostalo je 50-100% energije.

UPOZORENJE:

- Za punjenje baterije koristite samo odvojivi izvor napajanja (AC adapter) isporučen s ovim uređajem.
- Uređaj neće raditi tijekom punjenja. Nikada ne pokušavajte koristiti ga dok se puni.
- Ne ostavljajte uređaj na punjenju preko noći ili bez nadzora.
- Ne punitite bateriju na temperaturama ispod 0°C ili iznad 50°C.

KORIŠTENJE USISAVAČA



UPOZORENJE:

- Nikada ne koristite uređaj bez filtera.
- Pobrinite se da je uređaj isključen i odspojen iz utičnice prije pričvršćivanja ili mijenjanja bilo kojeg alata.

Postavljanje alata

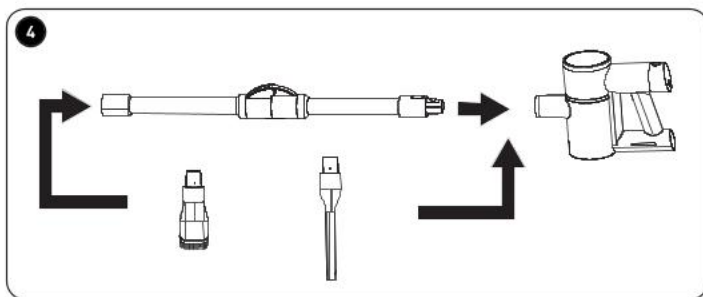
Odaberite željeni alat za usisavanje i pričvrstite ga na glavni uređaj pomoću cijevi za produženje (za uspravno usisavanje) ili bez nje (za ručnu upotrebu), ovisno o zadatku koji obavljate.

- ③ ① Postavite motoriziranu četku na donji kraj produžne cijevi. Pobrinite se da su utori na kraju produžne cijevi poravnati s žljebovima na motoriziranoj četki. Pritisnite oba dijela zajedno dok ne čujete klik.
- ② Zatim umetnite drugi kraj produžne cijevi u otvor za zrak glavnog uređaja (pazeći da poravnate uture s žljebovima) dok ne čujete klik. Alat se također može izravno spojiti na glavni uređaj.
- ③ Kada koristite produžnu cijev, možete promijeniti kut cijevi pritiskom na gumb za otpuštanje fleksibilnog zgloba i zatim nježno savijte cijev. Jednostavno savijte zglob natrag dok ne klikne na mjesto kako biste učvrstili produžnu cijev.

• Motorna četka za pod

- S čekinjama: Koristite za čišćenje svih vrsta podova, uključujući glatke, tvrde površine i tepih koji zahtijeva dubinsko čišćenje. Pričvrstite četku za pod s četkastom trakom (ili valjkom, ovisno o vrsti poda) izravno na ručni usisavač za jednostavno usisavanje stepenica.
- S valjkom: Koristite na površinama koje se lako ogrebaju, kao i na glatkim, tvrdim površinama poput parketa, za maksimalno uklanjanje prašine.
- LED svjetla na prednjem dijelu četke osvjetljavaju tamne kutove ili prostore ispod namještaja.
- Motorna četka ima zglobove s više kutova koji omogućuje korisniku usisavanje s produžnom cijevi ili glavnom jedinicom pod kutom od 90 stupnjeva (npr. stepenice) ili pod niskim kutom (npr. ispod kreveta ili sofe). Zglob s više kutova također omogućuje okretanje četke lijevo ili desno za lakše upravljanje.

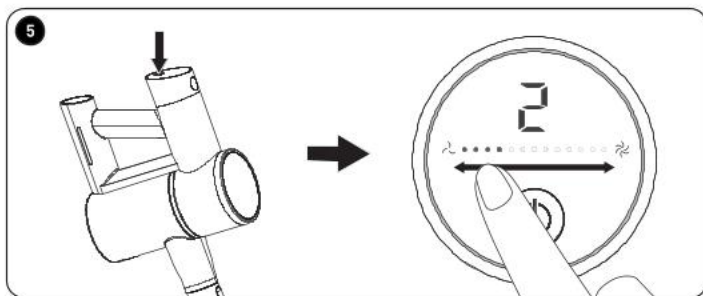
NAPOMENA: Motorna četka može ogrebat i oštetiti određene vrste podova ili tepiha. Provjerite površinu prije nego što koristite četku na delikatnim površinama. Alternativno, koristite alat s mini četkom, ako je prikladan.



- 4** Sigurno umetnite alat za pukotine ili alat s mini četkom u produžnu cijev ili usisni otvor glavne jedinice.
- Alat za pukotine - idealan za usisavanje uskih kutova i malih prostora.
 - Alat s mini četkom - za opće prašnjave svrhe; odličan je za prašnjavanje namještaja, polica itd.
 - Produžna cijev pruža dodatni doseg za usisavanje paučine ili teško dostupnih područja.

Odspajanje alata

- Provjerite je li uređaj isključen.
- Uklonite alat za pukotine/alat s mini četkom ili pritisnite gumb za otpuštanje na produžnoj cijevi/ motoriziranoj četki kako biste odvojili alate od glavne jedinice.



Rad **5**

- Da biste uključili usisavač, pritisnite gumb ON/OFF. LED zaslon će se upaliti, a indikator razine snage prikazat će broj 2. (Zadano podešavanje je razina snage 2.) Tijekom uporabe, okruglo svjetlo indikatora baterije prikazuje trenutnu razinu napunjenosti baterije (pogledajte tablicu iznad koja prikazuje stanje baterije).

CRO-BIH

- Dodirnite gumb za razinu snage na ekranu duž linije točaka kako biste promijenili razinu snage s niske (1) na visoku (6).
- Da biste isključili usisavač, ponovno pritisnite gumb ON/OFF.
 - Ispraznite posudu za prašinu prije nego što njezin sadržaj pređe oznaku MAX (vidi Ispraznite posudu za prašinu u dijelu Čišćenje i održavanje).
 - Nakon što završite s korištenjem uređaja, uvijek ga isključite. Da biste očistili uređaj, slijedite upute u dijelu Čišćenje i održavanje.
 - Napunite usisavač nakon svake upotrebe kako biste osigurali da je uređaj potpuno napunjen i spreman za sljedeću upotrebu.

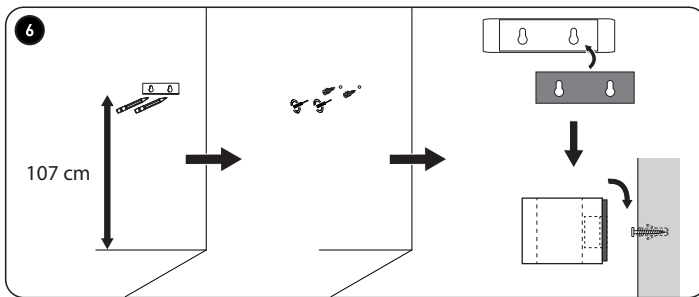
NAPOMENA:

- Kada usisavate jako prljave površine, redovito isključujte uređaj i provjeravajte je li usnik čist kako biste izbjegli ogrebotine na osjetljivim površinama.
- Da biste spriječili blokiranje usisavača, uklonite velike komade otpada, poput papira ili plastike, iz područja prije usisavanja.

INSTALACIJA NOSAČA ZA ZID

NAPOMENA:

- Sigurno instalirajte nosač na zid koji je dovoljno čvrst da podnese težinu uređaja.
 - Instalirajte nosač u suhom području, daleko od ekstremnih temperatura i, idealno, blizu utičnice.
- Nosač za zid (s priloženim čepovima, vijcima i ljepljivom podlogom) može se instalirati za jednostavno pohranjivanje usisavača.



- 6** Postavite ljepljivu podlogu na zid, ostavljajući razmak od najmanje 107 cm između poda i donjeg dijela ljepljive podloge. Oznake za rupe za vijke označite olovkom. Zatim, izbušite rupe i umetnite čepove. Umetnite vijke i zategnite ih odvijačem, osiguravajući da su izbočeni približno 5 mm od zida. Uklonite bijele zaštitne folije s ljepljive podloge i pričvrstite je na stražnju stranu nosača (osiguravajući da su sve rupe poravnate). Zatim zalijepite nosač na zid, opet osiguravajući da su sve rupe poravnate.

OPASNOST! RIZIK OD STRUJNOG UDARA

- Ne bušite električne kablove ili vodovodne cijevi u zidu.
- Ne instalirajte nosač na metalni zid.

ČIŠTENJE I ODRŽAVANJE

UPOZORENJE!

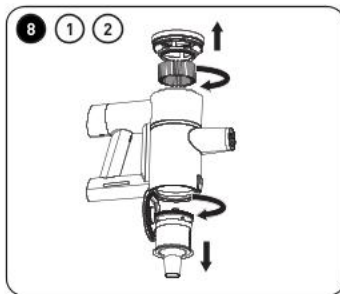
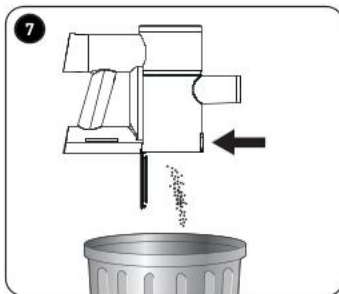
- Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, uvijek isključite i odspojite uređaj iz mrežnog napajanja prije nego što započnete s čišćenjem.
- Nikada ne uranjajte glavni uređaj, motoriziranu četku, AC adapter ili kabel u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Nikada ih ne isperite pod slavinom.

NAPOMENA: Nikada ne koristite otapala, kemijske ili abrazivne proizvode za čišćenje, žičane četke, oštre predmete ili abrazivne spužve za čišćenje uređaja.

- Prije čišćenja, odvojite sve alate od glavnog uređaja.
- Ispraznite posudu za prašinu nakon svake upotrebe.
- Čistite posudu za prašinu i filtre najmanje jednom mjesečno ili češće ako je potrebno.

Glavni uređaj Motorizirana četka Cijev za produženje Posuda za prašinu	Obrišite lagano vlažnom, mekom krpom. Dobro osušite.
HEPA/Spužvasti filter Skup filtara Nosač za pukotine Mala četka	Isperite pod vodom ili operite u sapunici s mekom spužvom. Otresejte višak vode i ostavite da se potpuno osuši na zraku.

- Nakon sušenja, ponovno sastavite sve dijelove.

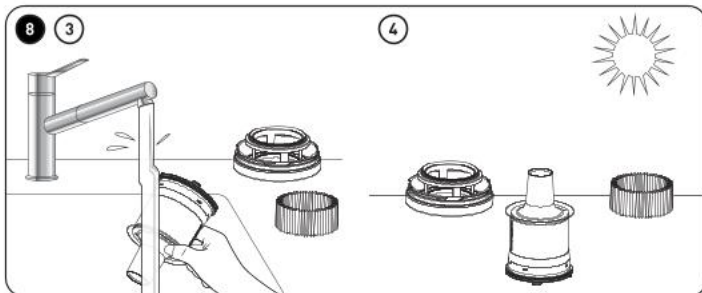


Pražnjenje posude za prašinu

- Da biste ispraznili posudu za prašinu, isključite usisavač.
- Odvojite cijev za produženje i/ili usisni alat od ulaza zraka glavnog uređaja.

7

- Držite glavni uređaj uspravno iznad kante za smeće. Pritisnite gumb za otpuštanje poklopca posude za prašinu.
- Poklopac na dnu posude za prašinu će se otvoriti. Zatvorite poklopac nakon što ispraznite sadržaj.

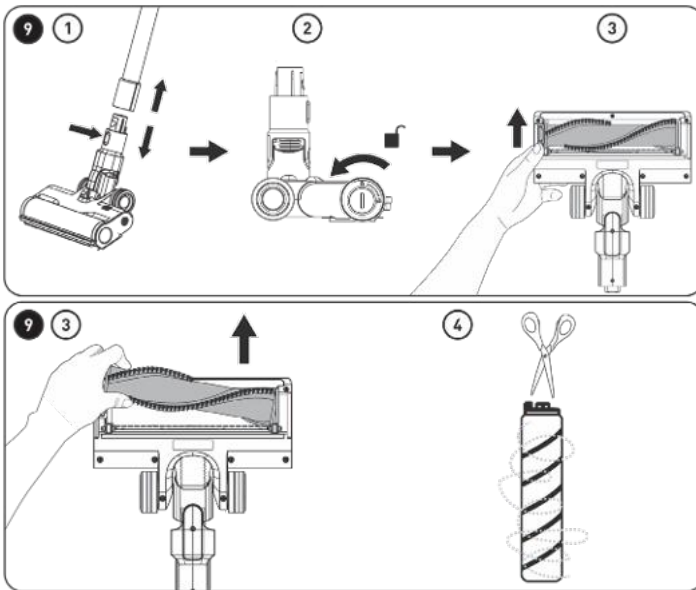


Odvajanje Filtara

- 8 ① Pritisnite gumb za otpuštanje poklopca spremnika za prašinu. Umetnite ruku u spremnik za prašinu i okrenite donji dio skupa filtera u smjeru kazaljke na satu prema ikoni Lagano udarite skup filtera iznad kante za smeće kako biste oslobodili prašinu. Ako je potrebno, okrenite skup filtera i ponovno udarite kako biste uklonili sav prljavštinu.
- ② Okrenite i zatim skinite poklopac filtra. Uklonite pjenasti filter iz HEPA filtra koji je povezan s poklopcem filtra.
- ③ Očistite spremnik za prašinu vlažnom, mekom krpom. Isperite dijelove skupa filtera i pjenasti filter pod tekućom vodom.
- ④ Otresite suvišnu vodu i potpuno osušite sve dijelove.

Da biste ponovno sastavili filter, izvedite korake u obrnutom redoslijedu. Postavite skup filtera u spremnik za prašinu i okrenite ga suprotno od kazaljke na satu prema ikoni dok se ne zaključa na mjestu. Zatvorite poklopac spremnika za prašinu, provjeravajući da se čvrsto zaključao. Stavite pjenasti filter u poklopac filtra i zatim čvrsto stavite poklopac filtra natrag na uređaj.

UPUTE: Da biste izbjegli oštećenje uređaja, koristite samo suhe i ne oštećene filtre!



Čišćenje četke/valjka i kotačića

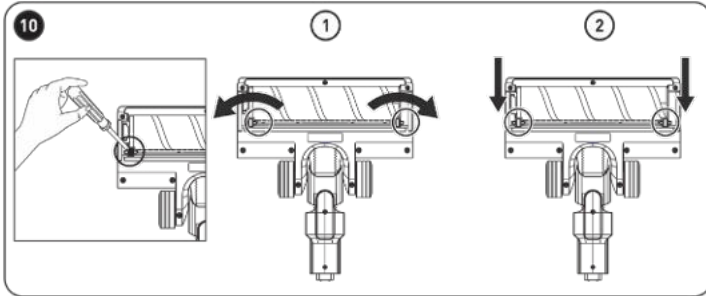
Ako četka/valjak ili kotačići motorne četke postanu blokirani ili zaglavljani, isključite uređaj.

Čišćenje četke/valjka

- 9 ① Pritisnite gumb za otpuštanje motorne četke i odvojite motornu četku od produžnog crijeva ili glavne jedinice.
- ② Upotrijebite novčić da biste okrenuli vijak suprotno od kazaljke na satu prema simbolu otključavanja .
- ③ Povucite desnu stranu četke/valjka, a zatim skinite lijevu stranu s osovine koja je drži na mjestu.
- ④ Redovito uklanjajte sve dlake, krzno i ostatke kako biste osigurali optimalne performanse usisavača. Upotrijebite škare kako biste pažljivo uklonili dlake, krzno, niti ili druge predmete koji se mogu zapetljati u četku/valjak. Tapnite četku/valjak da biste uklonili prašinu. Ako je četka/valjak jako prljav, operite je vodom i pustite da se potpuno osuši.

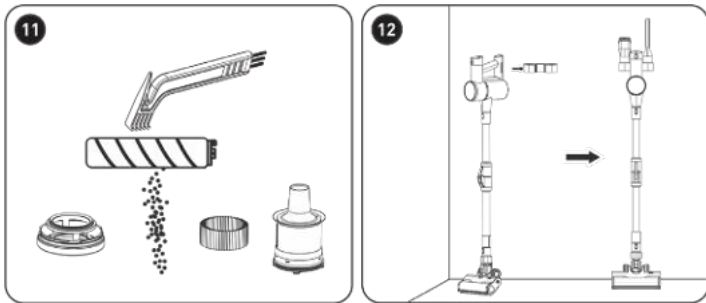
CRO-BIH

- Očistite kućište motorne četke za pod s vlažnom krpom. Nemojte ga uranjati u vodu.
- Za ponovnu montažu, umetnite četku ili valjak natrag u odjeljak. Stavite novčić u utor za novčiće na zaključavanju četke/valjka. Okrenite novčić prema simbolu zaključavanja . Provjerite da se četka/valjak slobodno okreće.



Čišćenje kotača

- 10** ① Ako je nit ili prljavština blokirala jedan od kotača, pažljivo umetnite odvijač ispod osi kotača i pritisnite prema gore kako biste ga izvadili. Uklonite sve niti ili predmete koji blokiraju kotač.
- ② Ponovno postavite kotač čvrsto u njegov odjeljak. Provjerite da se okreće slobodno.



Čišćenje dodataka

Odvojite cijev od dodataka ili ručnog usisavača. Uklonite sve zapreke i operite vodom. Temeljito osušite prije ponovne upotrebe uređaja ili dugotrajnog skladištenja.

11 Čišćenje s višenamjenskim alatom

Pri čišćenju bilo kojeg dijela usisavača, višenamjenski alat može se koristiti za uklanjanje prašine i ostataka iz teško dostupnih područja, kao Tšto su filtri i njihovi odjeljci.

Uklanjanje blokada

Mali predmeti, vlakna tepiha itd. mogu povremeno blokirati usisavač.

- Ako primijetite blokadu ili gubitak usisne snage tijekom upotrebe, isključite usisavač.
- Odvojite produžni crijevo i/ili alat za usisavanje kako biste pronašli i uklonili blokadu.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BiH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

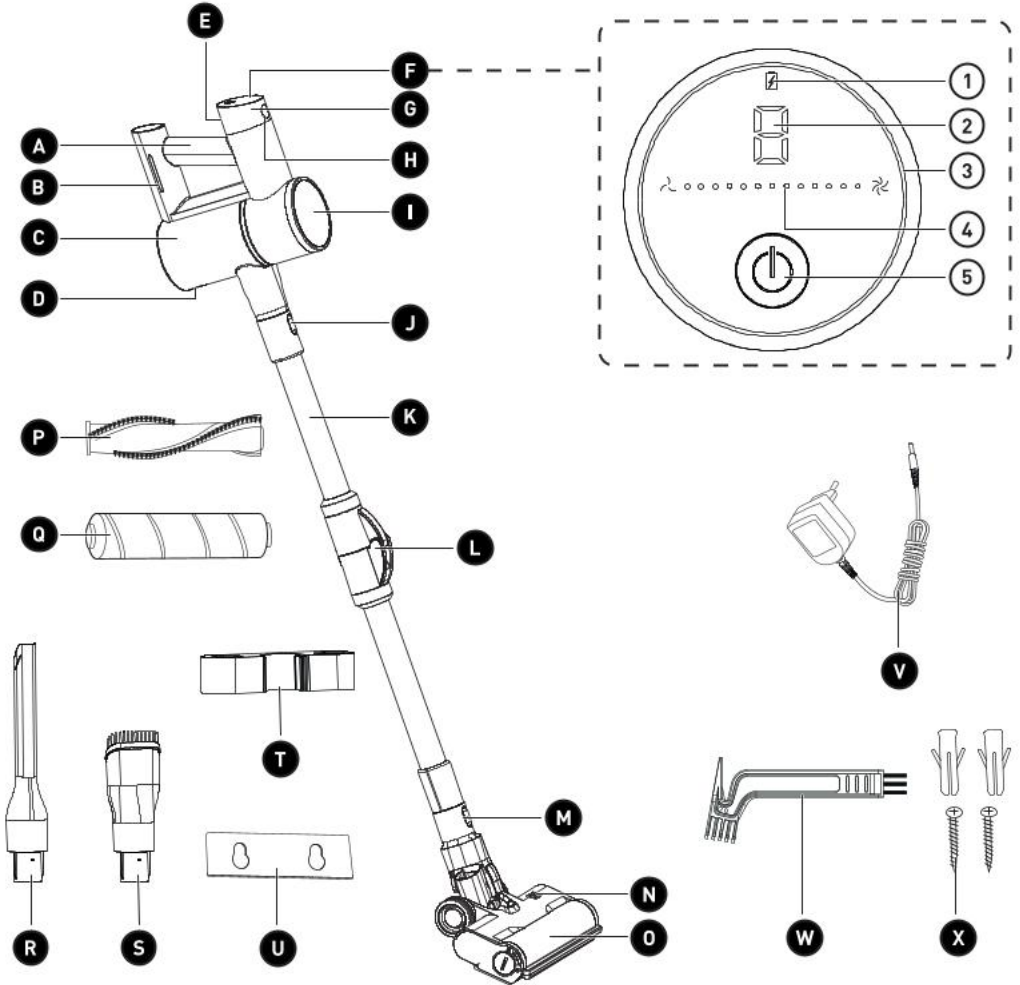
KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt használatba venné ezt az eszközt, kérjük, alaposan olvassa el a használati útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg róla, hogy a névleges feszültség megegyezik azzal a feszültséggel, amit használni fog.
- Kérjük, tartsa meg az útmutatót, a garanciajegyet, a vásárlási nyugtát, és ha lehetséges, a karton dobozt a belső csomagolással!
- Az eszköz kizárólag magánhasználatra készült, nem kereskedelmi vagy professzionális használatra!
- Mindig húzza ki a dugót a konnektorból, amikor az eszközt nem használja, tartozékok csatlakoztatásakor, az eszköz tisztításakor, vagy ha bármilyen zavar lép fel. Először kapcsolja ki az eszközt. Húzza a dugót, ne a kábelt.
- Az elektromos készülékek veszélyeitől való védelem érdekében ne hagyja felügyelet nélkül a gyerekeket az eszközzel. Ennek megfelelően az eszköz elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá az eszközhöz. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon le.
- Rendszeresen ellenőrizze az eszközt és a kábelt károsodás szempontjából. Ha bármilyen károsodás van, az eszközt nem szabad használni.
- Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak az eszközzel. Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak csomagolóanyagokkal, például műanyag zacskókkal.
- Ez az eszköz 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékkal élő személyek, vagy tapasztalatlan és tudatlan személyek által használható, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy kaptak használati utasítást az eszköz biztonságos használatáról, és megértik a lehetséges veszélyeket. Tisztítást és karbantartást nem szabad végezniük a gyermekeknek, kivéve, ha 8 év alattiak és felügyelet nélkül vannak.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani az eszközt, hanem forduljon egy hivatalos szakemberhez problémával.
- Biztonsági okokból egy törött vagy sérült hálózati kábelt csak a gyártó, ügyfélszolgálatunk vagy hasonlóan képzett személy helyettesíthet.
- Tartsa az eszközt és a kábelt távol a hőtől, közvetlen napfénytől, nedvességtől, éles szélektől és hasonlóktól.
- Kapcsolja ki az eszközt, és húzza ki a dugót, amikor nem használja az eszközt.

- Használjon csak az árusító által biztosított eredeti tartozékokat.
- Ne használja az eszközt kültéren. (Kivéve, ha az eszközt kültéri használatra tervezték.) Mindig védje a nulla vagy mínusz hőmérsékletektől.
- Soha ne használja víz közelében (fürdő, mosdó, stb.). Az eszközt nem szabad esőnek vagy nedvességnek kitenni. Az eszközt csak akkor használja, amikor a kezei szárazak.
- Ha az eszköz vízbe esik, húzza ki a dugót, mielőtt kiveszi a vízből. Ne érjen a vízforráshoz. Az eszközt szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használni kezdi. Az elektromos sokk kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa az eszközt vízzel, és ne merítse vízbe.
- Használja az eszközt csak az erre szánt célra.
- Ez az eszköz csak akkor működhet, ha földelt konnektorhoz csatlakoztatják, amelyet a szabványoknak megfelelően telepítettek. Győződjön meg arról, hogy a tápegység feszültsége megfelel a típustáblán feltüntetett feszültségnek.
- A garancia nem érvényes a készüléknek olyan célokra történő használatából eredő károkra, amelyek nem szerepelnek az utasításokban, vagy ha az eszközt helytelenül használják, vagy ha az eszközt nem szakemberek javítják.
- Az eszközt mindig sík és vízszintes felületen használja.
- A készüléket nem szabad használni, ha kemény felületre esett, még akkor sem, ha láthatatlan sérüléseket szenvedett el. Még a láthatatlan sérülések is hatással lehetnek az eszköz funkcionális biztonságára. Az eszközt csak szakember ellenőrzése után használhatja.
- Soha ne vigye vagy húzza az eszközt a tápkábelt fogva, mivel a kábelszakadás miatt zárlat veszélye áll fenn. Ne hajlítsa, ne szorítsa, és ne húzza a tápkábelt éles szélék fölött.
- Ha van szellőzőnyílás, ne takarja le. Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne dugja be az ujjait vagy más tárgyakat az eszköz nyitott részeibe.
- Az eszköz nem rendeltetésszerű használatából vagy ezen utasítások be nem tartásából eredő károk esetén nem vállalunk felelősséget.
- Új akkumulátor vagy hosszú ideig tárolt akkumulátor első használata előtt teljesen tölts fel az akkumulátort. Hosszú időn keresztül történő tárolás vagy nem használat esetén, győződjön meg róla, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve és ki van merítve legalább három havonta.
- Kérjük, ne használja a porszívót mosószerrel, kerozin, üvegpernye, tűk, korom, nedves por, gyufák és egyéb tárgyak tisztítására.

ISMERJE MEG PORSZÍVÓJÁT



- A) Főegység fogantyúval
 B) Légbeömlő
 C) Porzsárcsésze beépített szűrővel
 D) Porzsárcsésze fedél kioldó gombja
 E) Akkumulátor töltőport
 F) Kontrollpanel LED kijelzővel
 1) Akkumulátor töltöttségi állapot jelző
 2) Áramlási szint jelző (1-6 szint)
 3) Kerek teljesítmény/akkumulátor jelző fény
 4) Érintőképernyős teljesítmény szint gomb
 5) BE/KI gomb
 G) Akkumulátor csomag
 H) Akkumulátor csomag kioldó gombja
 I) Filterfedél HEPA szűrővel és habszűrővel
 J) Töltő kioldó gomb
 K) Nyújtó tömlő rugalmas csuklóval
 L) Rugalmas csukló kioldó gombja
 M) Motoros kefe kioldó gombja
 N) LED világítással ellátott motoros kefe (több szögben állítható)
 O) Sörték/tekercsek zárolása
 P) Sörte rúd (motoros padló kefe használatához)
 Q) Tekercs rúd (motoros padló kefe használatához)
 R) Repedésekhez való eszköz nehezen hozzáférhető helyekhez
 S) Kis kefe nehezen eltávolítható szennyeződésekhez bútorokon, padlón és szőnyegekben
 T) Falra szerelhető tartó
 U) Öntapadós falra szerelőd pad
 V) AC adapter
 W) Kis tisztító eszköz
 X) Falra szerelési dübök és csavarok (x2)

TERMÉKÁTTEKINTÉS

- Csomagolja ki az eszközt, és távolítsa el az összes címkét a névtáblán kívül. Ellenőrizze, hogy az eszköz minden része megvan-e és sértetlen-e. Ha az eszköz sérült vagy hibás, ne használja, és vigye vissza a kereskedőhöz vagy a szervizközpontba.
- Tartsa az összes csomagolóanyagot gyermekek elől elzárva. Balesetveszély áll fenn, ha a gyermekek játszanak a csomagolóanyagokkal.

CÉLJA

- Ez a porszívó kizárólag háztartási használatra készült. Nem ipari vagy professzionális használatra, takarító cégek által lett tervezve.
- Minden egyéb használat károsíthatja az eszközt vagy sérülést okozhat.

A PORSZÍVÓ TÖLTÉSE

Teljesen töltsé fel a porszívót az első használat előtt, minden használat után, vagy amikor az akkumulátor szintje alacsony.

Első használat előtt:

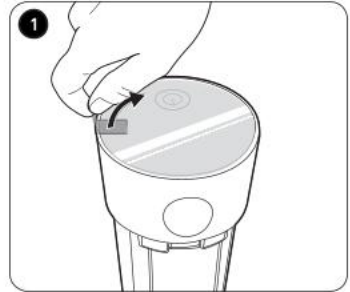
- **1** Távolítsa el a műanyag címkét az akkumulátor csomagról.

Töltés előtt:

- Mindig csatlakoztassa a szűrőket a főegységhez (lásd a Szűrők eltávolítása részt a Tisztítás és karbantartás szakaszban).
- Ha az akkumulátor szintje alacsony, a kör alakú akkumulátor jelzőfény pirosan villog használat közben, hogy emlékeztesse a felhasználót az eszköz töltésére. Ha az energia elégtelen, az eszköz automatikusan leáll.

MEGJEGYZÉS:

- Az AC adapter melegedhet a töltés során. Ez normális.
- Az akkumulátor és a termék élettartamának megőrzése érdekében töltsé fel a porszívót, amikor az akkumulátor lemerül, még akkor is, ha nem tervezi az eszköz azonnali használatát.



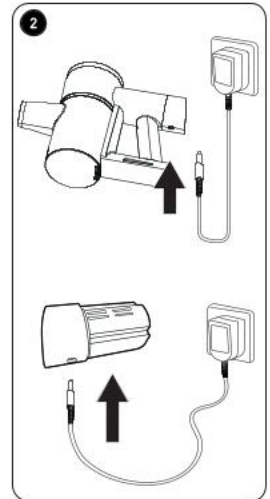
- **2** Győződjön meg róla, hogy a porszívó ki van kapcsolva. Az eszközt akkor is töltheti, ha teljesen össze van szerelve, vagy eltávolíthatja az akkumulátor csomagot a kibocsátó gomb megnyomásával és az akkumulátor csomag kihúzásával a főegységből.

Töltés után helyezze vissza az akkumulátor csomagot a főegységbe, ügyelve arra, hogy biztosan kattanjanak a helyére.

Biztonságosan csatlakoztassa az AC adapter kábelt az akkumulátor töltőportjához a főegység végén. Ezután szorosan dugja be az AC adaptert a megfelelő fali aljzatba.

- Az akkumulátor töltési jelző  megjelenik a vezérlőpanelen, és a kör alakú akkumulátor jelzőfény fehér színben villog, miközben az eszköz töltődik.
- Amikor az eszköz teljesen fel van töltve, a fehér kör alakú akkumulátor jelzőfény folyamatosan világít 1 percig, majd az LED kijelző kikapcsol.
- A teljes akkumulátor töltés körülbelül 3,5 órát vesz igénybe. Töltsé fel teljesen az akkumulátort az első használat előtt.
- A teljes töltés után a porszívó használati ideje körülbelül:

Teljesítményszint	Használati idő (perc)
Magas (6. szint)	10
Közepes (4. szint)	15
Alacsony (1. szint)	40



Miután befejezte az egység töltését, húzza ki az AC adaptert a fali aljzatból, mielőtt eltávolítja az AC adapter töltőkábelét a porszívóból.

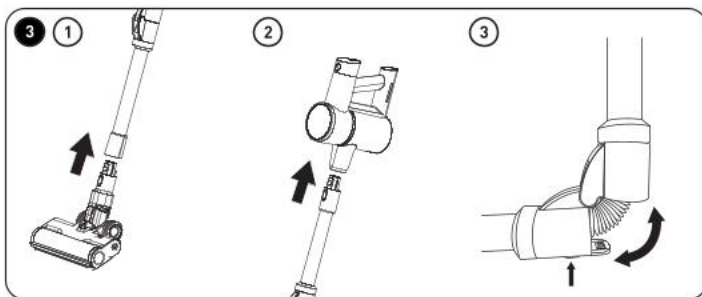
- A akkumulátor szint állapota az LED kijelzőn a következőképpen jelenik meg:

Kör alakú akkumulátorjelző	Feltöltési állapot
Pirosan villog	Alacsony akkumulátor szint, kevesebb mint 20% energia maradt. Töltse fel az egységet.
Fehéren villog	20-50% energia maradt.
Fehér folyamatosan	50-100% energia maradt.

FIGYELEM:

- Csak az egységhez mellékelt eltávolítható tápegységet (AC adapter) használja az akkumulátor töltésére.
- A készülék nem működik töltés közben. Soha ne próbálja meg használni, miközben tölt.
- Ne hagyja az egységet éjszakára vagy felügyelet nélkül töltés alatt.
- Ne töltse az akkumulátort 0°C alatti vagy 50°C feletti hőmérsékleten.

A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA



FIGYELEM:

- Sohasem használja az egységet szűrők nélkül.
- Ügyeljen arra, hogy az egység ki legyen kapcsolva és le legyen kapcsolva a fali aljzatról, mielőtt bármilyen szerszámot rögzít vagy cserél.

A szerszámok rögzítése

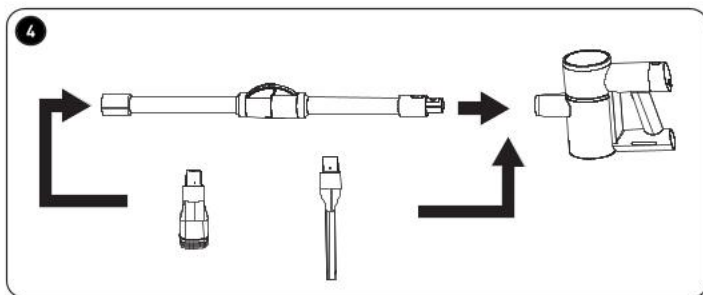
Válassza ki a kívánt porszívó szerszámot, és rögzítse azt a főegységhez az extension csővével (függőleges használatra) vagy anélkül (kézi használatra), a feladatnak megfelelően.

- ① Helyezze be a motoros kefe alsó végét az extension csőbe. Ügyeljen arra, hogy az extension cső végén lévő barázdák illeszkedjenek a motoros kefe bordáival. Nyomja össze a két részt, amíg nem hall egy kattintást.
- ② Ezután helyezze be az extension cső másik végét a főegység levegő beömlőjébe (ügyelve arra, hogy a barázdák illeszkedjenek a bordákkal), amíg nem hall egy kattintást. A szerszám közvetlenül is csatlakoztatható a főegységhez.
- ③ Az extension cső használata közben megváltoztathatja a cső szögét az elágazó ízület kioldó gombjának megnyomásával, majd finoman hajlítsa meg az extension csövet. Egyszerűen hajlítsa vissza az ízületet, amíg kattint a helyére, hogy a cső merev legyen.

• Motoros padló kefe

- **Sörtéssel:** Használja mindenféle padló tisztítására, beleértve a sima, kemény felületeket és a mélytisztítást igénylő szőnyegeket. Rögzítse a sörtés padló kefé (vagy hengert, a padló típusától függően) közvetlenül a kézi porszívóra a lépcsők könnyű porszívózásához.
- **Hengert használva:** Használja olyan felületeken, amelyek könnyen karcolódnak, valamint sima, kemény felületeken, például parkettán, a por maximális eltávolításához.
- A kefe előlő részén lévő LED fények világítják meg a sötét sarkokat vagy a bútorok alatti helyeket.
- A motoros kefe több szögben állítható nyakkal rendelkezik, amely lehetővé teszi, hogy a felhasználó 90 fokos szögben (pl. lépcsők) vagy alacsony szögben (pl. ágy vagy kanapé alatt) porszívózzon a hosszabbító csővel vagy a fő egységgel. A több szögben állítható nyak lehetővé teszi a kefe balra vagy jobbra forgatását is a könnyű irányítás érdekében.

MEGJEGYZÉS: A motoros kefe karcolhat vagy károsíthat bizonyos típusú padlókat vagy szőnyegeket. Győződjön meg róla, hogy teszteli a felületet a kefe használata előtt érzékeny felületeken. Alternatívaként használja a mini kefés eszközt, ha az megfelelő.

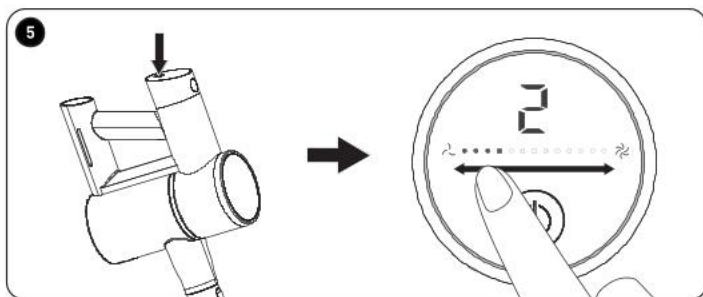


4 Biztonságosan helyezze be a résszívó szerszámot vagy a mini kefés eszközt a hosszabbító csőbe vagy a fő egység légbeömlő nyílásába.

- Résszívó szerszám - tökéletes a szűk sarkok és kis helyek porszívózásához.
- Mini kefés eszköz - általános portalanításhoz; kiváló a bútorok, polcok stb. portalanítására.
- A hosszabbító cső extra elérhetőséget biztosít a pókhálók vagy a nehezen hozzáférhető területek porszívózásához.

Az eszközök eltávolítása

- Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Távolítsa el a résszívó szerszámot/mini kefés eszközt, vagy nyomja meg a kioldó gombot a hosszabbító csővön/motoros kefén az eszközök leválasztásához a fő egységről.



Működés **5**

- Az porszívó bekapcsolásához nyomja meg az ON/OFF gombot. Az LED kijelző bekapcsol, a teljesítményszint kijelző a 2-es számot mutatja. (Az alapértelmezett beállítás a 2-es teljesítményszint.) Használat közben a kerek akkumulátorjelző fény mutatja az aktuális akkumulátor töltöttségi szintet (lásd a fenti táblázatot, amely az akkumulátor állapotát mutatja).

- Tapintson a képernyőn lévő teljesítményszint gombra a pontok mentén, hogy változtassa meg a teljesítményszintet alacsonyról (1) magas szintre (6).
- Az porszívó kikapcsolásához nyomja meg ismét az ON/OFF gombot.
 - Üritse ki a porgyűjtőt, mielőtt annak tartalma meghaladná a MAX jelölést (lásd: A porgyűjtő ürítése a Tisztítás és karbantartás szakaszban).
 - Használat után mindig kapcsolja ki az egységet. Az egység tisztításához kövesse a Tisztítás és karbantartás szakaszban található utasításokat.
 - Töltse fel a porszívót minden használat után, hogy biztosítsa, hogy az egység teljesen fel van töltve és készen áll a következő használatra.

MEGJEGYZÉS:

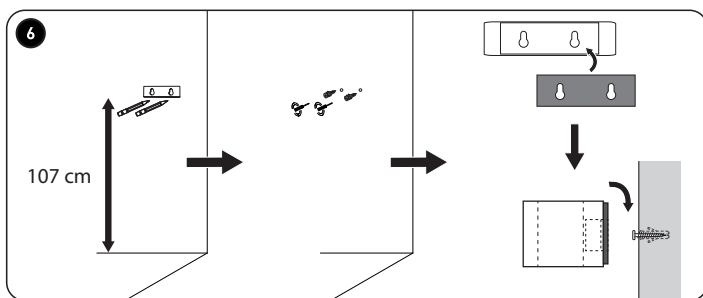
- Ha erősen szennyezett felületeket porszívóz, rendszeresen kapcsolja ki az egységet, és ellenőrizze, hogy a szerszám tiszta-e, hogy elkerülje a finom felületek karcosodását.
- A porszívó eltömődésének elkerülése érdekében távolítsa el nagy darab hulladékokat, például papírt vagy műanyagot, a területről a porszívózás előtt.

A FALRA SZERELÉS TELEPÍTÉSE

MEGJEGYZÉS

- Biztonságosan szerelje fel a falra a tartót, amely elég erős ahhoz, hogy elbírja az egység súlyát.
- Szerelje fel a falra a tartót száraz helyen, szélsőséges hőmérsékletektől távol, és lehetőleg közel egy elektromos aljzathoz.

A falra szerelhető tartó (a mellékelt tiplikkel, csavarokkal és öntapadós fali padlóval) egyszerűen telepíthető a porszívó tárolására.



- 6** Helyezze a falra az öntapadós padot, legalább 107 cm távolságot hagyva a padló és az öntapadós pad alsó része között. Jelölje meg a csavarok helyét ceruzával. Ezután fúrja ki a lyukakat és helyezze be a tipliket. Helyezze be a csavarokat és húzza meg őket csavarhúzóval, ügyelve arra, hogy körülbelül 5 mm-rel kiemelkedjenek a faltól. Távolítsa el a fehér védőfóliákat az öntapadós padlóról, és rögzítse azt a falra szerelhető tartó hátuljára (biztosítva, hogy minden lyuk egy vonalban legyen). Ezután ragassza fel a tartót a falra, ismét ellenőrizve, hogy minden lyuk egy vonalban van.

VESZÉLY! ÁRAMÜTÉS KOCKÁZATA

- Ne fúrjon elektromos kábelekbe vagy vízvezetékekbe a falban.
- Ne szerelje fel a falra szerelhető tartót fém falra.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELEM!

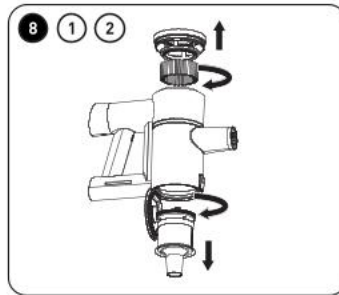
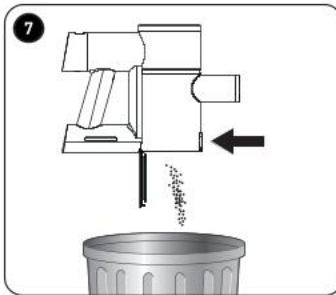
- Az elektromos sokk kockázatának elkerülése érdekében mindig kapcsolja ki és húzza ki az egységet a hálózati áramforrásból a tisztítás előtt.
- Soha ne merítse el a főegységet, a motoros kefé, az AC adaptert vagy a kábelt vízben vagy bármilyen más folyadékban. Soha ne öblítse le őket a csap alatt.

MEGJEGYZÉS: Soha ne használjon oldószereket, vegyszereket vagy abrazív tisztítószerkeket, drótkéfeket, éles tárgyakat vagy súrolópadokat az egység tisztításához.

- Tisztítás előtt távolítsa el az összes eszközt a főegységről.
- Ürítse ki a porgyűjtőt minden használat után.
- Tisztítsa meg a porgyűjtőt és a szűrőket legalább havonta egyszer, vagy gyakrabban, ha szükséges.

Főegység Motoros kefe Hosszabbító cső Porgyűjtő	Törölje le enyhén nedves, puha ruhával. Szárítsa meg alaposan.
HEPA/Szivacs szűrő Szűrőegység Hasadék eszköz Mini kefe	Öblítse le csap alatt vagy mosson meg szappanos vízben puha szivaccsal. Rázza le a felesleges vizet, és hagyja teljesen megszáradni a levegőn.

- Száradás után szerelje vissza az összes alkatrészt.

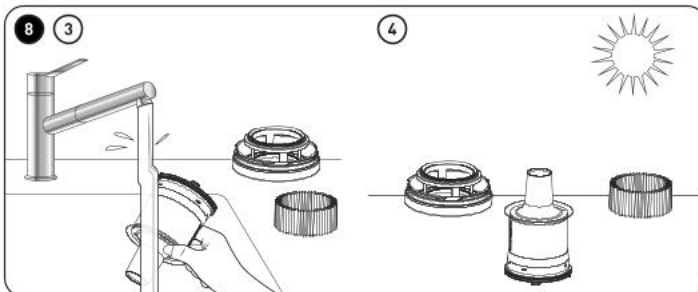


A porgyűjtő kiürítése

- A porgyűjtő kiürítéséhez kapcsolja ki a porszívót.
- Távolítsa el a hosszabbító csövet és/vagy a porszívó eszközt a főegység légbevezetőjéről.

7

- Tartsa a főegységet függőlegesen a szemetes fölött. Nyomja meg a porgyűjtő fedél kioldó gombját.
- A porgyűjtő alján lévő fedél kinyílik. Zárja le a fedelet, miután kiürítette a tartalmat.

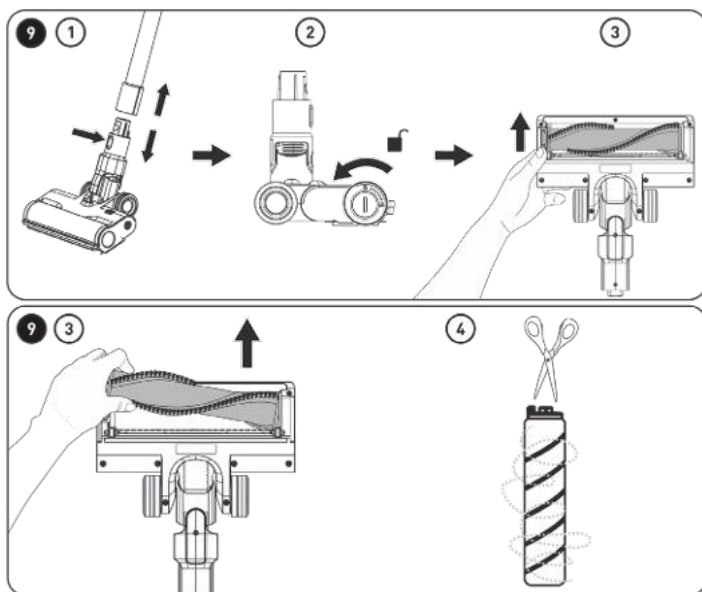


Odvajanje Filtara

- 8 ① Pritisnite gumb za otpuštanje poklopca spremnika za prašinu. Umetnite ruku u spremnik za prašinu i okrenite donji dio skupa filtera u smjeru kazaljke na satu prema ikoni . Lagano udarite skup filtera iznad kante za smeće kako biste oslobodili prašinu. Ako je potrebno, okrenite skup filtera i ponovno udarite kako biste uklonili sav prljavštinu.
- ② Okrenite i zatim skinite poklopac filtra. Uklonite pjenasti filter iz HEPA filtra koji je povezan s poklopcem filtra.
- ③ Očistite spremnik za prašinu vlažnom, mekom krpom. Isperite dijelove skupa filtera i pjenasti filter pod tekućom vodom.
- ④ Otresite suvišnu vodu i potpuno osušite sve dijelove.

Da biste ponovno sastavili filter, izvedite korake u obrnutom redoslijedu. Postavite skup filtera u spremnik za prašinu i okrenite ga suprotno od kazaljke na satu prema ikoni  dok se ne zaključa na mjestu. Zatvorite poklopac spremnika za prašinu, provjeravajući da se čvrsto zaključao. Stavite pjenasti filter u poklopac filtra i zatim čvrsto stavite poklopac filtra natrag na uređaj.

UPUTE: Da biste izbjegli oštećenje uređaja, koristite samo suhe i ne oštećene filtre!



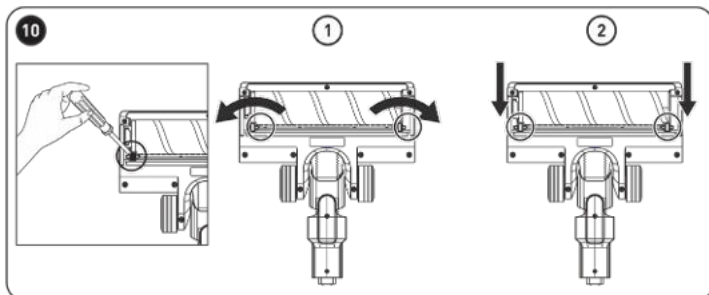
Čišćenje četke/valjka i kotačića

Ako četka/valjak ili kotačići motorne četke postanu blokirani ili zaglavljani, isključite uređaj.

Čišćenje četke/valjka

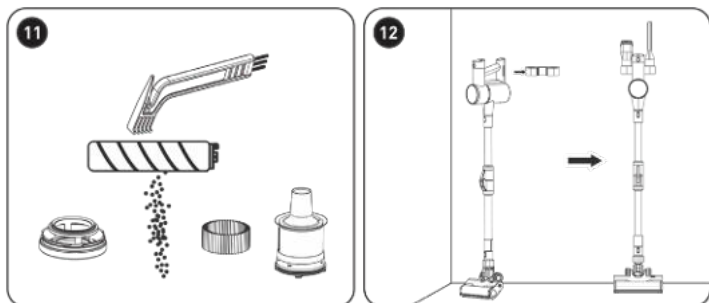
- 9 ① Pritisnite gumb za otpuštanje motorne četke i odvojite motornu četku od produžnog crijeva ili glavne jedinice.
- ② Upotrijebite novčić da biste okrenuli vijak suprotno od kazaljke na satu prema simbolu otključavanja .
- ③ Povucite desnu stranu četke/valjka, a zatim skinite lijevu stranu s osovine koja je drži na mjestu.
- ④ Redovito uklanjajte sve dlake, krzno i ostatke kako biste osigurali optimalne performanse usisavača. Upotrijebite škare kako biste pažljivo uklonili dlake, krzno, niti ili druge predmete koji se mogu zapetljati u četku/valjak. Tapnite četku/valjak da biste uklonili prašinu. Ako je četka/valjak jako prljava, operite je vodom i pustite da se potpuno osuši.

- Tisztítsa meg a motoros padlóseprő házát nedves ruhával. Ne merítse vízbe.
- Az újra összeszereléshez csúsztassa vissza a kefét vagy a hengert a rekeszbe. Helyezzen egy érmét a kefe/henger zárjának érintkezőnyílásába. Fordítsa az érmét a zár szimbólum  felé. Győződjön meg arról, hogy a kefe/henger simán forog.



A kerekek tisztítása

- 10** ① Ha egy szál vagy szennyeződés blokkolja az egyik kerekeket, óvatosan helyezzen be egy csavarhúzóat a kerék tengelye alá, és nyomja felfelé, hogy eltávolítsa. Távolítsa el a kerék blokkoló szálakat vagy tárgyakat.
- ① Helyezze vissza a kereket a helyére, erősen nyomva a rekeszbe. Győződjön meg róla, hogy simán forog.



Kiegészítők tisztítása

Válassa le a csövet a kiegészítőkről vagy a kézi porszívóról. Távolítsa el az akadályokat, és mosson le vízzel. Alaposan szárítsa meg, mielőtt újra használná az eszközt, vagy hosszabb ideig tárolná.

11 Tisztítás a többfunkciós eszközzel

A porszívó bármely részének tisztításakor a többfunkciós eszköz használható a nehezen tisztítható területeken, például a szűrőkön és azok rekeszein lévő por és törmelék eltávolítására.

Eltömődések eltávolítása

Kis tárgyak, szőnyegrostok stb. időnként eltömíthetik a porszívót.

- Ha észlel blokádot vagy szívóerő-vesztést használat közben, kapcsolja ki a porszívót.
- Csatlolja le a hosszabbító csövet és/vagy a porszívó eszközt, hogy megtalálja és eltávolítsa a blokádot.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.
OBAJ JEZIK JE PREVEĐEN UZ POMOĆ VEŠTAČKE INTELIGENCIJE.

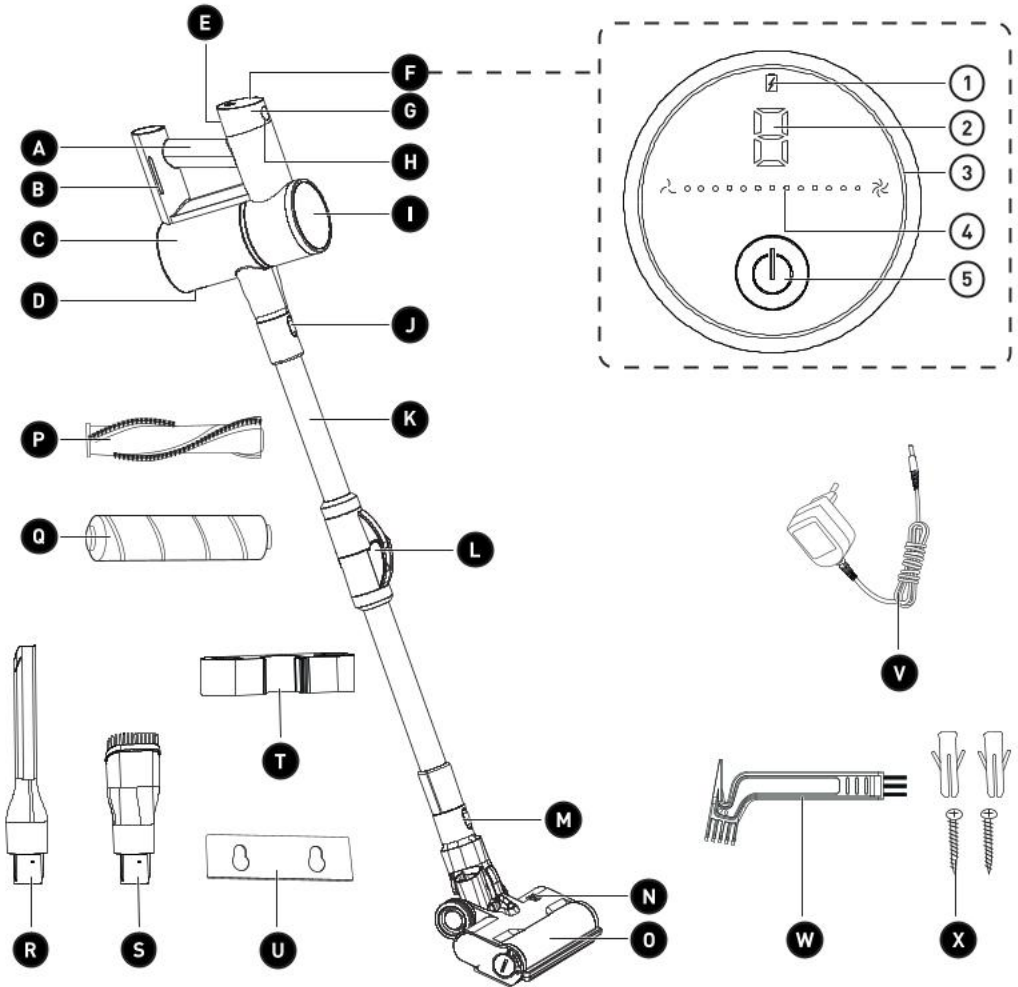
OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

- Pre upotrebe ovog uređaja pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.
- Molimo vas da se uverite da je nazivni napon isti kao napon koji koristite.
- Molimo vas da sačuvate uputstva, garantni sertifikat, račun i, ako je moguće, karton sa unutrašnjim pakovanjem!
- Uređaj je namenjen isključivo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvek izvadite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih delova, čišćenja uređaja ili kada se pojave smetnje. Isključite uređaj prethodno. Povucite za utikač, a ne za kabl.
- Da biste zaštitili decu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora sa uređajem. Stoga, prilikom izbora lokacije za vaš uređaj, postupite tako da deca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabl ne visi.
- Redovno proveravajte uređaj i kabl na oštećenja. Ukoliko postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne sme koristiti.
- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem. Ne dozvolite deci da se igraju sa materijalom za pakovanje poput plastičnih kesa.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim oštećenjima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili su dobili instrukcije kako bezbedno koristiti uređaj i razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju obavljati deca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlašćenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz bezbednosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabl sme se zameniti samo ekvivalentnim kablom od proizvođača, našeg servisnog odeljenja ili slične kvalifikovane osobe.
- Držite uređaj i kabl dalje od toplote, direktnog sunčevog svetla, vlage, oštih ivica i slično.
- Isključite uređaj i isključite ga kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je obezbedio dobavljač.
- Ne koristite uređaj napolju. (Osim ako uređaj nije dizajniran za korišćenje napolju.) Uvek se zaštitite od nula ili subnula temperature.
- Nikada ne koristite blizu vode (kada kupate se, perete ruke, itd.). Aparat ne sme biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kada su vam ruke

suve.

- Ukoliko uređaj padne u vodu, isključite ga pre nego što ga izvučete iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora proveriti stručnjak pre ponovne upotrebe. Da biste izbegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom ili ga ne uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo za predviđenu svrhu.
- Ovaj uređaj se sme koristiti samo kada je priključen na uzemljeni utikač instaliran u skladu sa propisima. Pazite da napona odgovara naponu navedenom na tip pločici.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korišćenja uređaja u druge svrhe osim onih navedenih u uputstvu ili nepravilne upotrebe ili ako nije popravljen od strane stručnjaka ne pokrivaju garanciju.
- Uvek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj ne sme više da se koristi ako je pao na tvrdi površinu sa visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu izazvati negativne efekte na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili povlačite uređaj držeći utikač za napajanje jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabla. Ne savijajte, ne stežite ili ne povlačite kabl preko oštarih ivica.
- Ako postoji otvor za ventilaciju, ne prekrivajte ga. Ne ulivajte tečnost ili prah u otvore za ventilaciju.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene delove uređaja.
- Nismo odgovorni u slučaju oštećenja nastalih nepravilnom upotrebom ili nepoštovanjem ovih uputstava.
- Kada koristite novu bateriju ili bateriju koja je prvi put korišćena nakon dugog skladištenja, molimo vas da potpuno napunite bateriju. Kada skladištite ovaj uređaj duže vreme ili ga ne koristite, obavezno ga napunite i ispraznite bar jednom u tri meseca.
- Molimo vas da ne koristite usisivač za čišćenje deterdženata, kerozina, staklenih čestica, igala, čađi, vlažnog prašine, šibica i drugih predmeta.

UPNOSTE SVOJ USISIVAČ



- | | |
|---|---|
| A) Glavna jedinica sa drškom | K) Produžna cev sa fleksibilnim zglobov |
| B) Ventilacioni otvor | L) Dugme za otpuštanje fleksibilnog zgloba |
| C) Rezervoar za prašinu sa ugrađenim filtrom | M) Dugme za otpuštanje motorne četke |
| D) Dugme za otpuštanje poklopca rezervoara za prašinu | N) Motorna četka sa LED svetlima (višenamenska) |
| E) Port za punjenje baterije | O) Blokada četke/valjka |
| F) Kontrolna tabla sa LED ekranom | P) Četka (za upotrebu u motornoj četki za pod) |
| 1) Indikator punjenja baterije | Q) Valjak (za upotrebu u motornoj četki za pod) |
| 2) Indikator nivoa snage (nivo 1-6) | R) Alat za uske prostore u teško dostupnim mestima |
| 3) Kružna svetlost indikatora snage/baterije | S) Mala četka za teže prljavštine na nameštaju, podovima i tepihima |
| 4) Touchscreen dugme za nivo snage | T) Nosilac za zid |
| 5) ON/OFF dugme | U) Samolepljiva podloga za montažu na zid |
| G) Paket baterija | V) AC adapter |
| H) Dugme za otpuštanje paketa baterija | W) Mali alat za čišćenje |
| I) Poklopac sa HEPA filterom i penastim filterom | X) Čepovi i vijci (x2) za montažu na zid |
| J) Dugme za otpuštanje cevi | |

PREGLED PROIZVODA

- Izvadite uređaj iz pakovanja i uklonite sve oznake osim natpisne pločice. Proverite da li su svi delovi uređaja uključeni i neoštećeni. Ako je uređaj oštećen ili neispravan, ne koristite ga i odnesite ga prodavcu ili u servisni centar.
- Držite sve ambalaže van dohvata dece. Postoji rizik od nesreća ako se deca igraju sa materijalom za pakovanje.

NAMENA

- Ovaj usisivač je namenjen isključivo za kućnu upotrebu. Nije dizajniran za industrijsku ili profesionalnu upotrebu u firmama za čišćenje.
- Sva druga upotreba može oštetiti uređaj ili izazvati povrede.

PUNJENJE USISIVAČA

Potpuno napunite usisivač pre prvog korišćenja, nakon svake upotrebe ili kada nivo baterije postane nizak.

Pre prvog korišćenja:

- ➊ Uklonite plastičnu traku sa baterijskog paketa.

Pre punjenja:

- Uvek postavite filtere na glavni uređaj (vidi odeljak Uklanjanje filtera u delu Čišćenje i održavanje).
- Kada je nivo baterije nizak, kružni indikator baterije će svetleti crveno tokom upotrebe kako bi podsetio korisnika da napuni uređaj. Ako je snage nedovoljno, uređaj će se automatski zaustaviti.

NAPOMENA:

- AC adapter može se zagrevati tokom punjenja. To je normalno.
- Da biste osigurali dug vek trajanja baterije i proizvoda, puniti usisivač svaki put kada se baterija isprazni, čak i ako ne planirate da ga odmah koristite.

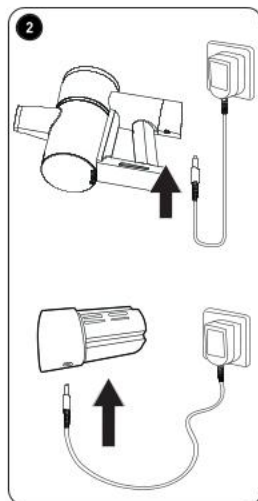


- ➋ Proverite da li je usisivač isključen. Možete puniti uređaj dok je potpuno sastavljen, ili možete ukloniti baterijski paket pritiskom na dugme za otpuštanje baterije i izvlačenjem baterijskog paketa iz glavnog uređaja.

Ponovo umetnite baterijski paket u glavni uređaj nakon punjenja, pazeći da čvrsto sedi na svom mestu.

Bezbedno povežite AC adapter kabl sa priključkom za punjenje baterije na kraju glavnog uređaja. Zatim čvrsto priključite AC adapter u odgovarajuću utičnicu.

- Indikator punjenja baterije  će se pojaviti na kontrolnoj tabli, a kružni indikator baterije će svetleti belom bojom dok se uređaj puni.
- Kada je uređaj potpuno napunjen, beli kružni indikator baterije će svetleti konstantno 1 minut, a zatim će LED ekran isključiti.
- Potpuno punjenje baterije traje otprilike 3,5 sata. Potpuno napunite bateriju pre prvog korišćenja.
- Nakon potpunog punjenja, vreme korišćenja usisivača je otprilike:



Nivo snage	Vreme korišćenja (minute)
Visok (nivo 6)	10
Srednji (nivo 4)	15
Nizak (nivo 1)	40

SR

Kada završite sa punjenjem uređaja, isključite AC adapter iz utičnice pre nego što uklonite kabl za punjenje AC adaptera iz usisivača.

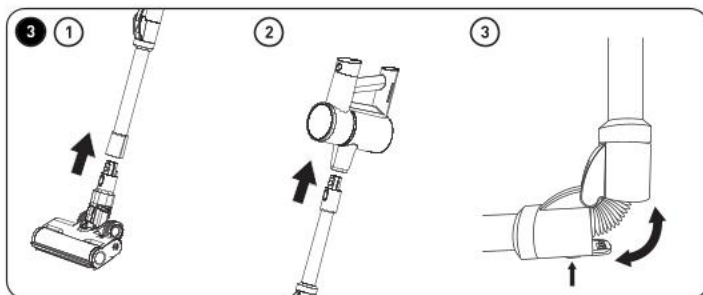
- Status nivoa baterije prikazuje se na LED ekranu na sledeći način:

Kružni indikator baterije	Status nivoa baterije
Treperi crveno	Upotreba upozorenja niske baterije, preostalo je manje od 20% energije. Napunite uređaj.
Treperi belo	Preostalo je 20-50% energije.
Stalno belo	Preostalo je 50-100% energije.

UPWARNING:

- Koristite samo uklonjivi izvor napajanja (AC adapter) isporučen sa ovim uređajem za punjenje baterije.
- Uređaj neće raditi dok se puni. Nikada ne pokušavajte da ga koristite dok se puni.
- Ne ostavljajte uređaj na punjenju tokom noći ili bez nadzora.
- Ne punite bateriju na temperaturama ispod 0°C ili iznad 50°C.

KORIŠTENJE USISIVAČA



UPWARNING:

- Nikada ne koristite uređaj bez filtera.
- Pobrinite se da je uređaj isključen i odspojen iz utičnice pre nego što pričvrstite ili zamenite bilo koje alate.

Priključivanje alata

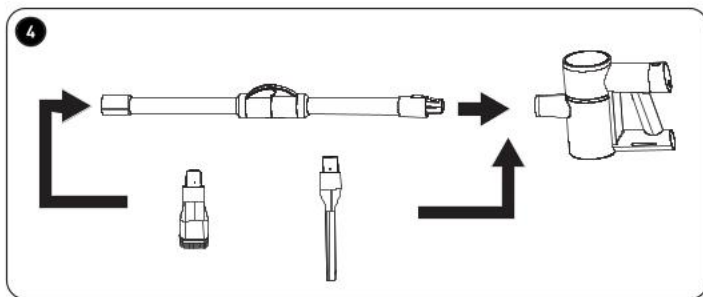
Izaberite željeni alat za usisivač i priključite ga na glavni uređaj pomoću produžne cevi (za uspravno korišćenje) ili bez produžne cevi (za ručnu upotrebu), u zavisnosti od zadatka koji obavljate.

- ① Umetnite motorisanu četku u donji deo produžne cevi. Uverite se da su utori na kraju produžne cevi usklađeni sa izbočinama na motorisanoj četki. Pritisnite oba dela zajedno dok ne čujete klik.
- ② Zatim umetnite drugi kraj produžne cevi u ulaz za vazduh glavnog uređaja (pazeći da poravnate uture sa izbočinama) dok ne čujete klik. Alat se takođe može direktno povezati sa glavnim uređajem.
- ③ Kada koristite produžnu cev, možete promeniti ugao produžne cevi pritiskom na dugme za oslobađanje fleksibilnog zgloba i zatim nežno savijajući produžnu cev. Jednostavno savijte zglob nazad dok ne klikne na svoje mesto da biste učvrstili produžnu cev.

• Motorna četka za pod

- Sa čekinjama: Koristite za čišćenje svih vrsta podova, uključujući glatke, tvrde površine i tepihe koji zahtevaju dubinsko čišćenje. Priključite četku za pod sa čekinjama (ili valjak, u zavisnosti od vrste poda) direktno na ručni usisivač kako biste lako usisali stepenice.
- Sa valjkom: Koristite na površinama koje se lako oštećuju, kao i na glatkim, tvrdim površinama, kao što je parket, kako biste maksimalno uklonili prašinu.
- LED svetla na prednjem delu četke osvetljavaju tamne uglove ili prostore ispod nameštaja.
- Motorna četka ima zglob sa više uglova koji omogućava korisniku da usisava pomoću produžne cevi ili glavne jedinice pod uglom od 90 stepeni (npr. stepenice) ili pod niskim uglom (npr. ispod kreveta ili sofe). Zglob sa više uglova takođe omogućava okretanje četke levo ili desno za lakše upravljanje.

NAPOMENA: Motorna četka može ogrebat i oštetiti određene vrste podova ili tepiha. Pre nego što koristite četku na osetljivim površinama, proverite površinu. Alternativno, koristite mini četku ako je to prikladno.

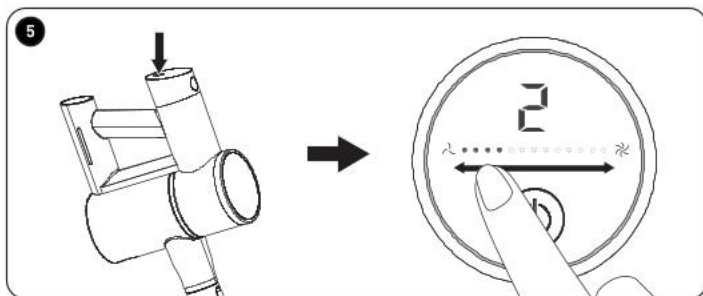


4 Sigurno umetnite alat za pukotine ili alat sa mini četkom u produžnu cev ili ulaz za vazduh glavne jedinice.

- Alat za pukotine - idealan za usisavanje uskih uglova i malih prostora.
- Alat sa mini četkom - za opšte prašnjave svrhe; odličan je za čišćenje nameštaja, polica itd.
- Produžna cev pruža dodatni domet za usisavanje paučine ili teško dostupnih područja.

Odvajanje alata

- Uverite se da je uređaj isključen.
- Skinite alat za pukotine/alat sa mini četkom ili pritisnite dugme za otpuštanje na produžnoj cevi/motornoj četki kako biste odvojili alate od glavne jedinice.



Rad **5**

- Da biste uključili usisivač, pritisnite dugme ON/OFF. LED ekran će se upaliti, a indikator nivoa snage će prikazati broj 2. (Podrazumevani nivo je 2.) Tokom upotrebe, okruglo svetlo indikatora baterije prikazuje trenutni nivo napunjenosti baterije (pogledajte tabelu iznad koja prikazuje stanje baterije).

- Pritisnite dugme za nivo snage na ekranu duž linije tačaka da biste promenili nivo snage sa niskog (1) na visoki (6).
- Da biste isključili usisivač, ponovo pritisnite dugme ON/OFF.
 - Ispraznite rezervoar za prašinu pre nego što njegova sadržina pređe oznaku MAX (vidi Odlaganje prašine u odeljku Čišćenje i održavanje).
 - Nakon što završite sa korišćenjem uređaja, uvek ga isključite. Da biste očistili uređaj, pratite uputstva u odeljku Čišćenje i održavanje.
 - Na punite usisivač nakon svake upotrebe kako biste osigurali da je uređaj potpuno napunjen i spreman za sledeću upotrebu.

NAPOMENA:

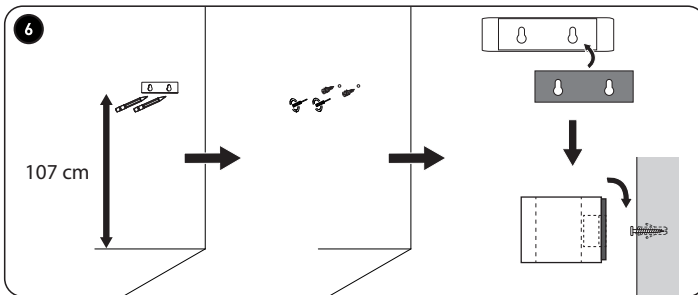
- Prilikom usisavanja jako zaprljanih površina, redovno isključujte uređaj i proveravajte da li je usnik čist kako biste izbegli ogrebotine na osetljivim površinama.
- Da biste sprečili blokiranje usisivača, uklonite velike komade otpada, kao što su papir ili plastika, sa područja pre usisavanja.

MONTIRANJE NOSAČA ZA ZID

NAPOMENA:

- Sigurno montirajte nosač na zid koji je dovoljno čvrst da izdrži težinu uređaja.
- Montirajte nosač u suvom prostoru, daleko od ekstremnih temperatura i, idealno, blizu utičnice.

Nosač za zid (sa priloženim tiplama, šrafovima i lepljivom podlogom) može se montirati za jednostavno skladištenje usisivača.



- 6** Postavite lepljivu podlogu na zid, ostavljajući razmak od najmanje 107 cm između poda i donjeg dela lepljive podloge. Označite mesta za šrafove olovkom. Zatim izbušite rupe i umetnite tiplu. Umetnite šrafove i zategnite ih odvijačem, pazeći da izviruju približno 5 mm od zida. Skinite bele zaštitne folije sa lepljive podloge i pričvrstite je na zadnju stranu nosača (pazeći da su sve rupe poravnate). Zatim pričvrstite nosač na zid, ponovo pazeći da su sve rupe poravnate.

OPASNOST! RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

- Ne bušite električne kablove ili vodovodne cevi u zidu.
- Ne montirajte nosač na metalni zid.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

UPOZORENJE!

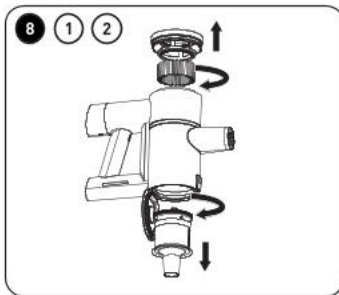
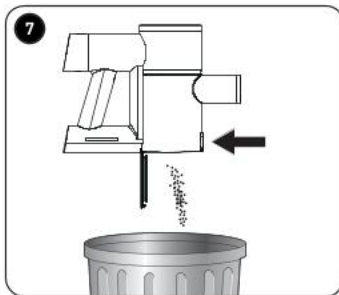
- Da biste izbegli rizik od električnog udara, uvek isključite i odvojite uređaj od napajanja pre nego što počnete sa čišćenjem.
- Nikada ne uranjajte glavni uređaj, motorizovanu četku, AC adapter ili kabl u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Nikada ih ne isperite pod slavinu.

NAPOMENA: Nikada ne koristite rastvarače, hemijske ili abrazivne proizvode za čišćenje, metalne četke, oštre predmete ili abrazivne suđere za čišćenje uređaja.

- Pre čišćenja, skinite sve alate sa glavnog uređaja.
- Ispraznite posudu za prašinu nakon svake upotrebe.
- Čistite posudu za prašinu i filtre najmanje jednom mesečno ili češće ako je potrebno.

Glavna jedinica Motorizovana četka Produžna cev Posuda za prašinu	Obrišite lagano vlažnom, mekom krpom. Dobro osušite
HEPA/Penasti filter Skup filtera Uska četka Mini četka	Isperite pod mlazom vode ili operite u sapunici sa mekanom suđerom. Otresejte višak vode i ostavite da se potpuno osuši na vazduhu.

- Posle sušenja, ponovo sastavite sve delove.

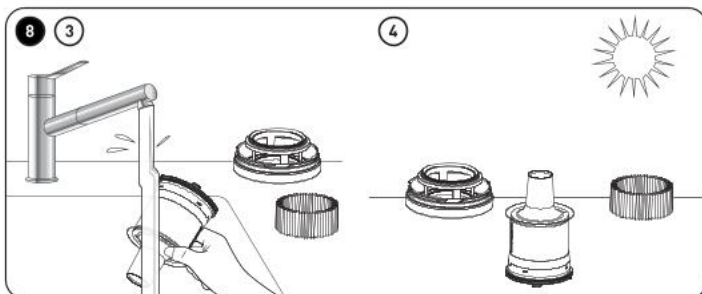


Pražnjenje posude za prašinu

- Da biste ispraznili posudu za prašinu, isključite usisivač.
- Skidajte produžnu cev i/ili usisnu alatku sa ulaza za vazduh glavne jedinice.

7

- Držite glavnu jedinicu uspravno iznad kante za smeće. Pritisnite dugme za otpuštanje poklopca posude za prašinu.
- Poklopac na dnu posude za prašinu će se otvoriti. Zatvorite poklopac nakon što ispraznite sadržaj.

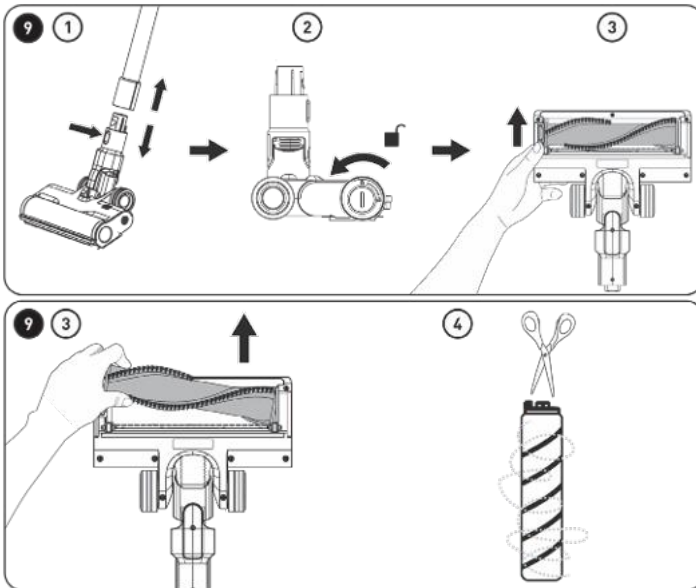


Odvajanje Filtera

- 8 ① Pritisnite dugme za otpuštanje poklopca rezervoara za prašinu. Umetnite ruku u rezervoar za prašinu i okrenite donji deo skupa filtera u pravcu kazaljke na satu prema ikoni . Udarićete sklop filtera iznad kante za smeće kako biste oslobodili prašinu. Ako je potrebno, okrenite sklop filtera i ponovo udarite kako biste uklonili svu prljavštinu.
- ② Okrenite i zatim skinite poklopac filtera. Uklonite peneći filter iz HEPA filtera koji je povezan sa poklopcem filtera.
- ③ Očistite rezervoar za prašinu vlažnom, mekanom krpom. Isperite delove skupa filtera i peneći filter pod mlazom vode.
- ④ Otresejte višak vode i potpuno osušite sve delove.

Da biste ponovo sastavili filtere, pratite korake u obrnutom redosledu. Stavite sklop filtera u rezervoar za prašinu i okrenite ga suprotno od kazaljke na satu prema ikoni  dok se ne zaključa na mestu. Zatvorite poklopac rezervoara za prašinu, proveravajući da li je čvrsto zatvoren. Stavite peneći filter u poklopac filtera, a zatim čvrsto postavite poklopac filtera nazad na uređaj.

UPUTSTVO: Da biste izbegli oštećenje uređaja, koristite samo suve i ne oštećene filtere!



Čišćenje Četke/Valjka i Točkića

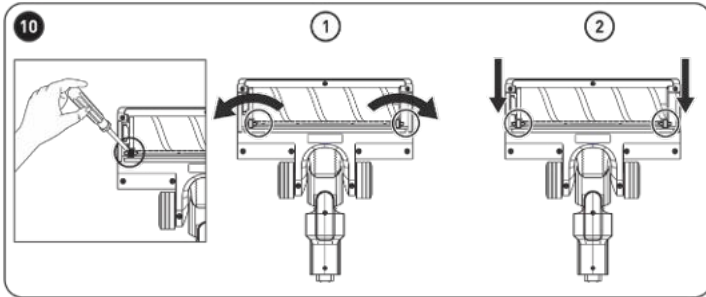
Ako četka/valjak ili točkići motorne četke postanu blokirani ili zaglavljani, isključite uređaj.

Čišćenje Četke/Valjka

- 9 ① Pritisnite dugme za otpuštanje motorne četke i odvojite motornu četku od produžnog creva ili glavne jedinice.
- ② Koristite novčić da biste okrenuli šraf suprotno od kazaljke na satu prema simbolu otključavanja .
- ③ Povucite desnu stranu četke/valjka, a zatim skinite levu stranu sa igle koja je drži na mestu.
- ④ Redovno uklanjajte sve dlake, krzno i ostatke kako biste osigurali optimalne performanse vašeg usisivača. Koristite makaze da pažljivo uklonite dlake, krzno, niti ili druge predmete koji se mogu zapetljati u četku/valjak. Tapkajte četku/valjak da biste uklonili prašinu. Ako je četka/valjak veoma prljava, operite je vodom i pustite da se potpuno osuši.

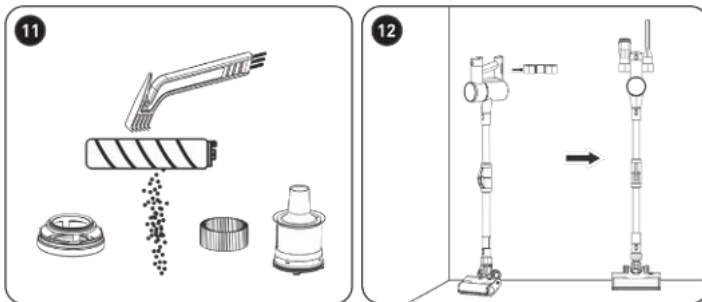
SR

- Očistite kućište motorne četke za pod vlažnom krpom. Nemojte ga potapati u vodu.
- Da biste ponovo sastavili, umetnite četku ili valjak natrag u odeljak. Stavite novčić u otvor za novčić na bravi četke/valjka. Okrenite novčić prema simbolu brave . Proverite da li se četka/valjak slobodno okreće.



Čišćenje točkova

- 10** ① Ako niti ili prljavština blokiraju jedan od točkova, pažljivo umetnite šrafciğer ispod osovine točka i podignite ga prema gore da biste ga izvadili. Uklonite sve niti ili predmete koji blokiraju točak.
- ② Ponovo postavite točak čvrsto u njegov odeljak. Proverite da li se slobodno okreće.



Čišćenje dodataka

Odvojite cev od dodataka ili ručnog usisivača. Uklonite sve prepreke i operite vodom. Temeljno osušite pre ponovne upotrebe uređaja ili dugotrajnog skladištenja.

11 Čišćenje pomoću višenamenskog alata

Tokom čišćenja bilo kog dela usisivača, višenamenski alat može se koristiti za uklanjanje prašine i ostataka iz teško dostupnih oblasti, kao što su filteri i njihovi odeljci.

Uklanjanje blokada

Mali predmeti, vlakna tepiha itd. mogu povremeno blokirati usisivač.

- Ako primetite blokadu ili gubitak usisne snage tokom upotrebe, isključite usisivač.
- Odvojite produžnu cev i/ili usisivač alat kako biste pronašli i uklonili blokadu.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

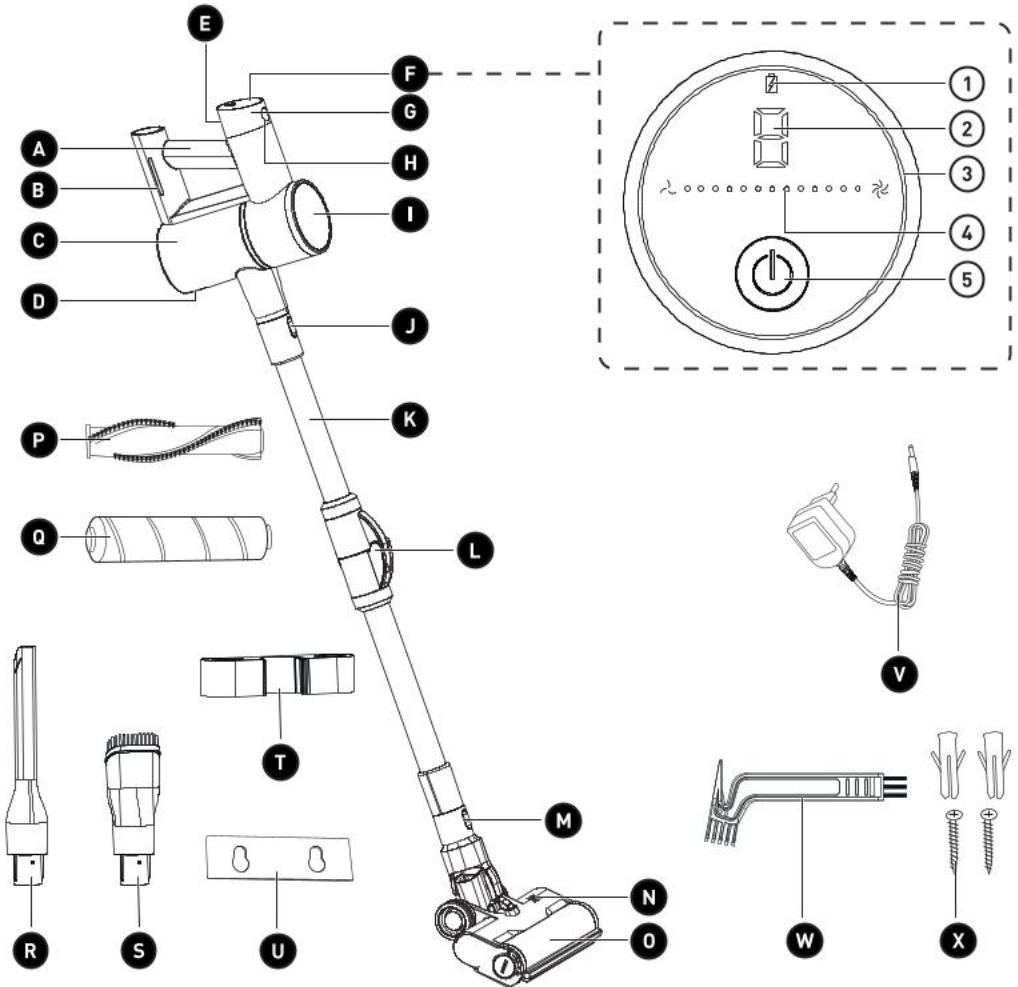
NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL.
ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

- Antes de usar este dispositivo, por favor, leia atentamente o manual de instruções.
- Certifique-se de que a voltagem nominal é a mesma que você utilizou.
- Guarde as instruções, o certificado de garantia, o recibo de venda e, se possível, a embalagem interna!
- O dispositivo destina-se exclusivamente a uso privado e não comercial, nem profissional!
- Sempre remova o plugue da tomada quando o dispositivo não estiver em uso ao conectar partes acessórias, limpar o dispositivo ou sempre que ocorrer uma perturbação. Desligue o dispositivo antecipadamente. Puxe o plugue, não o cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe desacompanhadas com o dispositivo. Portanto, ao selecionar a localização para o seu dispositivo, faça-o de modo que as crianças não tenham acesso ao dispositivo. Tome cuidado para garantir que o cabo não fique pendurado.
- Teste regularmente o dispositivo e o cabo quanto a danos. Se houver qualquer tipo de dano, o dispositivo não deve ser utilizado.
- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. Não deixe as crianças brincarem com material de embalagem, como sacos plásticos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho com segurança e compreender os possíveis perigos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham menos de 8 anos e não estejam supervisionadas.
- Não tente reparar o dispositivo sozinho, mas consulte um especialista autorizado em caso de problema.
- Por razões de segurança, um cabo principal quebrado ou danificado só pode ser substituído por um cabo equivalente do fabricante, do nosso departamento de atendimento ao cliente ou de uma pessoa qualificada semelhante.
- Mantenha o dispositivo e o cabo longe de calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e coisas semelhantes.
- Desligue o dispositivo e desplugue-o quando não estiver usando.

- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.
- Não utilize o dispositivo ao ar livre. (A menos que o dispositivo seja projetado para ser usado do lado de fora.) Sempre proteja contra temperaturas zero ou sub-zero.
- Nunca use perto de água (banheira, pia, etc.). O aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade. Use o dispositivo apenas quando as mãos estiverem secas.
- Se o dispositivo cair na água, desligue-o antes de retirá-lo da água. Não toque na fonte de água. O dispositivo deve ser verificado por um especialista antes de ser usado novamente. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o dispositivo com água ou mergulhe-o em água.
- Use o dispositivo apenas para o propósito pretendido.
- Este dispositivo deve ser operado apenas quando conectado a uma tomada aterrada instalada de acordo com as regulamentações. Certifique-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa de tipo.
- Danos que ocorrem quando o dispositivo é usado para fins diferentes daqueles especificados nas instruções ou é usado incorretamente ou não é reparado por especialistas não são cobertos pela garantia.
- Use sempre o dispositivo em uma superfície plana e horizontal.
- O dispositivo não deve ser mais utilizado após cair em uma superfície dura de altura. Mesmo danos invisíveis podem causar efeitos negativos na segurança funcional do dispositivo. O dispositivo só pode ser usado depois de ser verificado por um profissional.
- Nunca carregue ou puxe o dispositivo segurando o plugue de energia, pois há risco de curto-circuito devido à quebra do cabo. Não dobre, belisque ou puxe o cabo de energia sobre bordas afiadas.
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra. Não derrame nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
- Não insira os dedos ou outros objetos nas partes abertas do dispositivo.
- Nenhuma responsabilidade é aceita em caso de danos causados por uso impróprio ou falha em cumprir estas instruções.
- Quando usar uma bateria nova ou uma bateria que foi usada pela primeira vez após um longo período de armazenamento, por favor, carregue a bateria completamente. Quando armazenar este aparelho por longos períodos ou não usá-lo, certifique-se de carregá-lo e descarregá-lo pelo menos uma vez a cada três meses.
- Por favor, não use o aspirador para limpar detergentes, querosene, fragmentos de vidro, agulhas, fuligem, poeira úmida, fósforos e outros itens.

CONHEÇA O SEU ASPIRADOR



- A) Unidade principal com cabo
 B) Abertura de ventilação
 C) Copo de poeira com filtro interno
 D) Botão de liberação da tampa do copo de poeira
 E) Porta de carregamento da bateria
 F) Painel de controle com tela LED
 1) Indicador de carregamento da bateria
 2) Indicador de nível de potência (nível 1-6)
 3) Luz indicadora de potência/bateria circular
 4) Botão de nível de potência com tela sensível ao toque
 5) Botão LIGAR/DESLIGAR
 G) Pacote de bateria
 H) Botão de liberação do pacote de bateria
 I) Tampa do filtro com filtro HEPA e filtro de espuma
 J) Botão de liberação do tubo
 K) Tubo de extensão com junta flexível

- L) Botão de liberação da junta flexível
 M) Botão de liberação da escova motorizada
 N) Escova motorizada com luzes LED (multiângulo)
 O) Trava da escova/barra
 P) Barra de cerdas (para uso na escova motorizada de piso)
 Q) Barra de rolo (para uso na escova motorizada de piso)
 R) Nozzle para locais de difícil acesso
 S) Escova pequena para sujeira difícil em móveis, pisos e carpetes
 T) Suporte de montagem na parede
 U) Padrão adesivo para montagem na parede
 V) Adaptador AC
 W) Pequena ferramenta de limpeza
 X) Parafusos e buchas (x2) para montagem na parede

VISÃO GERAL DO PRODUTO

- Desembale e remova todos os rótulos da unidade, exceto a placa de identificação. Verifique se todas as partes da unidade estão incluídas e intactas. Se a unidade estiver danificada ou com defeito, não a use e leve-a ao seu revendedor ou ao centro de assistência técnica.
- Mantenha toda a embalagem fora do alcance de crianças. Existe risco de acidentes se as crianças brincarem com materiais de embalagem.

USO PREVISTO

- Este aspirador é destinado exclusivamente para uso doméstico. Não foi projetado para uso industrial ou profissional por empresas de limpeza.
- Qualquer outro uso pode danificar o aparelho ou causar ferimentos.

CARREGAMENTO DO ASPIRADOR

Carregue completamente o aspirador antes do primeiro uso, após cada uso ou sempre que o nível da bateria estiver baixo.

Antes do primeiro uso:

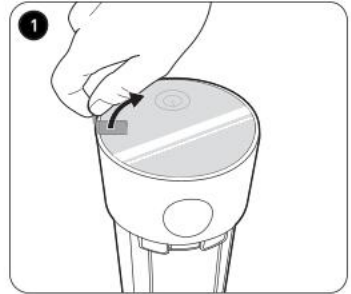
- ① Remova a etiqueta de plástico do pacote da bateria.

Antes de carregar:

- Sempre conecte os filtros à unidade principal (veja Remoção dos Filtros na seção Limpeza e Manutenção).
- Quando o nível da bateria estiver baixo, o indicador de bateria circular piscará em vermelho durante o uso para lembrar o usuário de carregar a unidade. Se houver energia insuficiente, a unidade parará automaticamente.

NOTA:

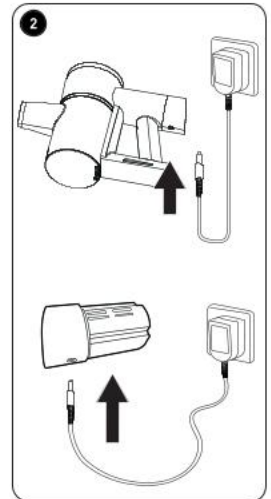
- O adaptador AC pode esquentar durante o carregamento. Isso é normal.
- Para garantir a longevidade da bateria e a vida útil do produto, recarregue o aspirador sempre que a bateria estiver esgotada, mesmo que não planeje usá-lo imediatamente.



- ② Certifique-se de que o aspirador esteja desligado. Você pode carregar a unidade quando ela estiver completamente montada ou pode remover o pacote de baterias pressionando o botão de liberação da bateria e deslizando o pacote de baterias para fora da unidade principal.

Reinsira o pacote de baterias na unidade principal após o carregamento, certificando-se de que ele encaixe firmemente no lugar. Conecte com segurança o cabo do adaptador AC ao conector de carregamento da bateria na extremidade da unidade principal. Em seguida, encaixe firmemente o adaptador AC em uma tomada adequada.

- O indicador de carregamento da bateria (#1) aparecerá no painel de controle e o indicador de bateria circular piscará em branco enquanto a unidade estiver carregando.
- Quando a unidade estiver totalmente carregada, o indicador de bateria circular branco ficará aceso continuamente por 1 minuto e, em seguida, a tela LED se apagará.
- Leva aproximadamente 3,5 horas para carregar completamente a bateria. Carregue completamente a bateria antes do primeiro uso.
- Após a carga completa, o aspirador tem um tempo de uso de aproximadamente:



Nível de potência	Tempo de uso (minutos)
Alto (nível 6)	10
Médio (nível 4)	15
Baixo (nível 1)	40

Após terminar de carregar o dispositivo, desligue o adaptador de CA da tomada antes de remover o cabo de carregamento do adaptador de CA do aspirador.

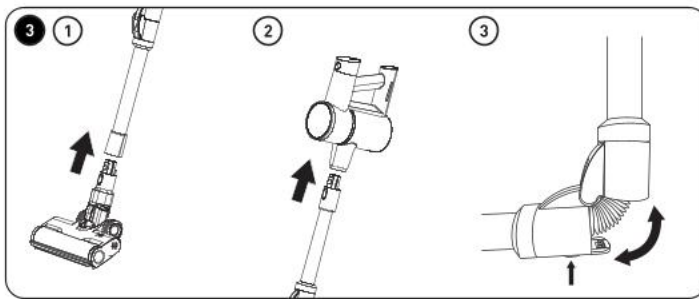
- O status do nível da bateria aparece no display LED da seguinte forma:

Indicador circular da bateria	Status da bateria
Piscando vermelho	Advertência de baixa bateria, resta menos de 20% de energia. Carregue o dispositivo.
Piscando branco	20-50% de energia restante.
Branco fixo	50-100% de energia restante.

AVISO:

- Use somente a fonte de alimentação removível (adaptador de CA) fornecida com este dispositivo para carregar a bateria.
- O dispositivo não funcionará durante o carregamento. Nunca tente usá-lo enquanto está carregando.
- Não deixe o dispositivo carregando durante a noite ou sem supervisão.
- Não carregue a bateria em temperaturas abaixo de 0°C ou acima de 50°C.

USANDO O ASPIRADOR



AVISO:

- Nunca use o dispositivo sem os filtros.
- Certifique-se de que o dispositivo está desligado e desconectado da tomada antes de anexar ou trocar qualquer acessório.

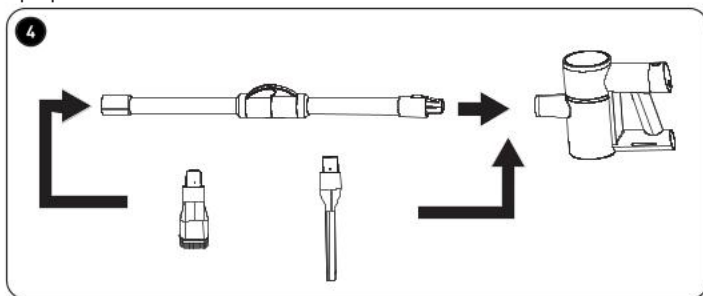
Anexando os Acessórios

Selecione o acessório desejado e conecte-o à unidade principal com o tubo de extensão (para uso em posição vertical) ou sem o tubo de extensão (para uso manual), de acordo com a tarefa que está realizando.

- ③ ① Insira a escova motorizada na extremidade inferior do tubo de extensão. Certifique-se de que as ranhuras na extremidade do tubo de extensão estão alinhadas com as saliências na escova motorizada. Empurre as duas partes juntas até ouvir um clique.
- ② Em seguida, insira a outra extremidade do tubo de extensão na entrada de ar da unidade principal (certificando-se de alinhar as ranhuras com as saliências) até ouvir um clique. O acessório também pode ser conectado diretamente à unidade principal.
- ③ Quando usar o tubo de extensão, você pode alterar o ângulo do tubo pressionando o botão de liberação da junta flexível e, em seguida, dobrando suavemente o tubo de extensão. Simplesmente dobre a junta de volta até que ela clique no lugar para tornar o tubo de extensão rígido.

- Escova de Piso Motorizada
 - Com cerdas: Use para limpar todos os tipos de piso, incluindo superfícies duras e lisas e carpetes que necessitam de limpeza profunda. Anexe a escova de piso com a barra de cerdas (ou a barra de rolo, dependendo da superfície do piso) diretamente ao aspirador de mão para aspirar facilmente escadas.
 - Com rolo: Use em superfícies que marcam facilmente, bem como em superfícies duras e lisas, como pisos de parquet, para maximizar a remoção de poeira.
- As luzes LED na parte frontal da escova iluminam cantos escuros ou espaços sob os móveis.
- A escova motorizada possui uma junta de pescoço de múltiplos ângulos, que permite ao usuário aspirar com o tubo de extensão ou a unidade principal em um ângulo de 90 graus (por exemplo, escadas) ou em um ângulo baixo (por exemplo, sob uma cama ou sofá). A junta de pescoço de múltiplos ângulos também permite girar a escova para a esquerda ou para a direita para um controle mais fácil.

NOTA: A escova motorizada pode arranhar ou danificar certos tipos de pisos ou carpetes. Certifique-se de testar a superfície antes de usar a escova em superfícies delicadas. Como alternativa, use a ferramenta de mini escova, se apropriada.

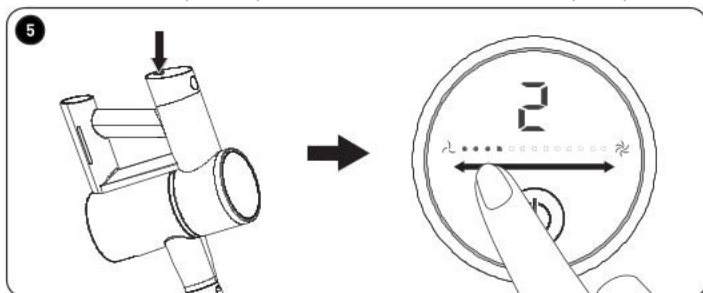


4 Insira com segurança a ferramenta de frestas ou a ferramenta de mini escova no tubo de extensão ou na entrada de ar da unidade principal.

- Ferramenta de frestas - perfeita para aspirar cantos apertados e espaços pequenos.
- Ferramenta de mini escova - para limpeza geral de poeira; é ótima para limpar móveis, prateleiras, etc.
- O tubo de extensão oferece um alcance extra para aspirar teias de aranha ou áreas de difícil acesso.

Remoção das Ferramentas

- Certifique-se de que o aparelho esteja desligado.
- Remova a ferramenta de frestas/ferramenta de mini escova ou pressione o botão de liberação no tubo de extensão/escova motorizada para separar as ferramentas da unidade principal.



Operação **5**

- Para ligar o aspirador, pressione o botão ON/OFF. A tela LED acenderá, e o indicador de nível de potência mostrará o número 2. (A configuração padrão é o nível de potência 2.) Durante o uso, a luz do indicador de bateria circular mostra o nível atual da bateria (consulte a tabela acima que mostra o status da bateria).

- Toque o botão de nível de potência na tela ao longo da linha de pontos para alterar o nível de potência de baixo (1) para alto (6).
- Para desligar o aspirador, pressione o botão LIGAR/DESLIGAR novamente.
 - Esvazie o recipiente de pó antes que o conteúdo ultrapasse a marca MAX (veja Esvaziando o recipiente de pó na seção Limpeza e manutenção).
 - Após terminar de usar o aparelho, sempre o desligue. Para limpar o aparelho, siga as instruções na seção Limpeza e manutenção.
 - Carga o aspirador após cada uso para garantir que o aparelho esteja totalmente carregado e pronto para o próximo uso.

NOTA:

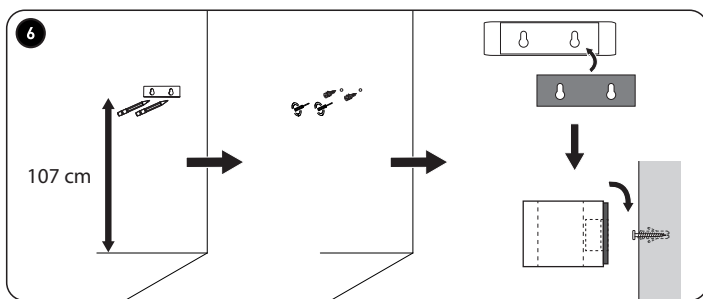
- Quando aspirar superfícies muito sujas, desligue regularmente o aparelho e verifique se a boca da ferramenta está limpa para evitar arranhões em superfícies delicadas.
- Para evitar o bloqueio do aspirador, remova grandes pedaços de resíduos, como papel ou plástico, da área antes de aspirar.

INSTALAÇÃO DO SUPORTE DE PAREDE

NOTA:

- Instale o suporte de parede de forma segura em uma parede que seja forte o suficiente para suportar o peso do aparelho.
- Instale o suporte de parede em uma área seca, longe de calor ou frio extremos e, de preferência, próximo a uma tomada elétrica.

O suporte de parede (com os plugs de parede, parafusos e a almofada adesiva fornecidos) pode ser instalado para armazenar o aspirador de forma prática.



- 6** Coloque a almofada adesiva na parede, deixando um espaço de pelo menos 107 cm entre o chão e a parte inferior da almofada adesiva. Marque os pontos para os parafusos com um lápis. Em seguida, faça os furos e insira os plugs de parede. Insira os parafusos e aperte-os com uma chave de fenda, certificando-se de que eles fiquem aproximadamente 5 mm para fora da parede. Remova as capas adesivas brancas da almofada adesiva e fixe-a na parte de trás do suporte de parede (certificando-se de que todos os furos estejam alinhados). Em seguida, fixe o suporte de parede na parede, garantindo novamente que todos os furos estejam alinhados.

PERIGO! RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

- Não fure os cabos elétricos ou tubulações de água localizados na parede.
- Não instale o suporte de parede em uma parede de metal.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

AVISO!

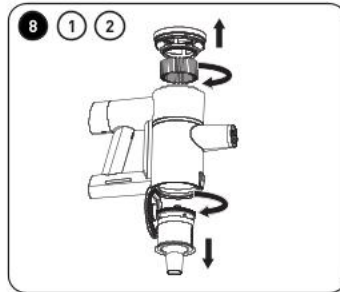
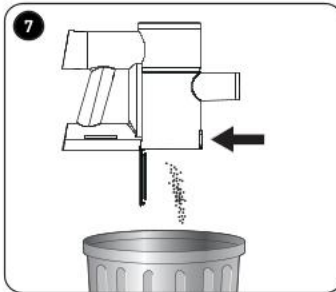
- Para evitar o risco de choque elétrico, sempre desligue e desconecte o aparelho da fonte de energia antes de iniciar a limpeza.
- Nunca mergulhe a unidade principal, a escova motorizada, o adaptador AC ou o cabo em água ou qualquer outro líquido. Nunca os enxágue sob a torneira.

NOTA: Nunca use solventes, produtos químicos ou abrasivos, escovas de arame, objetos afiados ou esponjas abrasivas para limpar o aparelho.

- Desconecte todas as ferramentas da unidade principal antes de limpar.
- Esvazie o recipiente de pó após cada uso.
- Limpe o recipiente de pó e os filtros pelo menos uma vez por mês ou com mais frequência, se necessário.

Unidade principal Escova motorizada Mangueira de extensão Recipiente de pó	Limpe com um pano macio levemente umedecido. Seque bem
Filtro HEPA/Espuma Conjunto de filtros Ferramenta para fendas Escova pequena	Enxágue sob a torneira ou lave em água com sabão usando uma esponja macia. Agite o excesso de água e deixe secar completamente ao ar.

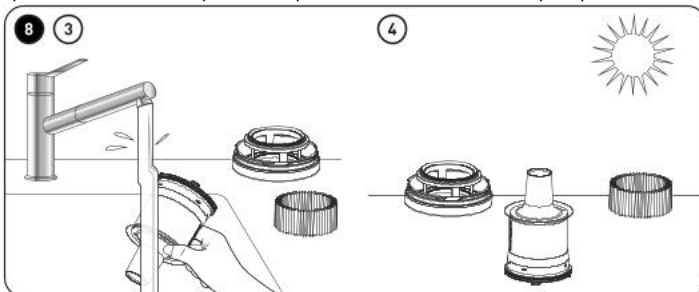
- Após a secagem, monte todas as partes novamente.



Esvaziamento do recipiente de pó

- Para esvaziar o recipiente de pó, desligue o aspirador.
- Desconecte a mangueira de extensão e/ou a ferramenta de aspiração da entrada de ar da unidade principal.

- 7**
- Mantenha a unidade principal na vertical sobre uma lixeira. Pressione o botão de liberação da tampa do recipiente de pó.
 - A tampa na parte inferior do recipiente de pó se abrirá. Feche a tampa após esvaziar o conteúdo.

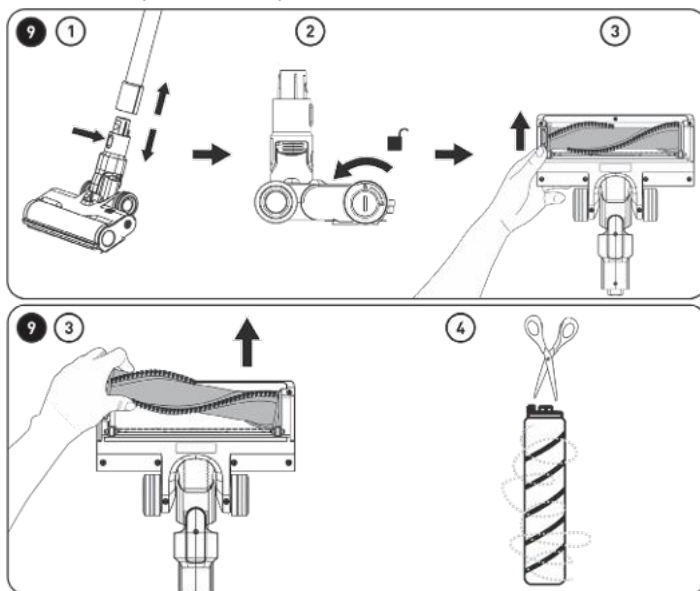


Desconectar os Filtros

- 8 ① Pressione o botão de liberação da tampa do compartimento de pó. Coloque a mão dentro do compartimento de pó e gire a parte inferior do conjunto do filtro no sentido horário em direção ao ícone  Bata o conjunto do filtro sobre uma lixeira para soltar o pó. Se necessário, gire o conjunto do filtro e bata novamente para remover toda a sujeira.
- ② Gire e depois retire a tampa do filtro. Remova o filtro de espuma do filtro HEPA que está conectado à tampa do filtro.
- ③ Limpe o compartimento de pó com um pano macio e úmido. Enxágue as partes do conjunto do filtro e o filtro de espuma sob a água corrente.
- ④ Bata o excesso de água e seque completamente todas as partes.

Para remontar os filtros, execute os passos na ordem inversa. Coloque o conjunto do filtro no compartimento de pó e gire no sentido anti-horário em direção ao ícone  até que se encaixe no lugar. Feche a tampa do compartimento de pó, certificando-se de que ela se encaixe firmemente. Coloque o filtro de espuma na tampa do filtro e depois coloque a tampa do filtro de volta com firmeza no aparelho.

AVISO: Para evitar danos ao aparelho, use apenas filtros secos e sem danos!



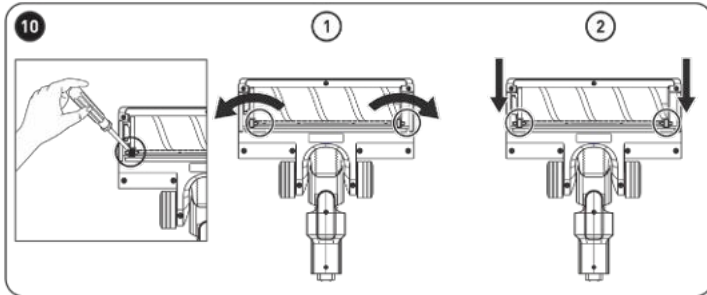
Limpeza da Escova/Rolo e Rodas

Se a escova/rolo ou as rodas da escova motorizada ficarem bloqueados ou emperrados, desligue o aparelho.

Limpeza da Escova/Rolo

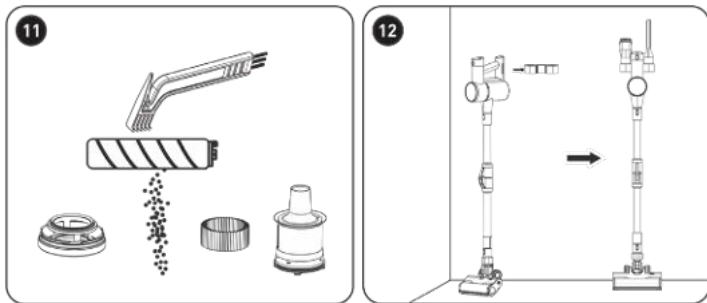
- 9 ① Pressione o botão de liberação da escova motorizada e separe a escova motorizada do tubo de extensão ou da unidade principal.
- ② Use uma moeda para girar o parafuso no sentido anti-horário em direção ao símbolo de desbloqueio "B".
- ③ Puxe o lado direito da escova/rolo e, em seguida, retire o lado esquerdo do pino que a mantém no lugar.
- ④ Remova regularmente todos os cabelos, pelos e detritos para garantir que o aspirador mantenha seu desempenho ideal. Use uma tesoura para remover cuidadosamente cabelos, pelos, fios ou qualquer outro item que possa estar preso na escova/rolo. Bata na escova/rolo para remover qualquer pó. Se a escova/rolo estiver muito suja, lave-a com água e deixe-a secar completamente.

- Limpe a carcaça da escova motorizada para pisos com um pano úmido. Não a mergulhe em água.
- Para remontar, deslize a escova ou o rolo de volta para o compartimento. Coloque uma moeda na fenda para moedas no fecho da escova/rolo. Gire a moeda em direção ao símbolo de fecho . Certifique-se de que a escova/o rolo gire suavemente.



Limpeza das rodas

- 10** ① Se um fio ou sujeira estiver bloqueando uma das rodas, insira cuidadosamente uma chave de fenda sob o eixo da roda e empurre para cima para soltá-la. Remova qualquer fio ou objeto que esteja bloqueando a roda.
- ② Reposicione a roda pressionando-a firmemente de volta no seu compartimento. Certifique-se de que gire suavemente.



Limpeza dos acessórios

Separe o tubo dos acessórios ou do aspirador de mão. Remova qualquer obstrução e lave com água. Seque bem antes de usar o aparelho novamente ou de guardá-lo por um longo período de tempo.

11 Limpeza com a ferramenta multifuncional

Ao limpar qualquer parte do aspirador, a ferramenta multifuncional pode ser usada para remover poeira e detritos de áreas de difícil acesso, como os filtros e seus compartimentos.

Remoção de obstruções

Objetos pequenos, fibras de carpete, etc., podem ocasionalmente obstruir o aspirador.

- Se notar uma obstrução ou perda de sucção durante o uso, desligue o aspirador.
- Desconecte o tubo de extensão e/ou a ferramenta de aspirador para encontrar e remover a obstrução.

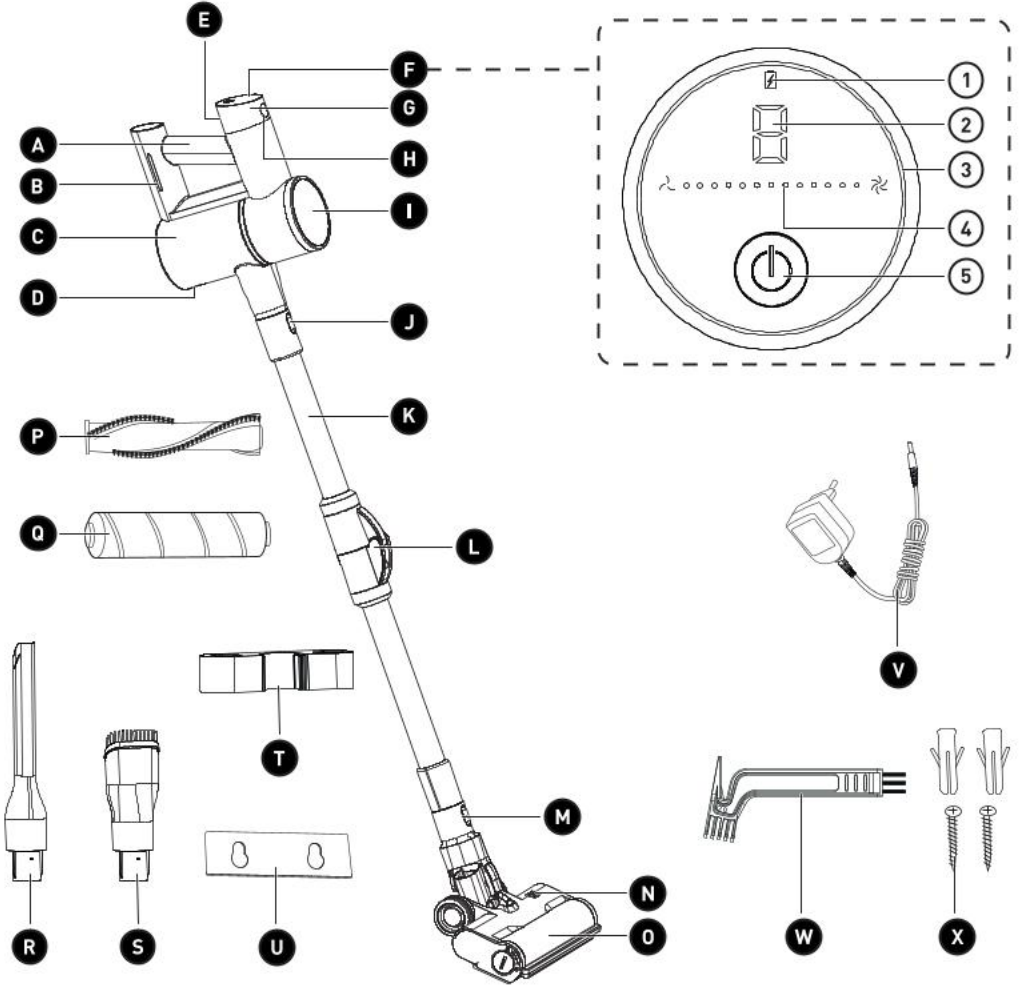
Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE.
- Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana pelo descarte de resíduos não controlado, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi comprado. Eles podem encaminhar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

تعليمات السلامة العامة والعربية

- قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية
- يرجى التأكد من أن الجهد المقنن هو نفس الجهد الذي تم استخدامه
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال البيع، وإذا كان ذلك ممكناً، الكرتون مع العبوة الداخلية
- الجهاز مخصص حصرياً للاستخدام الخاص وليس للاستخدام التجاري، ولا للاستخدام المهني
- أفضل دائماً القابس من المقبس عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام عند تركيب أجزاء الإكسسوار، أو تنظيف الجهاز، أو في حالة حدوث إزعاج. قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقاً. اسحب على القابس، لا على الكابل
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم دون إشراف مع الجهاز. وبالتالي، عند اختيار موقع لجهازك، اختر موقعاً بحيث لا يمكن للأطفال الوصول إلى الجهاز. احرص على عدم تعليق الكابل
- قم بفحص الجهاز والكابل بانتظام للتأكد من عدم وجود أي ضرر. إذا كان هناك ضرر من أي نوع، فلا يجب استخدام الجهاز
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التعبئة مثل الأكياس البلاستيكية
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتجاوز أعمارهم 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي الإعاقة الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يكونوا تحت الإشراف أو قد تم إعطاؤهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر الممكنة. يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة إلا إذا كانوا دون سن 8 سنوات وغير تحت الإشراف
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبير معتمد في حالة وجود مشكلة
- لأسباب أمان، قد يتم استبدال السلك الرئيسي المكسور أو التالف فقط بسلك مكافئ من الشركة المصنعة، أو قسم خدمة العملاء لدينا، أو شخص مؤهل مماثل
- إبعاد الجهاز والكابل عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة، وما شابه ذلك
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عندما لا تكون تستخدم الجهاز
- استخدم فقط الملحقات الأصلية المقدمة من الشركة الموردة
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق. (ما لم يكن الجهاز مصمماً للاستخدام في الخارج.) دائماً قم بحماية الجهاز من درجة الحرارة الصفرية أو السالبة
- لا تستخدم قرب الماء (حوض الاستحمام، الحوض، إلخ). لا يجب أن يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة استخدم الجهاز فقط عندما تكون يديك جافة
- إذا سقط الجهاز في الماء، افصله عن التيار الكهربائي قبل سحبه من الماء. لا تلمس مصدر الماء. يجب فحص الجهاز من قبل متخصص قبل استخدامه مرة أخرى. لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تقم بتنظيف الجهاز بالماء أو غمره في الماء
- استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود
- يجب أن يتم تشغيل هذا الجهاز فقط عندما يكون موصولاً بمقبس مؤرض مثبت وفقاً للوائح. تأكد من أن الجهد المزود يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة النوع
- لا تغطي الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في التعليمات أو استخدامه بشكل غير صحيح أو عدم إصلاحه بواسطة خبراء
- استخدم الجهاز دائماً على سطح مسطح وأفقي
- لا يجب استخدام الجهاز بعد سقوطه على سطح صلب من ارتفاع. حتى الأضرار غير المرئية قد تتسبب في آثار سلبية على السلامة الوظيفية للجهاز. لا يمكن استخدام الجهاز إلا بعد فحصه من قبل محترف
- لا تحمل أو اسحب الجهاز عن طريق مقبس الطاقة حيث يوجد خطر حدوث اختراق كهربائي بسبب كسر الكابل. لا تثنى أو تقفل أو تجر كبل الطاقة على حواف حادة
- إذا كان هناك فتحة تهوية، فلا تغطيها. لا تصب أي سائل أو مسحوق في الفتحات التهوية
- لا تدخل أصابعك أو أشياء أخرى في الأجزاء المفتوحة للجهاز
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات
- عند استخدام بطارية جديدة أو بطارية تم استخدامها لأول مرة بعد تخزينها لفترة طويلة، يرجى شحن البطارية بالكامل.
- عند تخزين هذا الجهاز لفترات طويلة أو عدم استخدامه، يرجى التأكد من شحنه وتفريغه لمدة ثلاثة أشهر على الأقل
- يرجى عدم استخدام المكنسة الكهربائية لتنظيف المنظفات والكبروسين وخشب الزجاج والإبر والسخام والغبار الرطب بالماء والكبريت وغيرها من العناصر



- A. الوحدة الرئيسية بمقبض
B. فتحة تهوية
C. وعاء الغبار مع مجموعة فلتر بالداخل
D. زر تحرير غطاء وعاء الغبار
E. منفذ شحن البطارية
F. LED لوحة التحكم مع شاشة
1. مؤشر شحن البطارية
2. مؤشر مستوى الطاقة (المستوى 1-6)
3. مصباح مؤشر الطاقة/البطارية الدائري
4. زر مستوى الطاقة بشاشة تعمل باللمس
5. زر التشغيل/الإيقاف
G. حزمة البطارية
H. زر تحرير حزمة البطارية
I. وفلتر الرغوة HEPA غطاء الفلتر مع فلتر
J. زر تحرير الأنبوب
K. أنبوب تمديد مع وصلة مرنة
L. زر تحرير الوصلة المرنة
M. زر تحرير الفرشاة الألية
N. (متعددة الزوايا) LED فرشاة آلية مع مصابيح
O. قفل الشعيرات/قضيب الأسطوانة
P. قضيب الشعيرات (للاستخدام في فرشاة الأرضية الألية)
Q. قضيب الأسطوانة (للاستخدام في فرشاة الأرضية الألية)
R. أداة تنظيف الشقوق للأماكن التي يصعب الوصول إليها
S. أداة فرشاة صغيرة للأوساخ الصعبة على الأثاث والأرضيات والسجاد
T. حامل التثبيت على الحائط
U. وسادة التثبيت على الحائط اللاصقة
V. محول التيار المتردد
W. أداة تنظيف صغيرة
X. لحامل التثبيت على الحائط (x2) سدادات ومسامير تثبيت على الحائط

نظرة عامة على المنتج

- قم بفك العبوة وإزالة جميع الملصقات من الوحدة باستثناء لوحة الاسم. يرجى التأكد من أن جميع أجزاء الوحدة متضمنة وسليمة. إذا كانت الوحدة تالفة أو معيبة، فلا تستخدمها واصطحبها إلى بائع التجزئة أو مركز خدمة ما بعد البيع
- احفظ جميع مواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال. هناك خطر وقوع حوادث إذا لعب الأطفال بمواد التغليف

الاستخدام المقصود

- هذه المكنسة الكهربائية مخصصة للاستخدام المنزلي فقط. لم يتم تصميمها للاستخدام الصناعي أو المهني من قبل شركات التنظيف
- قد يؤدي أي استخدام آخر إلى إتلاف الوحدة أو التسبب في إصابة

شحن المكنسة الكهربائية

اشحن المكنسة الكهربائية بالكامل قبل الاستخدام الأول، أو بعد كل استخدام، أو كلما كان مستوى البطارية منخفضاً

قبل الاستخدام الأول

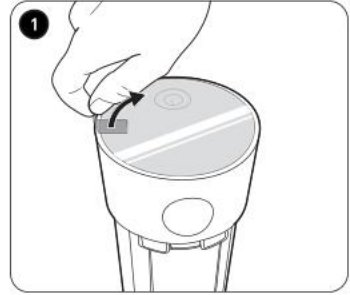
- 1 قم بإزالة اللسان البلاستيكي الموجود على حزمة البطارية

قبل الشحن

- (قم دائماً بتركيب المرشحات بالوحدة الرئيسية (انظر فصل المرشحات في قسم التنظيف والصيانة
- عندما يكون مستوى البطارية منخفضاً، سيومض مؤشر البطارية الدائري باللون الأحمر أثناء الاستخدام لتذكير المستخدم بشحن الوحدة. إذا لم تكن هناك طاقة كافية، فستوقف الوحدة تلقائياً

ملاحظة:

- قد يسخن محول التيار المتردد أثناء الشحن. هذا أمر طبيعي
- لضمان طول عمر البطارية وعمر المنتج، أعد شحن المكنسة الكهربائية كلما نفدت البطارية حتى إذا لم تكن تخطط لاستخدامها

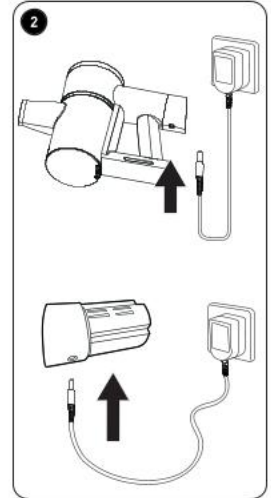


أكد من إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية. يمكنك شحن الوحدة عندما يتم تجميعها بالكامل، أو يمكنك إزالة حزمة البطارية بالضغط على زر تحرير حزمة البطارية وسحب حزمة البطارية للخارج من الوحدة الرئيسية

أعد إدخال حزمة البطارية في الوحدة الرئيسية بعد الشحن مع التأكد من تثبيتها بإحكام في مكانها

قم بتوصيل كبل محول التيار المتردد بإحكام بمنفذ شحن البطارية في نهاية الوحدة الرئيسية. ثم، قم بتوصيل محول التيار المتردد بإحكام بمقبس التيار الكهربائي المناسب

- سيظهر مؤشر شحن البطارية [A] على لوحة التحكم وسيومض ضوء مؤشر البطارية الدائري باللون الأبيض أثناء شحن الوحدة بمجرد شحن الوحدة بالكامل، سيضيء ضوء مؤشر البطارية الدائري الأبيض باستمرار (بشكل ثابت) لمدة دقيقة واحدة ثم تنطفئ شاشة LED
- يستغرق شحن البطارية بالكامل حوالي 3.5 ساعة. اشحن البطارية بالكامل قبل الاستخدام الأول
- بمجرد شحنها بالكامل، يبلغ وقت استخدام المكنسة الكهربائية حوالي



مستوى الطاقة	(وقت الاستخدام (بالدقائق)
(عالي) (المستوى 6	10
(متوسط) (المستوى 4	15
(منخفض) (المستوى 1	40

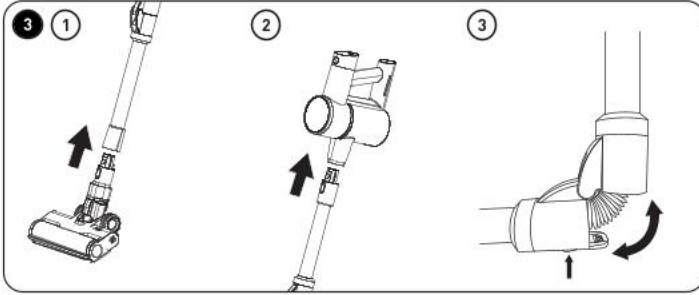
- عند الانتهاء من شحن الوحدة، افصل محول التيار المتردد من مقبس التيار الرئيسي قبل إزالة كابل شحن محول التيار المتردد من المكنسة الكهربائية
- على النحو التالي LED تظهر حالة مستوى البطارية على شاشة

ضوء مؤشر البطارية	الدائري حالة مستوى البطارية
يوميض باللون	البطارية، يتبقى أقل من 20% من الطاقة. اشحن الوحدة
الأحمر تحذير	يوميض باللون الأبيض يتبقى 20-50% من الطاقة
انخفاض مستوى	أبيض ثابت يتبقى 50-100% من الطاقة

تحذير:

- استخدم مصدر الطاقة القابل للإزالة (محول التيار المتردد) المرفق مع هذه الوحدة فقط لإعادة شحن البطارية
- لن تعمل الوحدة أثناء الشحن، لا تحاول استخدامها أبدًا أثناء الشحن
- لا تترك الوحدة طوال الليل أو بدون مراقبة أثناء الشحن
- لا تشحن البطارية في درجات حرارة أقل من 0 درجة مئوية أو أعلى من 50 درجة مئوية

استخدام المكنسة الكهربائية



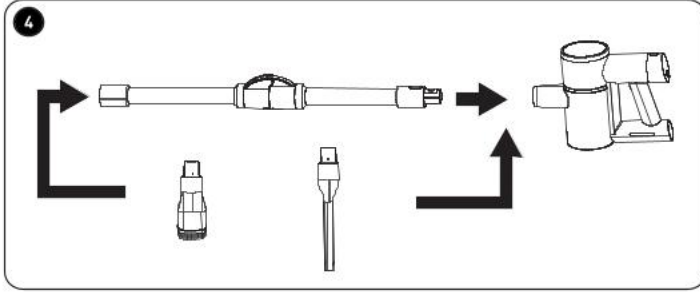
تحذير:

- لا تستخدم الوحدة أبدًا بدون المرشحات
- تأكد من إيقاف تشغيل الوحدة وفصلها عن مأخذ التيار الكهربائي قبل توصيل أو تغيير أي أدوات

توصيل الأدوات

- حدد أداة المكنسة الكهربائية المطلوبة وقم بتوصيلها بالوحدة الرئيسية باستخدام أنبوب التمديد (للاستخدام في المكنسة الكهربائية العمودية) أو بدون أنبوب التمديد (للاستخدام اليدوي)، وفقًا للمهمة المطلوبة
- 1 أدخل الفرشاة الآلية في الجزء السفلي من أنبوب التمديد. تأكد من محاذاة الأخاديد الموجودة في نهاية أنبوب التمديد مع التلال الموجودة على الفرشاة الآلية. ادفع كلا الجزأين معًا حتى تسمع صوت نقرة
 - 2 بعد ذلك، أدخل الطرف الآخر من أنبوب التمديد في مدخل الهواء بالوحدة الرئيسية (مع التأكد من محاذاة الأخاديد مع التلال) حتى تسمع صوت نقرة. يمكن أيضًا توصيل الأداة مباشرة بالوحدة الرئيسية
 - 3 عند استخدام أنبوب التمديد، يمكنك تغيير زاوية أنبوب التمديد بالضغط على زر تحرير المفصل المرن ثم ثني أنبوب التمديد برفق. قم ببساطة بثني المفصل للخلف حتى يستقر في مكانه لجعل أنبوب التمديد صليًا

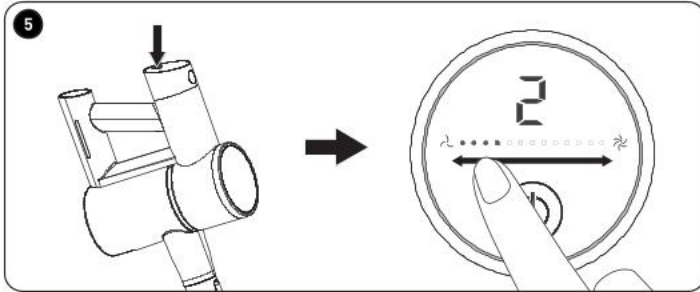
- فرشاة الأرضية الآلية
- بالفرش: تستخدم لتنظيف جميع أنواع الأرضيات، بما في ذلك الأسطح الملساء والصلبة والسجاد الذي يحتاج إلى تنظيف عميق. قم بتوصيل فرشاة الأرضية مع قضيب الفرشاة (أو قضيب الأسطوانة حسب سطح الأرضية) مباشرة بالمكنسة اليدوية لتنظيف السلالم بسهولة
- بالأسطوانة: تستخدم على الأسطح التي تظهر عليها العلامات بسهولة وكذلك الأسطح الملساء والصلبة مثل الأرضيات الخشبية لتحقيق أقصى إزالة للغبار الموجودة في مقدمة الفرشاة تضيء الزوايا المظلمة أو المساحات الموجودة تحت الأثاث LED الأضواء
- تتميز الفرشاة الآلية بمفصل رقبه متعدد الزوايا مما يسمح للمستخدم بالمكنسة الكهربائية باستخدام أنبوب التمديد أو الوحدة الرئيسية بزاوية 90 درجة (مثل الدرج) أو بزاوية منخفضة (مثل أسفل السريير أو الأريكة). يتيح لك مفصل الرقبه متعدد الزوايا أيضًا تحريك الفرشاة لليسار أو اليمين بسهولة التحكم
- ملاحظة: قد تخدش الفرشاة الآلية أو تتلف أنواعًا معينة من الأرضيات أو السجاد. تأكد من اختبار السطح قبل استخدام الفرشاة على الأسطح الحساسة. بدلاً من ذلك، استخدم أداة الفرشاة الصغيرة إذا كانت مناسبة



- 4 أدخل أداة الشقوق أو أداة الفرشاة الصغيرة بإحكام في أنبوب التمديد أو في مدخل الهواء للوحدة الرئيسية
- أداة الشقوق - مثالية لتنظيف الزوايا الضيقة والمساحات الصغيرة
 - أداة الفرشاة الصغيرة - لأغراض التنظيف العامة؛ إنها رائعة لتنظيف الأثاث والأرفف وما إلى ذلك
 - يوفر لك أنبوب التمديد وصولاً إضافيًا لتنظيف شبكات العنكبوت أو المناطق التي يصعب الوصول إليها

فصل الأدوات

- تأكد من إيقاف تشغيل الوحدة
- اسحب أداة الشقوق/أداة الفرشاة الصغيرة أو اضغط على زر التحرير الموجود في أنبوب التمديد/الفرشاة الآلية لفصل الأدوات عن الوحدة الرئيسية



5 التشغيل

- وسوف يعرض مؤشر مستوى الطاقة الرقم 2. (الإعداد الافتراضي هو مستوى الطاقة 2). أثناء LED، لتشغيل المكنسة الكهربائية، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف. يتم تشغيل شاشة (الاستخدام، يعرض ضوء مؤشر البطارية الدائري مستوى البطارية الحالي (انظر الجدول أعلاه والذي يوضح مستوى حالة البطارية

AR

- (اضغط على زر مستوى الطاقة على طول خط النقاط لتغيير مستوى الطاقة من المستوى المنخفض (1) إلى المستوى العالي (6))
- لإيقاف المكنسة الكهربائية، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف مرة أخرى
- (راجع قسم إفراغ كوب الغبار في قسم التنظيف والصيانة) MAX افراغ كوب الغبار قبل أن يتجاوز محتواه علامة
- بعد الانتهاء من استخدام الجهاز، قم دائمًا بإيقاف تشغيله. لتنظيف الجهاز، اتبع التعليمات في قسم التنظيف والصيانة
- اشحن المكنسة الكهربائية بعد كل استخدام لضمان شحن الجهاز بالكامل والاستعداد للاستخدام التالي

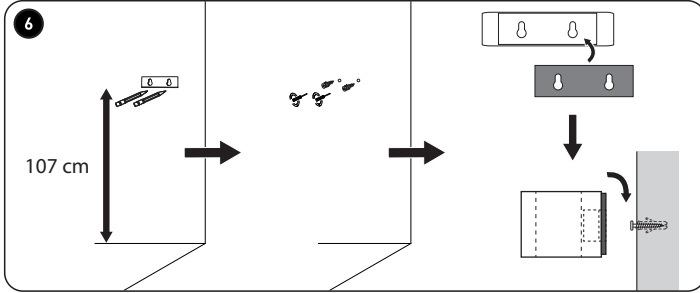
ملاحظة:

- عند تنظيف الأسطح المتسخة بشدة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز بانتظام وتحقق من نظافة فوهة الأداة لتجنب خدش الأسطح الحساسة
- لمنع انسداد المكنسة الكهربائية، قم بإزالة القطع الكبيرة من النفايات، مثل الورق أو البلاستيك، من المنطقة قبل التنظيف

تثبيت الحامل الجداري

ملاحظة:

- قم بتثبيت الحامل الجداري بإحكام على حائط قوي بما يكفي لدعم وزن الجهاز
- قم بتثبيت الحامل الجداري في منطقة جافة، بعيدًا عن الحرارة الشديدة أو البرودة، ويفضل أن يكون قريبًا من مقبس الكهرباء
- يمكن تثبيت الحامل الجداري (مع المسامير والبراغي المزودة ولوحة التثبيت اللاصقة) لتخزين المكنسة الكهربائية بسهولة



6

ضع لوحة التثبيت الجداري على الحائط، مع ترك مسافة لا تقل عن 107 سم بين الأرضية وأسفل لوحة التثبيت الجداري. قم بتحديد ثقوب البراغي باستخدام قلم (x_6_x) رصاص. ثم قم بحفر الثقوب وأدخل المسامير. أدخل البراغي وقم بتثبيتها بمفك البراغي مع التأكد من أنها بارزة بحوالي 5 مم من الحائط. قم بإزالة الأغلفة اللاصقة البيضاء من لوحة التثبيت اللاصقة وثبتها على الجزء الخلفي من حامل الحائط (مع التأكد من توافق جميع الثقوب). ثم قم بتثبيت حامل الحائط على الحائط، مع التأكد مرة أخرى من توافق جميع الثقوب

خطر! خطر الصدمة الكهربائية

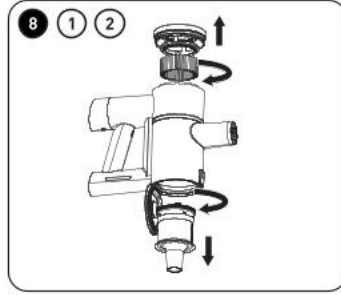
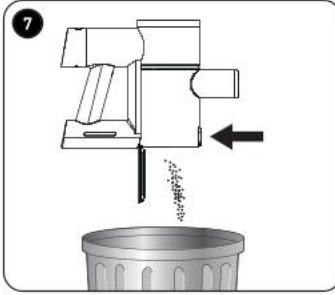
- لا تنقب الكابلات الكهربائية أو أنابيب المياه الموجودة في الحائط
- لا تقم بتثبيت الحامل الجداري على حائط معدني

تحذير!

- لمنع خطر الصعق بالكهرباء، تأكد دائمًا من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن مصدر التيار الكهربائي قبل التنظيف
- لا تقم أبدًا بغمر الوحدة الرئيسية، أو الفرشاة المتحركة، أو محول التيار المتردد أو الكابل في الماء أو أي سائل آخر. لا تقم أبدًا بشطفهم تحت الصنبور
- ملاحظة: لا تستخدم أبدًا المذيبات أو المواد الكيميائية أو منتجات التنظيف الكاشطة أو الفرش السلكية أو الأدوات الحادة أو منصات التنظيف لتنظيف الوحدة
- افصل جميع الأدوات عن الوحدة الرئيسية قبل التنظيف
- قم بتفريغ كوب الغبار بعد كل استخدام
- نظف كوب الغبار والفلاتر مرة واحدة على الأقل في الشهر أو أكثر إذا لزم الأمر

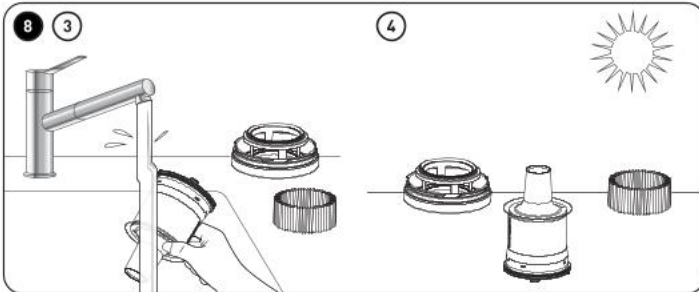
الوحدة الرئيسية الفرشاة المتحركة أنبوب التمديد كوب الغبار	امسحها بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً. جففها جيداً
الفلتر الرغوي / HEPA فلتر مجموعة الفلتر أداة الزوايا أداة الفرشاة الصغيرة	اشطفها تحت الصنبور أو اغسلها بالماء والصابون باستخدام إسفنج ناعمة. تخلص من أي ماء زائد واتركها لتجف تمامًا في الهواء

- بعد أن تجف، أعد تركيب جميع الأجزاء



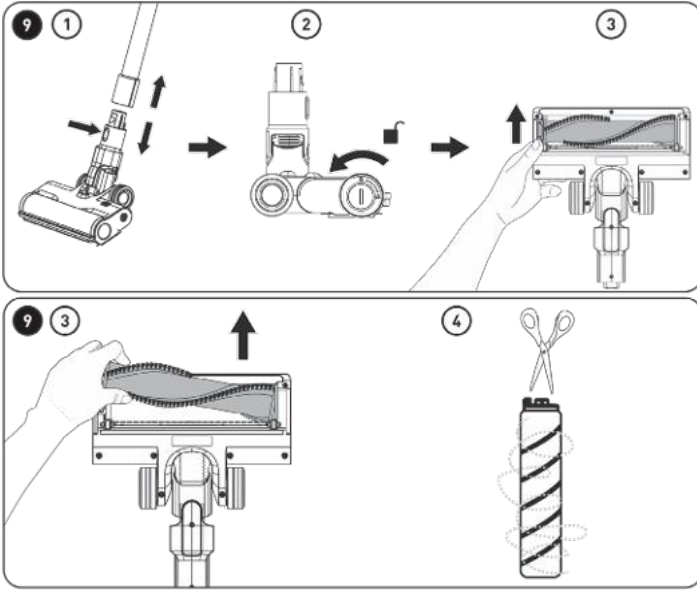
تفريغ كوب الغبار

- لتفريغ كوب الغبار، قم بإيقاف تشغيل المكينة الكهربائية
- افصل أنبوب التمديد و/أو أداة المكينة من مدخل هواء الوحدة الرئيسية
- 7 امسك الوحدة الرئيسية بشكل عمودي فوق سلة. اضغط على زر تحرير غطاء كوب الغبار
- سيفتح الغطاء الموجود في أسفل كوب الغبار. أغلق الغطاء بعد تفريغ المحتويات



فصل الفلاتر

- ⑧ ① اضغط على زر فتح غطاء كوب الغبار. ادخل يدك داخل كوب الغبار وقم بتدوير الجزء السفلي من مجموعة الفلتر في اتجاه عقارب الساعة نحو أيقونة . اضرب مجموعة الفلتر فوق سلة المهملات لتحريك الغبار. إذا لزم الأمر، قم بتدوير مجموعة الفلتر واضربها مرة أخرى لإزالة جميع الأوساخ
 - ② المتصل بغطاء الفلتر HEPA قم بتدوير ثم إزالة غطاء الفلتر. أزل فلتر الرغوة من فلتر
 - ③ نظف كوب الغبار بقطعة قماش ناعمة مبللة. اشطف أجزاء مجموعة الفلتر وفلتر الرغوة تحت صنوبر الماء
 - ④ تخلص من أي ماء زائد وجفف جميع الأجزاء تمامًا
- لإعادة تجميع الفلاتر، قم بتنفيذ الخطوات بترتيب عكسي. ضع مجموعة الفلتر في كوب الغبار وقم بتدويرها عكس عقارب الساعة نحو أيقونة  حتى تقفل في مكانها. اغلق غطاء كوب الغبار مع التأكد من أنه يغلق بشكل محكم. ضع فلتر الرغوة في غطاء الفلتر ثم أعد غطاء الفلتر بإحكام إلى الوحدة
- ⚠️تحذير: لمنع تلف الوحدة، استخدم فقط الفلاتر الجافة والسليمة



تنظيف شريط الفرشاة/الدرجة والعجلات

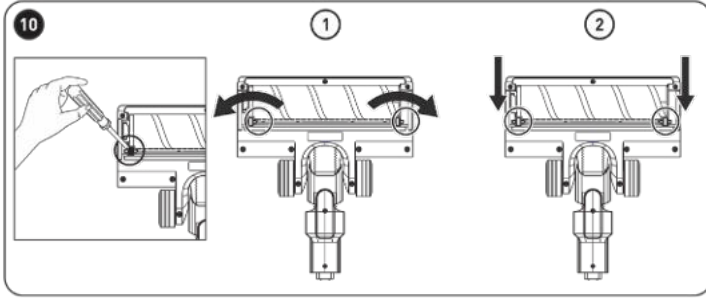
إذا أصبحت الفرشاة الدوارة أو العجلات في الفرشاة الآلية محظورة أو متوقفة، أطلق الجهاز

تنظيف شريط الفرشاة/الدرجة

- ⑨ ① اضغط على زر تحرير فرشاة الأرضية الآلية وفصل فرشاة الأرضية الآلية عن أنبوب التمديد أو الوحدة الرئيسية
- ②  استخدم عملة معدنية لتدوير المسمار عكس اتجاه عقارب الساعة نحو رمز القفل
- ③ اسحب الجانب الأيمن من شريط الفرشاة/الدرجة، ثم حرك الجانب الأيسر عن الدبوس الذي يثبتها في مكانها
- ④ قم بإزالة الشعر والفرو والحطام بانتظام لضمان أداء مثالي لمكنسك الكهربائية. استخدم مقصًا لإزالة الشعر أو الفرو أو الخيوط أو أي عناصر أخرى قد تكون قد تشابكت في شريط الفرشاة/الدرجة. اضرب شريط الفرشاة/الدرجة لإزالة أي غبار. إذا كانت الفرشاة/الدرجة متسخة جدًا، اغسلها بالماء واتركها تجف تمامًا

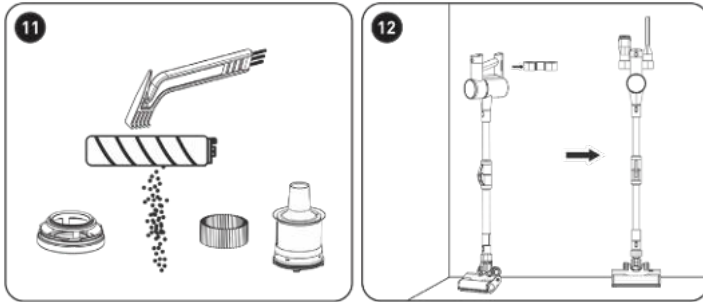
AR

- استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف هيكل الفرشاة الأرضية المزودة بمحرك. لا تغمرها في الماء
- لإعادة التجميع، أدخل شريط الشعيرات أو الأسطوانة مرة أخرى في المكان المخصص له. ضع عملة معدنية في فتحة العملة على قفل شريط الشعيرات/الأسطوانة. قم بلف العملة في اتجاه رمز القفل. تأكد من أن شريط الشعيرات/الأسطوانة يدور بسلاسة



تنظيف العجلات

- 10 إذا كان هناك خيط أو أوساخ تعيق إحدى العجلات، أدخل مفكاً برقيق تحت محور العجلة واضغط لأعلى لإزالتها. قم بإزالة أي خيط أو جسم يعيق العجلة.
- 2 أعد وضع العجلة بالضغط عليها بقوة حتى تثبت في مكانها. تأكد من أنها تدور بسلاسة



تنظيف الملحقات

افصل الأنابيب عن الملحقات أو عن المكنسة اليدوية. قم بإزالة أي عوائق واغسلها بالماء. جففها تماماً قبل استخدام الوحدة مرة أخرى أو تخزينها لفترة طويلة

11 تنظيف باستخدام الأداة متعددة الأغراض

عند تنظيف أي جزء من المكنسة، يمكن استخدام الأداة متعددة الأغراض لإزالة الغبار والحطام من أي مناطق يصعب تنظيفها، مثل الفلاتر وأماكنها

إزالة الانسدادات

- يمكن أن تعلق أشياء صغيرة أو ألياف السجاد بالمكنسة الكهربائية من حين لآخر
- إذا لاحظت انسداداً أو ضعفاً في الشفط أثناء الاستخدام، أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية
- افصل أنبوب التمديد و/أو أداة المكنسة للعثور على الانسداد وإزالته

تصرف صحيح لهذا المنتج

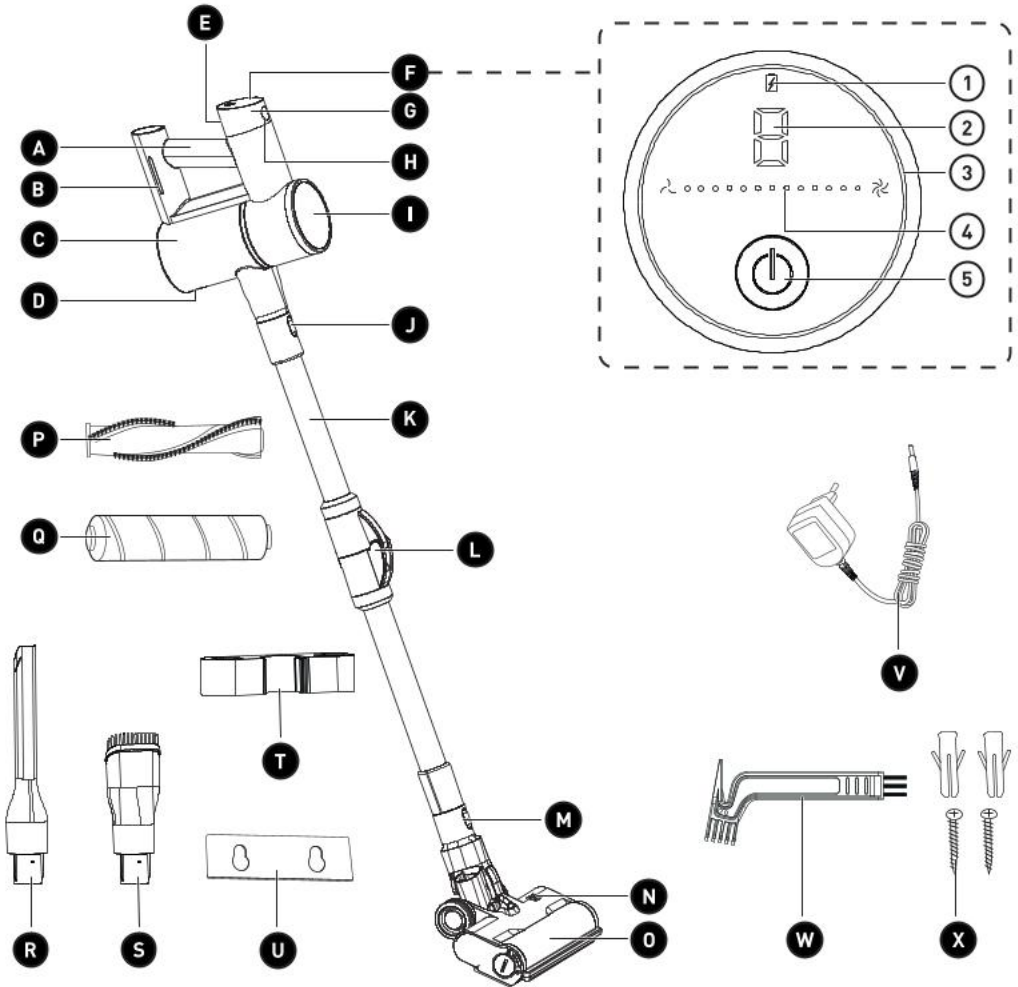
- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضيوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة
- استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة



مفاساتم نم ری ،دج او لی دوم تامول عم نم رثکال هاشن ا مت دق مدختسم لایلد نوکی دق.
لیلدلایف فروکدلم تافصاوملایل عمکزهاج یوتجی ال دق.
دتفا یم قافتا هک تسایزیچ نی ،تسا تسرد

دستورالعملها و هشدارهای عمومی ایمنی

- قبل از استفاده از این دستگاه، لطفاً دفترچه راهنمای دستورالعمل را با دقت مطالعه کنید.
- لطفاً مطمئن شوید که ولتاژ نامی با ولتاژ که استفاده می‌کنید، یکسان است
- !لطفاً دستورالعملها، گواهی ضمانت، رسید فروش، و در صورت امکان، جعبه با بسته‌بندی داخلی را نگه دارید
- این دستگاه به طور انحصاری برای استفاده خصوصی طراحی شده است و نه برای استفاده تجاری و نه برای استفاده حرفه‌ای
- هرگاه دستگاه استفاده نمی‌شود، هنگام اتصال قطعات جانبی، تمیز کردن دستگاه، یا هرگاه اختلالی رخ می‌دهد، دوشاخه را از پریز خارج کنید. ابتدا دستگاه را خاموش کنید. دوشاخه را بکشید، نه کابل را
- برای حفاظت از کودکان در برابر خطرات وسایل الکتریکی، هرگز آن‌ها را بدون نظارت با دستگاه تنها نگذارید. در نتیجه، هنگام انتخاب محل قرارگیری دستگاه، این کار را به گونه‌ای انجام دهید که کودکان به دستگاه دسترسی نداشته باشند.
- اطمینان حاصل کنید که کابل آویزان نمی‌ماند
- دستگاه و کابل را به طور منظم از نظر آسیب بررسی کنید. اگر آسیبی وجود دارد، دستگاه نباید استفاده شود
- اجازه ندهید کودکان با دستگاه بازی کنند. اجازه ندهید کودکان با مواد بسته‌بندی مانند کیسه‌های پلاستیکی بازی کنند
- این وسیله می‌تواند توسط کودکان بالای ۸ سال و افراد دارای ناتوانی‌های جسمی، حسی یا ذهنی، یا کمبود تجربه و دانش استفاده شود، به شرطی که تحت نظارت باشند یا دستورالعمل‌هایی در مورد استفاده ایمن از وسیله دریافت کرده و خطرات احتمالی را درک کنند. تمیز کردن و نگهداری توسط کودکان نباید انجام شود مگر اینکه زیر ۸ سال باشند و بدون نظارت باشند
- خودتان دستگاه را تعمیر نکنید، بلکه در صورت بروز مشکل، با یک کارشناس مجاز مشورت کنید
- به دلایل ایمنی، یک کابل برق خراب یا آسیب دیده فقط باید توسط کابل معادل از سازنده، بخش خدمات مشتریان ما، یا یک فرد مشابه واجد شرایط جایگزین شود
- دستگاه و کابل را از گرما، نور مستقیم خورشید، رطوبت، لبه‌های تیز و موارد مشابه دور نگه دارید
- وقتی از دستگاه استفاده نمی‌کنید، آن را خاموش کرده و از برق جدا کنید
- فقط از لوازم جانبی اصلی که توسط تأمین‌کننده ارائه شده است استفاده کنید
- از دستگاه در فضای باز استفاده نکنید. (مگر اینکه دستگاه برای استفاده در خارج طراحی شده باشد). همیشه در برابر دماهای صفر یا زیر صفر محافظت کنید
- هرگز در نزدیکی آب (وان، سینک و غیره) استفاده نکنید. دستگاه نباید در معرض باران یا رطوبت قرار گیرد. فقط زمانی از دستگاه استفاده کنید که دست‌های شما خشک است
- اگر دستگاه به داخل آب افتاد، قبل از بیرون آوردن آن از آب، آن را از برق جدا کنید. به منبع آب دست نزنید. دستگاه باید قبل از استفاده مجدد توسط یک متخصص بررسی شود. برای جلوگیری از خطر برق‌گرفتگی، دستگاه را با آب تمیز نکنید یا آن را در آب فرو نبرید
- از دستگاه فقط برای هدف مورد نظر استفاده کنید
- این دستگاه فقط باید هنگامی که به یک پریز زمین‌دار مطابق با مقررات متصل است، کار کند. اطمینان حاصل کنید ه ولتاژ تأمین شده با ولتاژ ذکر شده روی پلاک دستگاه مطابقت دارد
- آسیب‌هایی که هنگام استفاده از دستگاه برای اهدافی غیر از موارد مشخص شده در دستورالعمل‌ها یا استفاده نادرست یا تعمیر نشدن توسط کارشناسان رخ می‌دهد، تحت ضمانت قرار نمی‌گیرد
- همیشه دستگاه را روی سطح صاف و افقی استفاده کنید
- دستگاه پس از افتادن از ارتفاع روی سطح سخت نباید دیگر استفاده شود. حتی آسیب‌های نامرئی ممکن است اثرات منفی بر ایمنی عملکرد دستگاه داشته باشد. دستگاه فقط پس از بررسی توسط یک حرفه‌ای می‌تواند استفاده شود
- هرگز دستگاه را با نکه داشتن دوشاخه برق حمل نکنید یا آن را نکشید، زیرا خطر ایجاد اتصال کوتاه به دلیل شکستگی کابل وجود دارد. کابل برق را خم نکنید، فشرده نکنید یا از لبه‌های تیز نکشید
- اگر یک سوراخ تهویه وجود دارد، آن را نبوشانید. هیچ مایع یا پودری را داخل سوراخ‌های تهویه نریزید
- انگشتان یا اشیاء دیگر را در بخش‌های باز دستگاه فرو نکنید
- در صورت آسیب ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعملها، هیچ مسئولیتی پذیرفته نمی‌شود
- هنگام استفاده از باتری جدید یا باتری‌ای که پس از ذخیره طولانی مدت برای اولین بار استفاده می‌شود، لطفاً باتری را به طور کامل شارژ کنید. هنگام ذخیره این دستگاه برای مدت طولانی یا عدم استفاده از آن، لطفاً اطمینان حاصل کنید
- لطفاً از جاروبرقی برای تمیز کردن مواد شوینده، نفت سفید، تکه‌های شیشه، سوزن‌ها، دوده، گرد و غبار مرطوب، کبریت و دیگر اشیاء استفاده نکنید



- A. واحد اصلی با دسته
B. دریچه هوا
C. فنجان گرد و غبار با مجموعه فیلتر داخل آن
D. دکمه باز کردن درپوش فنجان گرد و غبار
E. پورت شارژ باتری
F. LED پانل کنترل با صفحه نمایش
1. نشانگر شارژ باتری
2. (نشانگر سطح قدرت) (سطح 1-6)
3. چراغ نشانگر دایره‌ای قدرت/باتری
4. دکمه سطح قدرت لمسی
5. دکمه روشن/خاموش
G. بسته باتری
H. دکمه باز کردن بسته باتری
I. و فیلتر فوم HEPA درپوش فیلتر با فیلتر
J. دکمه باز کردن لوله
K. لوله قابل تنظیم با اتصال انعطاف‌پذیر
L. دکمه باز کردن اتصال انعطاف‌پذیر
M. دکمه باز کردن برس موتوری
N. (زاویه‌های مختلف) LED برس موتوری با چراغ‌های
O. قفل میله برس/رولر
P. (میله برس) (برای استفاده در برس کف موتوری)
Q. (میله رولر) (برای استفاده در برس کف موتوری)
R. ابزار درز برای مکان‌های دور از دسترس
S. ابزار برس کوچک برای کثیفی‌های سخت روی میلمان، کف‌ها و فرش‌ها
T. پایه نصب دیواری
U. پد چسبی نصب دیواری
V. آداپتور AC
W. ابزار تمیزکاری کوچک
X. برای نصب دیواری (x2) پلاکین‌ها و پیچ‌های دیواری

مروری بر محصول

- بسته‌بندی را باز کنید و تمام برچسب‌ها را از روی دستگاه، به‌جز پلاک نام، جدا کنید. لطفاً بررسی کنید که تمام قطعات دستگاه موجود و سالم باشند. اگر دستگاه آسیب دیده یا معیوب است، از آن استفاده نکنید و آن را به خرده‌فروش یا مرکز خدمات پس از فروش ببرید
- تمام بسته‌بندی‌ها را دور از دسترس کودکان نگه دارید. در صورتی که کودکان با مواد بسته‌بندی بازی کنند، خطر وقوع حوادث وجود دارد

استفاده مورد نظر

- این جاروبرقی فقط برای استفاده خانگی است. این دستگاه برای استفاده صنعتی یا حرفه‌ای توسط شرکت‌های نظافت طراحی نشده است
- هرگونه استفاده دیگر ممکن است به دستگاه آسیب برساند یا باعث بروز جراحات شود

شارژ کردن جاروبرقی

جاروبرقی را قبل از اولین استفاده، بعد از هر بار استفاده یا هر زمان که سطح باتری کم است، کاملاً شارژ کنید.

قبل از اولین استفاده

- **1** زیانه پلاستیکی روی بسته باتری را بردارید

قبل از شارژ

- همیشه فیلترها را به واحد اصلی متصل کنید (به بخش جدا کردن فیلترها در قسمت تمیز کردن و نگهداری (مراجعه کنید
- وقتی سطح باتری پایین است، چراغ نشانگر باتری به صورت دایره‌ای در حین استفاده به رنگ قرمز چشمک می‌زند تا کاربر را به شارژ دستگاه یادآوری کند. اگر برق کافی وجود نداشته باشد، دستگاه به‌طور خودکار متوقف می‌شود

توجه:

- در حین شارژ گرم شود. این موضوع طبیعی است AC ممکن است آداپتور
- برای اطمینان از طول عمر باتری و عمر محصول، جاروبرقی را هر زمان که باتری تمام شد، حتی اگر قصد استفاده از آن را ندارید، مجدداً شارژ کنید



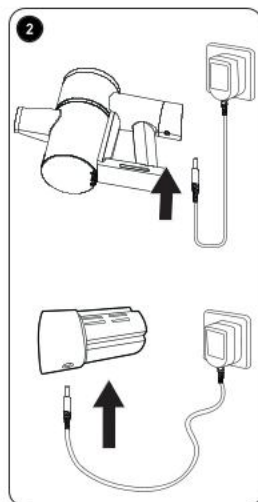
شده است شارژ کنید، یا می‌توانید بسته باتری را با فشار دادن دکمه آزادسازی بسته باتری و بیرون کشیدن بسته باتری از واحد اصلی، خارج کنید

بسته باتری را پس از شارژ مجدداً به واحد اصلی برگردانید و اطمینان حاصل کنید که محکم در جای خود قرار گرفته است

را به یک پریز AC را به‌طور محکم به درگاه شارژ باتری در انتهای واحد اصلی متصل کنید. سپس آداپتور AC کابل آداپتور

مناسب متصل کنید

- نشانگر شارژ باتری  روی صفحه کنترل ظاهر می‌شود و چراغ نشانگر باتری به صورت دایره‌ای در حین شارژ دستگاه، سفید چشمک می‌زند
- زمانی که دستگاه کاملاً شارژ شد، چراغ نشانگر باتری به صورت دایره‌ای به مدت 1 دقیقه به‌صورت ثابت (بدون چشمک زدن) خاموش می‌شود LED نمایش داده می‌شود و سپس صفحه نمایش
- شارژ کامل باتری حدود 3.5 ساعت زمان می‌برد. قبل از اولین استفاده، باتری را کاملاً شارژ کنید
- پس از شارژ کامل، زمان استفاده از جاروبرقی تقریباً به شرح زیر است



سطح قدرت زمان	(استفاده دقیقه)
(بالا (سطح 6	10
(متوسط (سطح 4	15
(کم (سطح 1	40

FA

پس از اتمام شارژ دستگاه، آداپتور برق را از پریز جدا کنید و سپس کابل شارژ آداپتور را از جاروبرقی جدا کنید

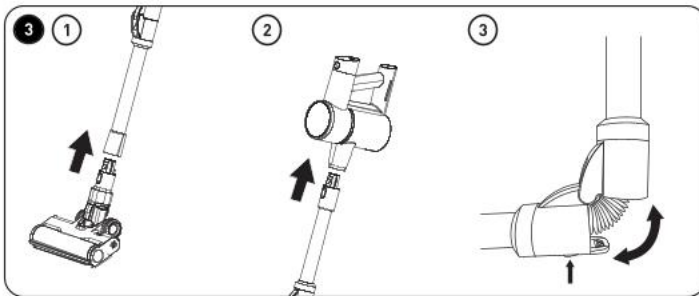
- نمایش داده می‌شود LED وضعیت سطح باتری به شرح زیر بر روی صفحه نمایش

وضعیت سطح باتری	چراغ نشانگر دایره‌ای باتری
هشدار باتری کم، کمتر از ۲۰٪ قدرت باقی مانده است. دستگاه را شارژ کنید	قرمز چشمک‌زن
قدرت باقی مانده است ۲۰-۵۰٪	سفید چشمک‌زن
قدرت باقی مانده است ۵۰-۱۰۰٪	سفید ثابت

هشدار:

- برای شارژ مجدد باتری، فقط از منبع تغذیه قابل جدا شدن (آداپتور برق) که با این دستگاه ارائه شده است استفاده کنید
- دستگاه در هنگام شارژ کار نمی‌کند. هرگز سعی نکنید در حین شارژ از آن استفاده کنید
- دستگاه را شبانه یا بدون نظارت در هنگام شارژ رها نکنید
- باتری را در دماهای زیر ۰ درجه سانتیگراد یا بالای ۵۰ درجه سانتیگراد شارژ نکنید

استفاده از جاروبرقی



هشدار:

- هرگز از دستگاه بدون فیلتر استفاده نکنید
- اطمینان حاصل کنید که دستگاه خاموش و از پریز برق جدا شده است قبل از اینکه هر گونه ابزار را متصل یا تعویض کنید

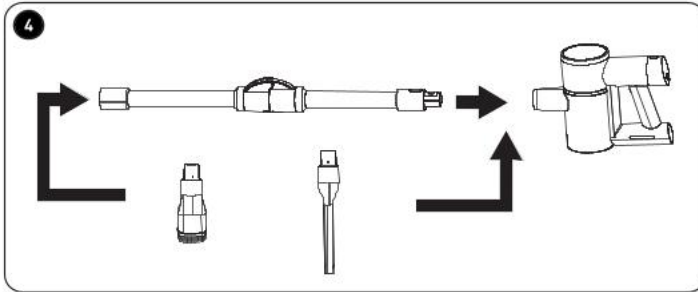
اتصال ابزارها

بازار مورد نظر جاروبرقی را انتخاب کرده و آن را با لوله افزایشی (برای استفاده به صورت جاروبرقی ایستاده) یا بدون لوله افزایشی (برای استفاده دستی)، متناسب با کار

مورد نظر، به واحد اصلی متصل کنید

- ۱) برس موتوردار را به انتهای لوله افزایشی وارد کنید. اطمینان حاصل کنید که شیارهای انتهای لوله افزایشی با شیارهای روی برس موتوردار هم‌راستا هستند. دو قسمت را به هم فشار دهید تا صدای کلیک را بشنوید
- ۲) سپس، انتهای دیگر لوله افزایشی را به ورودی هوای واحد اصلی وارد کنید (اطمینان حاصل کنید که شیارها هم‌راستا هستند) تا صدای کلیک را بشنوید. ابزار همچنین می‌تواند به طور مستقیم به واحد اصلی متصل شود
- ۳) هنگام استفاده از لوله افزایشی، می‌توانید زاویه لوله افزایشی را با فشار دادن دکمه آزادسازی مفصل انعطاف‌پذیر و سپس به آرامی خم کردن لوله افزایشی تغییر دهید. برای ثابت کردن لوله افزایشی، کافی است مفصل را به عقب خم کنید تا کلیک کند

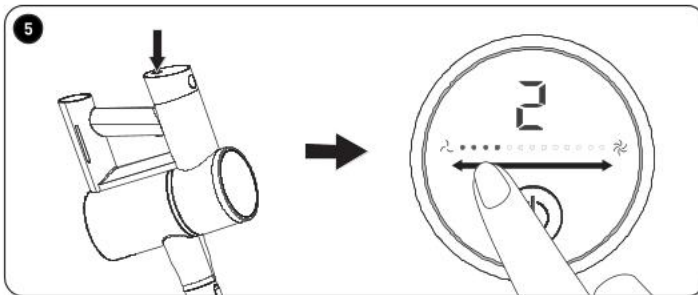
- برس زمین موتوردار
- با مو: برای تمیز کردن انواع کف‌ها، از جمله سطوح صاف و سخت و فرش‌هایی که نیاز به تمیزکاری عمیق دارند استفاده کنید. برس زمین با میله مو (یا میله غلتکی بسته به سطح کف) را به‌طور مستقیم به جاروبرقی دستی متصل کنید تا پله‌ها را به‌راحتی جارو بزنید
- با غلتک: برای سطوحی که به راحتی خط می‌افتند و همچنین سطوح صاف و سخت، مانند کف پارکت، استفاده کنید تا حداکثر گرد و غبار برداشته شود
- جلوی برس، گوشه‌های تاریک یا فضاهای زیر مبلمان را روشن می‌کند LED چراغ‌های
- برس موتوردار دارای یک گردن چند زاویه‌ای است که به کاربر امکان می‌دهد با لوله اتصال یا واحد اصلی در زاویه 90 درجه (مثلاً پله‌ها) یا در زاویه کم (مثلاً زیر تخت یا میل) جارو بزند. گردن چند زاویه‌ای همچنین به شما اجازه می‌دهد تا برس را به سمت چپ یا راست بچرخانید تا کنترل آسان‌تر شود
- توجه: برس موتوردار ممکن است برخی از انواع کفپوش‌ها یا فرش‌ها را خراشیده یا آسیب برساند. قبل از استفاده از برس روی سطوح حساس، حتماً سطح را آزمایش کنید. در صورت امکان از ابزار برس مینی استفاده کنید



4. ابزار شکاف یا ابزار برس مینی را با اطمینان به لوله اتصال یا ورودی هوا واحد اصلی متصل کنید
- ابزار شکاف - برای جارو کردن گوشه‌های تنگ و فضاهای کوچک عالی است
 - ابزار برس مینی - برای مقاصد گردگیری عمومی؛ برای گردگیری مبلمان، قفسه‌ها و غیره بسیار مناسب است
 - لوله اتصال به شما امکان می‌دهد تا برای تمیز کردن تار عنکبوت یا مناطق دسترسی سخت به راحتی دسترسی پیدا کنید

جدا کردن ابزارها

- اطمینان حاصل کنید که دستگاه خاموش است
- ابزار شکاف/ابزار برس مینی را بکشید یا دکمه آزاد کردن را روی لوله اتصال/برس موتوردار فشار دهید تا ابزارها از واحد اصلی جدا شوند



5 عملکرد

- روشن می‌شود و نشانگر سطح عدد ۲ را نشان می‌دهد. (تنظیم پیش‌فرض سطح LED برای روشن کردن جاروبرقی، دکمه روشن/خاموش را فشار دهید. صفحه نمایش (توان ۲ است. در هنگام استفاده، چراغ نشانگر باتری دایره‌ای، سطح فعلی باتری را نشان می‌دهد (جدول بالا که سطح وضعیت باتری را نشان می‌دهد را مشاهده کنید).

- برای تغییر سطح توان از سطح پایین (1) به سطح بالا (6)، دکمه سطح توان روی صفحه نمایش را در امتداد خط نقطه‌ها لمس کنید
- برای خاموش کردن جاروبرقی، دکمه روشن/خاموش را دوباره فشار دهید
- (فراتر رود، فنجان گرد و غبار را خالی کنید (به بخش خالی کردن فنجان گرد و غبار در بخش تمیز کردن و نگهداری مراجعه کنید MAX قبل از اینکه محتویات آن از علامت پس از پایان استفاده از دستگاه، همیشه آن را خاموش کنید. برای تمیز کردن دستگاه دستورالعمل‌های موجود در بخش تمیز کردن و نگهداری را دنبال کنید
- پس از هر بار استفاده، جاروبرقی را شارژ کنید تا اطمینان حاصل شود که دستگاه به طور کامل شارژ شده و آماده استفاده بعدی است

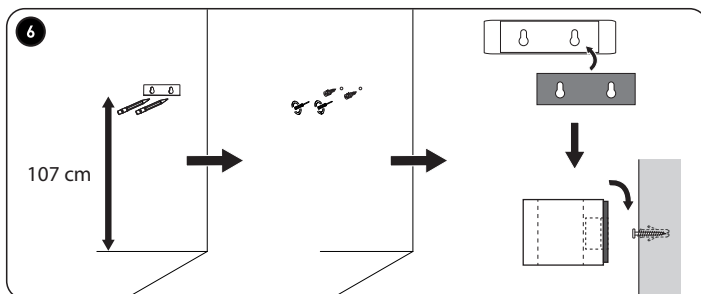
توجه:

- هنگام جاروکردن سطوح به شدت کثیف، به طور منظم دستگاه را خاموش کنید و بررسی کنید که دهانه ابزار تمیز است تا از خش افتادن روی سطوح حساس جلوگیری کنید
- برای جلوگیری از مسدود شدن جاروبرقی، قطعات بزرگ زباله مانند کاغذ یا پلاستیک را از ناحیه قبل از جاروکردن حذف کنید

نصب نگهدارنده دیواری

توجه:

- نگهدارنده دیواری را روی دیواری که قادر به تحمل وزن دستگاه باشد، نصب کنید
- نگهدارنده دیواری را در ناحیه‌ای خشک، دور از حرارت یا سرمای شدید، و در ایده‌آل نزدیک به پریز برق نصب کنید
- نگهدارنده دیواری (با پلاکین‌های دیواری، پیچ‌ها و پد چسباننده دیواری ارائه شده) می‌تواند به راحتی برای نگهداری جاروبرقی نصب شود



- 6** پد نگهدارنده دیواری را روی دیوار قرار دهید و فضایی حداقل 107 سانتی‌متری بین کف و پایین پد نگهدارنده دیواری باقی بگذارید. سوراخ‌های دریل برای پیچ‌ها را با مداد علامت بزنید. سپس، سوراخ‌ها را دریل کنید و پلاکین‌های دیواری را وارد کنید. پیچ‌ها را وارد کنید و با پیچ‌گوشی محکم کنید، اطمینان حاصل کنید که پیچ‌ها حدود 5 میلی‌متر از دیوار بیرون زده‌اند. پوش‌های چسبی سفید را از پد چسباننده دیواری جدا کرده و آن را به پشت نگهدارنده دیواری بچسبانید (با اطمینان از هم‌راستایی تمام سوراخ‌ها). سپس، نگهدارنده دیواری را به دیوار بچسبانید، باز هم با اطمینان از هم‌راستایی تمام سوراخ‌ها

خطر! خطر شوک الکتریکی

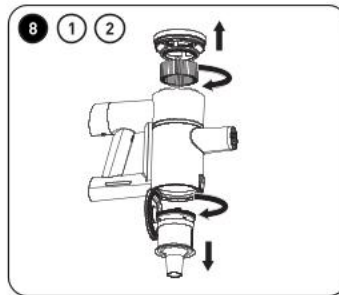
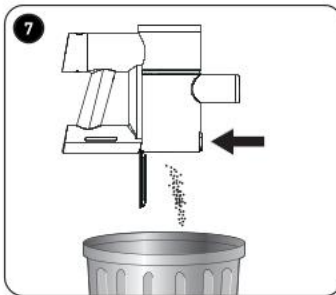
- کابل‌های برق یا لوله‌های آب موجود در دیوار را سوراخ نکنید
- نگهدارنده دیواری را روی دیوار فلزی نصب نکنید

هشدار

- برای جلوگیری از خطر برق‌گرفتگی، همیشه قبل از تمیز کردن دستگاه را خاموش کرده و از پریز برق جدا کنید
- یا کابل را در آب یا هر مایع دیگری غوطه‌ور نکنید. هرگز آنها را زیر شیر آب نشویند AC هرگز واحد اصلی، برس موتوری، آداپتور
- توجه: هرگز از حلال‌ها، مواد شیمیایی یا محصولات تمیزکننده ساینده، برس‌های سیمی، اشیاء تیز یا پدهای ساینده برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید
- قبل از تمیز کردن، تمام ابزارها را از واحد اصلی جدا کنید
- بعد از هر استفاده، لیوان گرد و غبار را خالی کنید
- لیوان گرد و غبار و فیلترها را حداقل یک بار در ماه یا بیشتر در صورت نیاز تمیز کنید

واحد اصلی برس موتوری لوله رد و غبار لیوان	۱ یک پارچه نرم و کمی مرطوب پاک کنید. به خوبی خشک کنید
فوم/HEPA فیلتر مونتاژ فیلتر ابزار شکاف ابزار برس کوچک	زیر شیر آب بشوید یا در آب صابونی با یک اسفنج نرم بشوید. هرگونه آب اضافی را تکان دهید و اجازه دهید به طور کامل در هوا خشک شود

- پس از خشک شدن، تمام قسمت‌ها را دوباره مونتاژ کنید

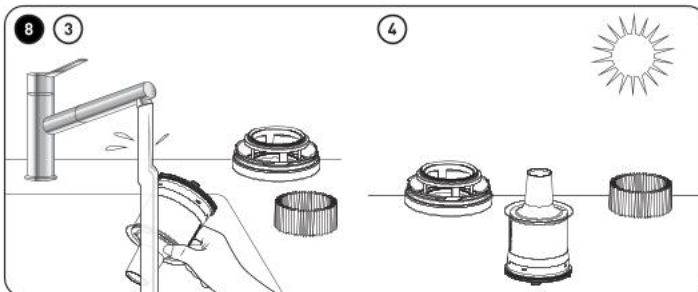


خالی کردن لیوان گرد و غبار

- برای خالی کردن لیوان گرد و غبار، جاروبرقی را خاموش کنید
- لوله و/یا ابزار جاروبرقی را از ورودی هوای واحد اصلی جدا کنید

7

- واحد اصلی را به صورت عمودی بر روی سطح زباله نگه دارید. دکمه آزاد کردن درب لیوان گرد و غبار را فشار دهید
- درب در پایین لیوان گرد و غبار باز خواهد شد. پس از خالی کردن محتویات، درب را ببندید



جدا کردن فیلترها

8

دکمه آزادسازی درپوش محفظه گرد و غبار را فشار دهید. به داخل محفظه گرد و غبار دست برده و قسمت پایینی مجموعه فیلتر را به سمت ساعت‌گرد به طرف آیکن بچرخانید. مجموعه فیلتر را بر روی یک سطل بزنید تا گرد و غبار جدا شود. در صورت نیاز، مجموعه فیلتر را بچرخانید و دوباره بزنید تا تمام آلودگی‌ها حذف شود.

①

که به درپوش فیلتر متصل است، جدا کنید HEPA درپوش فیلتر را بچرخانید و سپس بردارید. فیلتر قومی را از فیلتر

②

محفظه گرد و غبار را با یک پارچه نرم و مرطوب تمیز کنید. قسمت‌های مجموعه فیلتر و فیلتر قومی را زیر آب شیر بشوید

③

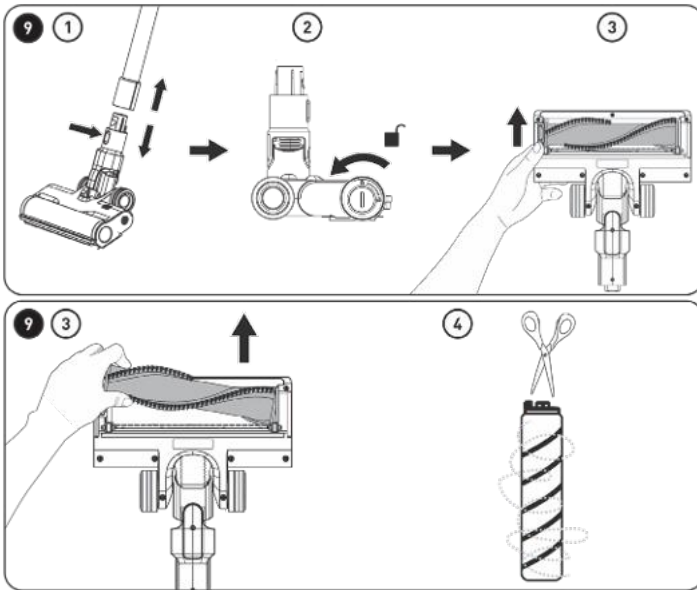
آب اضافی را به آرامی تکان دهید و تمام قسمت‌ها را کاملاً خشک کنید

④

برای دوباره مونتاژ کردن فیلترها، مراحل را به ترتیب معکوس انجام دهید. مجموعه فیلتر را به داخل محفظه گرد و غبار قرار داده و به سمت چپ بچرخانید تا به جای خود قفل شود. درپوش محفظه گرد و غبار را ببندید و مطمئن شوید که به طور محکم در جای خود کلیک کند. فیلتر قومی را درون درپوش فیلتر قرار داده و سپس درپوش

فیلتر را محکم بر روی دستگاه قرار دهید

هشدار: برای جلوگیری از آسیب به دستگاه، فقط از فیلترهای خشک و بدون آسیب استفاده کنید



تمیز کردن نوار برس/غلطک و چرخ‌ها

اگر نوار برس/غلطک یا چرخ‌های برس موتور را مسدود یا گیر کرده‌اند، دستگاه را خاموش کنید.

تمیز کردن نوار برس/غلطک

9

دکمه آزادسازی برس کف موتور را فشار داده و برس کف موتور را از لوله کششی یا واحد اصلی جدا کنید

①

از یک سکه برای چرخاندن پیچ به سمت چپ به سمت آیکن باز شدن استفاده کنید

②

طرف راست نوار برس/غلطک را بکشید، سپس طرف چپ را از پین نگهدارنده آن جدا کنید

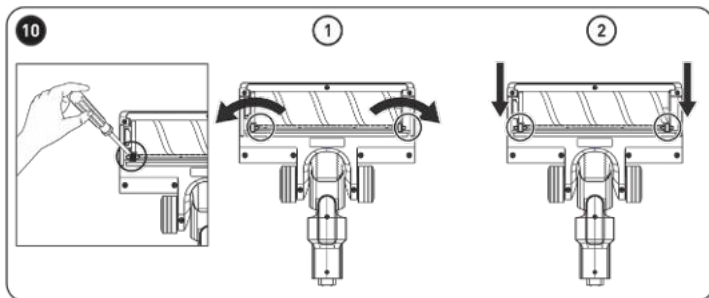
③

ه طور منظم تمام مو، پشم و زباله‌ها را بردارید تا دستگاه جاروبرقی شما عملکرد بهینه خود را حفظ کند. از یک جفت قیچی برای حذف مو، پشم، نخ یا هر چیز دیگری که ممکن است در نوار برس/غلطک گیر کرده باشد، استفاده کنید. نوار برس/غلطک را برای حذف گرد و غبار تکان دهید. اگر نوار برس/غلطک بسیار کثیف است، آن‌ها را با آب بشوید و کاملاً خشک کنید

④

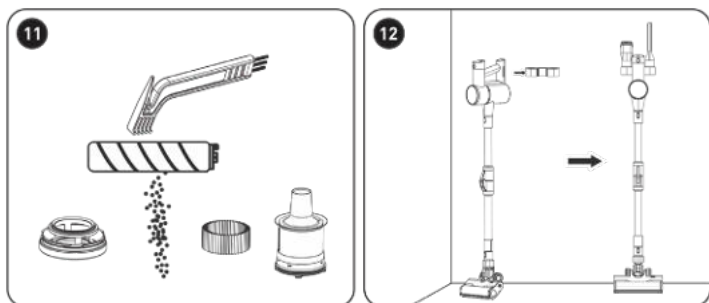
FA

- از یک پارچه مرطوب برای تمیز کردن بدنه برس کف موتوری استفاده کنید. آن را در آب غوطه‌ور نکنید.
- برای مونتاژ مجدد، برس یا نوار غلطک را به آرامی به داخل محفظه بلغزانید. یک سکه را در شیار سکه بر روی قفل برس/غلطک قرار دهید. سکه را به سمت نماد قفل  بچرخانید. مطمئن شوید که برس/غلطک به طور روان می‌چرخد.



تمیز کردن چرخ‌ها

- 10 اگر نخ یا کثیفی یکی از چرخ‌ها را مسدود کرده است، به آرامی یک پیچ‌گوشتی را زیر محور چرخ قرار داده و به سمت بالا فشار دهید تا خارج شود. هر نوع نخ یا جسمی چرخ را با فشار محکم به جای خود در محفظه بازگردانید. مطمئن شوید که به طور روان می‌چرخد.
- 2 ..که چرخ را مسدود کرده است، بردارید



تمیز کردن لوازم جانبی

- لوله را از لوازم جانبی یا جاروبرقی دستی جدا کنید. هر گونه مانع را بردارید و با آب بشویید. قبل از استفاده مجدد از واحد یا قرار دادن آن برای مدت طولانی، به طور کامل خشک کنید.
- 11 تمیز کردن با ابزار چندمنظوره
- هنگام تمیز کردن هر قسمت از جاروبرقی، ابزار چندمنظوره می‌تواند برای برداشتن گرد و غبار و زباله‌ها از هر یک از نواحی سخت به تمیز کردن، مانند فیلترها و محفظه‌های آنها، استفاده شود.
- برطرف کردن مسدودیت‌ها
- اشیاء کوچک، الیاف فرش و غیره می‌توانند به طور گاه به گاه جاروبرقی را مسدود کنند
 - اگر در هنگام استفاده متوجه مسدودیت یا کاهش مکش شدید، جاروبرقی را خاموش کنید
 - لوله افزایشی و/یا ابزار جاروبرقی را جدا کنید تا مسدودیت را پیدا کرده و برطرف کنید

دفع صحیح این محصول

- این علامت نشان می‌دهد که محصول نباید با سایر زباله‌های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود
- برای جلوگیری از آسیب‌های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی‌رویه زباله، آنها را به طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی را ترویج دهید
- برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم‌های برگشت و جمع‌آوری استفاده کنید یا با خرده‌فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید. آنها می‌توانند محصول را برای بازیافت، ایمن برای محیط زیست بپذیرند



HOUD ER A.U.B. REKENING MEE DAT DEZE HANDLEIDING GELDT VOOR MEERDERE MODELLEN. DEZE HANDLEIDING KAN BESCHRIJVINGEN VAN FUNCTIES BEVATTEN DIE MOGELIJK NIET OP UW APPARAAT BESCHIKBAAR ZIJN. DEZE TAAL IS VERTAALD MET BEHULP VAN KUNSTMATIGE INTELLIGENTIE.

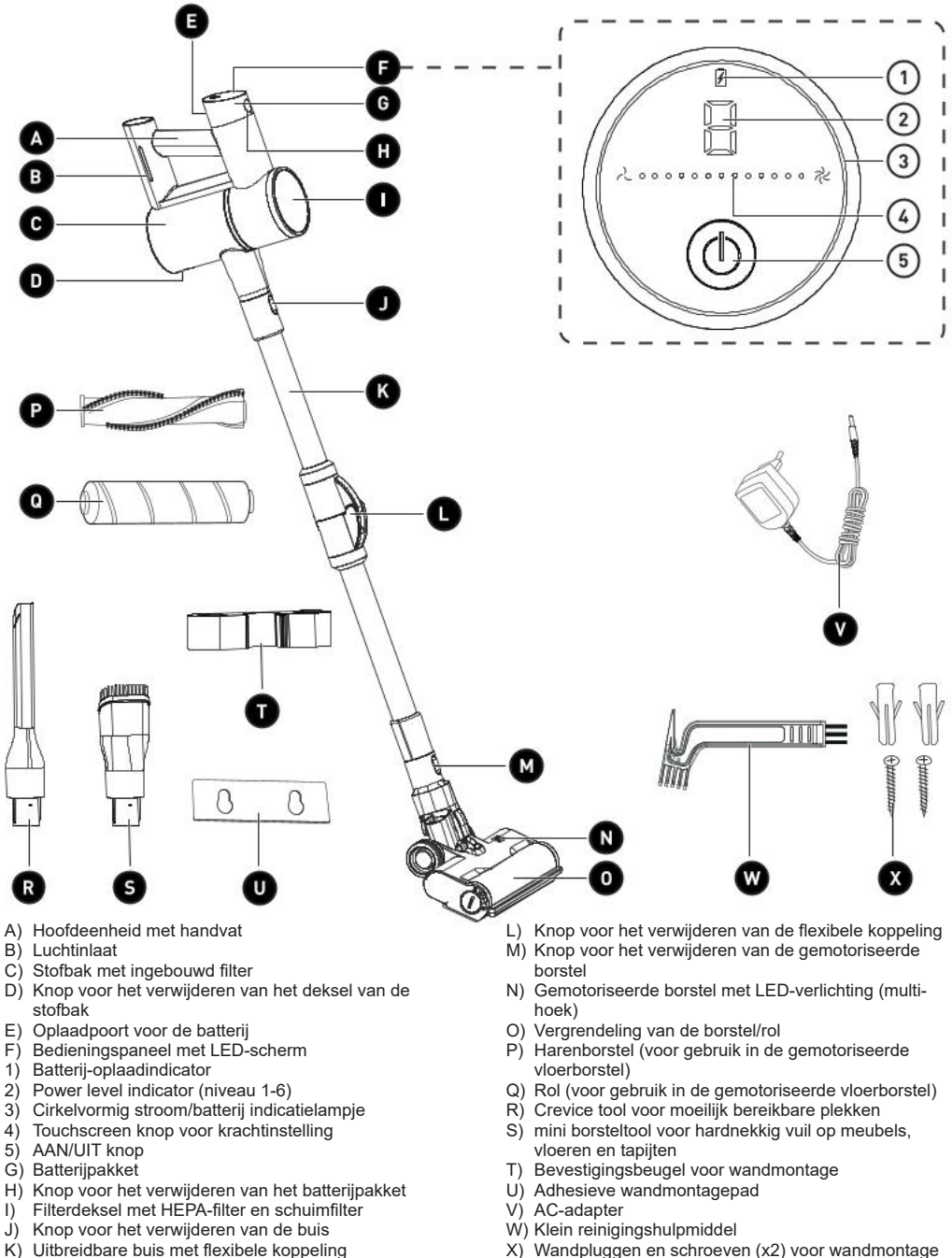
ALGEMENE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat je dit apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat de netspanning gelijk is aan de spanning die je gebruikt.
- Houd de instructies, het garantiecertificaat, het aankoopbewijs en indien mogelijk de kartonnen doos met de binnenverpakking!
- Het apparaat is uitsluitend voor privégebruik en niet voor commercieel of professioneel gebruik!
- Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is, bij het bevestigen van accessoires, het schoonmaken van het apparaat, of wanneer er een storing optreedt. Zet het apparaat eerst uit. Trek aan de stekker, niet aan de kabel.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparaten, laat hen nooit zonder toezicht met het apparaat. Kies daarom een plaats voor je apparaat waar kinderen er geen toegang toe hebben. Zorg ervoor dat de kabel niet hangt.
- Controleer regelmatig het apparaat en de kabel op schade. Bij enige schade mag het apparaat niet worden gebruikt.
- Sta niet toe dat kinderen met het apparaat spelen. Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal zoals plastic zakken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen. Reiniging en onderhoud door gebruikers mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze jonger dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren, maar raadpleeg een erkende specialist in geval van problemen.
- Om veiligheidsredenen mag een beschadigd of defect netsnoer alleen worden vervangen door een gelijkwaardig snoer van de fabrikant, onze klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon.
- Houd het apparaat en de kabel uit de buurt van warmte, direct zonlicht, vocht, scherpe randen en dergelijke.
- Zet het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer je het apparaat niet gebruikt.
- Gebruik alleen originele accessoires die door de leverancier worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis. (Tenzij het apparaat is ontworpen voor gebruik buitenshuis.) Bescherm altijd tegen temperaturen van nul

graden of lager.

- Gebruik het nooit in de buurt van water (bad, gootsteen, enz.). Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan regen of vocht. Gebruik het apparaat alleen wanneer je handen droog zijn.
- Als het apparaat in water valt, trek dan de stekker uit voordat je het uit het water haalt. Raak de waterbron niet aan. Het apparaat moet door een specialist worden gecontroleerd voordat het opnieuw wordt gebruikt. Om het risico van elektrische schokken te vermijden, mag je het apparaat niet reinigen met water of onderdompelen in water.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- Het apparaat mag alleen worden bediend wanneer het is aangesloten op een geaard stopcontact dat volgens de regelgeving is geïnstalleerd. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje staat vermeld.
- Schade die ontstaat wanneer het apparaat voor andere doeleinden dan die in de instructies vermeld worden gebruikt, of wanneer het onjuist wordt gebruikt of niet door specialisten wordt gerepareerd, valt niet onder de garantie.
- Gebruik het apparaat altijd op een vlakke en horizontale ondergrond.
- Het apparaat mag niet meer worden gebruikt na een val op een harde ondergrond vanaf hoogte. Zelfs onzichtbare schade kan negatieve gevolgen hebben voor de functionele veiligheid van het apparaat. Het apparaat mag alleen worden gebruikt nadat het door een professional is gecontroleerd.
- Reis of trek het apparaat nooit aan de stekker, omdat dit het risico van kortsluiting door kabelbreuk met zich meebrengt. Buig, knijp of trek de stroomkabel niet over scherpe randen.
- Als er een ventilatieopening is, bedek deze dan niet. Giet geen vloeistoffen of poeders in de ventilatieopeningen.
- Steek geen vingers of andere voorwerpen in de open delen van het apparaat.
- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van deze instructies.
- Als je een nieuwe batterij of een batterij die voor het eerst wordt gebruikt na lange opslag plaatst, laad de batterij dan volledig op. Bij langdurige opslag of niet-gebruik van dit apparaat, zorg ervoor dat je de batterij minstens elke drie maanden oplaadt en ontlad.
- Gebruik de stofzuiger niet om schoon te maken van reinigingsmiddelen, kerosine, glasrook, naalden, roet, nat stof, lucifers en andere voorwerpen.

LEER UW STOFZUIGER KENNEN



PRODUCTOVERZICHT

- Verwijder het apparaat uit de verpakking en verwijder alle etiketten behalve het naamplaatje. Controleer of alle onderdelen van het apparaat aanwezig en intact zijn. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het dan niet en breng het terug naar uw verkoper of servicecentrum.
- Houd alle verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen. Er is een risico op ongelukken als kinderen met verpakkingsmaterialen spelen.

VOORBEDELD GEBRUIK

- Deze stofzuiger is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor industrieel of professioneel gebruik door schoonmaakbedrijven.
- Elk ander gebruik kan het apparaat beschadigen of letsel veroorzaken.

HET OPLADEN VAN DE STOFZUIGER

Laad de stofzuiger volledig op voor het eerste gebruik, na elk gebruik of telkens wanneer het batterijniveau laag is.

Voor het eerste gebruik:

- **1** Verwijder de plastic tab van het batterijpakket.

Voor het opladen:

- Bevestig altijd de filters aan de hoofdunit (zie Filters verwijderen in de sectie Onderhoud en Reiniging).
- Als het batterijniveau laag is, knippert het ronde batterij-indicatorlampje rood tijdens gebruik om de gebruiker eraan te herinneren het apparaat op te laden. Als er onvoldoende stroom is, stopt het apparaat automatisch.

OPMERKING:

- De AC-adapter kan warm worden tijdens het opladen. Dit is normaal.
- Om de levensduur van de batterij en het product te verlengen, laadt u de stofzuiger opnieuw op telkens wanneer de batterij leeg is, zelfs als u niet van plan bent het onmiddellijk te gebruiken.

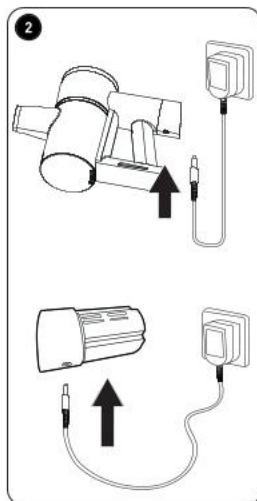
- **2** Zorg ervoor dat de stofzuiger is uitgeschakeld. U kunt het apparaat opladen terwijl het volledig is gemonteerd, of u kunt het batterijpakket verwijderen door op de ontgrendelknop van de batterij te drukken en het batterijpakket uit de hoofdunit te schuiven.

Plaats het batterijpakket terug in de hoofdunit na het opladen, en zorg ervoor dat het stevig op zijn plaats klikt.

Verbind de AC-adapterkabel veilig met de batterij oplaadpoort aan het uiteinde van de hoofdunit. Steek vervolgens de AC-adapter stevig in een geschikt stopcontact.

- Het batterij-oplaadindicator  verschijnt op het bedieningspaneel en het ronde batterij-indicatorlampje knippert wit terwijl het apparaat oplaadt.
- Als de unit volledig is opgeladen, blijft het witte ronde batterij-indicatorlampje 1 minuut constant branden en wordt vervolgens het LED-scherm uitgeschakeld.
- Het duurt ongeveer 3,5 uur om de batterij volledig op te laden. Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik.
- Na volledig opladen heeft de stofzuiger een gebruikstijd van ongeveer:

Vermogensniveau	Gebruiktijd (minuten)
Hoog (niveau 6)	10
Middel (niveau 4)	15
Laag (niveau 1)	40



Wanneer u klaar bent met het opladen van het apparaat, haal de AC-adapter uit het stopcontact voordat u de oplaadkabel van de AC-adapter uit de stofzuiger haalt.

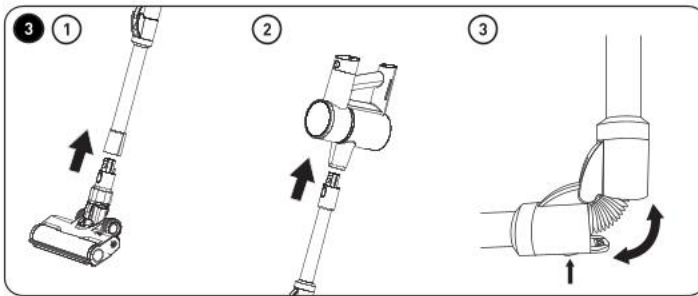
- De batterijstatus wordt op het LED-scherm als volgt weergegeven:

Circulaire batterij-indicator	Batterijstatus
Knipperend rood	Laag batterijwaarschuwing, minder dan 20% energie over. Laad het apparaat op.
Knipperend wit	20-50% energie over.
Continu wit	50-100% energie over.

WAARSCHUWING:

- Gebruik alleen de meegeleverde verwijderbare voeding (AC-adapter) om de batterij op te laden.
- Het apparaat werkt niet tijdens het opladen. Probeer het niet te gebruiken terwijl het aan het opladen is.
- Laat het apparaat niet 's nachts of zonder toezicht opladen.
- Laad de batterij niet op bij temperaturen onder de 0°C of boven de 50°C.

HET GEBRUIK VAN DE STOFZUIGER



WAARSCHUWING:

- Gebruik het apparaat nooit zonder de filters.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en uit het stopcontact is gehaald voordat u gereedschappen bevestigt of vervangt

Het bevestigen van de gereedschappen

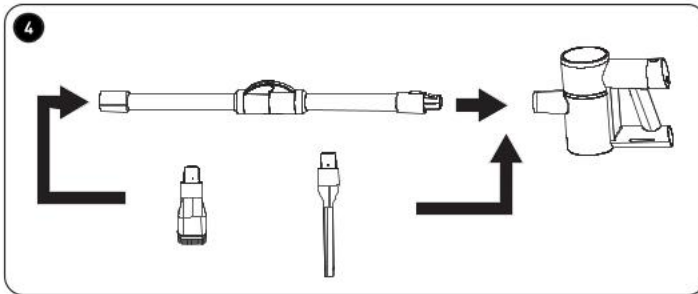
Kies het gewenste stofzuiggereedschap en bevestig het aan de hoofdeunit met de verlengslang (voor rechtop gebruik) of zonder de verlengslang (voor handmatig gebruik), afhankelijk van de taak die u uitvoert.

- ① Steek de gemotoriseerde borstel in het onderste deel van de verlengslang. Zorg ervoor dat de groeven aan het uiteinde van de verlengslang uitgelijnd zijn met de ribben op de gemotoriseerde borstel. Druk beide delen samen totdat u een klik hoort.
- ② Steek vervolgens het andere uiteinde van de verlengslang in de luchtinlaat van de hoofdeunit (zorg ervoor dat u de groeven uitlijnt met de ribben) totdat u een klik hoort. Het gereedschap kan ook rechtstreeks op de hoofdeunit worden aangesloten.
- ③ Wanneer u de verlengslang gebruikt, kunt u de hoek van de verlengslang aanpassen door op de knop voor het vrijgeven van het flexibele gewricht te drukken en vervolgens de verlengslang voorzichtig te buigen. Buig gewoon het gewricht terug totdat het op zijn plaats klikt om de verlengslang stijf te maken.

• Gemotoriseerde vloerkam

- **Met borstels:** Gebruik om alle soorten vloeren schoon te maken, inclusief gladde, harde oppervlakken en tapijten die een diepe reiniging vereisen. Bevestig de vloerkam met borstelbalk (of rolbalk, afhankelijk van het vloertype) rechtstreeks aan de handstofzuiger om gemakkelijk trappen te stofzuigen.
- **Met rol:** Gebruik op oppervlakken die gemakkelijk markeren, evenals op gladde, harde oppervlakken zoals parketvloeren, om stof maximaal te verwijderen.
- De LED-lampen aan de voorkant van de kam verlichten donkere hoeken of ruimtes onder meubels.
- De gemotoriseerde kam heeft een multi-hoekige nekverbinding waarmee de gebruiker kan stofzuigen met de verlengslang of de hoofdunit onder een hoek van 90 graden (bijv. trappen) of onder een lage hoek (bijv. onder een bed of bank). De multi-hoekige nekverbinding laat je de kam ook naar links of rechts draaien voor gemakkelijke controle.

OPMERKING: De gemotoriseerde kam kan bepaalde soorten vloeren of tapijten krassen of beschadigen. Zorg ervoor dat je het oppervlak test voordat je de kam op delicate oppervlakken gebruikt. Gebruik desgewenst het mini-borstelaccessoire.

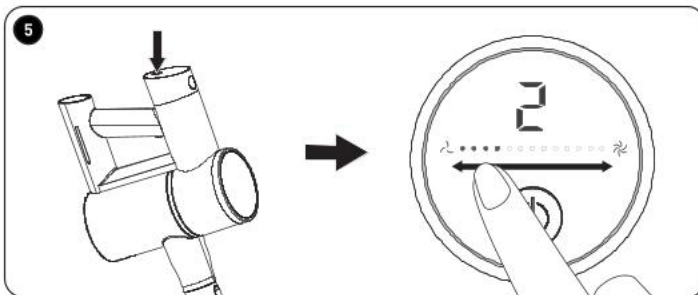


4 Steek de spleetzuigmond of het mini-borstelaccessoire stevig in de verlengslang of de luchtinlaat van de hoofdunit.

- **Spleetzuigmond** - ideaal voor het stofzuigen van krappe hoeken en kleine ruimtes.
- **Mini-borstelaccessoire** - voor algemeen stofzuigen; uitstekend voor het stofzuigen van meubels, planken, enz.
- De verlengslang biedt extra bereik om spinnenwebben of moeilijk bereikbare gebieden te stofzuigen.

Verwijderen van Accessoires

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Verwijder de spleetzuigmond/mini-borstelaccessoire of druk op de ontgrendelknop op de verlengslang/gemotoriseerde kam om de accessoires van de hoofdunit los te koppelen.



Bediening **5**

- Om de stofzuiger in te schakelen, druk op de ON/OFF-knop. Het LED-scherm gaat aan en de vermogensniveau-indicator toont het nummer 2. (De standaardinstelling is vermogensniveau 2.) Tijdens gebruik toont het ronde batterij-indicatorlampje het huidige batterij-niveau (zie de bovenstaande tabel die de batterijstatus toont).

- Raak de knop voor het vermogensniveau op het scherm langs de lijn van stipjes aan om het vermogensniveau te veranderen van laag (1) naar hoog (6).
- Om de stofzuiger uit te schakelen, drukt u opnieuw op de AAN/UIT-knop.
 - Leeg de stofbak voordat de inhoud de MAX-markering overschrijdt (zie Het legen van de stofbak in de sectie Schoonmaken en onderhoud).
 - Zorg ervoor dat u het apparaat altijd uitschakelt wanneer u klaar bent met gebruiken. Volg de instructies in de sectie Schoonmaken en onderhoud om het apparaat schoon te maken.
 - Laad de stofzuiger na elk gebruik op om ervoor te zorgen dat het apparaat volledig is opgeladen en klaar voor het volgende gebruik.

OPMERKING:

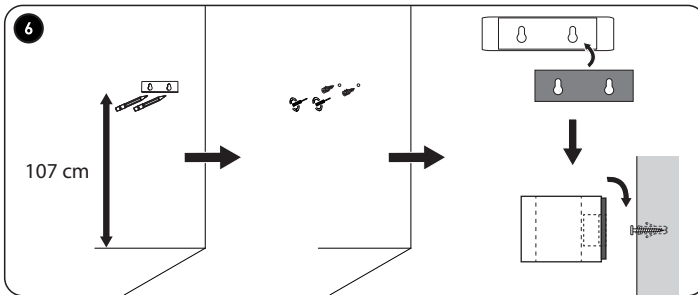
- Wanneer u sterk vervuilde oppervlakken stofzuigt, schakelt u het apparaat regelmatig uit en controleert u of de mond van het gereedschap schoon is om krassen op delicate oppervlakken te voorkomen.
- Om te voorkomen dat de stofzuiger verstopt raakt, verwijdert u grote stukken afval, zoals papier of plastic, uit het gebied voordat u gaat stofzuigen.

INSTALLATIE VAN DE WANDBEVESTIGING

OPMERKING:

- Bevestig de wandbevestiging stevig aan een muur die sterk genoeg is om het gewicht van het apparaat te dragen.
- Installeer de wandbevestiging op een droge plaats, weg van extreme hitte of kou, en idealiter dichtbij een stopcontact.

De wandbevestiging (met de meegeleverde wandpluggen, schroeven en adhesieve wandsteun) kan worden geïnstalleerd voor eenvoudig opbergen van de stofzuiger.



- 6** Plaats de adhesieve wandsteun op de muur, waarbij u een ruimte van minimaal 107 cm tussen de vloer en de onderkant van de wandsteun laat. Markeer de boorgaten voor de schroeven met een potlood. Boor vervolgens de gaten en steek de wandpluggen in. Steek de schroeven in de gaten en draai ze vast met een schroevendraaier, waarbij u ervoor zorgt dat ze ongeveer 5 mm uit de muur steken. Verwijder de witte beschermfolies van de adhesieve wandsteun en bevestig deze aan de achterkant van de wandsteun (zorg ervoor dat alle gaten uitgelijnd zijn). Plak vervolgens de wandsteun aan de muur, waarbij u opnieuw controleert of alle gaten uitgelijnd zijn.

GEVAAR! RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK

- Boor geen elektrische kabels of waterleidingen in de muur.
- Installeer de wandbevestiging niet op een metalen muur.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

AVISO!

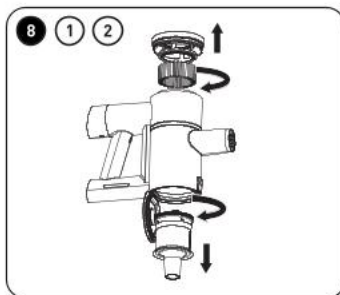
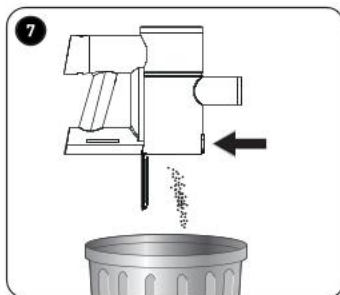
- Para evitar o risco de choque elétrico, sempre desligue e desconecte o aparelho da fonte de energia antes de iniciar a limpeza.
- Nunca mergulhe a unidade principal, a escova motorizada, o adaptador AC ou o cabo em água ou qualquer outro líquido. Nunca os enxágue sob a torneira.

NOTA: Nunca use solventes, produtos químicos ou abrasivos, escovas de arame, objetos afiados ou esponjas abrasivas para limpar o aparelho.

- Desconecte todas as ferramentas da unidade principal antes de limpar.
- Esvazie o recipiente de pó após cada uso.
- Limpe o recipiente de pó e os filtros pelo menos uma vez por mês ou com mais frequência, se necessário.

Unidade principal Escova motorizada Mangueira de extensão Recipiente de pó	Limpe com um pano macio levemente umedecido. Seque bem
Filtro HEPA/Espuma Conjunto de filtros Ferramenta para fendas Escova pequena	Enxágue sob a torneira ou lave em água com sabão usando uma esponja macia. Agite o excesso de água e deixe secar completamente ao ar.

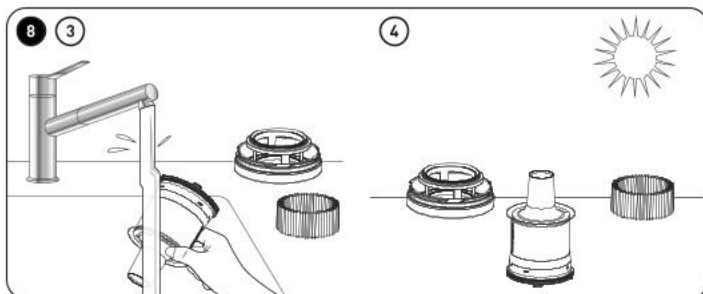
- Após a secagem, monte todas as partes novamente.



Esvaziamento do recipiente de pó

- Para esvaziar o recipiente de pó, desligue o aspirador.
- Desconecte a mangueira de extensão e/ou a ferramenta de aspiração da entrada de ar da unidade principal.

- 7**
- Mantenha a unidade principal na vertical sobre uma lixeira. Pressione o botão de liberação da tampa do recipiente de pó.
 - A tampa na parte inferior do recipiente de pó se abrirá. Feche a tampa após esvaziar o conteúdo.

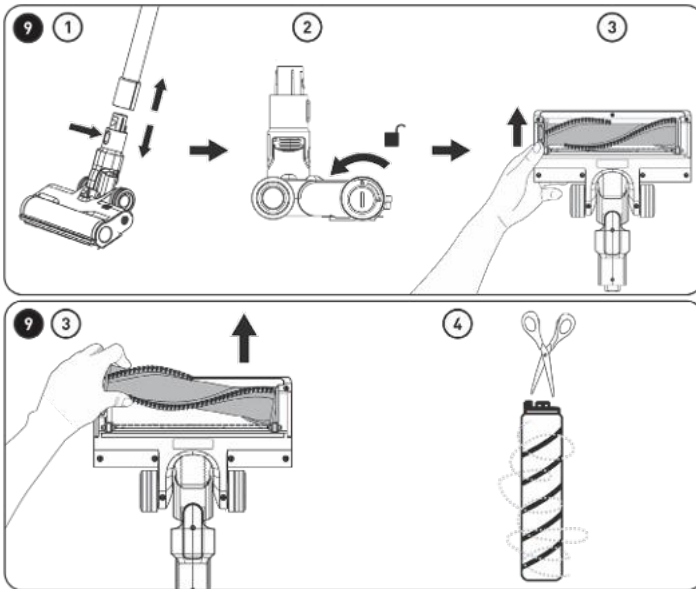


Filters losmaken

- 8 ① Druk op de knop om het deksel van de stofbak te ontgrendelen. Steek je hand in de stofbak en draai het onderste deel van de filterassemblage met de klok mee naar het icoon . Klop de filterassemblage boven een vuilnisbak om het stof los te maken. Indien nodig, draai de filterassemblage en klop opnieuw om al het vuil te verwijderen.
- ② Draai de filterdeksel los en haal hem eraf. Verwijder het schuimfilter uit het HEPA-filter dat aan de filterdeksel is bevestigd.
- ③ Maak de stofbak schoon met een vochtige, zachte doek. Spoel de onderdelen van de filterassemblage en het schuimfilter onder stromend water.
- ④ Schud overtollig water af en droog alle onderdelen volledig.

Om de filters weer in elkaar te zetten, volg je de stappen in omgekeerde volgorde. Plaats de filterassemblage in de stofbak en draai tegen de klok in naar het icoon "B" totdat deze op zijn plaats klikt. Sluit het deksel van de stofbak, waarbij je ervoor zorgt dat het stevig vastklikt. Plaats het schuimfilter in de filterdeksel en zet vervolgens de filterdeksel stevig terug op het apparaat.

WAARSCHUWING: Om schade aan het apparaat te voorkomen, gebruik alleen droge en onbeschadigde filters!

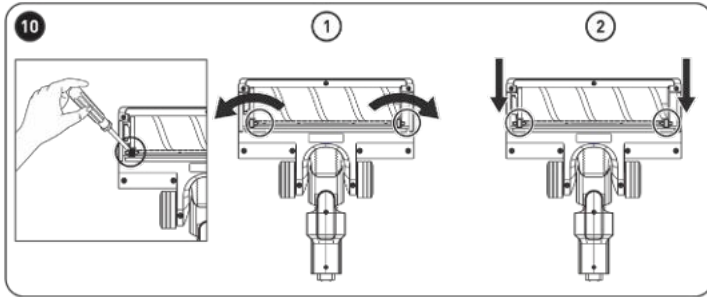
**Reinigen van de Borstel/Rol en Wielen**

Als de borstel/rol of de wielen van de gemotoriseerde borstel blokkeren of vastlopen, zet het apparaat uit.

Reinigen van de Borstel/Rol

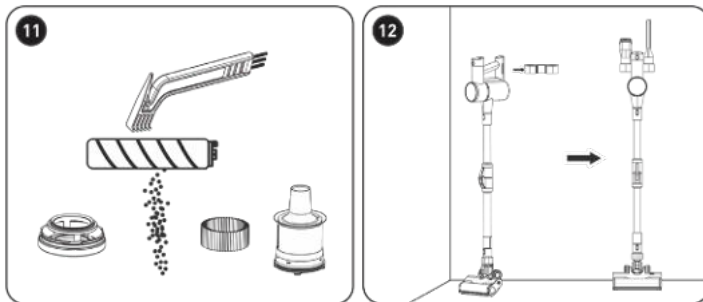
- 9 ① Druk op de knop om de gemotoriseerde borstel los te maken en haal de gemotoriseerde borstel los van de verlengbuis of het hoofdapparaat.
- ② Gebruik een munt om de schroef tegen de klok in te draaien richting het ontgrendelingssymbool .
- ③ Trek de rechterkant van de borstel/rol uit elkaar en schuif vervolgens de linkerkant van de pin af die het op zijn plaats houdt.
- ④ Verwijder regelmatig alle haren, vacht en vuil om ervoor te zorgen dat je stofzuiger zijn optimale prestaties behoudt. Gebruik een schaar om voorzichtig haren, vacht, draad of andere voorwerpen die in de borstel/rol vastzitten te verwijderen. Klop de borstel/rol om stof te verwijderen. Als de borstel/rol zeer vuil is, was deze dan met water en laat volledig drogen.

- Maak de behuizing van de gemotoriseerde vloerborstel schoon met een vochtige doek. Dompel het niet onder in water.
- Om opnieuw in elkaar te zetten, schuif de borstel of rol weer in het compartiment. Steek een munt in de muntsleuf op het vergrendelingsmechanisme van de borstel/rol. Draai de munt naar het vergrendelingsymbool . Zorg ervoor dat de borstel/rol soepel draait.



Schoonmaken van de wielen

- 10** ① Als draad of vuil een van de wielen blokkeert, steek dan voorzichtig een schroevendraaier onder de wielas en duw omhoog om het te verwijderen. Verwijder alle draad of objecten die het wiel blokkeren.
- ② Zet het wiel terug op zijn plek door het stevig in het compartiment te drukken. Zorg ervoor dat het soepel draait.



Schoonmaken van de accessoires

Verwijder de buis van de accessoires of de handstofzuiger. Verwijder eventuele obstructies en was met water. Droog grondig af voordat je het apparaat opnieuw gebruikt of voor langere tijd opbergt.

11 Schoonmaken met het multifunctionele gereedschap

Bij het schoonmaken van elk onderdeel van de stofzuiger kan het multifunctionele gereedschap worden gebruikt om stof en vuil uit moeilijk bereikbare gebieden te verwijderen, zoals de filters en hun compartimenten.

Blokkades verwijderen

Kleine voorwerpen, tapijtvezels, enz. kunnen af en toe de stofzuiger blokkeren.

- Als je een blokkade of verlies van zuigkracht tijdens het gebruik opmerkt, zet de stofzuiger dan uit.
- Verwijder de verlengbuis en/of het stofzuigeraccessoire om de blokkade te vinden en te verwijderen.

Correcte verwijdering van dit product



- Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid.
- Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het verantwoord recycleren om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen.
- Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, gebruikt u de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product voor milieuvriendelijke recycling aannemen.

Zilan[®]

Aurum
TOUCH



@zilanhome